

The Library of



Class 833W38

Book O I



Weber .

Satire, Romit und ber Roman.

`

. [Democritos]

Satire,

Komik und der Roman.

Hon

Rarl Julius Beber.

UNIVERSE SERVICE SERVI

Stuttgart :

Scheible, Rieger & Sattler. 1842.

Lambert of French

CMIVEL...CV OF MENNESCIA LERARY

Dorwort.

Welches Auffehen bas wisigste und geiftreichste Wert bes Berfassers, sein Demorties, machte, ist bekannt. Allein ber nicht unbebeutende Umfang (zwölf flarke Bande) hielt Manche ab, sich baffelbe anzuschaffen; bann behandeln bie Bande für Einen und ben Andern mehr ober weniger intereffante Gegenstände, jo bag und schon zum Destern ber Wunsch ausgebrucht wurde, jeden Band unter besonderem Titel einzeln herauszugeben.

Diefem Berlangen zu entsprechen, geben wir hier aus jenem großen Berke ben Abichnitt: "Satire, Romif und ber Roman."

Damit Niemand burch ben Titel verleitet werbe, fich bas Werf boppelt anguschaffen, fügen wir gegenwartige Zeilen bier bei.

Stuttgart, im Juli 1842.

Inhalt.

Rapitel		Cette
<u>I</u>	Die Catire	1
11.	Die Gittlichfeit ber Satire :	14
IIL	Jean Jacques Rouffeau	25
IV.	Die Satire ber Alten, (horatine)	37
v.	Die Satire bes Mittelaltere. (Eraemus)	45
VK	Die Satire ber Reuern. Italiener, Spanier und	
	Frangofen	59
VII.	Die Satire ber Britten. (Swift)	78
viii.	Die Satire ber Deutschen und bes Morbens	90
IX.	Der Spott, die Fronie und Perfiffage	113
X.	Die Fortfegung und ber Schluß	132
Xt.	Boltaire	148
XII.	Ueber Mafen	163
XIII.		
XIV.	Die Fortfegung und ber Schluß	190
XV.	Das Luftfpiel ber Alten	198
XVI.	Das Luftfpiel im Mittelalter	218
XVII.	Das Luftfpiel ber Menern. 3taliener, Spanier und	
	Portugiefen	224
xviii	. Das Luftfpiel ber Frangofen. (Molière)	

Rapitel XIX.	Das Luftfpiel ber Englander. (Chaffpeare) .	
XX.	Das Luftfpiel ber Deutschen und bes Rorbens	
XXI.	Die fomifche Oper	
XXII.	Die Romane ber Alten, Provençalen, Italiener	
	und Spanier	
ххш	Die Romane ber Frangofen und Britten	
xxiv	Die Romane ber Deutschen und bes Rorbens .	
xxv.	Die Fortfesung und ber Schluf	

Die Satire.

Das Laden muß bie Feierstunden kürzen, und Scherz und Spott und frohe Laune würzen ben unverfälschen Ladewein. Des Jocusflades Schellen müssen Kingen, der Satyr selbst mag seine Seiser schwingen, nur barf er niemals do so haft fem!

Satire, Luftspiel und tomischer Roman spielen Sauptrollen in ber Welt bes Momus, baber wir sie en betail betrachten, aber such is der nocht ne literarische mit bem reellen zu mischen, bas trodene literarische mit bem reellen zu mischen, bo, baß meine verehrten Leser, bie nicht gerade Gelehrte von Prosession simb — bie Vedanten, die mehr auf recht viele Citate sehen, als dem Geist eines Werfes, wogu sie sich nicht zu erhoben vermögen, benke ich, sollen ausgestorben sehn — weniger Langes weile haben sollen, als sie wahrscheinlich bei Flögels komist umfahr. Das Werf werden die, vielen Lesern wohl noch weit interessanten Gegenstände, die Rationen, die verschiebenn Stäneb ber Gesellschaft und das Riedrigtom ische sieben

Moral und Satire haben nur einen Zweff; Besserung und Warnung vor Thorheiten und Lastern; beibe sollen stillide Bilbung besodern, und sind bloß verschieben burch ben Gebrauch ber Mittel. Der Moralist spricht im ernsten

Democritos, VIII. Reue Folge 2. Banb. Tone, der Satyr lacht; die Moral halt sich an das Allgemeine, der Satvr versinnlicht und malt; sie halt sich an die Natur der Laster und Thorheiten, der Satyr übertreibt gerne, um seine Gemälde anschaulicher zu machen; ohne sein Witroscop dürste manches minder hellen Augen verdorgen dieben. Das Interesse der Darfellung durch geisvollen Spott verfärft bas Interesse an der Gade, solglich die Wirtung, was der trodene Moralist zu erreichen nicht erwarten darf. Blose Moral schläfert ein, wie die Pretigten des Oanischmende den Sutten, und der schlässe Wahlspruch des Satriffers fit:

Ridendo dicere verum.

Unfere Rejaung, eber bas Bofe als bas Gute von anbern ju glauben, liegt tief in ber Ratur, und nur meine lieben Juriften - bofe Chriften - geigen bier eine ungemobnlich liebenswurdige Geite und halten jeben fur bonus, fo lange bas Gegentheil nicht bewiesen ift; ja Ulpian hat fogar bie Rechteregel: Semper in obscuris, quod minimum est, sequemur. Die Theologen aber hielten in driftlicher Liebe alle fur bofe und fur arme Gunber, und mit biefen halten es noch beute alle herren Bettern und Frau Bafen, Bevatter und Gevatterinnen. Wenn unfre Grogmutter ein Dabchen allein mit einer Dannsperfon faben, fo bieg es gleich "bie Bogel gieben ju Defte;" wenn fie einen bei einem verrufenen Menfchen faben : "Gleich und Gleich gefellt fich gerne;" faben fie einen in fconen Rleibern: "bas geht nicht mit rechten Dingen gu," und bei jeber Belegenheit murbe ihr "Gelegenheit macht Diebe" und "wer fich in Berfudung begibt, fommt barin um" angebracht. Mandmal mogen biefe lieblofen Maris men Warnung gemefen fenn, aber fie bleiben immer Fraubafenmarimen, und ber lachenbe Gatyr fcheint mir beffer, wie auch Freund Sorag meint:

> Discit enim citius, meminitque libentius illud, Quod quis deridet, quam quod probat et veneratur.

Spott und Bronie ift gwar auch ein fraftiges Strafmittel in ber Sand bes Satyr, barum aber Spott und Gatire nichts weniger als gleichbebeutenb, fie unterscheiben fich wie Scher; und Ernft burch bobere und niebere Unfichten; ber lachenbe Gator muß bie Moral por Mugen haben, ber Spotter aber ift icon gufrieben, wenn er nur beluftigt. Gpott balt fich an bestimmte Falle und Perfonen, Gatire an menfchliche Thorbeit überhaupt, und in ben Gatiren Juvenale, Perfius und Sallers ift bas Lafter in feiner Schanblichfeit bargeftellt mit tugenbhaftem ernftem Unwillen. Gine Gatire enthalt leiber! in ber Regel mehr Bahrheit ale eine Lobrebe, und in biefem Ginne ift bas Bilb ber Beisheit flete eine Satire auf Die Menfcheit. Lubwig XIV. fab Fenelone Telemach für eine Satire auf feine Regierung an; in Gefoftris fab er fich, in Calpplo bie Montespan und im Protefflaus feinen Louvois, und ber aute Bifchof murbe nach feiner Diocefe verwiesen. In biefem Ginne ift leiber unfere gange banbereiche Beltgeschichte - Die Gatire ber Menschbeit! Bare es feine Rabel, bag bas Stachelichmein feine Stacheln auf ben Weint abicbiefe, fo mare es bas iconfte Cinnbilt ber Gas tire; wir haben blog Igel, Schweinigel und hundeigel, bie fich bei ber geringften Befahr jufammenrollen, und begießt man fie nur mit Baffer - alle Biere von fich ftreden!

Der ernfte Satyr sucht bie Berkehrtheit in Billen und Gesinnungen und fpricht:

Glaubt mir, ber ist ein Reuling in ber Weit, ber viel auf Menschemverth und Menschentugend hält, aus Hunderten von dem Gezächte find neun und neunzig Bösseichte.

Der ladende Satyr laßt wohl noch mit fich hanbeln, halt fich an bie Berkeptheit vos Berflandes und erblicht bloß Thoren, seine Geißelhiebe sind kalte Ausschläge für die Krantheilen bes Kopfes.

> Car la folie, helas! ou la sagesse ne tient à rien dans notre pauvre espèce. 1 *

Die Sauptfunft bes Gatpre ift ne quid nimis; gebt er in Carrifaturen über, fo entftebt ftatt eines mobitbatigen nosce te ipsum nur lachen, und ber Spiritus aeper ber Babrbeit gebt fcon an und fur fich wiber, und wenn er noch übertreiben will, fo erfolgt bas "allaufcharf macht fcartig." Der Bolf holt ein Schaf, ber Tiger einen Menfchen, Fuche und Rate raifonniren barüber, aber faum ftonen ibnen Subner und Maufe auf, fo machen fie es nicht beffer, und bie Spinnen freffen Fliegen und fich felbft unter einander. Coon Somer legt bie Thorbeiten feiner Beit ben Gottern in ben Mund; Die Menfchen lachten über bie Gotter und fo fam homer gut meg; Mefop fette bie Thiere bafur und fam icon ichlechter meg; benn man merfte, baß Menfchen gemeint feven, ba Thiere ja nicht fprechen; ift es ein Bunber, wenn ber am allerichlimmften wegfommt, ber scapham scapham nennt?

Die Borage und Rabelais lachten bloß über Fehler, bie weniger ben Charafter und bie Gittlichfeit angeben als ben Unftant, und ba folde Rebler verftedter liegen, gebeiligt burch Obfervang und alte Borurtbeile, fo ift mehr Scharffinn, Bis und Laune erforberlich, ale beim Ernft, ber bie gröbern Gebrechen anpadt. 3m Beltleben lieben wir ben Borag und Frangofen, in ber Ginfamfeit mehr ben Suvenal und bie Britten, und manche gieben gar Bouribaus Pilgrimreife nach ber Emigfeit ben irbifden Ritterfabrten bes Don Quirote vor. Der Unterfchied gwifden Thorheit und Lafter beruht oft mehr auf bem Standpuntte, von bem wir ausgeben, als auf ber Cache felbft; bie Debrgabl fcmebt in ber Mitte und gludlichermeife find bie Ertreme nur felten, Die Domitiane fo felten ale bie Titus. Der ernfte und ber lachenbe Sathr verhalten fich wie Tragifer und Romifer, und be la Cafa fcast ein Mittel gegen Mudenfliche bober ale eines gegen lowen-, Tiger- und Schlangenbiffe. Sammerichabe! bag bie Beigel bes Gatyre fo felten beffert ale bie Rloftergeißel, aber melde Bunben folugen

nicht Pastale lettres provinciales bem abscheulichften aller Moncheorben?

Spott ift an feinem Orte, wo bie Thorheiten keine andere Schaam kennen, als bie lächerlich jut, werben; wer große Stabte und bie höheren Seichne beobachtet, wird mich versteben. Ein armer Zeitungsthreiber zu Amflerdam brachte ben großen Ludwig um keinen Schlas, wie die Saitren zur Reformationszeit Papfte, Pfassen und Wonde; hubibras befehrte mehr religiöse Schwärmer als alle Popfillen ber Melt, und atticke Allegbeiten wirten in Oesterreich so viel als Joseph. Areitino sagte: "meine Saitren sind nüßtiger als Predigten, biese leiten höchsen bie liebe Einfalt, jene die Großen. Dies verstehen die Krangosen mehre, umd ihre Saitre gleicht ihrem Salate, der ber breimal mehr Del und breimal weniger Eisig hat, als ber deussche Sociales. Schröpfsipfe gieben, wo sie zu anaedvach werben, wie könn dora wuiter.

- . - Ridiculum acie fortius et melius magnas plerumque secat res.

Bahr ift, ein Schurte, ber gewöhnlich fubn ift, wirb nicht leicht gebeffert, aber bod fcudterner - er fceut bas laderliche mehr ale Strafe, und bie Darftellung bes breiften Raftere in feiner Erbarmlichfeit, macht es foldes nicht wenigstens anbern verachtlich? Der erfte Rath eines fleinen Regenten taufchte biefen langft foredlich burch bie fußeften Phrafen - ich fammelte folde Dbrafen, fdrieb Petit Dictionnaire de Mr. N. N. à l'usage de Msgr. - und es mirfte; ber Berr mar aber auch feiner ber gewöhnlichen Charaftere. Gemeine Geelen fprechen bei ber witigften Darftellung von bofem Daul, mohl gar von Prugeln; Gebilbete prufen bie Musfalle, wie ich mich einft nach bem Gunbenregifter binter bem Beichtbuchlein prufte und baraus erft manche Gunbe fennen lernte. Der Sauptbeweis fur ben Rugen ber Satire ift: alte Satiren werben nicht mehr gelefen; fie baben bie belachten Thorbeiten verschwinden

machen, und gleicht nicht alles Moralifiren in Schriften wie auf Rafbeber und Kangel ven Wegweifern, bie zwar ben Weg richtig geigen, selbst aber nie von ber Gelle sommen? Aber Gutmuthigkeit, nicht Bosartigkeit muß bei der Saite präfibiren, wenn sie wahrhaft nügen soll. Blutegel und Stern, beite beifen, jenen gibt aber Gelundbeit dem Kranken, beie beifen, jenen gibt aber Gelundbeit dem Kranken, biefe ben Tod — so auch der wohlmeinende bescheitene Kritiker und der junge, eingebildete oder veraftete vedantische Keensent.

Friedrich, ber fatirifche Friedrich, ber ju Gulger, melder fich Rouffeau's Gat: "ber Denfch ift gut" annahm, fagen fonnte: "Ah! vous ne connaissez pas la maudite race à laquelle nous appartenons;" Friedrich, bem Boltaire fein unschidlicheres Compliment machen tonnte, als ibn ben Salomon du Nord ju nennen (Salomo, ber nie ein Schwert entbloste, wohl aber taufend Beiber!) - biefer Friedrich verwarf bie Satire als unnut, weil fie nicht beffere, fonbern nur erbittere. Derfwurbig fcheint mir, bag von ben zwei größten Genies ber Griechen, Somer, ber alles lobte. ben Therfites ausgenommen, und erhalten, Archilodus aber, ber alles tabelte und bespottelte und ju feiner Beit bober gefchatt mar ale Somer, untergegangen ift. Es mare gut, wenn auch einige Catiren Friedriche untergegangen maren - non omnia possumus omnes - und fo muffen wir felbft bas einem großen Manne verzeihen, bag er einen Felbargt übel anließ, weil er fatt emetique Brechmittel fcreibe, und fein Latein? unfere großten Gelehrten find ba nicht taftfeft mebr!

Der achte Catirifer muß Denter feyn, um fich gu ber bobe gu erfeben, von ber er bie übrigen Menichen überchauen, bie berannahenben llebel icon von ferne erbliden und sich ihnen wiederfehm fann; er muß warmen Bergens feyn, um sich zu begeistern und ben nüglichen aber gefährlichen Kampf zu wagen; er muß Sinn haben für Bahrheit und Tugenb; aber leiber! ift mit Spottgeist nur ju gerne Menschenverachtung verbunden, wie bei Aristophanes, Swift und Boltaire; sie suchen Graten selbst in Außern, benn biese sommen ja ebendaher, woher die Fische fommen, und besprigen bie armen Thoren mit Bitriol, statt fie bloß einzuleisen. Statt erlaubter Lauge subyren wiele, die sich sier Sattern von Urtin und Roth, und können mit Lichtenbergs Schulmeister sagen: Nitimur in soetidum, und die altrische Literatur unserer Zeig gleicht einer emporten Schissmannschaft: die blogen Bassgarer springen lieber über Bord, als ihre Neise mit solchem Gesinder fortzulegen. "Ber Wahre, als ihre Neise mit solchem Gesindel fortzulegen. "Ber Wahre, ab ebern." das bedensten gerade bie Besser; Maltera nannte eine Dame puttana und wollte sich damit entschulzigen, daß es sich gerade auf ihren Jamen Hontana gereimt habe; aber Pauft Stites V. reimte auch

Voi Signore Mattera ben meritate la Galera.

Aristophanes sanb einen Socrates, ber sich bem Parterre als Original der ungeheuren Copie in den Wolfen lächelnd preisgad; unsere Zeit hat feine solche Rhinceroshaut mehr, ist tiglitider und weiß von Ehr qu — sprechen. Wenn man auf hundert Narren zugleich zielt, so sinde sich in dern keine, der alles lediglich auf sich bezieht und fragt: herr haben Sie mich gemeint? und biefer ist in der Regel der ärgte Narr. 32 wahrer der Satiriefe zeichnet, bestip vorraidähnlicher werden seine Gemälde, aber das, was den Kunstler ehrte, muß der Wensch einzellen. Graf Bussp kam in die Backliefe, weil er sang:

Que Deodatus est heureux de baiser ce bec amoureux, qui d'une oreille à l'autre va Halleluja! -

Er vergaß, daß alle Gewalthaber das Recht römifcher Bürger haben, nicht gegeißelt zu werden, und nicht allen wird es fo gut, wie Freund Horaz unter Augustus: Bona carmina si quis judice condiderit laudatus Caesare, si quis opprobriis dignum latraverit integer ipse? solventur risu tabulae, tu missus abibis.

Wenn auch Aretino von R. Carl und R. Frang Gefcente erhalt, Richelieu aus Furcht por ber Gatire Afabemien ftiftet und Johnson eine Penfion von 300 Pf. Sterl. befommt, fo erhalten andere bafur Prugel, ober bie golbenen Retten Aretino's, Die ber Unverschamte bennoch ju leicht fand fur bie fdmere Gottife ber Ervebition nach Tunis, vermanbeln fich in eiferne. 3m beften Fall bleibt ber Gator figen, mo er fist, und mabrent anbre bei feinen Gatiren lachen, moate er meinen. Boccalini, ber in feinem politifden Probierftein Spanien angriff, murbe gu Benebig von Spaniern fo gerichlagen mit fleinen fanbaefullten Gaden, bag er ftarb; Ric. Franco murbe aufgefnupft, wenn er gleich ausrief: é pur troppo! und Pallavicino entbauptet, ber aber freilich ju unverschamt mit Dapft Urban VIII. und beffen Repoten umgegangen mar, feine Rhetorica delle puttane nicht ju ermabnen. Boltaire murbe blog von ben Be-Dienten bes Chevalier Roban ein bieden berüber gelegt, mas ibm weniger webe that ale bie Antwort bee Bergogregenten, ba er Gerechtigfeit von ibm verlangte, "bas ift ja bereits gefcheben", ober bie überall verbreiteten Berfe:

> Pour un épigramme indiscrète on voltairis ait un poète.

Der Satyr erscheint balb in Gestalt ber gabel, wost in Tiele Art, balb in Erzählungen und Mahrchen, balb in Dialogen, balb in einem Traume, balb sindet er sich in gelehrten Abbandlungen, balb in Lieberen, wie Miedelis Biegenlied ber Stadtschen, bas in brei Strophen Boileau's Satir auf Beiber auswirgt, bald in Romanen, Luftsielen und Spigrammen. Man benennt gewöhnlich die Satiren nach biesen Formen, und nur biejenigen kleineren Stüdt behalten ben eigentlichen Namen Satiren, bie nicht

ju ben genannten Formen gegablt werben. Tous les genres sont bons, hors le genre ennuyeux, und bas ift leiber so groß, bag selbs ein meusel'scher Literator sie nicht alle aufgablen tonnte.

Der Urfprung ber Gatire ift überall berfelbe; überall finben wir, baß felbft robe Bolfer bei ihren Geften fein größeres Bergnugen fennen, ale wenn bie Bigigften unter ibnen fich einander reiben, bei ben Bilben fo aut wie in unfern Dorffneipen und Cafernen, bei ben Baccanalien ber Alten wie bei ben Rafnachtefpagen bes Mittelaltere und ben altbeutiden Pritfdmeifiern bei Bolfefeften. Bei ben Tauf-, Sochzeit = und Leichenschmaufen ber Reuern finben wir baffelbe, mo felbft oft ber Schullebrer ben Spagmacher macht, und in manchen fatholifchen Orten felbft ber Berr Pfarrer. Das Anbenfen an biefen roben Urfprung liegt in bem Borte Sator - bas Gefolge bes Bacdus fleibete fich in Thierbaute und unfer Musbrud Schimpf und Ernft beutet auch barauf" bin, Schimpfen ift nicht mehr ale Scherzen. Die Unlagen jum Bis, bie wir beim gemeinen Manne finben, bleiben rober Marmor und führen fogar von Schaltheit jur Bosheit, wie ben Gulenspiegel und ben weniger befannten coburger Schreiner Geuß, worüber man Schlichtegroll (II. 1799) nadfeben maa.

Unter Dem berühmten nürnberger Spruchsprechern bei Godzeiten und andern Feierlichfeiten, bie als obrigfeitlich beftätigte Lobs, Ruhm » und Ehrenredmen bis 1805 fortdauerten und begreiflich machen, wie Morica eine größere Billiothef aufzweisen hat, als ganz Rufland — benn ihre Wünsche wirden bezu gedruft als bie Leichenpreigien auf bie hohen Patricier und beren Genealogien — zeichnet fich worziglich ein Will. Weber (1640-60) aus, der lange noch nach seinen Debe bedaert wurde; aber fo beliebt er war, so fanben boch einst einige Gase leine Sprüche so flachelig, daß's sie Wille aufgalten und ihn in ben Fischach fürzten; aber er rassel fic da uf, brana beraus und rief:

herr Gott, du gerechter Richter! ber bu bei Racht kennft alle Gesichter, thue boch mit 6 voiet qui tich, sage mir, wer sind die Dieb? so werd' ich seichte spru und wieder lachen, wenn man fie ftraft, daß ibe Perzhembel thut trachen!

Die Fabel, in ber bie Gatire guerft auftritt, ift nichts

andere ale bie furchtfame Bernunft, Die fich binter Die Larve ber Thorbeit verbirgt, und es ift merfmurbig, baff Die Erfinder unferer Rabeln Gflaven maren, wie Mefop und Phabrus, und felbft Bibpan am Sofe Inbiens, ber Grundleger ber Rabeln, fann fur einen Gflaven gelten, fo gut ale Rathan am Sofe Davibe. Diefer alte Sofprebiger fprach ju David meber von Morbern noch Chebrechern, Die bas Reich Gottes nicht ererben, fonbern ergablte feine Rabel vom Reichen, ber bas einzige Schafden bes Urmen folachtete, und fo auch Jotham Die fcone Fabel von ben Baumen. Menenius Marippa befanftigte ben gegen bie Patricier aufgebrachten Pobel, ber aus- und nach bem beiligen Berge jog, wie Stubenten, burch feine Rabel von Emporung ber Glieber bes Rorpers gegen ben Dagen, und St. Athangfius, ber feinen Debenbubler lieber im Rlofter fab, als auf bem mit Alexanbrien rivalifirenben Patriardenftuhl gu Conftantinopel, ergablte bem R. Balens: Gin Farber batte eine weiße Rate, bie, in feinen Farbenteffel gefallen, gang fdmar; beraustam; bie Maufe glaubten, fie fen ein frommer Mondy geworben, ber allem Rleifch entfaat babe, magten fich wieber aus ihren Lodern, fanben aber nur ju balb, baf fie meit milber geworben fen, ale por Unlegung bes beil. Schwargrodes. Die Moral thut noch beute recht mobl, wenn fie fich vergolbeter Dillen bebient, ober ben Rinbern bie Mranei in irgend einem angenehmen Gaftden beibringt.

Le monde est vieux, dit-on, je le sais, cependant

il le faut amuser encore comme un enfant.

Unter Cafar und August burften bie Romer noch icher-

Muguft batte Rom Legate vermacht, bie Tiberius auszugablen pergaß; ein Burger raunte einer Leiche etwas ins Dhr und auf Befragen fagte er: "Ich bat ben Tobten, Raifer Muguft ju melben, bag wir von feinem Bermachtniß noch feinen Beller gefeben batten." Tiberius befahl, augenblidlich ibn gu tobten, bamit er felbft mit Muguft fprechen tonne, gablte aber bie Legate. Sodift mertwurdig bleibt es inbeffen, bag Die Belt ber Alten und fo auch unferer Deutschen gegen bie Sarcasmen weniger empfindlich mar. Barum? fie mar nicht fo fleinlich! Der Mann, ber fich fühlt, geht leicht über Rleinigfeiten binmeg, ber Rrabminfler tobt barüber, baber Die fvinnenartigen Reinbichaften an fleinen Orten; fie find ja felbft Rleinigfeiten, mober große 3been? baber in unfrer alten Bielftaaterei ber elenbe Provincialism; woher follen wir ausgezeichnete Satirifer nehmen? - Rabener lachelte bochft befdranft, bochftene uber fleine Thorheiten ber Rleinen, aber Thorheiten ine Große und Thorheiten ber Großen - manus de tabula!

Rur in freien Berfaffungen barf ein Swift ben Borfolag magen Grland blubenb ju maden, bag man bie Rinber - auf bem Blumentobl fpeife, und nur in freien Berfaffungen tann wieber eine fo niebrige Poffe fo viel Einbrud auf bie Regierung machen, baf fie bie Sanbelobefchrantungen Irlands mirtlich aufbebt. Rur in England barf ein Deputirter magen, einem Sofling Ronig Rarls II., ber bei Gelbvermeigerungen bie Refiben; von Conbon nach Orforb ju verlegen brobt, ju fagen: "ber Ronig fcheint febr aufgebracht, er wirb uns boch wenigftens bie Themfe laffen?" Dur in England wird ein Franklin bem Minifter Balpole, ber bie Berbrecher nach ben amerifanischen Colonien ju fchiden anfing, fcreiben: "Bir wollen Ihnen jum Dant eben fo viele Rlapperfdlangen fur bie toniglichen Garten fenben ;" und nur in England barf man es magen, bei Pitte Saarpubertare mit feche Rappen in Sybepart berumgufahren mit reichlich eingepuberten Mabnen und Schweif, ober

bei ber Fenstertare öffentlich ju bebauern, bag Momus Bunsch, bas Berg jedes Menichen mögte ein Fensterchen haben, nicht erfüllt worden sey, ober auf ein zug emauertes genste im Erdgeschof zu schreiben: Pitts Work Vol. I. II. III. IV.

Be unpoetifcher eine Ration ober Beit ift, befto leichter nimmt fie Scherg fur Satire, und je ungefitteter fie wirb, befto leichter Satire fur Scherg. Die Rarren- und Gfelefefte, bie Dofterien= und Dfterfpage auf ber Rangel fallen in bie anbachtigften Beiten; aber bas Ehrmurbige behauptete fich bennoch, und erft fpater murben fie gweibeutiger Urt. Unter bem Pring=Regent, bem nie mobler mar, als unter feinen Roues, und ber bie erfte Rolle babei fpielte, lachte man nur, ale ein Polizeicommiffar auf Die Rrage: wie viel Burenbaufer find in eurem Quartiere? ermiberte: bas Quartier ift groß, ben fonigliden Palaft nur fur eine gerechnet, menigstens breißig. In Ludwigs XV. Bilbfaule las man: Statua Statuae; nach Lubwigs XVI. Flucht bing am Gingang ber Tuillerien ein Bettel: Maison à louer, und gur Beit bes Directoire verfaufte man Sacher, worauf funf gadeln mit ber Umidrift ftanten: l'Economie exige, qu'on en éteigne quatre! Rapoleon barf mohl im Punft ber Gatire mit Tiberius verglichen werben, baber fcmieg fie auch, fo viel Stoff ber große Corfe barbot; aber nach feinem Sturge brach fie befto machtiger los.

Sonderbar ift es boch, daß die ernste Geistlichfeit die größten Satirifer geliesert bat; Rabelais und Beroald, Swiff und Sterne maren Geistliche; in Italien waren die seine maien Meistliche; und wir Deutsche tonneten Biefopfe ohnehin Geistliche, und wir Deutsche tonneten biefen nicht minder zwei somische Genies entgegenstellen, die ihnen vielleicht gleich fanden, hätten sie nicht in der Autte gelebt, den Pfaffen von Ralen berg und Pater Aute gelebt, den Pfaffen von Ralen berg und Pater Abraham a Sta. Clara, woher vielleicht das unartige Sprüchwort rührt: "Ze größer Narr, je besser Pfarr." Satire bleibt eine gesährliche Geistesgade; erft hat man seine Roth mit Leutchen, die sich getroffen schlesse

wenn man auch nicht einmal an sie gedacht hat; dann kommt das liebe Publicum und Recensenten, und zulest gar noch die Regierung. Aber ich halte es mit Rivarol: l'esprit mechant et le coeur bon, voilà la meilleure espèce d'hommes, faisant un épigramme contre un sot et donnant un écu à un pauvre!

H.

Die Sittlichkeit der Satire.

La satire, dit-on, est un métier funeste qui plait à quelques gens et choque tout le reste.

Diefer Gat mogte wohl nicht fo allgemein gu nehmen fenn, fo oft auch bie Gittlichfeit ber Gatire, namentlich von bem finftern Jean Jacques bestritten morben ift; Gatire ift fo alt, bag fie in unferer Ratur begrundet fcheint. David und Galomo icon fatirifiren nicht wenia; bas Triumpblieb. bas Deborab und Baraf fingen, macht bie Mutter bes Giffera offenbar laderlich, Glias und Jefalas bie Baalepfaffen, und Befus felbft bie Pharifaer und Schriftgelehrten, fo gut als Molière bie Barpare und Tartuffe. Die Gatire muß bleiben : benn wo es Menfchen gibt, wird es ftets Thorheiten geben, und Furcht vor bem Buchtmeifter Wit vorfichtiger machen ba, wo Chracfuhl ift. Bir beburfen alle mehr ober meniger ber Geife, und gerabe biejenigen Stanbe am meiften, bie ben Satyr in Retten und Banben legen mogten ale Freiheiteund Gleichheitemann; fie fcheuen bie Babrheit und haben fie auch am meiften ju fcheuen. Richt alle fonnen über Borurtheile, Brrthumer und Thorheiten, Die Grundlage fdmerer Bebrechen - philosophiren, aber alle tonnen - lachen, bas führt endlich auch jum Biele.

Platner behauptete, um die Satire von ber moralifchen Seite zu retten, baß unfer Bergnügen baran lebiglich von ber Freude herrühre über bie Schmache, welche Lafter und Thorheiten ju begleiten pflege, und über ben befto leichteren Gieg ber Babrbeit, ben mir von Schmade erwarten burfen - aber leider! fieht es bamit wie mit Rero's Bunich, bag feine Romer alle nur einen Sals baben mogten fur einen Dieb! Der Gebante mare erhaben tomifch, wenn ibn ein Satirifer bem Tyrannen blog - angebichtet Dan tann jugeben, bag berjenige bie Gatire nicht leiben mag, ber fich getroffen finbet; benn fie ift bie mabre deductio ad absurdum; aber auch anbere? Bare es nicht ungeitiges Mitleib ober franfelnbe Empfindlichfeit? Ropfbanger, bie ba glauben Gott gurne, wenn es bonnert, balten fich freilich beffer an Rubach, an Bubrians Rreugichule und an bie vier letten Dinge. Die Gatire ift ein berrliches fclafvertreibenbes Mittel, und übertriebener Ernft bie größte Gatire. Es fommt weniger auf bas an, mas man fagt, als auf bas, mas man thut, und Satire gleicht bem Spiegel, por bem ber Bafiliete berften foll, wenn er bineinblidt: leiber ift es Rabel, und fo berften auch bie Schurfen am wenigften, bie Bafiliefen ber Menfcheit.

Die Alten ericheinen auch bier großer, felbit bie romis ichen Raifer maren weniger empfindlich ale jest ber geringfte Amtmann; Theodofius fagte bei einer Perfonlichfeit: "Gefcah es aus Leichtfinn, fo verachte ich's, gefcah es aus Albernheit, fo muß ich's bemitleiben;" und noch iconer find bie Borte bes Tiberius: "Deorum injuriae diis curae." Golben find bie Borte bes Rirchenvatere Tertullian, wo er ber Brriehrer fpottet: "Bas ich gethan babe, ift nur ein Spiel por bem ernften Rampf, ich habe euch nicht verwundet, fonbern nur gezeigt, wie man euch verwunden fonne. Wenn man bei mancher Stelle lacht, fo ift es ber Wegenftanb, ber Rachen erwedt, und folche Gegenftanbe muß man fpottenb behandeln, benn burch Ernft murbe man ihnen ben Schein ber Bichtigfeit geben. Richts verbient ben Spott mehr als Gitelfeit, und ber Babrheit gebührt ein Lacheln, benn fie ift von Ratur beiter und gewiß ihres Gieges; wer gefchidt und mit Unftanb lachen fann, fur ben wird es Pflicht gu lachen." — Warum bachten nicht alle Rirchenvater wie Tertullian!

Be mehr einer fich felbit fublt, je freier fein Ginn ift, befto meniger fragt er: "Bas mirb man fagen?" "Il n'y a que les petits hommes, qui redoutend les petits écrits," fagt Rigaro; aber in Rrabmintel entfteben Reinbichaften über Rleinigfeiten und ein bingeworfenes Bort, mas man in ber Belt nicht einmal bemerten murbe, und wenn erft gar etwas ins Bodenblatt fommt, bas niemand außer ben Grengen bes Dberamte fennt, und felbft nur bie Wenigften lefen? Friedrich ließ felbft ein Pasquill, bas ju boch bing, um gelefen ju merben, nieberer anschlagen : "Fur ihr Gelb mogen fie reben, wenn fie mich nur banbeln laffen," und Sofepb befahl eine Schmabichrift gegen feine Tolerang nachzubruden, um fie fur 6 fr. geben ju fonnen. Bas that ein fleiner Rurftbifchof bon Speier? er verbot feinen Gerichten bei Straffällen Milberungsgrunde eintreten ju laffen, und verfolgte einen armfeligen Libelliften mit Stedbriefen und einer Buth, ber nur bie gleich fam, mit ber ein fleiner Graf ber Bet= terau einen abnlichen Schmierer, ber feinen trefflichen Stoff nicht einmal ine rechte fomifche Licht ju ftellen verftanb, ju entbeden fuchte, verjagte und broblos machte; fein Rangleis bireftor fprach von biefer Belbenthat wie Cicero von ber Berfdmörung Catiling's!

Der große Mann ber großen Ration zeigte fich fehr tien bei ben Spilereien ber Britten, beinahe so flein wie ber herr Amtsschreiber zu R., ber über eine an seine Thur geflebte Schmählschrifte seinem Pubel bie Beine entzwei schlug; am andern Norgen war ein zweites Pacquill an ber Shure, enbft einem Necept sie ben Pubel; ber herr Amtsschreiber erließen einen wüthenden Bericht an Serentissium, ergriffen statt bes Streusandes bas Dintenfaß, und Dinte floß über Papier und über bie weißen hosen ber Amtsbuniform sogar, und er fam außer sich, Dans Stoffel mußte nun Nachwache

halten, der Hert Amtssichreiber selbst blieben wach, und spät nach Mitternach melbete Stoffel gehorfamst, daß niemand weit und breit zu hören und zu sehen sp., der Jahn schon gerkäht habe und alle Lichter längst verlösigt seyen. "Dummes Bieh! du bleibst auf beinem Posten, die Stag ist," schreiber der Hert gericht der Sert zernig, und siehe, da sich Stoffel langsam umbrehte, war ein brittes Pasquill, muthwilliger als die vorigen, auf seinen Rücken gekleht, neht einem Recept, Dintensieden aus Antshofen beraushgubringen.

In ber Regel verwechselt man bie Begriffe Satire und Somabichrift und nimmt fie wohl gar fur gleichbebeutenb; aber nur ber, ber bie Buge ber Satire, bie fie allerbings wirflichen Individuen abborgt, um befto mabrer ju fenn, auf ben Gingelnen anwendet, verbrebt, vergrößert und ibegli= firt, ja mohl gar unter bem tiefften Incognito und in ber niedrigften Abficht einen Redlichen fenntlich genug bezeichnet und ehrlos tu machen fucht, nur ber ift Injuriant und verachtlicher Berleumber; mer mag ibn und fein giftiges Probuft in Schut nehmen? In jebem Cante, mo Dent- und Schreibfreiheit berricht, wird es Pasquillanten geben, Die ber Juftig entwifden, weil Die Grengen gwifden öffentlicher Unflage, launiger Gatire und bem bubifden Muthwillen in einzelnen Rallen fich fcmer bestimmen laffen. Aber mebe bem Canbe, wo es gar feine Auffeber über biefe Grenze gibt! Es geht bann wie in Solland gur Beit bes eblen Braunfdmeig, wo Pasquillanten ber plumpften Art auftraten, wie einft gu Athen Die Cophiften. Wenn inbeffen je bie Bahrheit auf unfere Erbe berabfteigt und Gericht balt, fo mirb ber Senfer ficher meniger Schmabidriften ju gerreifen und ju verbrennen baben als - Cobidriften!

Pasquillanten gehören ber Rüge ber Obrigfeit an, wie Bahrbt mit seinem Lufifpiele: Das Religionsebift, bas mehr Aufschen machte, als bas Religionsebift felbft, ober Bahrbt mit ber eisenne Stirne, bas bie geachteften Manner Deutschlands beschmutte, Rlofenbring in Melancholie

Democritos. VIII.

frurgte und endlich auf Ropebue figen blieb, ber bie eiferne Stirne batte, von Buben ju fprechen, bie ibn eines Berbrechens beschuldigten, ale ob nicht ber, ber ein Bubenftud begebt, ber Bube mare, fonbern ber, ber foldes tabelt. Das Pasquill Germania 1795 machte bem Reichstag eine Beit lang mehr Rummer, ale ber Revolutionefrieg. Gin Dann von Berbienft finbet faft immer eine Dredfeele fich gegenüber, bie ben Dasquino macht, und Boltaire erhielt einft folgende Beilen: Monsieur! étant sans ressource j'ai composé un ouvrage contre vous, mais si vous voulez m'envoyer deux cens écus, je vous remettral fidèlement tous les exemplaires; und ein folder Libellift mar einft unverschamt genug, bem Poligeiminifter gu fagen: Monsieur! il faut que je vive; ber Minifter aber außerte: Je n'en vois pas la nécessité. Deutsche burften mit Recht eine gemiffe fleine Schrift eines gewiffen Berrn von Stourbja ale Pasquill anfeben; vielleicht mußten fie nicht, bag er ein Ballache ift, und Ballachen find noch nicht gang reif ju echten Staaterathen.

Im Zeitalter Napoleons gab es wenig Pasquille, man getraute fich faum leife zu reben, und bas Difficile satiram non seribere galt umgelehrt. Die hotten fich hontulnige Franzosen unter ihren bespotischen Louis diese Partie nehmen lassen, nur unter Napoleon vergassen die freien Selbemen latsen, nur unter Napoleon vergassen die freien Selbem elbst ihre natürliche Luft; also seines kromprinzen Schwebens, und es war die gerechteste Etrase, daß er das gabrens, und es war die gerechtest Etrase, daß er das gabrelt zu lesen mußte, wo in allen Straßenecken von Paris Zeitel zu lesen waren: "Jum Benefig einer armen corssischen Samise: Der Kaiser wider Willen der ganzen Welt, eine Tragisomödie. Den Beschus macht ein Ballet von Stlasen und der einzug der Kosassen.

Pasquill ift Anute, Satire Ruthe — Leute, bie Wahr heiten fagen, welche widergeben und Schanbtighten an ben Pranger ber Publicität stellen ber Wahrheit gettreu, sind teine Pasquillanten, selbst wenn sie so beutlich

zeichnen, bag man auf bie Gunber mit Fingern zeigt. - D! wie vieles mare unterblieben aus Furcht vor Publicitat, mas jest in fleinen beutschen Archiven mobert; wie vieles unterblieb wirflich aus Furcht: "Ja, es fonnte in Schloger tommen!" Diefer mabre Boblthater in unferer weiland Bielberrichaft bieg - ber Pasquillant! Gegen gemiffe munbliche Pasquille, welche bie Mebifance liefert, lagt fich um fo weniger mas ausrichten , ba fie meift auf ben fußeften Bungen bes iconen Gefdlechte beruht; aber traurig bleibt es, bag, je mahrer ber Satirifer zeichnet, befto mehr feine Beidnungen bas Geprage bes Inbividuellen tragen; nicht ber Sund fdreit, nach bem gezielt, fonbern ber getroffen wird, und bei une gar gange Stanbe, und ba geigen fic noch ben meiften Bemeingeift. Schmeichler, wenn man fie auch verachtet, werben boch nicht gehaft, vielmehr belobnt, und bod bat mir ftete Odi pefanum vulgus und horagens Lebenstegel eingeleuchtet :

> Cave, cave, namque in malos asperrimus parata tollo cornua. An si quis atro dente me petiverit inultus ut flebo puer?

Die Pampflete ber Britten und die Baubeufles ber Frangoson sind allerdings Ausbuchse ber Satire; aber man läuft nicht gleich jum hochsblichen Amt, wie in Deutschland. Die so schlimme Katharina von Medicis lachte nur, als man ihr erflärte, warum die Dugenotten ihre größte Kannone la reine mere nannten; Marat lehnte im Convente ein Kart gewesen sein, wenn ich das gethan ditter, und Brifol erwiderte: "Daraus solgt gethan ditter, und Brifol erwiderte: "Daraus solgt noch nicht, daß Sie es nicht gethan haben;" ber schredlichste Inzutienprozes ware barüber in Deutschland entstanden; aber man lacht nur, und so auch die Aritten, in veren Parlamente oft noch farfere Saillies vorsommen. So kam mir selhs ein kall vor, daß ein alter redlicher Forsmeisster ein jungen vorlauten

Kammersereiar, ber ungludlicherweise Beig bieß, einen Rafeweiß nannte; biefer flagte, und ber Richter wies bie Klage mit ben Worten ab: "Auffen Sie's gut sen, est fie eben ein Unglud fur Sie, baß Sie jung sind und Reige beisen;" und nun verslagte er den Richter!! Der vernünftig Reichsgarg lache und brachte in in Rube. So was ware unter Britten, Franzosen und Baltenen schwertlich vorgesommen; statt ber Pampstets und Bautevilles seen wir abob fiterarische Syntessen und Bautevilles seen wie bod fiterarische Syntessen von bie hochabeligen Ken ien (wovon anderwatts) und die meisten unserer Schriftsteller neuerer Zeiten schreben blos Pasquille auf sich seines

Rie gab es in Frantreich mehr Baubevilles, als unter bem Regenten Duc D'Drieans; er felbft feste einst 100,000 Francs auf Entbedung unb fant ben anbern Mittag unter feinem Teller:

Tu promets beaucoup, régent!

Der lateinische Roch, ber Die erste Pille machte, um seine wohltschigen Berichte ohne viertelfluwdigen Rebengeschmad zu tosten, war ein Menschenfreund, und bo ift es im höbern Grade ber moralische Pillenmacher, wenn er seine Pillen verfilbert und vergolbet, da die Apotheter solches nicht mehr hun. Satire mit echtem Bit hat gleich der bephlogististen Salfaure foon viel außern und innern Schmuly weggeschafft;

- wer noch am fcmerften ju reinigen ift, find Die Autoren, weit fdmerer ale bie Lefer; aber biefe haben gulest bas lebergewicht, benn mas wollen fie obne Lefer anfangen? Ga= tiren find eine Urt Difielfopfe, Die befanntlich gang verfchieben wirfen, ob fie ein Diftelfinte frift ober ein Efel, und fo baben auch Satiren ohne Big ihren Lohn babin; mit Big aber wirfen fie wie Rettige : bie fcmargen biffigen Rerle treiben lachend bas Baffer in bie Mugen, verjagen aber Blabungen, und mit Butterbrob und Galg find fie eine bodit gefunbe, wenn gleich raube Sausmannofoft. Unfere Alten liebten bie großen erfurter, meine Beit aber bie Rabieschen; find wir boch felbit ju halben Rabieschen jufammengefchrumpft; ja viele lieben fogar meiße Ruben ale Meerrettig jugerichtet, aber fonnen biefe wie Meerrettig mirfen? A satyrs smile is sharper than his frown, und eine geschmadvolle Aufgreis fung ber Thorheit muß mehr Beiftesvergnugen gemahren als trodne fteife Schulmoral; mag auch ber Betroffene feiner Schwachbeit nicht abfterben, mas Augustin mori vitaliter nennt , fo balt fie ibn boch in Schranten. Bei Gellert fclaft man fcon, gefdweige bei altern Poftillen; beim Gatyr wird gelacht und vieles weggelacht, bas im Staate fcablich ift, um bas fich aber ber Staat nicht mohl fummern fann, weil es gu tief in bie Perfonlichteit eingreifen murbe. Der Gator tritt an bie Stelle bes Staates und ber Religion, bas Gefubl, laderlich ju fenn, an bie Stelle ber Strafe, und ift bies nicht unfern bumanitategeiten angemeffener?

Aber lagt ber Satyr nicht auch oft folden Fehlern bie Pritiche fuhlen, die keine mora lifden Fehler find? Sat nicht Boileau Cotin auf immer gebrandmarkt!

- - s'il m'eût crû, il n'eût point fait de vers, il se tue à rimes, que n'écrit-il en prose? voilà ce qu'on dit, et dis-je autre chose?

Bobl mahr! aber wenn nun einer wirflich ein ichlechter Dichter ober Autor ift, warum follte man es nicht rugen burfen ?

Warum bleibt er nicht bei Prosa, ober warum läßt er bruden? so wäre ja jete Kritift unerlaubt. Zeder Denfer sit im Grunde Kritifer, hat er Spotigess, so wie freilich der Sathe erwachen, aber boch nie in die Schurferei des Eikells versinten. Freilich, wenn Unvermögen und Neid die friestlig Phytia degesser, wenn sie verzist, daß das Ei leichter gesotten als gelegt sit, so siehe des freilich mit der justitia distributiva übet, und vem sie stellsch mit der justitia distributiva übet, und vem sie sleicht mit Vob gedient im Munde der Kinder und Säuglinge? Ueder die Annaymität der Herren könnte man läckeln; denn wenn sie sich auch ennen wollten, wer tennt die Herren? — Aber die liede Jugend räuchert ofteinem Gögen, über den Bernänstigere mitleidig säckeln, und dann räuchert sie wieder, wo diese von herzen Weisprauch; sieren, mit Zeusselsstend, Kreenssieren siehen die Hoofes Bordertungsstuding geworden zu sept.

Bas foll Ihr lieber Better benn ftubiren? Beiß nicht, er legt fich noch aufs Recenfiren.

Schriftfeller um Recenfenten verhalten fich nur gu oft wie Licht und lichgupe: legtere fann bas Licht beller machen, ja auslössen, fann sie aber leuchten Beitet Manner sagen bei Aufsorberungen gum Recenfiren mit Boltaire: Zu verbeisern habe ich nichts, gestrichen babe ich einen Buchstaber, und mein Unterjel finden Sie am Ende Find). Ein gefetter Recensent vergift nie, baß ein nicht gang scheher Autor in ben vorliegenden Gegenstand boch tiefer eingeweitst sen werte, als sein ertistses Resent, und noch weniger hat er die tieft tiddiche Freude, sich seiner eigenen Anonymität erinnernd, den Berfasser gunnenen, dem oft triffige und Vocalgrunde under ennt gebileben. Weine Kritifer wersen mir vielleicht Länge bes Berfes vor? ich antworte lachenb:

Your work is long, the critic crics? Tis true, and lengthens still to take in fools, like you, shorten my labour, if its length you blame, for, grow but wise, you rob me of my game.

Babre Marterfammern find oft unfre fritischen Inflitute ; aber lagt fich bie Cortur nur noch einigermaßen vertheibigen, fo ift es bier bei ber efelhaften trugerifchen Schreibfeligfeit unferer Beiten - biefe Tortur mare gang an ihrer Stelle und geborte ju bem menig offentlichen, bas wir Deutsche noch jur Beit baben. Gute Ropfe find nie fatirifder ale im Stanbe ber Erniedrigung, ber Roth und ber Armuth - baran fehlt es nicht, aber mo find bie auten Ropfe? Es ift ein Reichen ber Erichlaffung, baf fein recht freier Beift bei fo reis dem Stoff fich erhebt - bie Beidbeit und weibifche Rurcht au groß; Beiber lieben auch bie Gatire am wenigften, benn Die Speife ift ihnen ju ftart, wie weibifchen Beiten. Ge gibt Delifatchen, bie mich ftete erinnern an Auftern und Schnepfenbred. Dan follte wenigstene bie Danner barbiren; haben nicht bie brei vereinten Monarchen Napoleon barbiert, und recht human? Wenn auch nicht alle gleich fanft gegen ben Strich barbieren fonnen, thut nichts: wir fint ja nicht Spallangani's Alebermaufe, Die mit verftopften Dhren und Rafen und mit ausgefiochenen Augen bennoch fo gut flogen, baß fie nirgendwo miberftiegen. Aber unfer fechster Ginn bat eine gang andere, gerabe entgegengefette Richtung, mobei Unftogenbe und Angeftogene in ber Regel volltommen aufrieben finb, mas ich bei ber Gatire munichen mochte.

Wer Talent und Beruf in fich fühlt, burch geiftvolle heiere Darftellung bes Schlechten Liebe und Achung für bas Gute gu erwecker, thut zwar ein gutes Werft, iblite aber vielleicht beffer, es wenigstens zum opus posthumum zu machen. Ben bie Ungebuld der belondere Berhältniffe hinreisen, der Cinffug feiner Feber noch mitzugeniesen und feinen Ruhm ober gar Unsterblichteit noch selbst zu erleben, dem muß Lebenstrube als bas geringere Gut erscheinen. In Deutschand bei fert bie Satire ohnehin weniger als in England und Frantreich, weil wir noch zu sehr an kleinen alten Ibeen hangen, keine ben Ton angebende hauptstadt haben und keine Nachon find. Wir sind vor von ale noch an den find Werden ab eine Daction find. Wir sind vor von an ben ben ben den den den den ben den ben in der in Vervellung auf eine Daction hangen noch an den

fleinlichen Ibeen unferer fleinlichen Bielberrichaften, und ich banfte auf Reifen an Tables b'bote oft bem lieben Gott aus echt beutidem Patriotismus, bag bie Muslanber fo menig beutich verfteben. 3d fann mich nicht überreben, bag bie Urfache ber Stummbeit bes beutiden Sature gar in ber Denge unferer Rebler und Thorheiten liege, wo bie Pluralitat entichiebe, und wenn Cajus bem Titus guriefe: "Du follft nicht fteblen," biefer jenem bas Maul ftopfte: "Du follft nicht ebes brechen." Bu Berlin ift es eine Art Lobfpruch: "Das ift ein feiner fatirifder Ropf!" im Guben, und vollenbs gar in vielen fatholifden Binfeln bes Baterlandes bebeutet: "Das ift ein Satiritus," faft fo viel ale: Das ift ein folechter Rerl! Wenn wir auch etwas weiter finb, als por ber Revolution, und etwas mehr Freiheit und Spielraum baben, fo wirb man es boch feinem Bistopf, ber Rube, Freibeit und Brob ju ichagen weiß, ober gar fur eine gablreiche Ramilie ju forgen bat, übel nehmen, wenn er fpricht:

> Sut der [cliecht Mecht der Annecht! Warr! was kümnert's dich? laß gehn, wie's geht; und gämnten fie deim Schwenze ihren Seul; fiß deine Anadruurf, Stlao, und halt das Mau!! O Freund laß die Saction, friech lieber auf den Bürren und lob die aune Weste!

III.

Jean Jacques Rousseau.

Vitam impendere vero.

Der gute ehrliche Genfer, ber Beraflit, Diogenes und Timon unferer Beit (n. 1712 + 1778), beffen ganger Charatter in Champforte Borten liegt : Tout homme, qui à quarante ans n'est pas misanthrope, n'a jamais aime les hommes, griff alles von einer eignen Geite an, folglich auch bie Gatire; er fiebt es ale bodverrath an ber Tugenb an, wenn Rafter blog verlacht werben, und Molières Beighals, wenn er bas eine ausgelofchte licht, bas ber anbere immer wieber angunbet, endlich in bie Tafche ftedt, Golboni's Beigiger, wenn er bie Gier abmift, ob fie nicht ju flein finb, ober gar Regnarbs Legataire, mo ber Reffe mit feinem fierbenben Ontel umfpringt, wie manche werthen Angeborigen mit bem noch lebenben - fonnten Sans Jacob nicht lachen machen. Eigentlich geborte fein Rame gar nicht in biefes Bert, ba er bas Bergnugen am Romifchen blog von Rehlern Des Menfchenbergens ableitet, ob er gleich nicht gang Unrecht bat - dat veniam corvis, vexat censura columbas - aber bat ber Conberling nicht - Unbere lachen gemacht?

Rrantlichteit, Sang gur Ungebunbenheit und Eitelfeit werbarben fruhgeitig ben talenwollen Mann, ber Uhrmacher bleiben ober Mufifer hatte werben follen, flatt fich ben

Biffenichaften ju wiomen, und fiebe! fein erftes Bert, gefront von einer Afabemie, mar gegen bie Biffenfchaften! Beiber verftarften noch feine Gitelfeit : es mar eine Beit, mo fie fein Bilonif am Bufen und Arm trugen, fo batte fie bie Beloife verborben, und bafur verbarben fie ibn. Bans Jacobe Gefuble und Phantafie maren ftarter ale bie Bernunft, und fo mar band Jacob jum mabren Philofophen verborben; aber groß mar feine Beredfamteit, bie Reber in ber Sant, und mas vermag biefe nicht! Aber mas gemann er mit feinem Ernft und feiner Strenge, vorzuglich unter Frangofen? Er perbitterte fich nur bas leben, wie Gocrates; jeber bobere Menich ift eine Urt Cocrates, bem bie Belt ihren Giftbecher reicht, langfam und tropfenweife, wenn er nicht verftebt, fich ju ermannen und ju - lachen. Wenn Ariftoteles mit beiler Saut von bem Dberpriefter ber Dummheit abfam, fo gefchab ce barum, bag er feinen Borten folgte: "3ch will ben Athenern feine Gelegenheit geben, fich jum zweitenmal an ber Philosophie ju verfundigen," und fich fort machte. Diogenes fdwang bie Beifel bes Laderlichen oft berbe; aber man lachte mit ibm, und fo ftand es auch mit bem Democrit ber Reuern, mit Rouffeau's Gegenfüßler, mit Boltgire, Dr. be Boltgire, ber ben ungleich bober ftebenben und tiefer blidenben, gemuthlichern und moralifch beffern Rouffeau recht hochabelig nur ce garçon horloger nannte, wirfte burch froben Bis und Laune und Umganglichfeit unenblich mehr burch gang Europa, mabrent Bean Jacques feiner Marime folgte : "Lebet mit euern Freunden ale fonnten fie morgen eure Reinde fenn." Gein ftete feitwarte ichielenber Blid verrieth icon ben Dann poll Diftrauen.

Rousscau schwarmte mit genfer Republikanermis in Monachien und wussen noch in feinem bergisssten Jahre eigentlich nicht, was er wollte, vielleicht nie in seinem gangen Leben. Den Tob seiner Mutter nannte er sein erstes Unglüd vielleicht hätte er seine Kränslichteit so nennen sollen? Sein weites größeres war seine Komanen leseret, ja selbs Plutard; baher betrachtete er die Tugendem der Alten mit' dem Bergrößerungsglas und umgeschet bloß die Laster und Schwächen der Neuera. Nichtst ziest den bloß idealen Menschweiden der Ausspruch: "Pur das ist terflich und schön, was man in der Birtlichteti vergedens sucht." Water die Leuthen fortzubringen, wenn es lauter Jusie und Claire und überall St. Preur und Wolmar zobe? Sein drittes Unglud war Madame Warrens, la chier Maman! — Zu ist linglud war Madame Warrens, la chier Maman! — Zu ist linglud war madame Entenen, und fannte sich als er signt. Mon caractère est essenimé et pourtant indomptable, stottant toujours entre la faiblesse et le courage, entre la mollesse et la vertu, c'est qu'i m'a mis en contradiction avec moi-même!

Rouffeau spottete nie wie Bollaire, ihm mar es voller Ernft um Aufliarung und Bahrheit; er gestand, daß er irren tonne; jener aber verbarg unter ber Carnesolsmasse ber Unwissender bei Inwissender Beile, ber Unnatur und Geistesstaverei aus ihrem Sündenschlafe zu weden luchte, und allem Despotismus und Fanatismus fühn zu Leibe ging, überall über bie Grenze gejagt! Soviel macht ernie Miene bei Bahrheiten, bie nicht gut zu fagen find, und Bahrheit in Schwänken, worüber man ber Bitterfeit vergift; soviel macht bie Masse Joriss, über ben man sachen muß, felbst wenn man bese fit; und baber haben welltluge Beise fiets solche Masseln sich zu verschaffen gefucht, und bie Masse bat sie aeschäßes.

Cosi all' egro fancial porgiamo aspersi di soave liquor gl'orli del vaso, succhi amari ingannato intanto ci beve e dall' inganno sua vita riceve.

Rur ein Sarfasmus ist mir von Rousseau bekannt, als Joseph ber Kaiser, der Boltaire vorüberging, ihn besucher, "Wie's ein so großer Mann schreibt Noten ab?" — "3a! ich versuchte bie Franzosen benten zu lehren, es ging nicht, nun mögen sie fingen und tangen," und allenfalls noch ein zweiter. als seine Magd in der Einstedelei zu Montmorency einen Hafen sing, worauf ein auf sein rothes Band ftolger Jagdberr ihn zu belangen brohte: "Mein Jerr!" schried er, "ich acht zhre daschen, damit ich sie aber fünstig von andern unterscheiben fonne, so bitte, solchen ein rothes Banden anzuhängen." Seine Antwort an einen Großen, desse machen anzuhängen. Seine Antwort an einen Großen, bessen große Bogge ihn zu Boben grannt und bestäckigt hatet, doher einer durch seinen Aummerbiener den Philosophen fragen ließ, womit er ihm dienen lönne, ist eines Diogenes würdig: "de tenir desormalis son gros ehlen a. auf attache."

Armer, guter, redlicher Rouffeau, Liebling meiner Jugenb! noch jest liebe und verebre ich bich, wo mich bie Glut jugenb= licher Gefühle langft nicht mehr burchglubt, noch jest bewunbere ich beine Schriften, inbem ich beinen unmannlichen Charafter und beine baraus fliegenben Sanblungen und fchiefen franflichen Unfichten überfebe. Ber follte nicht bie urfprungliche Rraft beines Beiftes, bas Betterleuchten bes beiligen Reuers aus beinem Bergen, bas in beinen Schriften wiederleuchtet, und beine Rlammenfeber verebren, wenn ibn auch beine Cophismen - jum Theil Rolge beschrantter Renntniffe - nicht mehr blenben? Doch beute verebre ich bich mehr ale Boltaire; aber euch beiben giebe ich einen Frangofen noch por, ber unter une nicht fattfam befannt ju fenn fcheint - Champfort, ber ba mar, mas bu, mein Lieber! nur icheinen wollteft - ein fefter Charafter, wie Diogenes - ein Dann!

Armer Jean Jacqueel beine Schmächen sind zwar so ziemeich die Schmächen ber meisten Gelehrten; aber ba du alles übertriebst, so übertriebst du auch biese. Du stelltest bich tränker und ärmer als du warst, um beso mehr zu interessiren; du woultest nicht allein der wind beit der beit spin, und bas Weib, das die Wann von Geist schiebsten, sollte bich nun auch lieben — Gelehrte, mit denen du in Berdinsbung famst, ein Conde der der der Gedach siestete, ein

Wontmorency, der dich jur Tafel lub, sollten nun auch deine Bertrauten seyn! Hum einer der ebessehen britissigen Charastrer, nahm sich deiner menschenfreundlich an, ohne darum blimd ju seyn gegen deine Eigenheiten, und nun war ver dein Berräster, weil er ein — fälterer Britte war und nicht schwärmte. Du sohntest ihn mit Undank. Jume rief auf der Reiss im Schlafter; "Je tiens Roussean!" und das sist die für Jochverrass. Cato sagte dem Kömer, der da träumte, die Katten hätten seine Schuhe gefressen und dassisisch der Leiten und dassisisch der Leiten und dassisisch der Leiten und dassisisch der Versachen der Versa

Ungludlicher Conberling! bein Stola und beine Gitelfeit. bein Tiefgefühl und beine Empfindlichfeit, beine Melancholie und Ginfamfeit, bein energifcer Beift, aber ichmader Charafter machten bich ju einem Timon, ober jum ours sauvage, wie bich bein Freund, ber gute lorb Maredal, ju nennen pfleate. Die Infel St. Pierre im bieler Gee ift burch bich bem Reifenben gebeiligt; bier fletterteft bu, ein Gadben um bie Benben, auf ben Dbftbaumen berum, bier weibeteft bu beine Raninden, bier überließeft bu bich, rudlinge im Rabn liegenb, bem Spiel ber Seemogen, bier fuchteft bu Rube (insense, où yeux tu fuir? le phantome est dans ton coeur) unb murbest nur noch wilber. Benn Frembe fich ansagen ließen, fragteft bu: "Suis-je dans une menagerie?" und wenn bir auch ber Buruf: Monsieur! je suis votre très humble et très obéissant serviteur, miffiel - wer liebt bas Enbe eines Briefes am Anfange einer Unterrebung? - fo mar boch beine Ant= mort: "Mais je ne suis pas le vôtre" unartia, und serviteur mare furger gemefen. Und boch fonnteft bu mieber einen andern Frembling artig behandeln, ber mehrmals fcmeis gend an bir vorüberging? Er ichien ja Bean Jacques ju ignoriren. D Sans Jacob! wie fonnteft bu mit beinen

Confessions (die man in spatern Jahren noch am liebsten liest) vor ben Schöpfer treten wollen: "Voila que ce je fens, "und dann beinen Rimenschen gurufent: "Aufun seul dise, s'il l'ose, je fus meilleur?" Mögen dich die Steinschweizen, die seit 1744 bis zu Ende bich qualten, entschulden!

Armer Rouffeau! beine Beiftedrichtung mußte endlich in eine Urt Babufinn ausgrten, und es ift mir, wenn ich an beine Taffe felbftgemachten Raffee, an beinen Spagiergang barquf und beine Rolif bernach, und an beine letten Borte : Je m'en vais voir le soleil pour la dernière fois, benfe, mabrideinlich, bag bu beine Grundfase über ben freiwilligen Tob felbft befolgt haben mogteft. D! warum folgteft bu nicht beines Freundes bume Rath: "Gine Frau, menia Freunde und viel Gefellicaft." 218 Thummel gu Avignon fein Tagebuch in beine boble Buffe verftedte, rief ber berrliche Deutsche: "Uch! batte es einen Plat in beinem Ropf gefunden ale bu noch lebteft, ber Durchgang burch bie Belt mare bir nicht halb fo fauer geworben!" Armer Jacques, bu lebteft wie in ber Republit Plato's, bu fonnteft Briebrich, ber bir Buflucht, Freiheit und Brob gab, fagen: "Gie haben einen Degen, fint Ronig und haben noch anbere Leute ju ernabren, Die Blut und Leben fur Gie magten; 3hr Degen blenbet und verwundet mich, er hat mehr als feine Schulbigfeit gethan, Die Reihe ift am verlaffenen Scepter, Ibre Laufbabn groß und Gie find noch weit vom Biele." Rann man es Friedrich verargen, wenn er ausrief; Ah le fou!

Mrmer Misantbrop! Du warft aber boch noch mehr frant nind verstimmt und offenbar ungludicher als eigentliche Narten find. Du bateft zwar bie Greellengen von Bern, dich auf Lebendzeit einzusperren mit Papier, Feber und Dinte, als sie die vir geboten, deine Robinsonsinsel zu verfassen, und bättest vielleicht eine Mödierstelle auf dem Leuchthurme von Erdingsone angenommen; aber wer will mit franthafter

Laune und Trubfinn rechten? Ein Frohfinniger hatte um ber lieben Rube willen, Die bober ift benn alle Bernunft, ju allen einfältigen Confiftorialfragen ber Schweizer 3a! Ja! Ja! gesagt. Er sagte Rein! ob er gleich sub utraque communicirte. — Ein Anderer als ber ehrliche Sans Jacob hatte auch seiner le Baffeur nicht alles so geglaubt, wie zu Moitiers Travers ober zu Bootton, wo sie noch mehr Langweile hatte, ba fie fein englisch verftanb. Er mag viel Sammer mit ihr gehabt haben, und fo oft mir bie mit bem alten Sagefiolg feifenbe Saushalterin vor Sippele Buche über bie Che au Gefichte tommt, fleht jene por mir. Benige Beit vor feinem Tobe besuchte ibn gu Ermenonville ein Urgt und traf ibn mubfam aus bem Reller fteigend. "Aber warum überlaffen Gie bas nicht ber Dabame ?" .. Que vonlez vous? quand elle y va, elle y reste!" Bie mogte er boch bem Boffing, ber bei Aufführung bes devin du village ihm fagte: "Erlauben Gie, bag ich Ihnen mein Compliment mache," erwidern: "Benn es gut ift!" Es war icon Bahnfinn, ale bu Corfica's Eroberung für einen bir vom Minifter Choifeul gefpielten Streich anfeben fonnteft, ober bei Ludwig XV. Tob bich außerteft: "Es gab zwei verabicheute Denichen in Franfreich, ber Ronig und ich, nun bin ich allein," und bein Benehmen in beinen Confessions bei beiner Bergensgute beweist, bag es nicht richtig im Ropfe mar. Gerade beine Aufrichtigfeit, Die hundert Gelbstbiographen nicht haben, veranlagte bich in beistrubfinnigen Gitelfeit, Die Ramen redlicher Manner ju beinem Leichengefolge ju machen, und alle Briefe ber letten gebn Sabre beginnen mit bem Berfe:

> Pauvres aveugles, que nous sommes, ciel! démasque les imposteurs, et force leurs barbares coeurs, à l'ouvrir aux regards des hommes!

Armer Timon! wie war es möglich ju glauben, bag bir eine Bilbfaule gebuhre, und bag bie eine Salfte Europa's

beidaftigt fen, bir folche ju errichten, bie anbre aber, fie mieber umaufturgen, ben Invaliden etwa ausgenommen, ber bich fo fcon grufte: N'étant pas encore entré dans la conjuration generale. Babrlich! es ift verzeiblich, menn D'Alembert an Boltaire fdrieb: Der Titel von Jacques memoires follte beigen histoire universelle. Boltaire mar febr eitel, aber Rouffeau mabrlich noch finbifcher und babei grob. Conti befuchte ibn einft ju Montmorency und um ibn recht ju genießen, lub er fich felbft jum Gffen à la fortune du pot, bemertte brei Gebede und fagte: "Aber ich babe guf ein tête-a-tête gerechnet?" Das britte ift fur Therefe, mein anderes Gelbft: "Be nun! fo muß ich Gie icon mit ihr allein laffen," und ging mit Recht fort. Roch unartiger mar er gegen unfern Grafen Gorg, ber ben Pringen von Beimar führte, mehrmals abgewicfen murbe, endlich aber boch wieder antlopfte - nach zwei bis brei Rlopfern ftedte Sans Jacob ben Ropf jur Thure binaus: "Qui êtes vons et que voulez vous?" Der Graf erflatte fich: "Ah l'education d'un prince vous est confiée? tant pis pour vous," und bie Thure flog ibm por ber Rafe gu!

Sans Jacob mar ber Wiber spruch selbst. Ungeheuer eite glaubte er sich erhaben über alle Gielfeit — er war ber größten Gobpischen einer, und boch paßte er Gobpistreti — er schrieb gegen die Wissenschaftlen und hing enthusiastisch an ihnen — er war ber steinschaftlen und hing enthusiastisch an ihnen — er war ber steinschaftler und sonie bet verschiererichsten Nomane — er wollte die Schaubschne verbannt wissen und schreiche Glaubensbefenntnis bes Wicaire be Savoge und fand sich wiebergebren im Schoofe ber Gemeinde zu Moisters Travers — er kam über das Berberben höhrer Stande leicht außer Athem, und boch war er wie ein Schoßbünden außer Athem, und boch war er wie ein Schoßbünden in ihrer Mitte — er liebte Kinder und schroß höhn über Erziehung und schiebt eine fünf Kinder nach dem Kindelbause ohne alle Mertmale der Wiebererstenung. Der I dome de la nature übte nicht nut diese mächtige neg ative

Erziehung, sondern lebte auch in dem gewühlvollsten Theile von Paris, er, der von nichts als Landleben, Einsamfeit und Stille sprach; weil er fich nicht Wonseigneur nennen tonnet, nannte er fich Eitopen und lobte die Irobefen; unter Irobesela aber ware er im Stande gewesen, die Pariser zu loben!

Conberling aller Conberlinge! bu wollteft unabbangia fenn und lebteft boch im Saufe ber Großen, und nabmit, menn auch feine Benfionen, bod Bobnung, Sausgerathe pon ibnen; bu marft entjudt und artig im Rreife bober Damen, und tonnteft nicht genug rubmen, bag Conti mit bir Schach fpielte; bu nannteft Macchiavell's Principe le code des republicains; fo mie bu bie Mabden por ber Beloife marnteft. bie bu boch felbft fdriebft - fo liebteft bu Paraboren; bu fprachft viel von beiner Armuth und batteft 1440 Livres Renten, bie mander Canbprebiger nicht bat mit Frau und bem gangen Segen Abrahams in feiner Gutte. Du vermeigerteft au Paris bie fleine Ropffteuer au 3-4 Gole, bie ber Mermfte bereitwillig gablte, und ermiderteft auf Drobungen: "Eh bien! si l'on s'empare de mon lit, j'irai m'asseoir au pied d'un arbre, là j'y attendrai la mort." Belvetius batte Recht ju fagen: Si Jean Jacques était saint, que feraitil de plus?

Amer Jean Jacques! bu marft Martirer beines reblichen Eisers für Wahrheit und Recht, und gesielst bir in beinem Martirerthum; ohne Kraft, bid mit bem Schielt bir in beinem Martirerthum; ohne Kraft, bid mit bem Schielt gumesen, sieses dur cynish rob sebe bulleries Danb gurück. Gottaire's Abweisung nahm bir niemand übel, und bu gabst dafir bein Schaftlein zu seiner Statue, mas bir größere Ehre macht als Boltaire bie Beigerung es anzunchmen.) "Mein berg sie von Natur undanftor," schriebt bu Mackesperbes, "und baher siehe ich Bohlichaten, benn sie sorbern Dant, und jebe Pflicht ist mit unerträglich!" bas war faart und du nunte sie bei schregen. "Insu eich eine seine sie eine mauvals mari à l'heure, où le crieur public les appelle

Democritos, VIII.

à remplir le devoir!" Doch bu meintest es ehrlich mit ber Bahrheit, trop beiner boutades misanthropes und Paraveren, Ausgeburten beiner ungeheuern und ungeregelten Phantasse; bu meintest es redlich mit ber Menichheit, wenn bu sie gleich jur Thierheit herabsetzeit; bu sagtest beiner verborbenen Zeit fuhne und neue Bahrheiten, und flambest unter ben Schriftellern beines Boltes einsam als ernster Beifer.

Tief, tief griffen beine 3been in bas Schidfal beiner Ration . ale bie große Beltbegebenbeit unferer Reit fich entwidelte; fo fcmarmerifc aber auch bein Contrat social vie= Ien icheinen wollte, ja felbft baran ichulb fenn follte, fo mar es boch weit mehr bie Berborbenbeit bes Sofes, bes Abels und ber Rlerifei; am meiften Ruten ftiftete mobl bein Emil, wenn er gleich ju Paris und Genf - verbrannt murbe; aber bie Revolution rettete beine Chre - beine Miche murbe ins Pantheon gebracht - und bas rubrenbe Rachipiel: Les derniers momens de Rousseau, bei beffen Aufführung Therefe, beine Bittme, (bie Nationalversammlung marf ibr eine fleine Penfion aus) in Donmacht fiel, und alle Que ichauer in Thranen gerfloffen. Babr und icon ift bie Grabfchrift Efchernens: "Bean Jacques Rouffeau mar ju Genf geboren, bachte ju Paris, fchrieb ju Montmorency, qualte und marterte fich überall. Geinen Rorper überließ er Ermenonville, feinen Ropf feinem Emil, fein Berg feiner Julie und burd feinen Contrat social vermachte er ber Belt bie Unrube und Bermirrung feiner Geele." Rubrenber und einfacher aber ift bie Grabidrift auf ber Pappelinfel gu Grmenonville :

> Entre ces peupliers paisibles repose Jean Jacques Rousseau, approchez coeurs droits et sensibles, votre ami dort sous ce tombeau.

Ungludlicher Rouffeau! Liebling und Freund gartfühlenber Geelen! bir ftebt in ihrem Bergen ein unvergangliches Denfmal - noch im boben Alter; fcon beine Liebe ju Botanif und Dufif beweist beine Gemutblichfeit, Die ber zweite Gone meiner Jugend nicht tannte, Boltaire. In finftrer Racht und burd Balber lief ich ale erlanger Stubent nach einem Dorfe, mo beine Berte ju taufen maren, bamit mir fein anberer guvor tomme; bein Bilb fcmudte mein Bimmer wie bas Bimmer Rant's, fo wenig Ginn biefer Dann fur Runft batte, und baber fete ich bir auch biefes Dentmal. Paris beraufchte mich einft nicht fo febr, bag ich nicht bie Bintel beines Aufenthalts, fo mie früher in ber Gomeis, aufgefucht batte - viele Dinge, bie mich jest lacheln machen, beraufcten mich einft - ich mar ftolg barauf, Robinfon verfolungen ju baben, ebe ich beine Empfehlung lefen fonnte, und beine Borte, gelegenheitlich beiner Gefetgebung fur Dolen und Rorfen: Si j'étais prince ou législateur, je ne perdrais pas mon tems à écrire ce qu'il faut faire, je le ferais, bie fant ich einft erhaben. Armer Jean Jacques, bu mußteft bein fleines 3ch nirgendwo ju regieren, welches Teufelszeug murbeft bu angefangen baben an ber Gpige eines Staates? Aber auch noch jest biete ich bir bie Sant - beine Reliquien find verschwunden; aber bu lebft in beinen Schriften, bie por mir fteben - und ich fite in Gebanten wieber auf bem roben Steine in bem Balbden von Montmorency, wo bu auszuruben pflegteft, ben bie Canbleute mit ben Worten bezeichneten: "Ici Jean Jacques Rousseau aimait à se reposer;" rubrenber ale bie fomarmerifche Infdrift auf einem feiner Bilbniffe: "Natura lo fece, e poi ruppe la stampa!" Die guten Canbleute, Die fein Bortden von feinem großen Rubm und von feinen Schriften mußten, liebten ben einfamen Spagierganger, wie bie Bewohner von Charlottenbrunn Garve, beffen Rubeplatchen, bas jedem Fremben gegeigt wirb, Garve's Rube beißt. Sier rubte bein Rorper, Rean Racques, aber nicht bein Geift, ber mobl nie gur

Rube fam. Ungludlicher Sonberling , Elborabo ift unter ber Erbe !

Welch' ein Bertuft! o weine an Rousseau's Leichensteine! Er war beredt wie Oemosten, war eigen, stolz, wie Diogen, so streng und ernst wie Sato und hohen Geist's wie Plato!

IV.

Die Satire der Alten.

Die Griechen batten icon eine bramatifd alprifde und epigrammatifche Gatire, fprachen aber von Romobie, Jamben und Gillen. Rannte ja Dante noch fein berühmtes Gebicht vom Simmel, Regefeuer und ber Bolle Comedia (blog megen ber Schreibart), und feine Bewunderer nannten fie gar Diving. Sippongr murbe fcon megen feiner Jamben aus bem Canbe gejagt, und Archilodus, ber noch beruhmtere Gpotter, ftarb gar unter bem Dolch feiner Saffer. Er fcheint aber auch ein ziemlich unmoralifcher Berr gemefen au fenn, 'weniaftens ohne Ehrgefühl, ba er felbft über feine Feigheit und feinen hinweggeworfenen Schild fpottete: "3ch babe meinen Schild binweggeworfen, um mich zu retten; man fann fich wieber einen anbern Schilb taufen, aber nicht bas Leben!" Die Beit bat une von ben Gatiren eines wipigen lebensluftigen Bolls, bas einen Democrit, Menippus und fo viele Conifer batte, nichts gelaffen ale Lucian und Julian, wozu man noch Guripibes Enclopen und bie Fragmente, Die von Simonibes Satire auf Beiber, Die fich bei Stobaus finben, rechnen tann. Bar viele fatirifche Buge ber Alten find fur uns verloren, weil wir ihre Begiebungen nicht mehr fennen, was ja felbft bei Reuern ber Fall ift. Der Gatpr prafibirte ben Reften ber Alten, und icon vom Bagen bes Thespis fiel unfer Sanswurft, ber fich im Rafperl Deftreiche erhalten bat und noch naturlicher bei Sochgeiten ber Juben auf bem Lanbe.

Lucian, geboren ju Samofata (122) in Gyrien, bem weber Bilbhauerei noch weniger Jurifterei behagte, und ber fich ber Philosophie ergab. Reifen machte und unter Antonin boch Procurator murbe, fieht oben an; benn er murbe noch meit mehr - ber größte Bistopf feiner Beit und ibre Weifel, ber felbft bie Gotter nicht iconte, wohl aber - bie Raifer. Seine Gotter = und Tobtengefprache find mobl bie intereffanteften feiner Schriften, und nach ibnen tommen bie philofophischen Geften im Aufftreich - ber Rifder - bas Leben bes trefflichen Demonar, ber Luftreifenbe, bie mabren Gefchich= ten - bie Dialoge ber Betaren und Lucius ober ber Gfel, ber noch freier ift ale feine Erotes, mo bie bloge Befchreibung ber Gottin von Rnibos weit wolluftiger mirtt, als ber Deifel bes Prariteles. Bieland lief baber lettere nebft bem funften Betarenbrief unüberfest; ber frangofifde Ueberfeser mar barmbergiger gegen Lefer, bie nicht griechisch verfteben. Qucian's Spott trifft junachft bie Copbiften, worunter er felbft Chriftum rechnet; baber ibn auch bie Rirchenvater von bunben gerreigen laffen, ob er gleich rubig verschieb im boben Miter. Bie viel ift fur une verloren - und boch, wie boch ftebt ber Grieche Lucian über unferm - Rabener?

Riemand schäpte Lucian böher als sein Geisteberuber Eras mus, und das zu einer Zeit, wo noch ganz Europa ercht driftlich über ben frechen Seiben schömpfte, und Wie-land halte schwerlich Lucian so schön verdeutscht, wenn er nicht, gleich Erasmus, einen Geistebermandten in ihm erblickt hätte; auch ist er gerade so rebselig, was ich allein zu tabeln wößte. Wieland sagt mit Recht:

Nas uns betriff, die gern setratiff lachen, uns dient er of zum vohern keletulap, er treibt die Biddungen der Seele sanft uns ab, und vorfe die Kunft, mit Lachen ober Tödigen und vorfe die Kunft, mit Lachen ober Tödigen uns flüger oft, vorgnögiser fiels zu machen, und dies ist mehr, gesthefte, als mander große Mann in Folio ober Laurte sessen des mander große Mann in Folio ober Laurte sessen des

Go bente ich auch, Lucian ift einer meiner Lieblinge; aber man genießt ibn nur nach Burben, wenn man ibn griedifd liest, und ich made mir fein Gemiffen baraus, wie Stilling, Lucian gefauft gu haben, und gwar nicht bloß im Original, fonbern noch in brei Ueberfetungen: "Bie? bu taufft ein fo theures Bert, blog um ju lachen, und baft Rrau, Rinber und Schulben?" fagt Jung, mas ihm feine Schanbe macht - aber - aber nun glaubte er ju feiner Entfunbigung bie Scenen aus bem Beifterreich fdreiben ju muffen, und bennoch führte ibn ber Gott fen bei und binter Sterne und Sippel; er fchrieb fein, De immeb und enblich gar feine Theorie ber Geifterfunbe, wogu ibn bas bummfte Gefpenft ber Belt verleitet haben muß. Der Schwarmer machte burch biefe Bucher neue Schwarmer und Ropfhanger, und abnte mobl nie, bag er auch viele fo berglich baburch lachen machen murbe ale Lucian, Sterne und Sippel, bie weniger Schuld haben ale ber - Dagenframpf. Mens sana in corpore sano, welche Menge Andachtebud er murbe ich fonft fdreiben !

Bulian. Diefer gescheute murbige Raifer und tapfere Rrieger, ber leiber fcon im zweiundbreifigften Sabre gegen bie Berfer blieb und bie fangtischen Chriften nur Galilaer nannte, bie bie Rube feines Staates forten, baber er bie alte offenbar vernünftigere Religion wieber berricbenb ju maden fucte, und bafur nur ber Abtrunnige bien und mit ben fcmargeften Farben gemalt murbe, binterließ uns amei Gatiren, wie fie nur ein Raifer ungegbnbet fcbreiben barf, baber ich munichte, wir hatten in jedem Jahrhundert einen Julian. Er fcbrieb feine Cafares, eine migige Berfpottung ber Raifer por ibm, und feinen Difopogon, eine Satire gegen bie Untiodier, bie ibn megen feines langen Philosophenbarte verlacht batten, bie aber ber erften weit nachfebt. Juliane Lieblingeaufenthalt mar Lutetig (Darie) auf fcmubigen Geineinselden, jest la Cite genannt; wenn ber Dann bas' jesige Paris feben tonnte? Gein

Luteita war nur die Eichel zu bem aftreichen Sichbaum, ten die Könige Frankreichs wohl notre bonne ville nenntententen. In neueren Zeiten ging man in Anschung Julian's auf der andern Seite zu weit, wie die fauatischen Richenpapa's, und machte ibn zu einem Briedrich! In der Philosophie und Satire fonute er es allensalls mit ihm aufnehmen, vieleicht selbs als Krieger — aber als Regent? Er scheint auch viel aus seinem Studen felben auf ben Thron mitgenommen zu baden, selbs den Bart.

Schae! baß wir über bie wißigen ladenvben Griechen so wenig zu sagen haben; wir wenbeu und also zu ben englien Bomern, wolfte bie der if de Form ber Satire erfanten, und eine Art bram at is der Lufbarfeit Satura Michmasch) nannten, woher ber Ame Satire, wad ber Wichmasch) nannten, woher ber hame Satire, wad ber Michmasch) von ben wiberbaarigen Bodsgestalten. Zuhrn genannt, feinen Albbruch thut. Ennius, Pacuvius, Barro und Lucilius werben als die ersten Satiriter genannt; von letzterem sagt horaz, er habe sich gerichmt,

aus bem Stegreif, ohn' ein Bein gu ftreden, gwei Bogen voller Richts mit Sauchgen ausguheden -

icheint mir es aber wie Boileau mit Quinault gemacht gu haben:

Je pense exprimer un auteur sans défaut, la raison dit Virgile et la rime — Quinault,

und baber verbient Ciero mehr Glauben, ber gerne ben Queit las und ein Mann war, ber wußte, was Wis, Laue und Saite feyn foll. Erft bem tiefften Sittenversall unter ben Casaren verbanten wir bie brei trefflichen Satirifer Juve-nalis, Perfius und horatius; ber erftere, wenn er je einmal lacht, sach nur bitter —

Wage etwas, das des Kerkers und Kippiger Cilande werth ist, wenn du — etwas seyn willst,

und ber noch buntlere Perfius weiß blog beraflitifch gu jammern, ftoifch gu lehren und catonifch gu ftrafen. Unfere

lleberfestungen müssen recht treu sepn, benn sie sind eben von sich . Set. Hieronymus warf Persus mit ben Worten von sich: Si non vis intelligt, non debes legi! Was er wohl von unsern neuen beusschen Philosophen gesagt hätte Cornulus änberte bie Seite "auriculas asini Mida rex habet," aus Furcht, Nere mögte solche auf sich beziehen, dahin ust: "auriculas asini quis non habet?" Dagegen läßt sich allerbings nichts sachen son habet was darbingen sichts sachen son habet sachen between between darbingen sich sachen son habet sachen between b

Boratius, mein lieber Borag, ber am Bof lebte, bie Welt fannte, bie man burch ftrafenbes Poltern und gelebrien Beifer am wenigften beffert, ber felbft gerne mitmachte, gebort allein bieber - nur er lacht. Er nabm bie Menfchen, wie fie finb, und fanb fie weniger bes Saffes als Mitleibe und Spottes murbig, und bas ift bie mabre Gemuthelage fur Gatire. Er unterfcheibet bereite gwifchen lachenber und ftrafenber Gatire, lagt aber bie aufgeworfene Frage fallen, ohne ju enticheiben, ale echter luftiger Dichter. Borag, ber Liebling Raifer Muguft's und bes Macens, mar aus Benufia in Apulien, Gobn eines Freigelaffenen aber ju Rom und Athen gebilbet. Er ergriff ale Freund bes Brutus bie Sache ber Freiheit, mas iconer mar, ale baf er in ber Schlacht von Philippi feinen Schild megwarf, um bem dulce et decorum est pro patria mori besto be= quemer auszumeichen, murbe geachtet und marf nun, relicta non bene parmula, fich, wie Sieur Cicero in bie Arme ber Rube und Mufen. Beniger ftarrfinnig ale Cato an Freis beitogrillen hangenb, bie nun einmal nicht mehr in ben neuen Buftanb ber Dinge pafiten, fugte er fich, lebte ale Philosoph in feinem Sabinum ober Tibur, ohne ben Anerbietungen ju Ehrenftellen Gebor ju geben, und fein lachenber Bis, verbunden mit viel Berftand und mabrer Lebensmeisbeit, machte ibn nicht nur jum Liebling bes Raifere, fonbern auch jum Lieblingebichter feiner Ration. Roch ift Soras ber ernfteften Manner, bie Belt baben, Liebling, voll Menichentenninif und Gefdmeibigfeit, und ich babe nie

begreifen fonnen, wie man Ramler ben beutichen Borag bat nennen mogen?

Birgilius mag ju boberer Bewunderung hinreißen, Cicero mit feiner Latinitat gefallen, Dvibius und Catullus mit ibren Liebeleien und Tanbeleien und Tibulle Elegien ber Bugent, bie Sorge noch nicht faffen fann - bem Danne ift Soras ber befte lateinifche Freund einfamer Stunden. ben er jebes Jahr lefen mag, wie Somer und Bibel. Mag er von Griechen noch fo viel entlehnt haben - er ift ein Rachahmer, wie Rachahmer nicht gewöhnlich fint, und ber Bormurf trifft ibn auch nur ale Lyrifer, nicht ale Gatirifer, ber originell ift. Reiner ber alten Claffifer bat ein foldes beer von Auslegern und Berausgebern in feinem Gefolge, fein Alter ift fo bem Gebachtnig eingepragt, fo viel übersetzt und gelesen worben als Borag. Gelbft Nicht-lateinern macht er Bergnugen in unfern Uebersetzungen, wo Bog obenan fieht, ob ibm gleich Sorag weniger gelang als homer - aber noch habe ich feine Dame gefunden, bie baran Bergnugen fanbe. Gollte Borag je verloren geben, fo fonnte er gang aus ben Motto's ber Bucher wieber bergeftellt merben, und gwar um fo mehr, ba biefe Dotto's gar oft paffen, wie bie Fauft auf's Muge, und feiner ber Miten (es mar fonft formliche Gelehrtenfitte, in einen ber Alten verliebt ju fenn) batte fo viele Berebrer ale Borag, Boratio Boratiores!

Mugustus nannte ihn lepidissimum homuncionem und putssimum pennem, und in der That mag das kleine, wißige, ichmeichterische Mannchen nicht wenig unzührig gewesen sein unzüchtiger, als seine Ged iste, und doch getraute sich Bos Spodon XII. nicht zu verdeusschen. Sein Biograph Sutonius sagt: Speculato cubiculo scorta dicitur habuisse disposita, ut quocunque respexerit, ibi el imago coltus reserretur. Dorag sarb ju Wom, alt neumunksünfig Jahr, allgemein bedauert, und so auch von August, der ihn und Birgissius, obgleich sener eine Thränenssiel batte und biese

hettisch war, von gang andern Seiten geschät hat, als Hoffeut geschät werben — er sagte lächelnt: Ego sum inter suspiria et lacrimas . . Scaliger wollte lieber die beiden Oben: Quem tu Melpomene und Donec gratus eram, die er für süßer als Restar- und Ambrossa erstärt, gemacht als Spaniens Krone auf dem Haupte haben; aber der Britte Unterwood ging 1790 noch viel weiter, befahl auf sein Grad zu setzen ber Deb XX. im vierten Buch zu sie gen und beim Leichenschause die Leiten Stock auf einen Bech est ersten Buches. Im Searge hatte er einen Horag in ben handen, einen Horag zu sie beinen Buches. Im Satze hatte er einen Dorag in ben handen, einen Dorag zu seinen Füßen und einen Dorag unter bem — Sintern!

Borag fonnen wir leiber nur noch ben verfdrienen Petronius beifugen, Arbiter, b. b. grandmaître des plaisirs unter Rero, ber ale Benie lebte und ale Genie farb, benn er ließ fich bie Abern öffnen unter Scherz unb Rachen. Gein Gatiricon ift gar nicht ubel, aber leiber Rragment, und ichilbert bie tiefe Berborbenbeit feiner Reit mit freier Sanb ; baber er fdmusig fenn mußte, und feiner Beit mar vieles nicht fdmubig, mas es une ift; fein Erimalcion bat noch feinesgleichen und Boccaccio's und Banbello's Rovellen, Lafontgine's Contes und Crebillon's Romane werben felbit von Damen gelefen, und find fie nicht noch fdmutiger? Unfer Beine bat Detron recht aut überfett, hatte aber mohl einige Unmerfungen meglaffen fonnen, ba unfere Gragien nicht mehr bie großen Sacher ihrer Großmutter ju Gulfe nehmen fonnen. Gewiffermaßen gebort noch Seneca's Apotolofunthefis ober bie Bergotterung und Berwandlung bes bummen Raifere Claubius in einen Rurbis bieber, und wenn ber ernfte floifde Geneca bie Satire ichreiben fonnte, fo fonnte fie auch ber gleich finftere Rouffegu überfegen, benn fie ift - bitter. Claubianus mit feinen Satiren auf Ruffinus und Gutervius mag auch noch gegablt werben ; vorzuglich aber bes Rarthagere Apulejus golbner

Efel. Lucians Lucius liegt zwar zu Grunde; aber im gangen Lucius ift boch tein Bug so wisig und satirisch, als ber bei Apulrius: bie feine Dame, bie sich in ben Efel verliebte, begehrt seiner nicht weiter, als sie siebt, bag ber Efel als Mensch bas nicht mehr hat, was sie zunächft an ibn fesselte.

v

Die Satire des Mittelalters.

Das Mittelalter gablt eine Menge lateinifder Gatiren, bie jest vergeffen finb, benn bie Pfaffen, wie fie in bummer Gefühllofigfeit und vollenbeter Unfittlichfeit ftolg und heuchlerisch binter ihren Schmeerbauchen bertrabten, gaben mahrlich Stoff genug; bann tamen bie bofe und Boflinge, bie Debanten und bie Beiber an bie Reibe; bie Sprache ift rob und bie Satire nicht minber, wie es bie Beit mit fich brachte, wo man, fatt unferm "Bergeiben Sie" ober "Erlauben Gie gutigft" einem binter bie Dhren folug, fraft ber altbeutschen Sprichworter: "Auf ein et caetera gebort eine Maulichelle," "auf eine Maulichelle gehört ber Dold." Freiheit und Grobheit find überall Gefdwifterfinber, und Roten und Schweinigeleien gelten in ungebilbeten Beiten fur Bis, wie felbft noch Boccaccio, Die epistolae obscurorum virorum, Rabelais und Luther bemeifen, ber am Enbe bes Mittelaltere noch Beifpiel aller Beifpiele ift.

Burift Sind untersuchte noch in feiner Dies. de Alapa s. Ohrfeigen und Maulichellen, nachbem er fie in vollfommene und nurvollenmene, in pasifierbe und nichtpasischene, in ernste und sichperbe ober von schöner vertraulicher hand) logisch gerorbnet hat, die Fragen: Kann eine hand ohne Kinger eine Ohrfeige geben? ber Bater bem Gohn nach bem zwolften

Jahr noch? ober der Mann die Frau beohrseigen ohne Scheidungsklage? und besicht sie, da das biblishe ein Fleisch mur figurich zu nehmen sey, ob man sich zu Maulschellen contractmäßig verdimden und das alte "auf eine Lüge eine Maulschelle" üben dufe? Db man einen Bortanzenden, ein den Tanz verweigerndes Mächen, einen, der beim Tund nicht Bescheid thum will, beohrseigen durfe? Db es endlich erlaubt sey, einem hochsöblichen Oberamt oder wohllöblicher Stadtschultheißerei, wenn sie zehn Thaler Strafe wegen einer Ohrfeige erkannt haben, noch weitere zehn Thaler hinzulegen und ibnen selbst eine Ohrseige zu geben Thaler hinzulegen und binen selbst eine Dhreige zu geben?

Luther verfolgte bas Wild, das Melanchthon, der Bruber Philipp, der weniger in Wondsvorurtheiten festsiad, aufförte, wild und mächig. Erasmus lachend und fein, Dutten satir vie einem Leinen von eine polemiter seiner Zeit; Ed, Emser, Cochlaus e. fchimpfen wie Aboftperlinge, und bischimpste ver Choleriter wieder, obgleich nicht vertannt werden mag, daß seine frasstroßen Worte absorte das Veuliche Wolf degisterten und einen Blatichen Von einer Grenze gur andern sogen,

benn nie mar noch ju beutiden Dhren fo beutich, fo verftanblich und mobitonend gesprochen morben; fie gingen ju Bergen. 3m Geifte feiner Beit nannte Luther ohne weiteres bie pabfilichen Defrete und Defretalen Dredete, bie Bulle in coena domini bas Abenbfreffen bes herrn Papftes und bie Papiften eitel Efel; er munichte, bag jeber gute Ehrift bas papftliche Mappen anfpeie und mit Roth bemerfe jur Ehre Gottes; bag man Papft, Carbinalen und bem gangen Gefindel bie Bunge ale Gotteblafterern binten gum Sale berausreife und an Galgen nagele, wie bie Giegel an ben Bullen, bann follten fie Concil halten am Galgen ober in ber Bolle unter allen Teufeln; - er munichte, ber Raifer foppele fie gufammen und liege fie nach Oftia fuhren, ba fey bas rechte Bab fur fie, und gur Giderbeit tonne man ihnen noch ben Relfen mitgeben, morauf ibre Rirche gegrundet fen. Co fatirifirte Luther bie Papiften; ben Bergog von Braunfcmeig aber bieß er einen Sanswurft, folglich mußte er fich gefallen laffen, bag man ibn einen milben Eber, Doctor Dredmarten, Doctor Gaubund ac. bieg, und bas alles galt fur bie berrlichfte Satire!

Le X. hatte Biffenschaften groß und ebel begünfigt; aber sie erregten eine Gabrung der Geister, wie bie Revolution Frankreiche; Niederdeusschei gewöhnten jeth die Bisser, das zu verlachen, was sie dieber als heilig verehrt hatten; Italien saumt über died beutsche geneb dardara! Die Eglode wir der Wönde Bireter schou m das Jahr 1200 in seinem Brunellus s. speculum stultorum dert gespottet; unter einem Esel, der gern einen größern Schwang haben mögte, sellste er den ungufriedenen Wönde vor, der nach bößern Wätchen und endlich gar nach der Treisten kredt; Mappes hatte gleiches geshan, und nun kum gar Erasmus, die Bersalte gleiches gestan, und nun kamen gar Erasmus, die Bersalte duch die bekannten Pasquillorum T. II. Diese merkwürdigen epistolae obscurorum, im Gegensat von des Edinet Thosogen Truimus Gratius berausgegebenen

epist. elarorum virorum, woran Crotus, ben Luther nut ben Tellerfeder bes Carbinals von Main, oder Doctor Kröte nannte, und hutten wohl ben meisten Anhfeil hatten, wurben jur wahren beutschen Rationalsatire, die viel nüte. Ihre vorzüglichste vis comiea besteht freilich in bem Küchenlatein, wie es jeme elenden Essner Theelogen schrieben, solglich ist das Buch nicht mehr für unsere unlateinische Zeiten, hat aber seinen großen Zwed erreicht. Kaiser und Papft vermogten nichts gegen das Bettelstuttengeschweiß, benn das Bolf sing ihm an, sie gäblten nach Millionen, solglich waren sie surcherer als Legionen, Janissation und Streligen; aber was Päpste, Kaiser und Könige nicht vermogten, vermogte bie versannte geistige Macht — lachenber Evott!

Die Unfvielungen auf bie Bibel 1. B., wenn ber Beiichlaf entidulbigt mirb: "Wenn zwei bei einander liegen, marmen fie fich, wie mag ein einzelner marm merben," ober manche Rote, ba unfere Obfcuri oft und viel in ber Berberge mit Supponiren ju thun haben, und bas "Famule, aliquid pro genibus! Dactilus stat ita dure, vellem nuces percutere cum eo" an ber Tagesorbnung ift, tonnen nicht mehr gefallen; aber ju ihrer Beit mar bas Buch ein Leibbuch fogar bes trefflichen Morus und vertrat fogar Chirurgenftelle bei bem geiftvollen Erasmus; er lachte fich über bas ,,diaboliter inutilem me faciam" ein Geschwur auf, bas geschnitten werben follte. Das allerfomifchite mar, baf bie bummen Monche lange glaubten, bas Buch fen ju ihren Gunften gefdrieben, fie tauften fogar viele Eremplare, um bamit ben Drbensobern Gefchente ju machen - ju fpat fcleuberte . Leo X. feinen Bannftrabl.

Sutten, voll Eifer für Wissenschaft und Runft, ber verschmähte, sich um ein Plagschen in ber Burgerwelt, in ber Apeologie ober im Jus, bas ihm wenigstens Dach und Jach und eigenen Serd gewährte, umqusehen, hatte bereits seinen Remo geschrieben, seine Ausa (der Hof von Maing) und Febris, fein Vatiscus und Pasquillus exul (gegen Rom), feine Inspicientes, Fortuna, Triumphus Capnionis zc. folge ten. Gein Aufenthalt ju Rom batte biefelbe Birtung auf ibn. wie auf Luther; beibe überzeugten fich befto anschaulicher, baß Rom Die Bure Babel fen, und entbrannten; Butten mare unter gludlidern Umftanben ber Demoftbenes ber Deutschen. Der frantische Ebelmann tampfte mit feiner Feber wie mit bem Schwerte, ftarb fcon im 36ften Jahre; Die Berirrungen feiner Jugend hatten ihm jenes fdredliche Uebel jugezogen, bas man bamale noch nicht zu beilen verftanb, und es gerfraß feine Rraft; feine Afche rubt auf ber fleinen Infel Ufenau im gurcher Gee, und er batte gulett nicht, mo er bas Saupt binlegte, mar fein ganges Leben burch ein berumirrenber Remo, und bamit er auch bies im Tobe bliebe, befamen wir erft im neunzehmen Jahrhunderte bie Sammlung feiner Berte - fein iconftes Grabbentmal.

Erasmus, beffen fich Batavien rubmt, wie Bootien bes Binbars, ber Mann, ber in ber ungeftumen Reformas tionsepoche jur Magigung rieth und es barüber mit beiben Theilen verbarb, ift mobl ber mertwurbigfte Dann fur une, benn er war ber geschmadvollfte und elegantefte Satirifer, ber Lucian und Boltaire feiner Beit; er verbient, bag man bei ihm weilt. Er tam ju Rotterbam 1467 gur Belt als Rind ber Liebe; fein eigentlicher Rame mar Gerarbus Gerardi, und nur ju gerne hatten ibn treulofe Bormunber im Rlofter begraben; aber er marf bie Rutte von fich, lebte von feiner Feber in Solland, Franfreich, England und Stalien, am langften und liebften aber ju Bafel, wo er 1536 ftarb in ben Urmen feiner Freunde, obne bie Rirche im geringften ju bemuben. Gein Bermogen vermachte er ben Urmen, benn mit Sabregeiten und Geelenmeffen wollte er niemand plagen, bafur follten bie Freunde eine gute Musgabe feiner Berte veranftalten. Roch fieht ber Reifenbe fein Cabinet und feine Reliquien ju Bafel, wie ju Rotterbam feine Ehrenfaule von Bronge mit einem Folianten in ber Sand, Democritos, VIII.

Reue Tolge 2. Banb.

und der gemeine Mann nennt sie de latynschen Karl! In England schäfte ihn der König, und Th. Worus liebte ihn, auch sie deinen ihm die schönen Kinder und die Sitte des Küssens dass behagt zu haben, od er gleich schreibt: "Veneri nunquam servitum est, ne vacavit quidem in tantis studiorum laboribus, et si quid fult hujus mall, nam me aetas viudicavit ab eo tyranno, ergo hoe nomine gratissima — Credat Judaeus Apella!"

Ih. Morus, mit bem er einft über bie Transfubftantiation bisputirte, fagte: "Crede, quod habes, et habes corpus Christi." Erasmus fcmieg; bei feiner Abreife gab ibm ber Rangler fein Pferd bie gur Rufte, er nahm es mit binuber nach Solland und fchrieb bem gurnenben Freund: "Crede quod habes, et habes," und Morus, ber feinen Beiftesbruder fogleich in ihm erfannte: "Aut Erasmus ant diabolus." bebicirte er fein Encomium moriae, bas er auf einem Ritt aus Stalien nach Conbon gefertigt batte, unb ichrieb ibm, bag er bei bem oftern Bebanten an ibn auf bie 3bee gefommen fev, über Rarrheit (uwora) ju fcbreis ben. Die Monde, Die fein bobes Latein (fo nannten fie fein reines Latein) verftanben, behaupteten, Erasmus babe bas Gi gelegt, bas Luther nur ausgebrütet babe (nicht gang mit Unrecht) und nannten ibn Borlaufer bes Unti= drifts, Reger und Gottesläfterer, ja fogar Bebemot Siobs, bas fleine, fdmade, magere und furchtfame Mannlein! Ginft mar Erasmus' Lob ber Rarrheit in allen Sanben, wir haben Heberfetungen fogar mit bolbeinischen und dobowiedofden Rupfern, Die vielleicht jest mehr intereifiren als ber Tert.

Erasmus Colloquia, Adagia und Splatolae waren einst auf ieblingebücher — nichis weniger als bloße Schuldber, und als merkmürdiger Buchbandlereknist fing het feben, daß Collinet zu Paris aussprengte, die Colloquia würven nächstens verboten werben, und binnen zwei Wonaten 24000 Ermplare abspike. Pufenvorf sübert sie mit sich wie

Alexander ben homer, und niemand wird es noch beute gereuen, folche ju lefen, 3. B. bie Virgo misogamos, bie Virgo poenitens, wo man wenigftene ihres Berfaffere genaue Renntnig ber Monnenflofter bewundern wirb; burch. feine Ausgaben mehrerer Claffifer beforberte er auch bie Literatur ber Alten. Gein Ciceronarius, ber bie pebantifden Philologen geißelt, bie fein Wort fur rein latein gelten ließen, wenn es nicht im Cicero ftebt, und nicht anbers fluchten ale Cicero's Leibfluch: Per Deum atque hominum fidem! bleibt ein Meifterftud ber Gatire, bas ben Ergpebanten Scaliger in Buth brachte. Erasmus liebte Rube; Die Banfereien ber Theologen waren ihm lacherlich und bie Reformationeban= Del nannte er bas lutherifche Fieber, und behauptete: "Non idem esse theologum esse et sapere," was Friedrich fpaterbin allaubeutich überfest bat. Er liebte bie gelehrte Rube fo febr, bag er fich Chrenftellen fogar verbat, und man barf es ale Berlaumbung feiner Reinbe anfeben, bag er nad bem Carbinalsbut getrachtet babe, ob er gleich mit Großen fdriftlichen und munblichen Umgang batte, wie fein anderer Gelehrter feiner Beit. Luther geborte auch unter tiefe Feinde und fagt in feinen Tifchreben: "Gin lächerlich Ding wird es Erasmo fenn, baf Gott von einem armen Beibebild foll geboren feyn, er lachet nur unfer in feinem Bergen und ift ein größerer Bube und Spotter ale Lucian, Darum wollt ihr ihm feind fenn, euch por feinen Buchern buten, benn er balt unfere gange Theologie wie Democrit - für lauter Marrentheidung, lachet und fpottet." Großer Erasmus im vierzesnten Sahrhundert, fonnte man bir eine fconere Cobrede halten, ale bir bier ohne fein Biffen Luther halt, feststedenb in ber Muguftinerfutte? Beniger lutherifd und ale Dann von Belt und Geift brudte fich Dauft Leo X. aus: "Erasmus nobis plus nocuit jo cando, quam Lutherus stomachando!"

Erasmus, bem es nicht an Gelehrsamfeit fehlte, ber Pfaffbeit philosophisch und historisch ernftlicht auf ben Leib

ju geben, mablte bie Beifel bes Lacherlichen und wedte fo beffer ben folummernben Geift ber Beit. Er icherate über bas Regefeuer: "Es marmt bie Pfaffenfuche, baber muffen fie es auch pflegen," und bei Luthere Berehlichung lachelte er: "Es ift ja ein altes Dabrlein, bag ber Antichrift von Donch und Ronne fommen foll;" aber wie viele Untichriften maren ba nicht icon in ber Belt? Benn auch ber cholerifche Luther mit Atheift, Epicuraer, Sceptifer, Gotteslafterer zc. um fich marf, fo batte Erasmus boch eine febr reine Unfict vom Chriftenthum, bas auch theologifche Streitigfeiten und icholaftifche Speculationen gar nicht fennt, worüber bas Befentliche ber Religion verloren ging, und mar fein Boltaire, aber gur Martirerfrone batte er eben auch feine Luft, und beforgte, "in ber Roth, wenn bas lutherifche Trauerfpiel fich noch meiter entwidele, er werbe bem beiligen Petrus nachahmen." Wenn er nur feinen alten verfolgten Freund Sutten, beffen allguritterliches Leben ibm freis lich nicht gufagen fonnte, ju Bafel beffer behandelt batte res sacra miser. Benn ich ben noblen Charafter Suttens bebente, fo perliert ber furchtfame 2meigungler und gelehrte Schleicher Ergemus meine Achtung.

Aber Erasmus bleibt immer ber Riese unter ben Gelehrten seiner Bacit; Wonge fonnte er schon barum nicht eiteben, weil man ibn einst in die Kutte zwang; die Ratholiten fonnten ibn so wenig leiben als die Protestanten, weil er so frei dachte, aber bassur er bas Drafel aller Estilbeten; Monarchen beeiserten sich, ihn an ihre Bobe zu ziehen; Papst, Carbinaste und wiele Fürsten wechselten Briese mit ihm; man buhlte geichsam um feine Dedicationen, und Städte beehrten ihn bei der Durchreise mit Beingeschenfen; er war gefeierter noch als Wolstarte. Die dem Genie eigene Liebe zur Unabhängigteit bewog ihn, lieber von Bücherschweiten und Büchercorrectur zu seben, als an hösen; subern war sein Eeben, und so start der er ohne Pfründen Coch zog er einige Pensonen), bewundert als der größte Mann

seiner Zeil. Sein Landsmann Abrian von Utrecht wurde Lehrer Kaiser V. und Papst — Erasmus in seiner Ceinsamfeit aber ver Lehrer Europa's; sein Gestie und seine Belefesamfeit gaben ihm mehr Glanz als die Dreikrone dabrian gab, und ver Nachwelt ist er ohnehin mehr als alle Papste, od wir gleich auch veim Satyr dieses Genius die Papste, od wir gleich auch veim Satyr dieses Genius die Papste, von der Angenetie unserer Alten bewundern müssen. Der Gesst des Erasmus sep mit uns allen, und schaden wird es nicht, wenn ich Lacher auf eine von mir dreim al unterstrichen er Etelle seines Briefes (1, 2) aufmerssam under: Fateers um natura propensior ad jocos, gam sortasse decet et linguae liberioris, quam nonnunquam expediat — die mir zu spät vor Augen kam. Man septe Erasmus die gar nicht üble Grabssprist.

Hic jacet Erasmus, qui quondam bonus erat Mus, rodere qui solitus, roditur a vermibus.

Un Erasmus Satiren foliegen fich bie gar nicht folechten lateinischen Satiren an: Lipsii Satyra Menippea, Balgac und Menage Epulum parasiticum und Cunari Sardi venales - Balla und Poggio, Palingenius, Buchanan, Barclan, und bie Burttemberger Bebel und Rrifdlin lachten auch lateinifd. Die Facetiae bes Poggio erlebten gegen gmangia Auflagen und Laurentius Balla entging faum bem Scheiterbaufen obne Ronig Alphone von Reavel, ber noch im boben Alter latein von ibm lernte. Go lange fich Balla bloß mit pebantifden Philologen balgte, bie nach feinem Tobe fagten: "Dluto wirb nun nicht mehr magen latein ju fprechen," batte es nichte ju fagen, aber wie er bie Schenfung Confrantine angriff und bie hierarchie, ba mar'e gefcheben um feine Rube, bie er felbit ju Reapel nicht genoffen batte, wenn er fich nicht bagu verftanben batte, fich von ben Dominifanern um ihr Rlofter berum - peitfchen gu laffen. Balla behauptete fogar Pfeile gegen ben Deffias im Rocher ju fubren : man feste ibm bie Grabidrift :

Tandem Valla jacet, solitus qui parcere nulli, Si quaeris, quid agat? nunc quoque mordet humum.

Palingenius, Leibargt bes Bergoge von Efte, fdrieb feinen Zodiacus vitae, mo bas Gittenverberbnif ber Beiftlichfeit trefflich burchgenommen ift; noch beffer aber gelang es bem Schotten Buchanan, bem Gefchichtidreiber Schott= lande, ber freier und gefunder urtheilt ale Livius und Galluft, beffen Epigramme bas Gal; Martiale und beffen Glegien Die Bartbeit Catulle baben. Er fdrieb auf Befehl feines Ronige ben Franciscanus und bie Fratres teterrimi , beren epifcher Ton bas laderliche noch erhoht, und mas fein Cpott nicht bewirfte, bewirfte feine eigene Erziehungemethobe; wenn er feine Boglinge geißelte, jog er immer eine Frangistanerfutte an. Buchanan, ber fich in Franfreich bilbete und ein trefflicher moralifcher Menich mar, verbient noch beute ge= lefen ju merben; ber bag ber Monche verfolgte ibn überall; er tam erft wieber mit bem Gieg bes Protestantismus in fein Baterland gurud, flieg ju ben bochften Burben empor und jog fich erft ein Sabr por feinem Tobe in bie Ginfamfeit; er farb 1582 unverbeiratbet, alt 76 Sabre, und fo arm, bag er auf Roften Ebinburge beerbigt murbe. Geine intereffante Gelbfibiographie tonnte ein Mufter ber Befcheibenbeit fenn, ein Mufter von Rube, Gutmuthigfeit und Beltfenntniß für bie neuern Gelbftbiographen.

 Berfchen find ja lateinisch, und es gehört gur Aufflarung meiner Beit, bag wir uns wenig mehr um Latein fummern.

Dit Unrecht icheint auch Barclan's Satiricon . porgualid fein Icon animorum und feine Argenis vergeffen : letterer politifcher Roman, bas Leibbud Richelieu's und Leibnigens. und beibe überrafchte ber Tob über biefem Buche - eine Chre. Die faum mehr ber Bibel wiberfahrt. Bebele und Frifde lin & Facetiae maren einft nicht minter Dobebücher, bie viel an Ehrengeiftlichfeit fich reiben und nichts weniger ale guchtig Rrifdlin, Professor ju Tubingen, ber fich bei einem Sprung aus ber Refte Urach jammerlich gerichmetterte, batte viel Mebnlichfeit mit Soubart, ber auch alles beifen gu muffen glaubte, fdrieb auch bas Luftfpiel Priscianus vapulaus gegen Die lateinischen Schniger, und fie muß fur feine Beit vis comica gehabt baben, ba fie noch lesbar ift, weniger aber bie Comobie Pharma gegen Reberei und Rebermacher, und ber gange Bis in feiner Vita rustica, eine Satire auf bie roben Bauernichinbereien bes Lanbabele, beftebt in Schimpfworten: Rimrobe, Centauren, Lapithen, Enflopen, Dolppheme ac. Der Abel gab es ibm wieber beim und nannte ibn nicht mehr Rrifdlin, fonbern Frofdlein. *

Bebel, sein Landsmann, hatte gleichen Wis, aber in glüdlicheres Geschick; er hatte um das Latein gewiß so viel Berdienste als Reuchlin um hebraisch und griechssch war ein guter Dichter, und als Satiriser bechelte er schon vor Luther die Pfasseit berth, weniger in seinen Fracettis, als in seinem Triumphus venerls. In biefem Stachelgedicht von sechs Geschiene versammeln sich alle Stände unter den Kachnen der Benus, selbst Papite, Wönche und Vonnen; die Weiber sind weit eistiger im Dienste ber donn Dea; die Lugend wird bestigt, aber der Dimmel schick Plagen alter Art, bis er entlich, erweicht durch die Kreistie der

Der niebere Abel, ber gahllos war, muß es boch arg gemacht haben, benn unfere alten Satiriter bezeichnen ihn gerne mit vier D: Bengft, Bund, Bure, Bolle!

heiligen, sich erbarmt und begnügt, Kleidern und Leibern bas Kreuz aufzubrüden, und in den Jahren 1501—1503 glaubte mac Algemein an diese Erscheinung. Wiel ähnliches mit Bebel und Frischlin hatte der neuere Professor Tubingens, Ploquauet.

Die allerbefte ber vielen Satiren auf Monde, aber auch bie neuefte, voll Bis und laune, und furt, ift: Borne Monachologia methodo hinnaeana, 1783. 4. Raifer Joseph fouste ben geiftvollen Mann, und fo fdrieb er auch noch Defensio physiophili und Anatomia monachi und scalpirte feine Dofer. Dan lachte ju Bien wie im Reiche, ja felbft ju Conbon fich halb frant über Borne Animal anthropomorphum, cucullatum, noctu ejulans, sitiens, und feinen Monachus capucinus, incessu ignavi, facie torva, simiae satyro affinis, odorem tetrum spargens, vorans et bibens omnia, aurum et argentum non tangens, sed pediculos, tunica replicata absque impedimento cacaus et mingens. anum fune abstergens. Born, ber gefchidte Ratur = unb Beramerfefundige, ber bie Bemerfung burchaus nicht beftatigte. bag auch gemefene Jefuiten ftete noch bem Orben anbingen (eber mobl aus Rurcht ale Chrfurcht), und bas treffliche Raturaliencabinet Biene ordnete, mar ber wißigfte Dann Biens, und Laune und Frohffnn verließ ibn nie, tros feines leibenben Rorpere. Fruber fcon fdrieb er bie Ctaates perrude, und feine Gronie gegen bie Freimaurerfeinbe unter bem Ramen Peter Bell nahm Schloger ale Ernft bes mirflichen Belle in feine Ctaatsangeigen auf (IX, 228). Ber will fagen, ob Borne fatirifche Dethobe ber Religion nicht eben fo viel genügt habe, ale feine Quedfilbermethobegur Reinigung ber Metalle?

Wollten jungere Gelehrten recht icon lateinisch ims pfen lernen (bentich scheinen sie es bereits volltommen inne au haben), so wollte ich Klotz empfehlen, ber feinem Namen Ehre machte; die vis comica seiner undebeutenben Saitren besteht in Grobheitet, und ich weiß nicht, ob ihn

Leffing gebeffert hat? Der herr Titulargeheimerath von Rloft ju halfe nannte ben großen Mann immer nur ganz vornehm derr Magifter; kessen software. Rosing hat Albes jum Geheimenrath gemacht, vermuthlich weil er ihn für einen guten Magister gehalten, und mit diesem habe ich es allein zu hun, wußte auch nicht, was ich mit bem Geheimenrathe anfangen sollte, und webe bem herrn Geheimenrathe, wenn ihn sein Magister im Siche läßt!" Wie konnte herr Rloß mores errudtorum chartben?

Berel ichrieb auch lateinische Satiren, Die, fo mafferig als bie feines Freundes Rlot, aber bennoch auch verbeuticht worben find, machen aber bod mehr laden, ba er feine fo oft mit Unrecht verlachte Baterftabt Rurnberg ale Moropolis (Rarrenftabt) an Pranger ftellt; fein Bater wollte burchaus nicht, bag ber herr Gobn über Schongeifterei ober belle lettres - wie man bamale felbft in Deutschland fprach bas Jus vernachläffige, und ftellte ibm bagegen bie Bortheile eines Rechtsconfulenten por, und batte nicht Unrecht; ju weit aber ging benn bod bie altjuriftifche Ramilie, wenn ber Bater wirflich Actio utilis de servo corrupto angestellt batte fein Grogvater foll nur beim Leben bes Bartolus und Balbus! und beim Tobe bes großen Cujacius! gefdworen baben, und ber Urgrogvater gar in feinen Rebenftunden an einem Commentarium perpetuum über ben Tractatum tractatuum gegrbeitet baben. Roch ju meiner Reit ichwuren bie meiften Juriften auf Strod, Strup, Cepfer, Bellfelb und Conforten!

Burmann, ber berühmte Professor zu Lepben, und unser Rlogius waren bie größten gelepten Bullenbeffer bes achzehnten Jahrhunderts, was die berühmten Sciopii und Scaligeri im funfgehnten gewesen sind. Burmann rief bei Abnahme seines Fußes: "Rann man mich nun noch omnium bipedum nequissimum nennen?" Zwei anbere hochgeschriet atteinsiche Professoren, Schüs und Selle, glaubten auch uoch satirische Buftespete, ju sepn, wenn letzterer ben Namen

Sch üs von Schieten abkeltete und jener Sest von sella, und bat, die Stelle seines Nachtsubss gefälligit zu vertreten. Ein Jurift, den ich nicht nennen will, da er mein Leiter war, ergöste einst sein genze Auditorium durch Ableitung des Namens Eftor von Es. Thor; der Wis war schal, aber die Rüge vollkommen gegründet. Biele deutsche Juristen werden signen und doch die stad wie der die hohe der einer neren, vorzügslich wenn sie deich ju widerlegen hatten; Gießen und Warburg liegen sich ein die ju widerlegen hatten; Gießen und Marburg liegen sich ein die einst eine Sorlefung über die Erzämter des heiligen römischen Reichs: "Run fennen Sie alle Erzämter ver der neren werden Sie solle Gramter. nur an eins werden Sie sollwerlich denken, das Koch zu Gießen besteht, das Erzift aus ein ein ein.

Der lateinifche Gator ermachte wieber ju einer Beit. wo man es nicht geglaubt batte, und über einen Mann, mit bem er fich icon fattfam in faft allen lebenben Gprachen befaßt batte, über Rapoleon; Dr. Bifvint lieferte vierbunbert lateinifde Gebichtden in feinem Berichen: "Napoleon ad praecipua regiminis et bellorum suorum momenta satiricis versibus adumbratus." Hal. 1815. 8. morunter nur menige gelungen und bie Rarben im Gangen gar ju fcmara aufgetragen fint. Debr Beifall fant eine furgere lateinifde Satire: "Passio Christi" betitelt, am Rongreß ju Rafigit: bas Leiben Chrifti und bie Borte ber Paffionsgeschichte mirb auf bas beutide Reich und bie Abgeordneten angewandt, und was man am wipigften fant, waren bie Worte, auf bie Abgeordneten, bie nicht jur Reichebeputation gehörten, angewandt: "Et calefaciebant se:" aber marmen fich nicht bie erften Diplomaten bis berab ju ben Dorfveputirten? bas diaetas agere mar bem regensburger Reichstage nicht allein vorbehalten - Diaten find bagr Gelb, und bas, mas ber Frangole faire diete nennt, tie Diat ober Lebensorbnung gebt ben Mrat an.

VI.

Die Satire der Neuern.

Staliener, Spanier, Frangofen.

Bir baben nun ein befferes Felb por une; bie menfchliche Beruunft ermachte im 14ten Jahrhundert querft wieber in Italien; Griechen und Romer ftanben wieber auf, man fdrieb aber in ber Mutterfprache, und bie erften Meugerungen ber freiern Bernunft maren fuhner Tabel bes Papft = und Pfaffenunmefene. Dante, ber Chafelpeare ber Staliener, ber Ernft und Scherz mifcht und an bem felbft bie Taffo, Metaftafio und Milton ihre Fruer angunbeten, nahm feinen Unftanb, ale verbannter Gibelline Papfte - in bie Bolle gu fegen, mahrend er im Parabiefe blog fcholaftifche Theologie ausframt; er fiogt auf Papft Nicolaus III., ber topfuntermarte im Sollenloch ftedt, ibn fur feinen noch lebenben Rachfolger Bonifag VIII. balt, und fragt: "Se' tu costi ritto Bonifacio?" Dante nannte fein berühmtes Bert Comedia, weil es nicht in bem erhabenen Stol bes Tragos gefdrieben ift; feine Bewunderer fetten divina bingu, und bas mar icon bamale - juniel!

Der sanftere Petracca sprach bennoch von Konn, wie von einem zweiten Babel, und Bocca ccio's Novellen, wo aussichweisende und Ronnen die Hauptrollen spielen, und es an Seitenbliden auf Fegeseuer und Ohrenbeichte, auf Begeseuer und Ohrenbeichte, auf Besteuer und Ohrenbeichte, auf Bestigute und Reichten das Gange. Der Sahr war nun auf den Beinen, und jenes heilige

Rleeblatt öffnete felbft bem Dobel bie Mugen; bie bobere Belt batte langft gelacht und bie Rlerifei verachtet, im boben Befühle ihres Bobiftanbes, aber auf italienifche, b. b. burleste Beife in groben Local = und Berfonalfatiren, von Corenzo Mebici, bem Dacen ber Gelehrten, an bis berab gum lieberliden Aretino und Buchiello's Barbierftube. Baretti meint, bag es bei ber natürlichen Spottfucht feiner Ration ein mabres Glud fen, bag feine Preffreibeit in Italien berriche; es fann fenn, aber es feblt barum nicht an Gatiren, Die mit Preffreiheit vielleicht beffer maren - bem Mustanbe fonnen fie nicht gefallen - ber Gefchmad ift feiner; aber in Stalien fant felbft noch Don Ciccio großen Beifall - 300 Conetti, und jebes Conett fchlieft mit bem Borte coglione . bas Berbum auriliare bes italienifden Biges, ber eigentlichen Coglionnerie nicht ju gebenten, beren recht eigenes Baterland Italien ju fenn fcheint.

Poggio, Balla, Philelphus, Mantuanus, Palingenius wußten nur noch lateinische Invectiven vorzubringen; aber nun ericien Dacchiavelli, ein brauchbarer Gefchafte. mann und nebenber Schriftfteller, ber mir noch beute lieber ift ale alle anbern Staliener. Ber feine freifinnigen Discorsi sopra Livio gelefen bat, begreift nicht, wie man binter feinem Principe ben lobpreifer bes Defpotismus finben mochte - hinter ber Gatire - und noch beute bas Gpftem eines Cafare Borgia Machiavellismus nennen mag. Friedrich fdrieb feinen gleichberühmten Untimacciavell als Rronpring, mas er batte unterlaffen fonnen, und noch fconer mare es gemefen, ale Ronig Die Grundfage praftifch gu wiberlegen. Seine treffliche florentinifde Befdicte brudte gleiche freie Grundfage aus, und alle feine Schriften find noch jest angenehm ju lefen, wie feine eigentlichen Gatiren, ber golbne Efel und feine Novelle Belfagor, nach welcher biefer Ergteufel bes Dluto nach ber Dbermelt fich verfugen muß, um ju erforiden, warum fo viele Gunder bie Soulb auf ibre Beiber ichieben: Belfagor tommt

unverrichteter Dinge wieber zurud, aber so unerwartet balb, daß er befragt wirb: "Ach! ich hatte mich auf der Oberwelt verheirathet — daher machte ich, daß ich wieder nach der Hölle

fam!" é pur troppo!

Ariofto's VII. Saliren, im Geifte bes Borag, machen beinem Driando gewiß feine Schande. Der Ruhm, den Idalienem die Salire gegeben zu haben, gebührt eigentlich ihm; sie zeugen von seiner eblen Denfart und find voll geläuterte Lebensweischeit und ernst, benn er schriebt sie erst am Abend seines Lebens; ich felle sie neben Castigsione Cortegiano, eines der lieblichsten italienischen Budere. Sehr ernst sind die seine der Budere Budere Salvator Mosa, und noch überbie wegen der vielen Anspielungen dun teil, während Ariosto sognan nicht ohne Zöllein ift, wie 3. B. in der fünften Salire über den Gestand, und oft, gar oft gedachte ich seiner Budere Salire

Pazzo! chi al suo Signor contradir vuole, se ben dicesse c' ha veduto il giorno piene di stelle e a mezza notte il sole!

Rur bie tomifche Gatire batte mobl Berni bas meifte Talent, ber aber leiber! nebft feinen Rachfolgern, auf Boten verfiel, und nach ihm wird fie von Stalienern auch Bernesca genannt. Zanfillo in feinem Vinderniatore (Binger) geht weiter, ale bag er blog beim Bergleich bes Mannes mit bem Binger und ber Frau mit bem Beinberge fteben bliebe, und fein Gebicht über bie Thranen bes beiligen Petrus machte es nicht wieber gut; boch brannte er nicht auf bem Scheiterbaufen, wie Bruno, beffen Spaccio della bestia triomfante nur bewies, bag bie Beflie noch triumphire. Das Buch ift fo felten, bag es Graf von Bunau mit 200 Thalern bezahlte - et tanti poenitere non emo. 3m 17ten Jahrhundert mar Boccalini ber berühmtefte; fein Ragguagli di Parnasso ift faft in alle Sprachen überfest, und feine Pietra del Paragone politico (gegen Spanien) foftete ibm bas Leben; fpanifche Golbaten gericblugen ibm

vie Glieber mit Sanbsaden ju Benetig, und so fostete auch ber Coriere suogliato und die Bucinata bem Pallavicino das Leben, bessen keifen Rhetorica delle puttane und Divortio celeste sich heute noch leten läst. Die Ibe ist doch gewiß wisig, daß Issus mit seiner Braut, der Kirche, nichts mehr zu schaffen haben will, baher der Bater Petrus auf Kuntellichaft schaft, der die Sachen noch weit schlimmer sindet, als sie der Sohn machte; die ber Sohn machte; die Scheidung geht daher vor sich, Luther, Calvin und noch andere tragen nun ihre Kirche zur Braut an, Jesus aber machte es, wie viele auf Erben, er blieb ledig, und im — him me!

Mun folgten bie Mlamanni, Capilupi, Doni, Mengini, Caporali, Frugoni, Curio, Gargoni, Ladea ober Gragini, Bettinelli, porzuglich aber Bonbi, Roffi, Parini, Goggi ac.; bes lettern Marfisa bizarra geißelt bie Gitten bes 18. Jahr= bunberte, wie Parini in feinen Tagegeiten bie Pafticetti ober Petitmaitres geißelt, und von einigen mailanbifden Paftetden bafur unfigurlich gegeißelt murbe; er ift beffer ale Goggi und beffer ale Bonbi in feiner Asineta und Conversazioni. Rachft groben Rationalvorurtheilen, nachft bem Mangel an Philofopbie, bem emigen Ginerlei und ermubenber nationeller Beit= fcmeifigfeit muffen bie Staliener ben Auslander anefeln; nur Die Gotterfprache erhalt fie noch. 3ch begreife Bettinelli nicht, ber ba fagt: "Die Italiener haben feine Gatire, benn fie greifen gleich nach bem Dold;" fie haben fatirifchen tomifchen Big mehr ale alle andern Nationen - aber fie machen aus obigen Grunden mit Recht fein Glud jenfeite ihrer Alpen; fie find allgu italienifch, fie find Pasquino's und Darforio's, und ich glaube ber alten Trabition, bag ber Teufel Die Eva in italienifder Gprache verfucht, Gott ber Bater aber beutich gefprochen babe, ale er Abam und Eva aus bem Parabiefe fagte.

Ber follte jene beiben Ramen nicht fennen? Der alte marmorne Rumpf, ben man ju Rom neben bem Sause eines luftigen Schneibers Pasquino auffanb, erhielt beffen Ramen,

ja ber aberglaubifche Pobel glaubte in bem Rumpf fpaterbin ben verfteinerten Schneiber felbft ju feben; man flebte Pasquille baran, wie an bie Bilbfaule bes Marforio (Rlugaott), und fo fatirifirten benn beibe fort bis auf ben heutigen Tag. Pasquino, ber - ale Girtus V. benen, bie ibm, ale er noch in ber Frangietanerfutte ging, vier Grubi lieben, ein Bisthum gab - fragte : "Bas foftet ein Biethum?" "Bier Ccubi!" berfelbe Pasquino, ber bei Urbans VIII. Barbarini beillofer Bermuftung bes erften Gebaubes ber Romer. bes Bantheone, fur feine Beterefirde und Ranonen auf ber Engelsburg au 460 Centner Ers, laut murbe: "Quod non feceri Barbari, fecerunt Barbarini :" ber namliche Basquino. ber im Bappen Papft Innocens XII. - brei Topfe mit ber Umfdrift: "Aliis, non sibi" - bas Romma binter non feste. im Grunde bas Bappen aller Papfte, ja ber gangen Menfchbeit, und bei ber Bahl Innocens XIII. Conti fich anftellte gu rechnen, und Marforio fagte: "Fo conti par sapere quanto bisogna per errichiar 30 Nepoti" - aab noch in unfern Beiten genug Lebensteichen von fich.

Pius VI. ließ auf Die geringften berbeigeschafften Runftwerte feten: "Munificentia Pii VI." und fo fand man einft auf einem noch leeren Fuggestelle, worauf jene Borte bereits ftanben - bei ben fleinen und theuren Brobchen ju Rom ein foldes Brobden. Dius ließ eine toftbare Gafriftei bauen nach ber theuern Rirche ju Gubiaco, ale bereite bie pontinis iden Gumpfe ben Staatefchat ericopft batten, und las an

ber Wanb:

Le Paludi , Subiaco e la Sacristia sono trè Coglionerie di Vossignoria!

Bei ber Radricht von Dius Tobe fragte Marforio: "Ift Die Leiche geoffnet worben?" "Ja! im Ropfe fanben fich bie Repoten, im Bergen Die Jefuiten, im Magen Raifer Josephs Berorbnungen und in ben Sugen bie pontinifchen Gumpfe." Bei Pius VII. Rudfehr fragte Marforio: "Perchè è tanto scaro l'oglio?" Pasquine antwortett: "Perchè si sono unti tanti Re, e fritte tante Republiche!" In Italien þeifi Va-ti far frigere ohngefáþr: "Bart! him bir bjemagigen." Bei Napoleons Arönung zu Mailand sah man eine schöne Jüumination, aber nur die vier Buchjaden I. N. R. I. Bei er Polizie erstätte man, was ganz Italien im alten Sinne nahm, Imperator Napoleon, Rex Italorum, und nach ber Fluch von Woskau di Mosea Mosea (von Woskau – siller) lind bie Italiener sollten feinen faitrischen Gesch baben? Pius VII. ensseht 1815 alle, bie von Napoleon angestellt waren, ihrer Armter, und der Sahr fragte, was ich doch auf beutisch sigen will:

Sage, beil'ger Bater! mir, was ift unfere Sunbe bier? Den bu falbteft — lectten wir.

Die rechte hohe Zeit ber schöften Satiren mar von jeher des Conclave. Die ber Wahl Edmenk All. Corsini sah man diesen abgemalt an einem Fenster mit einer Fitnte mu Anschlag auf eine Taube — schwere wie ber heilige Geift. Die Satire: "All conclave 1774" ergöhte gang Europa und hat noch Merth, wenn man die dammalgen Nerhältnisse sein, von den met den Merth, wenn Metaliasse die hamaligen Nerhältnisse sein, von der die in, was der die fisch und Metaliasse, bessen die Tragos hier oft höcht glüdlich parobirt sit, und Metaliasse war einst im Munke aller Stalienes, wie Euriptbes in dem der Griechen. Alle Satiriter Italienes übertrifft nach meinem Gelcmad Casi (wovon anderwärts).

Auf ber pyrenaif en Jabinfel fieht es noch weit fetent aus, wo bie Natur so viel gethan, aber be feredlichte Pfaffheit neben nationeller Faulheit alles verhungt, was in Italien weniger ber Hall ift wegen ber Bielberrich ein. Kur Portugal muß und Camoens Lusabe entichabigen, welches Chos bie vergangene Glorie Portugals verwigt, und in Spanien Cervantes und Duevedos fatirise Ro-vante, neben einigen fleinen Gebichten von Cafilejo. Solis und bes Geschichterberb ver Eroberung von Merico,

Argenfola und Gaavebras (ber am weftphalifden Frieben arbeiten balf) gelehrte Republit, bie trot ber Cenfur ber Inquifition, welche g. B. ben gangen theologifden Abichnitt megidnitt, noch beute intereffirt. Geine Respublica literaria ift nicht blog mit grundlicher Gelehrfamteit, fonbern auch mit Bis und Laune geschrieben - merum sal - bie Arbeit vieler Sabre, bie nur aus gwolf Bogen beftebt und fich Lucian und Swift gur Geite ftellen barf. Gie ift fo intereffant ale Cervantes Reife nach bem Darnag und Quevebos eben fo menia gefanntes Bertden: Briefe bes Rittere be la Tenaga (von ber Bange), ber ein gang eigener Mann mar: nur bie Beiber follen geben; ein echter Ritter von ber Bange lefe nicht einmal in einem Webet bu de megen bes Bortes Gebet; ber Name Gt. Nicobemus fomme offenbar von nihil demus; man foll ben Reiertag balten, baber fer ihm jeber Zag ein Reiertag. Gracian, eines Refuiten . Rriticon, wo er bie jebem Alter eigenen Leibenfchaften ichilbert, verbient genannt ju werben, und feiner Agudeza y arte del ingenio haben wir bereits oben gebacht, und ben Sefuiten 38la barf ich nicht vergeffen, ber, mabrent Cervantes Die Ritternarren geifielte, biefen Liebesbienft ben Rarren auf ber Rangel in feinem Bruber Gerunbio erzeigte: aber wie viele Siebe biefer beiben Bingeifter mag nicht Die Inquifition aufacfangen baben? auf immer begraben in ibren finftern Gewolben?

Die Frangosen, bie Rachbarn jener tief gesunkenen Rationen, sollen Ersal leisten, und Meister Abelais an ihrer Spise fieben, ob er gleich jetzt halb veraltet ift, und sein Ghnner, Karbinal du Bellay, ber alle, die Rabelais nicht geleien hatten, am Bediententische speisen lassen wollte, würde jetzt auch andered benken; er nannte es nur da Buch (par excellence), wie wir die Bibel sprechen, und vieleicht lasen auch Se. Eminenz in letzterer weniger, als in ersterem. Franz Corbeit, genannt Billon, ist zwar aber rob, wie Despreiters Cymbalum mundt, Dolet, Clemangis Omescitek, VIII.

Blene Folge 2. Bant.

Bilibelm be St. Amour er, und andere late in ifche Sativiler, ober die Provençalen, deren Sirventes fich meift an Rom und der Pfaffeit reiben, aber auch ju Zeiten eben so berb an ben Großen. — Frangosen sind unter allen Nationen bie reichsten an Catiren, und unter ihren alteren Satiren sit woss bad beste: Le cabinet satyrique. 2 vol. 1632. 8.

Rrang Rabelgie, geboren im Sabre 1483 gu Chinon en Turenne, mar guerft Frangisfaner, bann Benebiftiner , bann Beltpriefter und endlich Mediginer, und bann wieber Beltpriefter au Meubon, mo er im Rabre 1553 ftarb. Geine Bohnung ftand gleich unter ber berrlichen Terraffe, auf ber einft bas Colof Meubon ftand, und gewiß ftanben viele Reifenbe, gleich mir, auf biefer Terraffe, und bachten an - Rabelgis! Die Bettelfutten verfolgten ibn, meil er guviel ftubirte, und ben Benediftinern mar er ju luftig und fpottifch - meniaftene bangte er einft alle Dufifinftrumente, bie er befoffengemachten Bauern binmegnahm, ale Trophaen in Die Rirche; wie er aber ju Montvellier als Doftor ju einem fo großen Ruf gelangte, bag noch lange nach feinem Tobe bie Doctorandi feinen Scharladrod, auf beffen Rragen bie Buchfigben F. R. C. ftanben, bei ihrer Promotion angulegen pflegten, bleibt rathfelbaft, ober follen wir annehmen, bag bie Racultat einen gemiffen Bulammenbang gwifden ibren ernften, tiefen Lehren und Rabelais Doffen und Schweinereien fanb? Gollte gar bas Sprudwort baber fommen; "Gen ber Berr fein Dofter?"

Sein berühmted Bert ist eine beißende Satire auf Kirche und Staat, sein Freser Gargantua soll Fran, I., Grandbouwig All., sein Säuser Pantagruel Deinrich II., die isle Sonnante England, und die sie Papasigue Deutschand bedeuten. Die Erziehung des Gargantua und das Appitel von den torche-culs gesten der Pringenerziehung seiner Zeit, und der Krieg um einen Budbarren dem zwischen frang I. und Karl V.; indessen die nicht schwerer seyn, den Plan von Passmyra und Versposis anzugeben, als den Plan

eines im besändigen Phantasiteaumel und von einer abenteuerlichen Scene zur andern sliegenden Dichtere, der von einer Posse wie den die hoher fliegenden Dichtere, der von einer Posse wie der in die andere sinft. Es war im Geschward seiner Zeit, daher gesiel sein: "Dieu fit les planets, falsons les plats-nets — l'appetit vient en mangeant et le soil sen va en buvant, "wie sein Gargantua, der schop bei seiner Geburt ries: "A boire!" Nief nicht selbst der Sohn bei seiner Geburt ries: "A boire!" Nief nicht selbst der Sohn werste eten Allsegorien machten, das sein fühnes Bert nie verboten wurde und siedenzig Aussagn erlebte, und der schondische Parrer geachtet wurde und rubig hinging mit den angeblichen Worten: "Je m'en vals chercher un grandpeut-etre, tirez les rideaux, la farce est jouée."

Bon feber bat man bei bem Tobe berühmter Danner viel ju fagen gewufit und, maren fie Freibenter, entweber reuevoll fich befehren ober leichtfinnig babinfabren laffen : pflegte nicht felbit Friedrich noch ju fragen : "A-t-il fait le plongeon?" - Daber glaube ich jene Borte von Rabelais fo menig, ale bag er gulegt noch ein Domino verlangt babe, um in domino ju fterben. Es ift mohl fo unmahr, ale ber Eulenspiegelftreich, bag er, um toftenfrei von gvon nach Paris ju reifen, Gift pour le rol et pour la reine habe bliden laffen, ober, ba feinem franten Gonner, Cardinal bu Bellan, bie Merite ein eröffnenbes Abfub verorbneten, alle Schluffel bes Saufes in einen Reffel marf, weil nichts eröffnenber fen, ale Schluffel, und wollte ber Rrante bie lette Deffnung, fo fonnte man noch einige Ranonen bingutbun. Doch meniger lagt fich benten, bag er ale Geiftlicher, ba ber Carbinal bem Papfte bie Rufe fufte, geglaubt. er werbe nun ben Sintern fuffen muffen, und Geine Seilig= feit gebeten, fich guvor gu mafchen, ober gar um Ercommunication nachgesucht babe, weil er bann nie - anbrennen murbe. Singegen lag es gang in Rabelais obiconer Geiftesrichtung, wenn er ein treffliches Gemalbe, bie brei vor Paris frontmachenben Grazien, tabelte: "Comment? ce coquin de

Paris voit par devant trois Graces toutes nues, et l'aiguille de son cadran ne marque que six heures?" Immer weniger farf, als wenn ein ernster Jurist, Hottomann, gar ein Buch schreiben konnte de regno vulvarum.

Die wisigste Jote oder Posse Rabelais bleibt ftets hans Exvels Ring, den ihm ber Teufel im Traume mit der Berficherung zufellt, fo lange solcher am Finger ftede, wird feine Frau nie eine Untreue begeben. Lefer, welche biesen Ring näher wollen lennen lernen, an vollen Jauber ich selbst Mauben dabe, ja, den ich sich vollen fernen, bade isig mögliche Borberungmömitel halte, muß ich auf Rabelais selbst verweisen (Pantagruel III. 27.); was aber Botlaire davon in einem Briefe an Friedrich schreib, als ihm biefer einen Ring verchtte, läßt sich ansibren:

L'anneau de Charle Magne et celui d'Angelique étaient des dons moins précieux, et celui d'Hans Carvel, s'il faut que je m'explique est le soul, que j'aimasse mieux.

Molière, Sterne, Swift, Cervantes, Boileau, Boltaire und viele Reuere, baben manches von Rabelais ju entlebnen nicht verschmabt und nur fconer vorgetragen, ob er gleich im Gangen immer eine fcmutige Rneipe bleibt und es fcmer ift, bie grelle Difcbung einiger guter Ginfalle mit ben albernften Dingen, Wortfpielen und Allegorien, Die ihre Beit überlebt baben, wie bie Berftanblichfeit, ju verbauen. Die Rabelais geine Panacee gegen Betrübnif und eine Berftreuung in Rrantheiten" feyn foll, begreife ich nicht, welchen 2med er jeboch felbft angibt, nach Sippocrates Bortritt, und bie Argneifunft mit einem Poffenfviel vergleicht, bas ber Arat, ber Rrante und bie Rrantbeit miteinanber aufführen, eben fo menig, ale bas, wie ber ernfte Detbou bas Bert ingeniosissimum opus, in quo omnium ordinum homines deridendos propinavit" nennen mogte? 3ch meiß, bag auch Lafontaine ibn bochichatte, Sterne über ibm Umgang und Amt vergaß, ale eine neue Musgabe ericbien; Bayle nennt ihn: auteur bouffon, mais plein d'esprit et bien instructif, selbst der sinstere Rousseau hreicht vom gentil maitre François, und der große Lacher Boltaire, der ihm viel Böses nachsagte, in reiseren Zahren ader desser scher studie baden mogte, dereut in einem seiner Briefe vom Jahre 1760 seine Kritist und nennt ihn le premier des dons boussons. Wan sejete ihm die Gradsschift:

> Pluton, prince du sombre empire! où les tiens ne rient jamais, reçoit aujourd'hui Rabelais, ct vous aurait de quoi rire!

3d fann nicht biefen Meinungen beitreten - und Deinungen follen frei fenn - aber Rabelais auch nicht fo berunterfeben, und rabie laesum nennen; er vertritt mir lange nicht bie Stelle eines Cervantes und Quevebos, Sterne ober Smift, Wieland, Thummel und Jean Daul - aber ift auch fein Buch blog fur bie Canaille, wie ber finftere Moralift Labrupere will; ftete blidt ber belle Ropf bervor, ber bie Thorheit überichaut, aber gerne Carricaturen liefert und Bouffonnerien, vermifcht mit Ernft und viel Gelebrfamteit - überall ein Botden, mo es fich anbringen lagt, fo mar ber Beift feiner Reit, ber ben frafilofen Rinberbrei ber Decens bes neunzehnten Sabrbunberte nicht fannte. Es ift ein Unterfcbieb, ob ibn ein Frangole, pertraut mit ber veralteten Gprache und ber Reitgeschichte, ober ein Muslanber liest, und ob man ibn fubirt ober bebanbelt, wie ein gewöhnliches Lefebuch jum Laden. Rabelais bat noch ein großes Rebenverbienft - er bilbete feine noch raube übeltonenbe Mutterfprache, bag fie bie Sprache Europa's werben fonnte. *



Ocurres de Rabelnis, Amst. 1741. 3 Vol. 8. mit Hecke Ample. ift die befte Ausgabe. Ein Dr. Ediftein hat ihn in's Deutsche umgearbeitet im Jahre 1785, ober wie? Ich jiehe die freie Bearbeitung unferes atten humorifilische Fischart noch vor. Wer fin hätzt verbeutschen leiten? Dr. Retruisficher Notanan's um Eternië – Wohl.

Nach Rabelais und ben gleich veralteten Marot und Roufarb mogte ich Etienne und Brantome vorgieben; jener mabite bie Fabeln Berobots in feiner Apologie d'Herodote blog barum, um bie neuern Fabeln ber Monche befto laderlicher au machen; und es ift ihm gelungen. Er nennt bie Anbeter ber Reliquien ober Beiligenfnochen Theophages. ja felbft Theofifes, bas Buch erlebte viergebn Auflagen, und Etienne ober Stephanus mußte fluchten, erfuhr in Muvergne's Bergen, bag man ibn ju Paris in effigie verbrannt babe, und fdrieb gurud. "baf es ibn nie mehr gefroren babe, ale gur Beit, mo er ju Paris verbrannt worben fep." - Das Buch ift fo felten, ale Bega's Mappemonde papistique. Der im Sabre 1614 verftorbene Sofling Brantome, ben feine Reit ben Poeten ber Furften und ben Furften ber Poeten nannte, ichrieb Vies des dames galantes, bie hoffentlich mehr luftige Satire ale reine Gefdichte finb; bie Ehre ber Frauen ift ibm fo gleichgultig ale bie Doral ber Danner; aber er murbe von beiben Theilen verfcblungen, menigftens beimlich. Canonicus Reanier, alt im breifigften und tobt im vierzigften Sabre, weil er lebte, wie er felbft fagt:

> J'ai vécu sans nul pensement, me laissant aller doucement à la bonne loi naturelle, et si m'étonne fort pourquoi la mort ose songer à moi qui ne songeait jamais à clle.

Regnier ift eben fo cynifch ale Brantome, aber mas Boileau fagte, gilt noch beute:

Dans son vieux style encore à des graces nouvelles,

und seine gebiegenste Satire mögten Les grands Seigneurs senn, die noch heute gilt und schon zur Zeit des horaz gegoleten hat, der sich als Romer nur in zwei Bersen ausspricht:

Dulcis inexpertis cultura potentis smici, expertus metuit.

Thomas schrieb feine Isle des hermaphrodites, eine Satire auf ben lieberlichen hof König beinrich III. heinrich IV. ließ ich solche vorlesen und verbot, nach bem Berfasser zu sorschen benn sie enthalte — Bahrheit. Deinrich, du warft auch bier groß, und große Manner sind so seiten unter ben Großen, daß man solche Büge nicht vergessen darf. Unbegreiflich aber bliebt mir boch, wie bas bereits oben ernögnte Cabinet satyrique, voll der gröbsten Zoten obgenannter Schriftsteller, im Jahre 1618 mit foniglichen Privilegien gebrucht werben mogte, und die bath vorgeleste Warnung an Damen ift son mehr als nativ:

Dames! qui tombec à l'envers unusitôt que l'amour vous touche, ne niez en lisant ces vers, que l'eau ne vous vienne à la bouche. Dames! voulez vous qu'à l'univers vos vertus soient une merveille, gardez vous de lire ces vers, ils f. . . . les gens par l'oreille!

Die Gatire Menippee, bie ben mabren Intriguengeift ber Lique gegen bas fonigliche Saus, unter bem Mantel ber Religion, obgleich mit meniger Bis ale Subibrae barftellte und bem auten Beinrich fo viel nutte, ale Subibrae bem Ronig Rarl II. gegen bie Inbevenbenten, batte mehrere Berfaffer, und bas mitiafte barin ift mobl bie Rebe bes Mubran. Doch mehr wirfte bie Gatire Pascale: Les lettres provinciales, melde gar ben Sefniten ben Sale brachen. Diefe Briefe machten biefe Schwarzen laderlich; man fürchtete fich nicht mehr vor ibnen, und wenn fie auch noch foviel Ginfluß batten, baf bie Briefe bem Reuer übergeben murben, fo famen fie baburch nur in noch großeres Licht, und man lachte noch mehr. Gie wirften unenblich mehr, ale bie einft unter uns viel gelefenen Briefe über bas Dondemefen von Laroche und Riebed, und Borne Monachologie. Gres courts Philotanus gebort nicht minber bieber, eine Gatire auf

bie fo viel Larm machente Bulle Unigenitus und jene fcmargen herren, bie fie fo versochten; schon ber Titel verrath ben Satyr: Philo - ich liebe - anus, ber hintere!

Eprano be Bergerac fdrieb Lettres satyriques, Die mehr berb ale wisig find, wisiger ift feine Histoire comique des états de la lune et du soleil . . . Menage ift in feinen Menagianis nicht ohne fatirifden Beift, aber oft pebantifc bitter, und wir zeichnen unter feinen Gatiren bie Metamorphofe eines Pebanten in einen Papagai (Montmauer) und bie noch beffere Requête des dictionnaires aus, mo er bie Musmergung fo vieler guter Borter aus bem Dictionnaire de l'academie tabelt, baber er auch nie Afabemifer murbe! In Cabruperes Characteres zeigt fich bie fatirifche Laune nur fparfam, und Bourfeault verbient megen feines Luftfpiele "Satire des satires" gegen Boileau, ber auch ein Berbot bemirfte, bier meniger feine Stelle, ale megen feines Ebelmutbes: er fanbte bem aufachlafenen Sofpoeten im Babe ju Bourbon - 200 Louisb'or! Schabe, bag bes Canonicus Beroald Moyen de parvenir fo gar frei ift, benn nicht alle Damen benten wie bie gelehrte Ronigin Chriftine, bie Salmafius über einer Stelle lachend fant, fie lachend las, bie Bofbame gwang, folde laut ju lefen, und noch mehr lachte?

Botleau galt für den berühmtesten Satiriker, die Fransosen nannten ihr ihren Poraz, und man betete nach—
ent-il possible? Er war do folichter. Artitische Kälte ohne
Genie und vis comica begleitet den Lester, ktitische Kälte ohne
Genie und vis comica begleitet den Lester, immer ist
berühmten Satiren, wie durch seinen Areimen, immer mit den von
ihm gezüchtigten Sprisseller, mie mit Sachen beschäftigt, und
wiele jener Schrisseller, wenn sie auch scheche Dichter waren,
konnten ihm doch zurusen: Monsteur, vous vous voulken
Boileau schnichselte besto mehr dem hof und den Großen,
verglich seinen eiteln Ludwig mit Titus und schämte sich nicht
der unverschämtesten Sprechel: l'Univers sous son regne
at-til des malbeureux?

Sein Ruhm beruft lediglich auf ber Correctheit feines Styls, er feille und feille, der Inhalt fummerte ihn nicht, und feine hochberühmte Saitre 3. B. über ben Menichen, wie tief sieht jie unter Rochfeten Saitre gleiches Ramens?

Bon vielen feiner Reime gilt inbeffen, mas er felbft in

feiner gehnten Epitre fagt:

Et par le prompt effet d'un sel rejouissant devenir quelquesois proverbes en naissant;

fie wurben Sprudwörter, wie fein guter Chemann, ber

croit, que Dieu tout exprés d'une côte nouvelle a tiré pour lui seul une femme fidelle.

Er reinigte boch auch bie Welt von manchem ichlechten Dichterling, baber fein Beiname Grandprevot du Parnasse, und einen folden Dberprofogen tonnten mir in Deutschland trefflich brauchen. Die Revolution bat in Franfreich fein poetifches Benie und fein flaffifches Bert ju ermeden vermogt, baber icheint feine Gefetgebung in ber iconen Literatur noch ju gelten, felbft bie politifche Berebtfamfeit blubte nur furze Beit - tant pis! Doch batirt ja felbft bas golbene Beitalter brittifder Berebtfamfeit erft mit William Ditt! und mann es in Deutschland beginnen merbe, mer fann bas miffen ? Lagt une glauben! Dan fagt, ein welfcher Sabn babe ben Rnaben Boileau an bem gebeimften Orte fo migbanbelt, bag baber fein bag gegen Befuiten, bie befanntlich biefe Urt Subner nach Europa brachten, und feine Satire auf Beiber, Die er unter fo betrübten Umftanben naturlid - nicht lieben fonnte, entftanben fev.

> Excusons le héros de la Pinde au lieu de distiller du miel, Belles! s'il versa tant de fiel ce fut la faute d'un coq d'Iude!

Der hof gab Boileau eine schone Penfion, Die Acabemie eine Stelle, und er fab boch berab auf feine minber

begünstigten Collegen, die er nun geißelte, während er ben Großen hofirte, wie tein echter Gelehrter hofiren mag. Die beste Saitre bes Talten Berfebrechlerte — jur echten Porfie gehört nothwendig das, was der welfche Sahn verdorben hatte — scheint mir noch sein Heros de roman zu sepn, aber weraltet mit ben faben Bomanen, die sie belachte. Bolleau geißelte auch ben Pastetenbader Mignot und nannte ihn einen Gistmischer, biefer widelte seine Pastechen in Contind Saitre auf Bolleau, und biefer fatrische Kinfall gab ihm nich blöß Genugthuung, sondern machte ihn zum besuchteften Pastechenbader in Paris. Bon allen Werfen unseres Dichters mögte sein tomische Eopos be Luterin noch am längsten gelesn werden; auf seine übrigen Sachen könnte man das Epigramm machen, bad er auf Corneille und Duinault machte und für ein Spieramm bieft:

J'ai vu Agėsilas, Hėlas! et après Attila, Holas!

Montesquieu ift weit feiner, gehaltvoller und lachenber in feinen Lettres persannes, gefdrieben im zweiundbreißigften Jahre, wo fein Uebed fich weit freier über bie Gitten Frantreiche und Europa's ausspricht, ale es vielleicht jest gefche= ben burfte. Man fchrie baruber, gab ibm aber noch fruber, ale fein Esprit des lois ericbien, ben er auch vertheibigen mußte in feiner Defense de l'esprit, mo er feine plumpen Begner blog lacherlich macht - einen Stuhl in ber Acabemie, bei welcher Gelegenheit Piron fagte, ale er vor Gebrange nicht in ben Saal gelangen fonnte : "On ventre plus difficilement, qu'on n'est y recu." Trefflich ift St. Spacinth chef-d'oeuvre d'un inconnu, eine Satire auf bie pebantifchen Commentatoren ber Alten, womit ber weniger befannte Stunbenrufer von Ternate viel Aebnlichfeit bat. Der Dbenbichter 3. B. Rouffeau murbe megen feiner fatirifden Epigramme und Couplete verbannt; er mar geiftreicher ale Dalifott, ber

mit seiner Dunciabe noch unter Pope fieht — Pring Eugen und ber Serzog von Aremberg nahmen fich bes wisigen Mannes an; er lebte zu Wien und fard wurfiffel. heute ift noch nicht ausgemacht, ob jene Couplets wirflich von ihm waren, aber sie verbitterten sein gange Leben.

Allen, allen entriß die Palme bes satirischen Bibes ber Mann, aus besten Geschie schon ber Satyr sprach ber Mann, ben gang Europa vergötertet und felbt der große Friedrich, Boltaire; baber wir ihm ein eigenes Kapitel widmen mussen. In allen feinen Schriften, im kleinsten briefden lach ber Satyr, wie in seinen Facetiese, Fables und Contes; ich kenne keine so satirische, wichige Fabel, als seinen Lion Marseillois, die man gang lesen nuch, um aand ben Schus us üblen:

Ainsi dans tous les tems nos Seigneurs les Lions ont conclu leurs traités aux dépens des moutons,

Eigentliche Gatiren aber fint le pauvre diable, le Mondain, le Russe à Paris, Micromegas, porzuglich aber Candide. Die Satire Afatia machte vielleicht ben meiften garm, gegen Maupertuis, ben Prafibenten ber berliner Academie gerichtet, baber Friedrich einschreiten mußte; aber verbrennen burch Benferebanb? mo bachte ber Große bin? Boltaire lachte über Maupertuis lateinifde Stadt, über feine Berglieberung eines Riefengebirns, um ben Git ber Geele ju erforfchen, über bas loch nach bem Mittelpunfte ber Erbe, um ber Schwere Gefet ju bestimmen; und über feine Berftopfung ber Schweißlocher, um Jahrhunderte ju leben; und lachte er nicht mit Recht? Er fanbte bem Ronig Orben und Rammerberrnichluffel jurud und, mas noch grober mar, eine Antwort, bie ber Bobiftand mir anguführen verbietet, als Abbe be Prabes im Ramen bes Ronigs eine Entschulbigung verlangte; nur gitternb melbete folche ber Abbe, und Friedrich, ber Philosoph - lachte aus vollem Salfe.

Friedrich hatte Urfache, ben unbescheibenen Spotter mande mal fublen ju laffen, bag er Ronig fen; aber er that ibm

weit weniger webe als Freron's und Desfontaines Kritifen, und bes legtern Boltairomanie unte Boltairiona; Pompignan aber unterlag bem Bis bes Pariariarden ber Bigföpfe. Abbe Desfontaines, bem man nachlagte, bag er horag in allem habe nachahmen muffen, ethielt bie Grabschift:

Hic jacet autorum terror ac puerorum,

und Pompignan, lange nicht fo ichlecht, als ihn Boltaire machte, unterlag einem jum Sprüchworte geworbenen Berfe am Schluffe bes Gebichts über bie Eitelfeit:

> Ci glt qui ne fut rien, quoique l'orgueil dise, humains! humains! vollà votre devise. Le tombeau d'Alexandre aujourd'hui renversé avec sa ville allière a péri dispersé; César n'a point d'asyle où son cendre repose et l'ami Pompignan pense être quelque chose!

In Linquete Schriften, vorzuglich in feinen burch gang Europa gelefenen Annales politiques liegen Ruge bes fatirifden Biges vergraben, bie ber Cammler ber Linquetiana gar nicht gefannt haben muß, und mohl verbienten, aus bem vergeffenen politifden und Paraborenmuft berausgelefen ju merben. Parabor maren boch gewiß feine Bebauptungen, bag bas Brob ungefund, bie Gflaven ber Miten aludlicher, ale unfere Taglobner und Sandwerfer gemefen, bie Regierungen bes Drients trefflich, bie brittifche Berfaffung aber abicheulich fen, Tiberius und Mero große Regenten gemefen feven zc., und fie perbienten bie recht beifenbe Gegenschrift: "Théorie des paradoxes," ber er feine Théorie des libelles vergeblich entgegenfeste. Aber Linguet bleibt barum immer ein Mann von großen Gaben, wenn auch feine übrigen Schriften, bie Unnalen ausgenommen, fo wenig Glud machten, ale er felbft - er mar ein Abvofat unb Rebner, ber feines gleichen fuchte, mas ibn aber nur in Die Baftille brachte; er war im gangen gebilbeten Europa berumgefommen, verbarb es aber überall, ju Paris und

London, wie ju Bruffel und Bien, wo ihm Joseph taufend Dufaten ichenfte; ber Reib feiner Abvotatentollegen brachte ibn felbft um bie Rechtspraris, und enblich enbete er unter ber Guillotine fein unftates leben, und marum? er mar ja ein Schmeichler ber bofe von Conbon und Bien! Bequmarchais mar eine Art Linguet, aber fluger; er mabite gu feiner Devife eine Trommel: Silet, nisi percussus.

Ungebeures Auffeben machten ju ihrer Beit bie politifchen Satiren: Le partage de la Pologne (vom Britten Linbfic), und Le procès de trois rois 1781, und noch mehr Pel= tiere actes des apôtres, bie im Sabre 1793-94 manchen, und wenn fich blog bie Schrift bei ihm fant, unter bie Buillotine brachten. Treffenden Bis auf Tagebegebenheiten enthalten befanntlich bie Baubevilles bergrangofen, und Merciers tableau de Paris, und fein l'an 2440, burfen wir nicht vergeffen, und beforgen nur, bag letteres ein Rechnungefehler fenn mogte, ba ber Anfang im Jahr 1789 fo fcblecht mar. Reels Geereife von Paris nach Gt. Cloub macht gewiß jedem Bergnugen, ber bie grobe Unwiffenheit ber Sauptftabter um ihre nachften Umgebungen fennen gelernt bat, und fo auch Rivarole Barobien, Diglogen und Almanac des grands hommes; eine geiftreiche Berlinerin fagte: "Il est plus fin que le comique, plus gai que le bouffon et plus drole que le burlesque."

Meine lieben Frangmanner find einmal geborne lachenbe Satyre; ich habe viel mit ihnen gelacht und liebe fie; ihre Revolution mar fo tragifd, und unter Rapoleone Turfenfcepter ließ fich noch weniger lachen; aber ich bin überzeugt, fie lachen wieber - und lachen fort - an Stoff fehlt es nicht, und bie Satiren, bie nur ben Defpoten furchten, maren mehr englisch und beutich, ale frangofifder Ratur - merben aber in ihrem Mutterlande icon wieber luftig werben; bis babin bielt ber alte Patriard von Kernan bie Rabne bes frangofifden Biges. Vive la France!

VII.

Die Satire der Britten. Swift.

Benn bie Frangofen alle Rationen in lachenber Gatire übertreffen, fo übertreffen fie wieder bie Britten an juvenglifder Rraft und Bitterfeit, benn fie find bie freie Ration. Ihre alteften Satirifer fdrieben naturlich lateinifd, wie Johann Salisbury feinen Policraticus, s. de nugis curialium et vestigiis philosophorum, und Mappes, Bireder, Bicleff, Buchanan ic. meift gegen bie Berborbenbeit ber Rirche, Der Beltpriefter Conglande fdrieb icon im Jahre 1350 bie Vision of pierce-plowman in angelfachfifder Sprace, eine febr gelungene Satire auf bie Lafter faft aller Stanbe, und Sfelton unter Beinrich VIII. murbe megen feiner Poffen auf ber Rangel und feiner Ballaben auf Bettelmonde bes Prebigtamtes entfest. Die faft in alle Sprachen überfeste Utopia bes Ranglere Th. Morus war lange ein Lieblingsbuch, und ber f. f. General Schnebelin baute barauf feine noch beliebtere Tabula Utopiae ober Schlaraffenland, und fie genugt unfern genügfamern Alten! Donnes Gatiren, Die in bas Sahr 1628 fallen, maren ohne Pope langft vergeffen.

Lord Rochefter, ben schon im 33ften Jahre Benus und Bacchus zu Grabe trugen, ber selbst seinem Könige, Karl I., Satiren auf ihn selbst in die Tasche fledte, 3. B. bie Geschichte ber Thoren, die Wiederteinletzung, hatte bei längerem Leben ber erste brittische Satiriter werden können, wie

3. B. seine Satire auf ben Menschen und über nichts beweisen, und spricht so ganz bie Zuchslössteit seiner Zeit aus, daß nam seine Sachen nur lasstrie berügelt vorlegen konnte. Der wißige Schweinepelz rühmt sich einmal, sünf Jahre hinter einanber nicht nüchtern geworben zu sepn, und war im Punste ber Galanterie, was sien unglüssticher König in Anlehung ber Religion war. Schabel er war ber wisigsste Britte und liebendwürdigste Gesellichafter seine Beit, wenn auch nicht gerade an der Tasst, wo einst ein Katholiste ben Kopf eines Kisches nahm: "Roma caput eselesiae, ein Protestant das Kischesitessteil "In medio virtus," wurd ein Prechtpertanet ben Schwanz; "Inis coronat opus zu Rochester blieb solglich nichts als die Brühe, und er nahm sie, und geß sie aus über alle brei: "Ego daptizo vos in nomine patris, silli et spieltus sanct!"

Abbifon, lange fein Genie wie Rochefter, bat in feinen mit Steele (ber mit einem Chriftian Bero anfing unb, meil ibn feine Mitoffiziere auslachten, Buftipiele fdrieb) und anbern berausgegebenen Bochenidriften, bie auch bei une bae Gignal ju abnlichen gaben, im Spectator, Guardian und Tattler mande ladenbe fatirifde Bugc. Gein Whig-Examiner, bem Eraminer bes Priore entacgengefest, ift eine gelungene politifche Satire, und fehr ergogend bie Digtribe uber fin bifde Rathfel und über Subibras Erflarung bes Unfinne; Abbifon ift heiterer ale Pope unb Swift. - Ein unter une meniger befannter, aber recht gemuthlicher lacher mar ber Argt Arbuthnot in feinen Miscellaneous Works, Condon 1751, 12. Budinabam, Dorfet und Droben maren bochberübmt ale Satirifer, namentlich Dryben, beffen Dramen wenig fagen wollen, und gwar meniger burch ibre Schriften, ale burch ibren beifenben gefellicaftlichen Bis. Drubene politifche Satire, Abfalon und Abitophel, ift vergeffen, aber lefen mag man noch immer feine verrufene Rabel; the hind and the panther (ber Dros teftantismus), ale er aus Dolitif jum Ratholicismus überging

und mit Recht die Parodie verdiente: the country mouse and the city mouse. Budingham rief einst über sein unfinniges Pathos in einem Trauerspiele bei der Stelle:

"Groß ift bie Bunbe, weil fie nur fo flein," mit ichnellem Bige:

"Bar' fie benn gar nicht, wurb' fie großer fenn!"

und bas Stud fiel. Im Gangen tonnte man von allen biefen Spottgeistern sagen, was Rochester von Dorset sagte: "The best good man with the worst natur'd muse!"

Der weltberühmte Dope fteht por mir - bas fleine, ausgemachiene, reigbare und von fich bodlich eingenommene Dannden im ichweren ichwargen fvanifden Staatofleibe, meis fer Bolfenverude und langem Degen, ber feine Reinbe, bie Dunfe, bie niemand mehr fennt, burch feine Dunciabe bemuthigen wollte, von ihnen aber weit mehr gebemuthigt murbe burd bas verbreitete Gerucht, er habe einen Schilling auf ben Sintern befommen, fen im bedauerlichften Buftanbe von feiner Saushalterin gefunden, aber von ihr, nachbem fie ibm feine Beintleiber wieber anftanbig angelegt, in ber Schurze nach Saufe getragen worben. Satten bie Dunfe gefdwiegen. Pope's Gebicht hatte vielleicht gar fein Auffeben erregt, bas es auch nicht verbiente - wen intereffiren Dunfe? aber je arofier ber Dune, fur befto michtiger balt er fich; bie Dunfe fdmarmten wie beleidigte Befpen um bas Dannden; er fam in großen Ruf und murbe nun felbft jum Duns, mie batte er fonft ausrufen mogen: "Run ichreibe ich feine Reile mebr!"

Unter biefer Dunciabe steht noch Martin Scriblerus, eine unvollendete Satire auf Phanten, woran Swift und Arbuthnot Antheil nahmen. Das eitle Mannchen schein unr perfönliche Satire gedannt zu haben, was nicht minder Rleinheit des Geistes verrath, wie schon seine Armuth an dichterischer Ersindung beweist; er war der englische Boileau, sein Genie nichts als eleganter Bersbau, und so sift sein Genie nichts als eleganter Bersbau, und so sift seine Beit vorüber, und wenn dort der welfche Sabn mandes entidulbigt, fo mag es bier bie Rrantlichfeit thun von Jugend auf. Geine Runft, in ber Poefie gu finten, fcheint mir noch am beften, und feine Rachabmungen bes Soras find nichts weniger ale blog mortliche Rachahmungen. Db mohl bie Britten ibn noch fest ibren Borgs nennen? Abbifon nannte gar fein fomifches Epos: ber Codenraub, eine Satire auf bie Frivolitat ber Damen - merum sal, bie inbeffen immer unter bie beffern Berte bes Dichtere gebort, ber mobl eigentliche Liebe gar nicht fannte. Alle Popeana übertrifft mohl fein Essay on man, wogu Bolingbrofe bie Gebanten und er bas Gilbenmaß bergab. Dit feinem migrathenen Somer verbiente unfer fleiner Meranber 100,000 Thaler und faufte fich bas Sanbaut Twifenbam - armer beutider Boff! Dilton, ber freis finnige, julest blinde Dichter bes verlornen Darabiefes, fiebt bei mir bober, wenn er auch nichts geschrieben batte, als feinen l'Allegro and il Penseroso.

Swift überflügelt alle in ber Satire, mare er nur etmas fuffer und weniger bitter gemefen. Diefer ju Dublin 1667 geborne Dichter wibmete fich bem geiftlichen Stanbe, murbe gwar bei ber Prufung abgewiefen, weil er in ber Dathematif nicht bestand (baber fein Groll auf Mathematifer) und in ber Philosophie eben fo wenig; benn er bachte, bag Die Logif feineswegs vernunftig benten, fonbern blog unvernunftig bifputiren lebre und Schwierigfeiten nicht lofe, fonbern nur verwirre; enblich murbe er aber boch ex speciali gratia angenommen, wenn man es burd befonbere Bunft (nicht Rachficht) überfest, wie man auch bei unferen Berren Canbibaten thun burfte. Er mar arm, abbangig von einigen Dheime und baber ale Mann ein guter Sausbalter ; inbeffen neigte icon feine Ratur auf finftere Laune bin, vermehrt burd brudenbe Lage und einfames Leben, und fo bilbete fich bei ibm bie Maxime, bie er in einem feiner Briefe an Pope auffielt: "The chief end of all my labours is to vex the world, rather than divert it!"

Democritos, VIII.

Swift bilbete fich eigentlich erft im Saufe feines Freunbes B. Temple, bem pertrauten Liebling Ronias Bilbelm III., und aab ibm ju Liebe felbft feine Pfarre auf : aber iener flarb. Die versprochene Stelle befam er nicht, obgleich ber Ronig, ber öftere Temple auf feinem Canbhaufe befuchte, ibn febr gut fannte, und fo ging er von Conbon wieber nach Dublin und murbe Pfarrer ju Carracor, erflarter Schriftfteller aber erft im Sabre 1708. Er verfuchte fich querft in fleinen Gebichten, aber Better Droben fagte ibm: "Du mirft nie Dichter merben," mas er ihm nie verzeihen fonnte; bann fdrieb er mebrere politifche Schriften, aber bas Dabrden von ber Tonne icheint querft recht Aufmertfamteit erregt, ibm aber, ba es ibn in Berbacht eines Freigeiftes brachte, ale Geiftlicher gefchabet ju baben. In feiner Budericla dt ift Dryben ber hauptgegenftanb feines Spottes, Die Beiffagungen Biderftaffe machen Die Aftrologie laderlich, und bie politifden Discurfe im Part ju Gt. 3ames ben Jargon ber Mobemelt, fo angenehm au lefen, als fein Rudenthermometer und fein Unterricht für Bebiente.

Swift wurde Dechant ju St. Patrit und hatte unter Anna felbst politischen Einflug, ben er ebel benutte; feine politisch en Schriften, 3. B. bie Geschichte John Bulls, "der Process," ein bobenlofer Abgrund, die Staatslügenkunft, die Mochenschrift der Eraminerre, wirtten mächtig jum Besten der Tories, ob er selbst gleich mehr Whig war; er war in Irland bald der erste Mann; und the dean, wie man zu sagen psiegte, "der Dedant hals gesagt." war ein wahres zurog epg. um das ihn beutsche Beraben beneiben dürsten; sein Birtungsfreis erstredte sich auf Fabriten und Manntauften früher ihrer Wolfe den Pritten und kauften sie als Ticher werber, sie vernachssisser über Bieh zucht den Ackebau und kauften ihr aber die nachten und kaufeten sie als Ticher weber, sie vernachssisser über Wicken und kaufeten sie als Ticher weber, sie vernachssisser über Weballen auf

ihren Dean, und da seine drapters letters Irland von den Plünderungen Woods bestreiten, der die Celaubnis hatte, Scheibemünge zu prägen, so nannte man ihm zu Ehren ein gemisse Landgut Orapiershill. Der Biceknig demerkte ihm einst, daß er die Luft Irlands sehr gefund finde; der Dean siel vor ihm nieder: "Sagen Sie das ja nicht in London,

fonft legt man fogleich eine Abgabe barauf!"

Und voch sehnte sich Swiss ftets nach seinem London unter Eine wisigen Freunde bastelbi; aber so wie ihn unter Anna die Perzogin von Sommerfet haste, so Minister Batpole unter den Regierung, benn er hatte beide in seinen Satiren beleibtigt; er sam nicht nach London, wäre aber als Gefangener dahin gekommen, wenn ein Bertrauter ben Minister Waspole nicht noch zu rechter Zeit gefragt hatte: "Welche Regimenter wollen Sie Jehrem Courter mitgeben ?" So groß war das Ansichen Swisse in Irland; aber er war nie glidtlich; er hatte alles, was zu ber schönen Schilberung seines Landon per big ers gehörte, und weit mehr — aber er hatte nicht, was Pope ihm davon schrieb:

drink with the Squire, and kiss his wife, on Sunday preach, and eat his fill, and fast on Fridays, if he will, toat church and queen, explain the news, pray heartly for some new gift and shake his head at Doctor Swift . . .

Mit dem Tode der Stella, die feine harte zu Tod geärgert hatte, otgelich noch das einzige Band, das ihn an die Menschiedeit fnüpfte, sant er noch tiefer in Grillen und Altersschwächen. Swift soll biese Stella geehlicht, aber nie öffentlich alb Frau anerkannt haben aus Stolz, weil sie nur die Tochter eines Dausmeisterd Temples sey; nach andern aber, weil sie und er natürliche Kinder von B. Temple gewesen seyn, der das Geheinnis der Bluteverwandlichaft zu spat entbedt habe. Sheridan verneint letzteres; ware dem aber so, b date unfer bertühnter Sator weit weniger bell geschen

ale Luther, ber bie Che mit einem Maden, bie einer unwiffenb, baß er fie felbft mit beren Mutter erzugt babe, eingegangen hatte, nicht getrennt haben und nicht zugeben wollte, baß man ber Unwissenben Gewiffen beschwere.

Mit Swift war es einmal in ben letten Jahren feines Lebens (1736 - 45) wenigstens nicht richtig im Oberstübden, und er war boppelt unglüdlich, weil er es selbst fiblte. Einst fand er lange vor einer Eiche, bie oben welf, unten aber Schwerz; Taubheit und Schweinbel hatten ichon langli ben feids rauhen ungemütlichen Mann noch ungefelliger gemacht, und fein Eigensinn erlaubte ihm nicht, Brillen zu tragen, um burch Buder sich au gerfreuen — gulet verfiel er in völligen Blöbsinn und Epilepsie; aber noch sein Erstauent biftirte ber Sahr, vorzüglich bie Stiftung eines Narenspitals mit ber übrigens wahren Bemertung :

to shew by one satiric touch no nation wanted it so much!

In feiner selbst versagten Grabschrift beißt es: Ubi saeva indignatio ulterius cor lacerar nequit, und wir Deutsche Gogar wurben bebacht. Santel ließ sich melben, wo er schon mit bem Tobe rang, und die lesten Worte des 78jährigen Settyed waren: Ah! a German, and a genius! a prodigy! udmit him!

Swist war ein Jochmuthenarr und haßte noch dabei die Menschen, weil es ihm nicht nach seinem Ropg gegangen war. Dieser haß dittitte Gutlivers Reissen und seine Househnhyms, mahrend Antheil an der Menschheit und Gemüth Jean Jacques Naturmenschen niederschried; er trieb ben Tadel der Thoren bis jur Insamie der Menschhenschliebt und schrieb, wie Schiller sagt, an den dem gangen Menschengescheckt aufgerichteten Schandpschl seinen eigenen Namen. Schon frühe Sonderling, machte er in einem Kassethusse bei erste Verlandbatt mit Arbutsnot, und wie? Dieser schriebe einen Brief und fragte den Unbekannten: Db fein Sand da sep? "Nein!"

erwiverte Swift, "wohl aber in meiner Blase; wollen Sie mit ben Brief geben?" Da war seine Antwort auf einen groben Brief bogt roch bestief: "Br grober Brief liegt vor mir, aber in einer Stunde wird er hinter mir liegen." — Bar es nicht sowind sie Minister der pinter mir liegen." — Bar es nicht sowind wenn er bem ihn mit seinem Betrauen ehrenden Minister harley einst sinssiss Prundlich Brieflung. Beschen mit einem groben Brief zurückschieft und auf die Bitte, ihm boch einmal ben Dichter Parnell mitzubringen, sagen sonnte: "Ein Mann von Gente ist mehr als ein Minister." Welche Frechbeit war es, dem Vord Statthalter Carteret nach einer heftigen Debatte mit heltigetitz plagen. "Sie sind als auch gesommen uns zur Ertase? Gehen Sie! gehen Sie! der himmel gebe uns lieber die alten Dummtöhse wieder!" Bas da der vorderife Rath der

Swift mifchte fich gerne unter bie niebrigften Bolfeflaffen und fand fich felbft einft bei einer Bettlerhochzeit ein als Bettler, um biefe Leutden ju ftubiren; er batte faft immer Leute aus ber niebrigften Rlaffe um fich, befonbere Beiber, benn fie fcmeichelten ihm, wie ber Abel ben Großen. Gheriban, fein Biograph, mar fur ibn, mas bie Sarfe fur Gaul, und bafur öffnete fich jenem feine Borfe; aber ale ber ebrliche Cheriban ben, ber fo gern über anbere fpottete, einft auf fein eigenes fruberes Berlangen auf ben baglichen Rebler bes Altere, ber fich jest auch bei ihm einftelle, ben Beig, aufmertfam machte, fagte er ibm - nicht ladelnb - fonbern gang ernft: "Saben Gie Gilblas gelefen?" Er rachte fich an Ring, ber foulb mar, bag er bei einem Defanate burchfiel megen Jugend und beim Primate Irlands megen Alter, blog baburch, bag er bei beffen Befuche figen blieb und fagte: "Bergeibung! Gie miffen ja, bag man megen Alter fich nicht mobl erheben (rise) fann." Er murbe muthenb über eine Dagb, bie auf feine Rrage: "Bie viel Burmer baft bu icon aus bem Rinbfleifch ba in beiner Sant berausgeschabt?" antwortete : "Dicht foviel , als Gie im Ropfe

haben, "und bei einem Mahle, wo er sich zu einer Ente Apfelmuß aubat, das die Britten nur dei Ganfebraten zu spezien Pflegen, sagte ein von ihm son lange genedter Mann: "herr Dean, Sie essen bie Ente wie eine Gand;" man lachte, aber der herr Dean blieb stumm für den gangen Abend — Gir Swist, der boch ost die französsische Marine, die auch Kranzosen kesolaren, im Munde führte: Vive la dagatelle!

Benn Gwift eine Maab in Dienft nabm, verlangte er meiter nichts ausbrudlich, ale baf fie ftete bubid bie bausthure ichließe, und eine, bie foldes vergaß, und ber er erlaubt batte, jum Tang in ein benachbartes Dorf ju geben, ließ er burch einen Reitenben bolen, um bie Sausthure gu= jumachen. Go verfagte er einer Bettlerin bas Almofen, weil ibre Sanbe nicht gemafchen maren, und ba ibm auf einer fleinen Reife ber Bebiente bie Stiefel ungeputt barreichte, weil fie boch gleich wieber beschmust fenn murben, fo fette fich Swift auf's Pferb; ber Diener fagte, bag er noch nicht gefrühftudt habe, und ber Berr: "Thut nichts, bu mirft ja bod wieber hungrig." Gin Schulmeifter machte gu Barracor feine gange Unterhaltung, und biefer mar es, ben er nach langem Barten auf Buborer anrebete : "Lieber Roger Ror, es ermahnt uns beibe ber heutige Tert," und fobann bie einmal einftubirte Prebigt von fich gab unter vier Mugen. Bu Carracor bielt er auch feine Prebigt über Die Gitelfeit und zeigte in vier Treffen bie Gitelfeit ber Beburt und bes Ranges, bes Reichthums, ber Schonheit und bes Berftanbes und begann bas vierte Treffen : "Da in biefer driftlichen Gemeinbe feiner ift, ber auf lettern Borgug fich viel eingubilben batte, fo werbe ich jum Schluffe eilen;" biefer Carcasmus foll ibn feine Stelle gefoftet baben. Smifte Drebig= ten bemeifen übrigens, bag man gerne auf bas, mas ber Beruf eigentlich forbert, weniger Gewicht legt, als auf Rebenbinge, und fo geboren fie ju feinen ichlechteften Werten; er icheint bier nichts meniger als Rreigeift gemefen ju fenn, wie man aus bem Dabreben von ber Tonne fcbließen wollte; auch auf die Ranzel brachte er Staatsfachen, und feine Predigt über ben Rirdenfchlaf halte ich für die befte wegen bes gemäßten Tertes Apoft. 20, 9., wo ber in ber Prebigt St. Pauli eingeschlafene Jüngling vom Göller fällt und tobt bleibi.

Unter allen Schriften Swifts machte fein Dabrden von ber Tonne bas meifte Glud, bem bas orientalifde Dabrden vom Ring, wie in Leffinge Rathan auch, ju Grunde liegt, und nur in England burfte ein Beiftlicher ungeftraft fiber bie brei Sauptfetten bes Chriftenthums fich luftig machen. Er bebauptete amar, ben Bater refpeftirt ju haben, inbem er nur feinen Rinbern bie Ruthe gegeben babe; aber bie Ruthe war fo lange, bag fie auch ben Bater erreichte. Rach biefem Mabrchen tommen Gullivers Reifen; ju Brobinguany fest ibn eine Sofoame rittlings auf eine ihrer Bruftmargen, gibt ibm Beinfleiber aus einem Maufefell, unb ba er wie ihr Rarnarienvogel im Rafig lebt, fo find bie Fliegen fein größter Jammer, Die groß wie Sperlinge ihm Die Speife vor bem Dund megnehmen ober fo fichtlich befcmuten, wie unfere Jungen bie Straffenminfel. In Lilliput bingegen ift alles umgefehrt, gange Broblaibe find ihm wie Piftolenfugeln und gange Schafe wie Lerchen - ein ganges Raf Bein ift ihm wie ein Schoppen und in bem größten Tempel bee Canbes ichlaft er wie in einer Sunbebutte. Er lofcht ben Brand bes faiferlichen Palaftes, inbem er feine Gprite, bie naturlichfte von ber Belt, auf bie gefährlichften Drie richtete, wie auf bas Bimmer ber Raiferin, worauf er bes Sochverrathe angeflagt murbe. In Laputa gebt alles fo mathematifc ber, bag felbft Meifter Rabler bas Daag mit einem Quabranten nimmt, und bie Academie alle Entwurfe unferer Acabemien weit überflügelt. Gein non plus ultra bleibt aber immer bie Reife ju ben Souphnbnbme, wo er mabrlich ber Menschheit boch allgubitter mitfpielt, fo viele Haboos fie auch gablt. Riemand ift bitterer barüber geworben, ale ber finftere Young, ber auch fieben finftere Satiren fdrieb, und ber

Dichter ber Rachtgebanten fonnte natürlich nicht auf bie heitere Stee versallen: Aber mußte benn Swift seinen Pferben, um fie liebensvurbig zu machen, nicht menschliche, um feinen Menichen, um fie verächtlich zu machen, thierische Charaftere beilegen?

Swift batte große Rebler, viele feiner Schriften find ju politisch und ju local, folglich nicht mehr fur unfere Beit und fur bas Musland gar nicht; aber mer in Großbritannien Bucher bat, bat gewiß Swift barunter, wie unfere Bater Gellert und Rabener. Ehrgeig mar feine unfelige Leiben-Schaft, Parteipolitit fein Stedenpferb, ein Biethum in England fein Biel, und ba er bies burch feine eigene Schuld verfehlte, fo entftanb in bem ftolgen Charafter ein Menfchenbag, ber ihn endlich felbft jum gehaffigften Menfchen machte. Smift bleibt aber immer einer ber Beroen ber fatirifden Literatur, und aus einem Befen ftiele mußte er mehr Geift ju gieben ale Sarman aus Conne, Mont und Sternen. Cheriban, fein Biograph , bat feine Berte gefammelt. Conbon. 17 Bbe. 8.; noch vollftanbiger aber Scott. Ebinb. 1814. 19 Bbe. (bie leiber 66 Thir. toften). In Deutschland aber fcheint man nur bie maferifde Ueberfesung zu fennen. Burich 1786. 8 Bbe. 8., bie oft unrichtig, fdwerfallig, beutsch und naturlich gang unvollständig ift. Emifte Correfponbeng mit feinen Freunden hatte ich beinabe vergeffen, Die intereffanter ift als feine politifden Schriften, und ber Beros verbieute mobl (mit Musnahmen) eine neue Berbeutschung. Geine Freunde fagten ihm bie Bahrheit, wie Lord Bolingbrofe: "St. Auguftin nennt bie Poefie vinum daemonum, Gie haben jest alles, Gie marmen Ihre Freunde mit Bein und Unterhaltung, warum bie übrige Belt mit Ihrer Feber, getaucht in Ct. Augustine vinum daemonum?"

Churchill, ein Prebiger, verdiente fich burch feine Rodeiabe ober Schauspielfunft, burch feinen Ghoft in vier Befangen und hubibraficher Manier, mo Johnson ale Pompos gegeisett wirb, nebt einigen politischen Satiren, wie

Gobbam, wo von ben Pflichten eines Regenten bie Rebe ift, ben Ramen bes brittifchen Juvenale, aber mit Unrecht; feine Satiren, bie nur' Privathaf athmen, ohne bie Charaftermurbe Juvenale, ber bie Tugenben auch hervorzuheben verftebt, mabrent er bie Lafter geißelt, verschwinden; auch ftarb er icon im 33ften Sabre 1764. Die angenehmfte feiner Gatiren mogte the author fenn. Drnbene Satiren geboren zu benen Boileau's, bie ihren gangen Ruhm mahrlich lebiglich ihrem eleganten Berebau verbanten. Und ber berühmte Jobnfon? Samuel Johnson (geb. 1709 geft. 1784), ben Sturg ben Rolog ber englischen Literatur nennt, gebort gwar nicht unter bie beitern Bisgeifter, noch weniger unter bie feinern von Belt; er war von niebriger Berfunft, arm unb lebte von Berlegern, aber ließ es gar nicht an berben Johnfonianis feblen; und wer will ibm juvenalifden Geift in . feiner Satire Conbon abfprechen, Die feinen Rubm grunbete? worauf The vanity of human wishes folgte. Geinen Bochenfdriften The rambler und The idler fehlt es nicht an trefflicen Sugen, und bobes Berbienft ermarb er fich gemiß burch fein Borterbud, bas ihn jum brittifchen Abelung macht, und feine Biographien englifder Dichter: fein Roman Rasselas, Prince of Abyssinia zeigt auf bas lieb= lichfte bie Thorbeit unferer Erwartungen von ber Rufunft. Gebr freie aute Satpremorte weiß man aus feinem Umgange, und Georg III. mufte, mas er fagte und that, ale er ibm 300 Pfund Penfion bewilligte; "Richt fur bas, mas Gie thun follen, fonbern fur bas, mas Gie thaten." Der Monarch fragte ibn: "Why did von not write more?" Please Y. M. I have written too much" - auf bie Penfion folgte bie politifde Betebrung. In feiner Reife nach ben Bebriben außerte er Zweifel gegen bie Echtheit Dffians, verwidelte fich in eine beftige Rebbe mit Macpberfon und führte feitbem immer eine fleine Berfulesteule mit fich. Golbimith meinte, baf er nichts vom Baren an fich babe ale bas Fell; fein fcmarmerifder Lebenebefdreiber Bosmell, ber an ben

schwarmerischen Freund Rlopftods, Cramer: "Er und über Ihn, erinnert, glaubte, "Johnson habe noch weit mehr vom Baren an sich als das bas Bell. Belleicich beichtete ibem Deter Minwort Johnson, als er ihm sagte, Wowlell will Ihr Leben schrieben: "Wenn ich das wäßte, ich nahme ihm das seinige!" Mir ist der hochberühmte Mann zuwider, für unsere Zeiten war er ein wahrer Pedant; er sonnte teine Meinung vertragen, die der seinigen widersprach, und voch war er voll veralteter religibser und politischer Borautbeile!

Bergeffen barf ich nicht ben lachenben Gatpr eines Urgtes, ber gwar ju Dorbrecht geboren mar, aber ju Conbon lebte und englifch fdrieb, Danbeville, mit feiner verfdrienen Rabel von ben Bienen. Es galt eigentlich Chaftes. bury's moralifden Ginn, woran ber Glaube bes auten Grafen immer beffer ift, ale ber Nichtglaube bee migigen Urgtes; jener bachte ju gut vom Menfchen, biefer ju fchlecht. ob er gleich leiber! mehr Recht auf feiner Geite bat. Danbeville fchrieb fcon 1723; feine 3ronie murbe migverftanben wie bie Bronie bes Gocrates und ale Freigeisterei verfdrien, aber fie verbiente noch beute eine abgefürgte Berbeutschung. Das Driginal ericbien querft als Gebicht The grumbing bive (ber murmelnbe Bienenforb), und erft fpater mit feinem Commentar - ein echt brittifch freice Probuft. Dit Recht fagte er: "Wenn ich behaupte, Conbons Strafenunreinlichkeit fen ein Bortheil, ba fie von ber Lebhaftigfeit bes Sanbels und ber Gemerbe berrubre, table ich barum bie Reinbaltung ber Strafen und biejenigen, ble fich bamit befaffen? Und liegt nicht Babres in feinen Bebauptungen, bag Lurus und Lafter ber Gingelnen jum Bortheil bes Gangen gereichten, und felbit Berbrechen, weil fie ju einer beffern Gefesgebung aufforberten ?

Lachend, gang lachend find Steevens Lectures upon heads ober satirisch-tomische Borlesungen über alle Stänbe, voll Bis, Laune und Menschententuiß, Die zu London 1788

viel Glud machten; benn sie vereinen malerische, bramatische und ergäblende Saitre in eins. Steevens bediente sich dabeit und ergäblende Saitre in eins. Steevens bediente sich dabeit einfigig Busten von Pappe und eben so vieler Perruden, wobei er die Sprache, den Ton und die Geberden der verschiedenen Stände nachässte, während er die Köpse mit sich sehen Etände und mit ihm sprechen ließ. Seine ergößende Vinnis beschop er gewöhnlich mit einer Saitre auf sich selbs, und dies Vorlesungen sind gebruckt zu haben — kondon 1812 mit siedenundvierzig holgichnitten — aber — aber wo bleibt viva vox und Mimit Steevens, die Büsten und die Perruden und der Lautaussachen frode Käuser?

Peter Pinbar ober Johann Bolcoth ift ber neuefte und wigigfte brittifche Satirifer, ben ich fenne, ber ungebeuern garm machte, ben ich aber boch Swift nachfegen muß. Er ging ale Felbargt nach Jamaita, machte aber bafelbft ben Geiftlichen, fo augellos auch feine Gitten und fo freis geifterifch auch feine Befinnungen maren, trieb fich mit feinem Rufter auf ber Jago berum und predigte ja nur ben Schwargen. Er wollte nicht recht an biefen neuen Beruf; aber fein Gonner, ber Gouverneur, fagte ibm : "Du brauchft gerabe nicht gu glauben, mas Du prebigft, und mas bu glaubft, brauchft bu nicht zu prebigen, bu fannft vom innern Beruf fprechen, mit ber Geele fteht es wie mit bem Dagen." Er tam balb wieber jurud, trieb fein eigentliches Gemerbe wieber, legte aber bie Praxis nieber, ale fein reicher Dheim ftarb, und fette fich nach Conbon; fein Gatpr verwidelte ibn in Progeffe, er borte fich mit Gifforb, ber ibn in feiner Baviade und Meriade bart mitgenommen batte; aber felbft getroffene Personen lachten, benn vis comica wohnt in ibm. Schabe, bag feine Werte mit ber Politit bes Tages und mit bem Ronig und feinen Miniftern, bie er unverfcamt mitnabm, ibr Intereffe verlieren muffen und im Muslanbe obnebin.

Peter Pindar hat herrliche Dben und Ergablungen, felbft Glegien, aber feine Dben auf Minifter, vorzüglich Pitt, find

ftarf, feine Dben To ins and outs, 3. B. in Pitt and his statue beißt es:

Each good natur'd cit vote a statue to Pitt for actions enormously evil they supposed very soon at the fall of the moon they will order a bust to the devil!

Er war ohne Gemith, farb 1819, im einunbachtigsten Jahre, und hatte noch furz zuvor einen Prozes über bas Crim. con.! Sein Ruhm war aber so verbreitet, daß der eble Kosciwsfo zu London seine Bekanntschaft suchte, ihm fagte, daß. seine Werte sein Trost im Gefängnis gewelen seine und seibst gemalte Landschaften mit ihm wechstite zum Andenken. Sein Hauptwerf bleibt das somissie Goos: die dou's abe in füns Geschagen, die ich auch allen englischen Gebichten dieser Art vorziehen mögte, und ihr Gegenstand ist eine Laus, die Georg III. auf seinem Teller fand und allen ihr die du ich erer wechte, de gediche, das auch bier die Anspielungen außer Landes verloren gehen. Der König ist nichts weniger als geschont; in der von der Küche eingereichten Tuppil besse is.

Loud roars our band, and obstinate as pigs Cry: locks and liberty! and damn the whigs; am wilbesten thun bie Weiber:

Your is the hair, they cry'd, th' Almighty gave ye, and not a king in christendom should shave ye!

Die Ruche wurde aber bennoch geschoren; die Laus spricht führer als For jum König, beweist ihm, bag ibre Genachogie weiter zurüdgehe als die seinige, und da der Rönig sie bennoch finden will, so entstährt sie ein Zephyr nach bem Firmament in die Haare der Berenice und sie wurde zum Georgium sidus am Himmelszelt! Ralt in seinem Taschenbuch vom Jahre 1801 hat sie zum Theil verbeutscht, beugsch Anspielungen eingemisch und das Lauberbauft wirfsich verebet,

bas allerbings wegen bes ungeheuern garms bavon bie Parrobie verbient :

Bofcht mir Licht, ihr Griechen und Romer, aus! Richts Großeres fab bie Erb' als Pinbars Laus!

Schlieflich muß ich noch ben Arat Armfirong, Berfaffer bes Bertes : "Die Runft immer gefund gu feyn," nennen, beffen fatirifd = witige Miscellanies mohl auch eine leberfegung verbienten; feine Oeconomy of life aber ift etwas allau phyfiologifch ausgefallen fur bas lefenbe Dublifum. und bann noch einen amerifanischen Buchbruder, qui coelo eripuit fulmen sceptrumque tyrannis, und wer hatte ibn nicht icon errathen - ben berrlichen Frantlin. Ginige feiner fatirifden Rlugfdriften wirften wie Payne's Common sense, moruber er auch bie Generalpoftmeiftereftelle verlor, und mer follte feine fleinen Schriften "bie Unterhaltung einer Gefellichaft Tagthierchen - Die Pfeife - Papier und Denichen - Apolog - Bittidrift an bie Borfteber ber Ergiebung - bie Runft angenehm ju traumen - bas Mittel, alle Beutel ju fullen - Gefprach mit bem Pobagra" - vor allen aber feinen unübertrefflichen armen Richard nicht mit Bergnugen lefen? Lieber, lieber Franklin! beine bir felbft gefeste Grabfdrift ift bereite erfullt und wird es noch mehr werben : The body of O. F. F. Printer lies here like the cover of an old book, food for worms, yet the work itself shall not be loose!

VIII.

Die Satire der Deutschen und des Nordens.

Saitre ift eben nicht bas Boch, in bem wir Deutlich gidngen; wir burfen nicht, obgleich schon unfere Min nes und Meister fanger unter ben bertlichen schwählichen Kaisern einen trefflichen Ansang gemacht und Papst und Elerus berd zu Leibe gegangen find. ja schon die alten Bermanen neben ihren Barbenliebern und Vobgesangen auf helben Schmäßgebichte auf Feige und Ehrlofe hatten, bie sie Abends abfangen und Gesanglichter und Mondlieber nannten. Bon einem sochen Schwilte bommt ber Rame bes Bolis, Ifegrim m; bas Lieb ging einen öftreichischen wilden Grafen biefes Ramens an. Auf Dobenstaufen entsprang, wie Bodmer seiert:

Entsprang aus finftrer Racht ber ungewohnte Strahl und fchimmerte von ba burch Deutschlands weiten Saal.

Und so wie biefe alten Deutschen es getrieben haben, sollten wir es fortgetrieben haben und forttreiben, ohn e zu überstreiben, wie Britten, bie leicht in Personlichteiten übergeben, jeber nach ber Gabe, bie ihm Gott gegeben hat — Ernf ober Schinner, sher weig bie kom ische Gabitte beutsche Schaften, beweist icon, bag unsere Allen bas Wort Saitren — Strafgebichte tweetsten.

Auf unfere Minne = und Deifterfanger folgte Sugo von Trimberg, ein Burgburger, mit feinem Renner, und ber Burichet Sammerlin, ber bie Monche fo geißelte, bag er im Frangistanerflofter ju Lugern wieber gegeißelt murbe, und mabriceinlich im Geifelgemolbe bes Ruttengefinbels auch ftarb 1448. Un fie reiht fich bas Deifterftud alter politifder Catire: Reinede Rude. Goon por bem Jahre 1233 muß in Franfreich ein Renard gelefen morben fenn, ba fich theologifche Rlagen vorfinden, bag man beffen Schalfestreiche weit öfter abgebilbet fab als bie Bunber ber Beiligen, und ein Peter von St. Cloub foll bie geiftreiche Schnurre gebilbet baben , bie unferm nieberbeutichen Ronte Boff au Grunde liegt, worauf auch ber Rame Malpertus (Maupertius) bindeutet. Man muß ben Spottern ju Ende bes Mittelaltere ben Rubm laffen, baf fie bie Lacher auf ibre Geite ju gieben und Lafter und Thorheit beffer ju fchilbern und freier ju geifieln verftanben ale bie beutiche Satire bes neungebnten Sabrbunberte.

Unfer Ronte Bog ericbien in nieberbeutiden gereimten Samben, Gouba 1478. 4., fcon im Jahre 1481 eine englifde und im Sabre 1494 bie plattbeutiche lubeder Musgabe; ieber Ueberfeter und Commentator, mobin auch bie angeblichen Erfinder Alcmer, Baumann und Edbarbt geboren (ber fogar in feinem Comment, ad Leibnizii collect. II. 197, bie Berfonen tennen will, bie unter ben Thiergefiglten gemeint fenn follen), erlaubte fich Freibeiten; bas Drigingl mar aber freier noch und ichwerlich mehr wieber berguftellen. 3m breis gebnten und viergebnten Sabrbunbert mar Ronfe Bof fo beliebt, baß er nicht nur in's latein, fonbern faft in alle lebenbige Gpraden überfest ift und eine Menge Musgaben, Nachahmungen und Ummanblungen erlebt bat. Ronte Bof ift gar oft fogar bramatifirt worben; bei einem Refte Philipps bes Goonen murbe er fogar Papit, frag aber nur bestomebr alte unb junge Bubner. Ber batte nicht Reinede in Goetbe's berametrifder Paraphrafe gelefen, wenn auch bier bas naive

nieberbeutsche Colorit ganz verwischt ift? Soltau's lieberfetzung in hochdeutschen Kruiteberfen ift noch bester, ganz getreu bem Uttert aber die profaische mit Kupfern. Zubingen. 1817. 8. Wer Rynte Boß recht genießen will, muß ihn plattdeutsch lesen, und die beste Ausgabe ift von Scheller. Brauntsweig 1825. 8.

So enbigt Reinedens Siftorie, Gott helf' une gu ber ewigen Glorie!

Richt minder beliebt war einst Brand's Rarrenschiff, bessen sich Sewist nicht zu schänen hatter, wan las
sogar Collegien darüber, wie über Reinecke, ja Geller von
Kapfersberg hielt sogar Predigten darüber, jede Prebigt hat die leberschifts; "Stultorum numerus est inssiniurfolglich ging er noch weiter als Brandt selbst, ber nur 113
Rarren aufsührt und zu allererst den Büchernarren, weist
er selbst einer sen. Mich muß wundern, daß er die Lach
narren vergessen hat. Brandt war Profissor et dechte zu
Strafburg und Syndisch ser Setat (zest. 1520). Die
seltenste Ausgade seines Werts ist 1494, alle neuern sind
weniger frei und vollsändig, daher die Letenisch de liebersehung von 1498 mit holsschildten vorzusiehen ist. Brands
glaubte, daß ein Narrenspiegel den Thoren noch am ehesten zur Selbsstenntniß verholften sonne — was der Prediger

Geiler auch geglaubt haben muß, und viele neuere von ihm hatten lernen sollen — ftatt zu eifern, zu ganten und bie Kanzel zu schlagen wie eine Trommel;

benn mer fich für einen Rarren acht't,

ift weit eber gum Beifen gemacht.

Gleich beliebt mar bes ftrafburger Frangistanere Durner Rarrenbefdmorung, Schelmengunft und Gauchmette (mit Erlauterungen von Balbau, Salle 1788, 8.). Morebeim Spiegel bes Regimente, Alberi ber Barfugermonde Gulenfpiegel und Alforan, von Rollenbagen Frofcmaueler, bie alle entweber allegorifch ober geradegu über Politit und Religion , Philosophie und Gitten fatiris firen und mehr ergogen ale fpatere Produtte, wo ber Cathr entweber binter Debanten fich verfroch ober aus Runftrichtern und Recenfenten gringte, Die ihre Pasquille in Journalen und Beitungen fur Gatire hielten. Unftreitig ift ber Rorpphae unferer alten Gatirifer, Rifdart, genannt Denger (von Maing?), Amtmann ju Forbach (geb. 1550, geft. 1610), ben man fogar unfern Ariftophanes und Rabelais genannt bat. Wenn ihn ein Literator Flogel bochpreiet und ihm in feiner tomifchen Literatur allein Geiten 326 bie 378 wibmet, habe ich nichts bagegen; aber bag ihn auch Jean Paul fo Iobpreifen fonnte ?

Fisch art hat unstreitig Wis und komische Laune, rauhe, barte Sprache und Bortspiele nicht minder, an Possen und Josen fehl es auch nicht — Sünden seiner Zeit — aber wie ihn Neuere so löbpreisen mogten? Soll es vielleicht Genie sein, wenn er so frei und so toll mit seiner Frau Mutterprache umspringt, so brollige Jusammensehungen und so ellernstange Worte macht? Schon der bloge Titel seines Gargantua muß abschrefen, und vo diesden die Schon den Misthaufen such man die Verten nicht wie der hahn aus dem Misthausen such vie der Jahn aus dem Misthausen such vie der Jahn aus dem Misthausen such fich art, dessen habelais noch gelesen wird, mag auch Kischart, dessen hauptwerf immer sein Rabelais bleibt, mit dem er so frei umging, daß er mehr als die Häste

Beue Folge 2. Banb.

eigenes Zeug und nicht felten besteres dazu gab, geleien werben. Sein gludhaftes Shift von Burich in Berfen ber eine Platheit, wie die Flohbe je; in seinem Bienen kore die Platheit, wie die Flohbe je; in seinem Bienen Korb die Swift sowe beiligen Reichs zuchtigt er die Psasseit, und biefer Korb ist sowe der ein aller Praktit Großmutter, podagramsich Trofbid fein und philosophisches Spazuchtbuchtein (wohl das beste); dem Bienensorb liegt aber das bekannte niedertandische Original zu Grunde. Bisgel hat siedenundbreißig Flugschriften von ihm werzeichnet, die selten sind, nud gar seltene Schriften sind meist undebeutende Schriften, und von Fischarts Wis mag ich nichts ausbeden, als daß er finis siete etsassie glasseit: Win-us!

Collte ein Ralbetopf, wie Dofcherofch eigents lich bieß, nicht vorzugieben fenn, ober Philanber von Sittenwald, wie er fich vor feinen Bifionen nennt! Diefer Elfaffer, Ergieber eines Grafen von Leiningen, bann Amtmann und gulett Rangleirath ju Sanau (geft. 1669), hat und ein Bud voll Gebaltes und trefflicher fatirischer Stellen geliefert, bem amar Quevebos befanntes Werf ju Grunde liegt; aber ber Spanier, ber freilich eleganter fcbrieb, bat nur fieben Bifionen, Dofderofd viergebn, folglich ift fein Bert mehr Gigenthum ale Ueberfegung, jumal allermarte Paraphrafen finb. Dofderoid mar ein Lieblingoidriftfteller feiner Beit mit Recht, mas feiner Beit gur Ehre gereicht, unb ift noch beute beffer ale bunbert Doberomane und fcon gebrechfelte icongeifterifche Coriften. Unter ben vierzebn Bifionen find wohl bie Soffdule und bas Golbatenleben bie beffern, und ber Titel feines Berfes mag bem Mitglieb ber fruchtbringenben Gefellichaft ben Beinamen "ber Eraumenbe" verichafft baben, ber aber beffer traumte und nublicher, ale viele Badenbe, bie fdreiben.

Caurenburg, Profeffor ber Mathematif ju Goroe, ichrieb in platibeuticher Sprache vier Scherzgebichte, Die mit ben gehn fatirifchen Gebichten bes Rector Rachels ju Norben

mehrmals zusammen ausgegeben worben sinb. Das beste ift wohl ber Ausfall auf bie Rach ahmungssuch bei Deutsichen, bie aber noch beute nicht himeggelacht ift, und Rachels Kinderzzucht. Feinheit muß man dei diesen Rorben nicht suchen, und so schießt Rachel ohne Anstand jene Saitre, wo der Geigle bereitet alles weg dat:

Was mehr noch? willst bu mehr? Ich weiß noch einen Schat, ben heimlich hat verscharrt bes Nachbars graue Kah und eine andere:

> Benn felber Beraelit ben Plunber follte feben, er ließ - mit Gunft! vor Lachen einen geben.

Gryphius, Bernite, Gunther, Reufirch, Logau, Kauis Gribale, wie der wir nicht ganz vergessen, vorzüglich lettern, bessen Geigh als beweist, baß er mehr seyn würde, wäre er fein flacher Bösling gewesen, und waren seine Gedichte nicht wor bem Drud durch — fromme Sande gegangen. So behandelt auch ein Ungenannter in seiner We ente verlichen Belt zu. 1718 gar nicht uneben: Trunkene Weiber und gutwülfige Manner — Liebekomane und Pietissen — nürnberger Regentücher und Schnuberund ber und Schnuberund ber berühmte und Alle Bagislotz — das Geld und die vertheibigten Saitren — Kausseut Dneisten Gunding und Thomassius zeigten saitrien der ichtigen Miner Juriften Gunding und Thomassius zeigten saitrien Wh, jener in seinen Ottis und

in einer Sammlung fleiner fatirifder Schriften, und biefer ergoß bie Galle in feinem literarifden Journale, ein gefchworner Feinb aller Pebanterei und Gleifinerei ber Theologen. Thomafius liebte mehr ale alles luftige Bucher, fein lachenber Big ftiftete in feinen Borlefungen viel Gutes, aber bas Odium theologicum verfolgte ibn, und fo murbe er ernfter. Inbelien paft ber Cator beiber nicht mehr in unfere Beit, mobl aber Die vergeffenen Eraume Rrugere, ber felbft in feiner Erperimentalfeelenlebre bas Satirifiren nicht laffen Recht fabl fteben aber bie Berren von Bufti, von Sef und Rlot ba mit ibren fleinen fderzhaften und fatis rifden Schriften, und beffer noch find Comene fatirifde Berfuce und Rautenberge fatirifde Cdriften, fur ben foon bie erfte Abhandlung von Rleinigfeiten ein gutes Borurtheil erregt, ba feine Beit folche Rleinigfeiten fur Bidtigfeiten nahm, und noch beute blog bie Ramen veranbert finb.

Bober fteben Liscon und Rabener; beibe hatten Za= lente, bielten fich aber an Thorbeiten gemeiner Art, mußten es auch mobl, und bie Beit mar noch nicht gefommen, wo man Rationalvorurtheilen, ben Thorheiten in's große und ben Unfitten ber Reichen und Großen ju Leibe ju geben magte, beibe murben aber bennoch mit Swift verglichen, fo genugfam maren wir. Deutscher Bis und Laune murben querft rege in ben Beluftigungen bes Berftanbes und Biges 1741, und in ben bremer Beitragen, bie nachfolgten; beibe machen jest einschlafen ober mitleibig lacheln! Bir find boch auch bier weiter gefommen. Bon Liscon miffen wir menia: ein Medlenburger, Sauslehrer, Gefretar, fam er nach Dreds ben; ba er aber feinen fatirifden Bis fo menia unterbruden fonnte ale bas Riefen, fo nieste er auch bem brittifchen Minifter fo ftart in's Geficht, bag er Dresben verlaffen mußte, und ftarb ju Gulenburg in Durftigfeit, mo nicht gar im Gefananif 1759. Geine Satiren treffen faft ausschlieflich ichlechte Autoren und bie bunfeln Gelehrten Gievere und

1 - 1 - 1 - 2 - 20 g

Philippi gang perfonlich. Gievere magte nicht mehr ju fcreiben, verfdrie ihn aber ale Freigeift und fangelte ibn einft mit folder Buth ab, baf er bas chrwurdige Gewand und bie Rangel - gang nag machte. Diefe gang perfonlichen Gronien find nicht auszuhalten; verbient noch . etwas Auszeichnung, fo ift es bie Gatire auf Raturalienfammler: bie gefrorne Renfterideibe, und bie einzige nicht perfonliche-Catire: bie Bortrefflichteit und Rothmenbigfeit elenber Scribenten. Es ift mir nicht begreiflich, wie Raut, ber trop feiner tiefgebenben Scholaftif viel Ginn für Bis und Laune batte und felbft befaß, Liscon, neben Ergemus, lieber las ale Rabener - alle brei verfcmanden, ale Lichtenberg erfchien - aber noch unbegreiflicher, wie Johannes von Muller in einem feiner Briefe an Gleim fdreiben fonnte: "Rein Deutscher mar fe launiger: Liecov ift Driginal, man follte ibn ale aus bem Englifden überfett ausgeben und gang Deutschland murbe ibn mit Entguden lefen, quod potis hic est!!!"

Rabener ficht weit über Liecov, geboren ju Bachau bei Leipzig 1714 und geftorben ale Dberfieuerrath ju Dreeben 1770. Belde Familie befag nicht im vorigen Sahrhunbert neben ber Bibel und einem Prebigtbuch Gellert und Rabener? fie fint auch mir neben Friedriche Relbzugen unschätbare Reliquien bes Batere in meiner gablreichen Bibliothet, worüber er jammern ober gar nach feinem Stod greifen murbe, und in bem Quartanten bes Prebigtbuche fteht auch bas Bergeichniß ber Rinber, bie Stunde ihrer Unfunft unb ihre Taufpathen. Rabener ergriff bie allgemeine Satire wie's recht ift, harmlos, beiter, obne Tude; aber feine Thoren find blog gelehrte Pebanten, fuße Dummfopfe, aufgeblafene einfaltige Dorfjunter, Bucherer, Gelegenheitereis mer, Gedinnen ic. Die afabemifche und gelehrte Belt gilt beutzutage nicht mehr, mas fie gegolten bat, und mit vollem Rechte, und bie vornehmere Belt ließ er ungehubelt; ichwerlich erbob fich fein Blid bis ju ben Gebrechen bee Staates und ben Gottisen in's große, wie noch heute bei tausend Juriften und Stuerräthen, beren Politit bie geitung umfaßt; manche Dinge hat er vielleicht selbst aus ber Welt pinausgelacht, folglich muß Rabener veralten. Aber seine Zeit fellet ibn neben Rabelais und Smift — wahrelich! Reinese Bog, Bildart, Brand, Moscherosch z. verdenten es noch ober — boch sie ftellte ihn auch eigentlich bloß neben ben weinerlich langweiligen Gellert. Im gallischen Reibe nahm er sich am albernsten aus, und was in Sadien betwebe Rachen erregte, 3. B. in ben hofneisterbriefen: "NB. raucht bremer," war ba Unfinn und ohne Stachel.

Rabener batte fatirifden Geift, aber fein Beitalter überfab' er nicht, feine Satire ift nur balb, und feine Rebfeliafeit fpinnt ben Raben fo meit aus, bag er alle Karbe und Rraft verlieren muß: er geifielt nicht bie Denfcheit, fonbern flopft blog feine Dberfachfen, bie er auch allein tannte, ein bidden auf bie Ringer, wie leipziger Recenfenten leipziger Schriftfteller. Ungenehm laffen fich inbeffen noch immer lefen: bas beutiche Borterbuch, bie fatirifchen Briefe, vorzüglich bie ber hofmeifter und Pfarrwittmen, ber Roman einer alten Gprobe, Die Gpruchworter, ber Bemeis, baß Reime in ber Dichtfunft unentbebrlich, bie Runft au beftechen und bas Mahrden vom erften April. Bei Dresbens Bombarbement verbrannten feine Sanbidriften, bie vielleicht gerabe bas befte enthielten, bas er nicht bruden gu laffen magte, und er wollte fie nicht noch einmal fdreiben, um ben Rarren, wie er fagte, bod eine Freude meniaftene beim Bombarbement zu machen. In feiner Abhandlung über ben Difibraud ber Gatire erffart er felbit: es fen vermegen, bie Fehler ber Dbern gu berühren - bie Satire burfe nur Thorheiten guchtigen, aber ohne hamifche Geitenblide (gang recht), und nie ihren Bis an beiligen Gegenftanben, bie burch lange Gewohnheit unb altes bertommen ehrmurbig geworben, auslaffen. Gia! ma maren mir ba?

Goethe bat bem bieberfinnigen beutschen Lacher in feinem Leben ein Dentmal geftiftet, bas mich freut, wenn ich auch nicht bavor fnien fann. Geine Briefe an Gellert, mo er fich gang ber beitern Richtachtung beffen, mas ibn umgibt (feine Amteuflicht ausgenommen), überlagt und über feinen eigenen Buftand, Unglud, Leben und Tob fpaft, fo, bag er, wie Goethe fant, von allen beitern, verftanbigen, in bas Schide fal ergebenen Meniden ale Beiliger verehrt ju merben verbient, intereffiren noch am meiften. "Gie find ftolg." fcreibt er Gellert, "bag ber Ronig mit Ihnen gefprochen bat? Der Ronig bat mir Saus, Bucher, Sanbidriften und Perruden verbrannt, bas fagt mehr, aber ich bin nicht fiolg barauf und nadend wie ein Gratulant," Lachenber Bis fant ihm auch in Gefellichaft ju Gebot; einft ftanb er im Concert neben Gellerte Bruber, ber Rechtmeifter mar. "Bie beift ber Berr neben Ihnen?" fragte jemanb! "Er bat feinen eigenen Ramen und behilft fich mit bem feines Brubere." Diefe Unt: mort liefe fich auf gar viele Berren von - anwenben.

Rabener ift Afche — und wer sind die, die über seiner waren und auf feinen Schultern siehen? Die Antwort feste mich in Bertegenheit, venn mir ein Auslander biese Frage machte. Bir sind arm, folglich durfen wir es nicht so genau nehmen. So gablen wir benn einen Rost unter unsere Seatrifter wegen feines Bort piele, eine Satire auf ben Bedanten Gottsche, und wegen seines Schreisben die Kulterlasse. Bwei Berfe aus bem Borspiel bleiben altersalie.

Mit Bitten herricht die Frau und mit Befehl ber Mann, bie eine, wenn fie will, ber anbre, wenn er tann,

und feine freien Ergählungen: bas Zeisignest, bie Nachtis gall und bie Brautnacht. Wir zählen ja einzelne Stüde von Saller, Sageborn, Bobmer, Zacharia, Elias Schiegel, Chronegt ie. unter unfere Satiren, und zwei satirifd somis iche Genies, bie Mangel und Unglud nieberbrüdte, verbiesnen Ermähnung: Löwen und Riebel; bes erstern, ber 1771

als Regiftrator zu Roftod ftarb, satirische Bersuch, bie fich nicht in ber Sammlung seiner. Schriften sinden, sind icht schiede, und noch bester des legten, der Professe zu Erfurt war, Satiren in den zwei ersten Theilen seiner Werke. Sein Auf nach Mien war sein Ungläck aus der Ungnade fiel er in Armuth und Lieberlicheit und farb 1875 im St. Martusspital. Man schilderte ihn der Kaiserin als Freigeisk und andern mitstell fein ungenitres Wesen und lofed Paul; er missel spikel fen neiler fkat rauchte, und dem Minister Kaunis, weil er kat rauchte, und dem Minister Kaunis, weil er nat rauchte, und dem Minister Kaunis, weil er nat engehen Rock, sondern in seinem erspriter grünen mit Tressen beleiten Staatsfrad aufwortet!

Ber fich einen recht anschaulichen Begriff von ben Gatiren biefer Beit machen will, lefe von Bufti und Deß iderabafte fatirifde Coriften, ober auch Profeffor Lafius fatirifche Abbilbungen und Regeln ber Catire, welche bie Durftigfeit ber Beit beweisen, aber auch, wie viel Rabener bennoch geleiftet bat. Leffing hatte viel fatirifchen Beift, beschrantte fich aber auf bas Epigramm, gerabe wie Rafiner. Dichaelis perfprach viel, aber biefer Pflealing bes ebeln Gleims mußte icon im fecheundzwanzigften Jahre fort, und ber gute Dufaus mar boch viel ju gutmuthig ju tuchtiger Satire und ein befchrantter Schulmann. Debr Bahn zeigten Ricolai und Rnigge in ihren Romanen, und felbit Kriebrich Carl von Mofer in feinen befannten politifden Berten, ber fich fogar an Furften magte, ba= male etwas unerhortes im unterthanigften bevoteften Deutid= land. Dbenan fteben bei mir Rnigge's ober bes Berrn Staaterath von Schaftopf binterlaffene Papiere.

Lichtenberg hatte alles überflügelt, wenn er fich ber Sairie hatte hingeben wollen; Bielant, beffen Dunciabe fur Deutide bei ber Anfunbeigung geblieben ift, napert fich gwar in feinen Abertien bem Geifte bes Gervantes, wie in feinen Göttergefprachen Lucian, und auch Goethe's Prolog

au ben neuesten Offenbarungen Gottes und fein Puppenfpiel find satirisch, aber Lichtenberg ift boch mehr als beibe. Reiche fatirische Aber flieft in Pfeffelb Fabeln, jeboch mehr bitter als ladent, 3. B. fein Stoffich:

Buerft wird ber Kopf vom Rumpf gehau'n, dann wirft bu in die Welt gesand — was? ohne Kopf? — nun ja! verset ber Schiffspatron, bas ift die neufte Art zu reifen.

Sein franter Lome verwirft alle vorgeschlagenen Mittel, bis ber Leoparb bas rechte trifft :

Ich tobe mir bes Menschen Mark, um einen Fürsten zu euriren, ein Psimb bes Tags, in Upfanen ausgelöst, hilft ganz gewiß, probatum est, baß viele große Derrn auf Erben burch biese Mittel set wie Dachse werben!

Wir sind nicht reich, daher will ich seldst bee berliner Cong Gallerie der Teufel, Kraut und Rüben, Spronif von Bertin, Silen und sein Self. Harat und Rüben, Spronif von Wertin, Silen und sein Seines emisjen Midrubers Wegeners Karitäten ungemeines Aufitehen erregten. Abi's Nachrichten von einem protestantischen Auto da se ju Damburg, Tim me's Lufdaumeister, Ham ann a Kreuggige der Philologen, Begels, Bahrbis, Wehderlins Wisprodutte und Pastor Kindburg und beutsche Santen. Wir wollen Schummels Spisdart, Stollbergs Jamben, einige Stüde von Gerstenberg, Göfing, Sturz, Thümmel, Amus, Humauer, Natschty, Alringer z. nennen, und wir haben immer noch keinen klassischen Lisse Satirfer en attrifer ex professo genannt!

In ber milben Manier Rabeners fatirifirte ju Bien 1774—1813 Jofeph Richter, Berfaffer ber Briefe eines Cipelbauers, wovon über zweisundert hefte erschienen fepn werben, bie in seinen gesammelten Werten, Luffpiele, Romane, Gebichte, Satiren (unter welchen fein NBCbuch für große Rinber nicht bas schlechteste ift) nicht befindlich sind. Wer Wien und bessen Dertlichteit kennt, bem gefällt scho ber Bolfsbialett biefer Briefe, bie neben großen Plattheiten auch viele gute Jovialitäten ausbewahren. Bu Wien lebte auch ein lachenber Satyr, ber, wenn er sich beiem Fache swie ber Mineralogie gewöhmet hötte, unser que cian und Swist seyn tonnte — Born. Seine Monachologie und Anatomia monachi sind einigt, und so auch bie weniger gefannte Forie, mit ber er Pater Belf gegen bie Feimautreri austreten ließ, die Schlöger in seine Staatsanzigen (IX. Bb.) ausnahm, als Probust bes sanalissen Pater Belle! — Sa! won ber herrlichen Aasserfladt, won bem reicher und jovialen Destreich erwarte ich noch, bei etwas höherer Bildung und größerer Freiseit, — ben wahren genialen lachenden Satyr Deutschands!

Roch find beutsche Satirifer gurud, Die gum Theil noch leben: Jean Paul, Tiebge, Tied, Saug, Beifer, Caphir, Ralt, Janus Eremita, Friedrich. Der bangiger Ralt ift fcon baburd merfwurbig, bag er ale Cobn eines Perrudenmachere, ber wieber Perrudenmacher werben follte, alles that, um fich fur Biffenfchaften ju bilben; wenn ber Bater alaubte, ber Cobn frifire, fag er in einer Leibbibliothet, und wenn er fagte, er fen fo lange vom Grofpater aufgehalten morben, mar er felbft im Binter unter einer Strafenlaterne geftanben mit einem Buche. Er erregte Aufmertfamteit, burfte bie Soule besuchen und bie Universitat, und fam von ba nach Beimar. Bieland führte ibn in's Publifum ein, und feine Berichen: ber Menich und bie belben, bie beiligen Graber gu Como und bie Gebete, Die Gitelfeit, Schmauferei, Bercmiabe, Mobe ic. erregten Erwartungen. Gie find mehr ernft ale fomifch, aber mabres fomifches Talent geigte er in Gcaramus Reifen, Electropolis ober bie Connenftabt, und in ber Loufiabe nach Deter Pinbar, ob es gleich fdmerer mar, ein Peter Pinbar ju fenn, ale ein Dinbar-Deter. Um meiften behagte er mir in bem Beweis einer Propaganba fur ben

Muhametismus in Deutschland, und alle biese gelungenen Stüde stehen in seinen bekannten Tassenächern von 1797 bis 1803, denen noch eine Sammlung kleiner Satiren 1804 und 1806—7 die Ammlung kleiner Satiren 1804 und 1806—7 die Almanache: Grotesken, Satiren und Natvetäten nachssigken. Im gangen täuschte Kall die großen Erwartungen; gläcklicherweise hatte ihm sein Großvater, ein Franzose, seine Sprache sprechen gelehrt, und so machte er sich 1806 verbient, erhielt Gehalt mit dem Tettel Legationskrath, und noch verbienter machte er sich 1813 durch Stiftung des Bereins der Freunde in der Noth, der zunächst verlassen. Index verlassen der Anschlieden und wurde so viellesch der verbeinteske Kallenritter.

Beißere fatirifche Blatter fint eben nicht reich an Galg, mehr enthalten feine profaifche Gdriften, bie auch flatt zwei feche Banbe machen, befto falgreicher aber bie fatirifden Blatter bes Janus Eremita (Rebmann) unter bem Titel "fatirifche Almanache 1798-1800," bie baber auch - confiscirt murben. Die Papiere aus bem Archiv ber Bolle, Lebenslauf eines wiener Schongeiftes, ber Proges über eine fromme Stiftung, ber bobe Beruf ber Tochter ber Freude, bie Auction, bas Lieb bes gothaifden Gavonarben, Themata ju Predigten, bie Stanbrebe am Grabe bes acht= gebnten Jahrhunderte, find echt fwiftifch und verbienen neben bes preugifden Juftigamtmanne Friebrich Satiren genannt gu werben, ber leiber! feit 1816 verfchollen ift; einige liegen ibn nach Amerifa gieben, andere fich erfaufen in ber Elbe. Seine berliner Borlefungen ericbienen unter bem Titel: "Satirifde Felbguge" (3 Bbon.), neben feinem fatirifden Beit fpiegel (6 Bfte.), und wenn ihm auch bie lachenbe Satire weniger bolt ichien ale Janus Eremita, fo muffen wir boch fein Schicffal bebauern. Dr. Jaffon barf ich fo menig vergeffen ale ben mir naber befannten Sammelburger.

Andere Produtte, bie mir ju Gesichte gefommen find, erfeben jene beiden Manner lange nicht, ob fie gleich vielleicht guten Abgang gefunden haben burch verführerifche Titel,

3. B. Schwarze Rettige, gebaut von meinem Saussatpr — Geftändniffe eines Nappen mit Anmertungen seines Rufiders — Reue Beringe, gefangen auf ber pommer'fchen Rufte, gepockett zu Betlin und vertauft von Tobias Schwalbe re.

Ich heiß' Tobias Schwalbe, nehmt euch vor mir in Acht, baß ich euch nicht befalbe, wenn ihr's zu bunt mir macht!

Dieser Ausrus mare recht; aber bie faulen ungesalzenen hertingshändler Schwalbe haben nicht bie rechte Salbe; mit geber, Dinte und einem Paar gesunder Finger schwieren sie de omn seibilt et de omnibus alfquid, schweben umber wie ihre Ramensvettern, beschmutzen Wände, Fenster und Spiegel, vertreen sich auch nicht selten und sogen mit ben Köpsen wiber, auch macht hie und ba eine tabellose Schwalbe noch keinen Sommer!

Bir Deutsche glangen einmal nicht in ber Gatire, fonnen und burfen nicht wohl. Warum? gang erflaren fann und mag ich bas Ding nicht, ich mare fonft fein - Deutscher; aber anfangen burften wir bod jest, une freier ju bewegen, und von ber alten Diecretion und Befdeibenbeit, fcheint es, find wir ziemlich gurudgefommen, von ber Bean Paul fpricht, bag feine beutsche Ramilie, wenn fie auch einen Boltaire gablte, je jugeben murbe, bag ein Lemaire einen in Golb gefagten Babn bes alten biffigen Berrn Bettere im Ring trage; Gall murbe icon antommen, wenn er fich gar einen Ramilienschabel ausbate; alles muß ruben in beiliger Erbe. Diefe fdilbburgerliche Discretion, Die auch fo viele bundemagere Biographien erzeugt, weil gute charafteriftifche Anefboten compromittiren fonnten, unfere Gutmutbigfeit und Boflichfeit, und - - erlaubten une nicht, Bater ber beften Satire ju merben, ober und - wenn auch ber Beift trieb jum Bater bes Rinbleine ju befennen. Roch nach burchge= machter Revolution fallen mir por benen nieber, bie pornebm und reich find, und bie lettern feben auch barauf,

bag man fic nicht — emancipire — wir find und bleiben ein gutmutikjaed, treuherziged, passives Bolf — tein politis sche & Bolf; raisonniren dürsen wir etwas, mussen aber schweigen, sobald einer sagt: Nicht raisonnire! und wir schweigen und beben wie vor einem barschen Wer ba? in der Sille ber Mitternach.

Es gibt eine beutiche fatirifde Bibliothet, Frantfurt 1760 - 65; aber mas bamale Satire mar, gebt fest nicht mehr, obgleich bie Rinberprobe ber alten Deutschen - neues Lebrgebaube von Gefpenftern - Bergeichnif feltener Jungfern. Die an ben Deiftbietenben (Beringftbietenben mare noch beffer) überlaffen merben - Bergeichniß berer, bie in ber Balpurgies nacht auf bem Blodeberge gemefen ac., nicht ju verachten finb. Der Plan einer Satirenfammlung im Journal von und für Deutschland ift gut, aber nicht verwirklicht worben ; ob Dublifum und Berlegern nicht mit einer Cammlung beuticher Satiren gebient mare, bie ale Flugfdriften fich verfliegen und verloren geben? 3ch fenne mehrere, felbft politifche Satiren, bie gerabe am wenigften unfer gach find und mabrent ber Congreffe ericbienen, bie mir ein erfreulicher Beweis find, baf unfer Mangel meniger vom Geift als von außern Umftanben abbange, und mehr Talente verloren geben ale geubt ober gar - belobnt werben - mo bente ich bin? Unfere bewegte Beit, wie man fpricht, fürchtet ben Bis -Johnsons Satire, Conbon 1738, grundete feinen Ruhm und fein Glud; ich mogte feine folche Satire magen auf bas fleinfte Refibengen Deutschlands noch im Jahr 1838!

Wein schon im gemäßigten Rima bes Baterlands ber Satyr fteif und falt ift, so muß er farren und frieren im Borben, schon in Holland und Danemark, wie erst da, wo es zwei Winter gibt, einen grunen wie bei uns am grunen Donnerstag, und einen weissen wie Breujahr, da marmen sich auch Big und Laune an beutschen, franzssischen und englischen herben. In ben Rieberlanden zeichneten sich beluftigten ber Rebwofer (Rheboriter) aus, bie bas Bolt beluftigten

wie bie alten Deifterfanger, aber von ben bochwurdigen Dos mini nicht übel verfolgt murben; ibren Urfprung nahmen fie jur Ractionszeit ber Cabliquen und boten, Die man auch jur Reformationsepoche auf bie Pfaffen loobeste, und fie erleichterten nicht wenig ben Gingang ber neuen Lebre. Rein Buch trug mehr baju bei ale Gt. Albegarbe's Bien entorb, bie mertwurdigfte Satire ber Rieberlanber, bie Rifdart trefflich überfest bat: Bienenforb bes beiligen romifchen 3mmenfcmarmens, feiner Summele = (Simmele) gellen, Surennefter (Bornifnefter), Bremengeichwarme und Befpengetos. Chriftlingen 1580. 8. Bonbel, ber erfte Dichter biefer Ration, fchrieb auch Satiren, aber gang in Juvenale ernfter Manier, politifde und verfonliche; bafur aber gehoren Deders lob ber Golbaierbe und ber Cornelia be Launon Baftmabl, bas Abelsnarren judtigt, bieber, und bie Gatiren eines Rote, bie ich nicht fenne, bie aber in Solland berühmt finb.

Danemart bat in Solberg (mehreres unter Luftfpiel) feinen Molière und Boltaire, und ber Gatyr plaat ibn felbft in feinen ernften biftorifden Berten. Ber tennt nicht feinen Deter Daars und Rlimms unterirbifde Reife. bie in alle Sprachen überfest murben und einft auch bei une Lieblingebucher maren? Lettere fieht weit über Deter Daars. In Diefem Rlimm brach bee banifchen Erasmus fatirifche Laune noch einmal bervor am Abend feines Lebens, ba bie Dietifterei wie ein heerrauch gang Danenland burchjog, und nur ber Umftand, baß fie lateinifch gefdrieben maren, fcunte ibn vor ber Berfolgung biefer - Frommen. Solberg binterließ noch vier fogenannte Scherzgebichte; aber auch in feinen morglifden Gebanten und vorzuglich in feinen Briefen, bie mir intereffanter find ale feine Luftfpiele, find treffliche fatirifche Buge. Dit ibm bublte Ralfter um ben Unter ben Reuern perbienen Baggefen, Brunn, Gulbberg, Lurborf, Trojel - Storm, Beblit, Dlfen, Gneeborf, Rabbed und Dram genannt und namentlich Troiels neun Satiren

in poetischen Briefen verbeutscht ju werben, ba holberg langft verbeuticht worben ift.

Unter Somebene Satirifern Teiemalb, Dalin, Bergenfirom, Gollenborg zc. ragt Rellgren bervor, ben une ein gelehrter Pommer überfegen follte. In'Polen ift ber Fürftbifchof Rrafifi burch feine Daufeabe berühmt, wie bie Satiren bes Rarufgemis, und fein Politifer barf bie fleine treffliche Gatire bes Staroften Bilbornaniorelen ungelefen laffen, vorzuglich gegen Preugen gerichtet: "Dictionnaire politique à l'usage du cabinet de Berlin 1796." Polen, nach Frangofen gebildet, haben berrliche Unlagen, find voll Jovialitat, und ihre Sprache nicht ungebilbet; unter einer gludlichen Berfaffung fonnte mas merben ; fie haben fatirifden Bis wie Ruffen, aber von beiben ift mir fein ausgezeichnetes Berf befannt. Bon ben gelehrten halblateis nifden Ung arn fenn' ich blog Szegendii speculum pontificum rom. 1586. 8., wo er berumbaut wie ein befoffener Giefler.

Bir febren jurud ins fanftere Baterland. Unfer John Bull, obgleich jest auch conftitutionell, ift eine arme medernbe Biege, Die Swift vielleicht eber gefüttert ale gegeißelt batte. Bur Beit ber Gewitter pflegen Flohe und Duden mehr als fonft ju ftechen; wir batten mabrlich Gemitter genug; aber mir haben gwar muthwillige Rnaben, bie Rablfopf! Rablfopf! fdreien, aber mo mare ber Dropbet, ber Baren über fie fdidte? - nicht fie ju gerreigen, fonbern nur fo ein bieden au beobrfeigen und in ihre loder gurudgufdeuchen, um -Mannern Plat ju machen. Bo ift unfer Prophet, ber bie beutiche Beifel fcminge? Die Ernte ift groß, aber menig ber Arbeiter; mogte ber Berr ber Ernte Arbeiter fenben in feine Ernte! Bis jest icheint Dofie Rluch auf une gu laften: "Der Frembling wird ber berr und bu ber Somang fenn," wenn auch - Napoleon nicht mehr ift! Schwerlich mirb ein beutscher Dorficullebrer, wenn ein Bauer bas Bort Gator erflart baben mill, ibm fagen : "Deter!

das will so viel sagen: Die Thiere find fatt." Wann werben wir einen Swift ober Boltaire haben? Wir lieben Friede und Rube — wir find gemuthliche Deutsche — was werben soll, wird boch — nach und nach!

Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci lectorem delectando pariterque monendo, hic meret aera liber!

IX.

Der Spott, die Ironie und Persiflage.

Bei Riebern, bie bem Spotte weichen, ift Spott verblumte Tyrannei; bei benen, bie an Stand fich gleichen, ift er ein Quell ber Banterei: bei Großen ift er ein Berbrechen, bas fie mit ihren Bligen rachen.

Spott ift bas Bergnugen, bie Rebler anberer burch iderabafte ober beigende Borte an ben Tag ju legen, und gerfällt in ben lachenben, bittern ober ernften Gpott. Ber fpottelt. um andere in frobe Laune und Lachen ju verfeten, fo, bag ber Berfpottete felbft mitlachen fann, ift allein ber echte Spotter, ber une bier angeht; mer nur fauftifch ober fartaftifch bobnt, nur bitter um fich beift und aus Berachtung fpottet, verbient auch unfere Berachtung. . . Dit Galg fann man freilich leicht verfalgen : ber eine findet ichon etwas verfalgen, wo ber anbere gar fein Galg merft mit Schmalg barf man eber ein übriges thun.

Der ladende Spott entipringt aus bem Geifte. Gartasmen nicht felten aus bem Gemuthe, Die Bline berfelben aifden burch bie Bolfen, bie Unwillen und Berachtung gegen bas Schlechte gufammengetrieben haben. Dan muß feinen Mann genau fennen, um ju miffen, ob er mirflich fpottet 8

Democrites. VIII. Reue Wolge 2. Band. ober als blinde henne bloß ein Ei gesunden hat, wie einer ber Bedienten Rapoleons, der immer einen seiner Berwantige ichast zu empfehlen hatte: "Du kommst mit zu oft!" — "Sire! c'est ma dynastie!" Richt so die aufgestandenen Remethaler unter herzog lurich von Würtemberg: sie nannten ihren Bumd den armen Conrad, weil sie bei dem überhandnehmenden Elend koin Rath mehr wusten, und warsen das all zufleine Mach als all die Gotteburtheil in die Rems.

haben wir recht, fo fall gu Boben, bat ber herzog recht, fo fcmimm oben!

Die Spottereien, welche Rapoleon und feinen Frangofen von Doetau nachzogen, bewiefen, bag bes Buthriche Berrichaft nun balb enben merbe; benn nichts ift ber Gemalt ungunftiger ale Gpott, und bas erfte Sohnlachen über einen Despoten ber Anfana ju feinem Ente, benn bie moralifche Ratur bes Menfchen lagt fich nur eine Beitlang feffeln. Gvott ift bem Menichen gegeben, wie bas Galg bem Meere, bag es nicht faule, und ohne bie Furcht vor Spott murbe es um Belt und Ergiebung bes Menfchengefdlechte noch weit ichlimmer fteben, an ber icon Jahrtaufende gearbeitet worben ift, ohne bag wir noch besondere fconere Fruchte 3d fann nicht ber Meinung Schloffere fern: "Enthufiasmus ift ein himmlifches Feuer," fagt er, "bas ber Spott ausblast, ein Sporn gur Thatigfeit, ben bie Gleich= gultigfeit bes Spottes abftumpft; ber Spotter fieht nichts rein, ber Enthufiasmus alles, ber Spott macht alles fleiner, Enthufiasmus alles größer," - mahr! aber auch bier liegt Die Bahrbeit in ber Ditte. Bobin haben religiofe und politifche Schmarmereien ober Enthufigemus von jeber geführt? auf Ertreme! Bobin murben fie noch fuhren ohne bie Schutgeifter Lucians, Swifts und Boltaires?

Spott und Enthulung ber Ungereimtheiten und veralteter Borutfelie mit Sulfe ber Kontrafitung und Karrifaut if eins; mahrer treffenber Spott liegt in ber Sache, folglich ift er so wenig intolerant als jeber anbere Wibertpruch; trifft er nicht, fo fallt er gurud auf ben Gvotter und prallt ab nom Bespotteten. Ereffenber Gpott fest tiefen Blid in bie mahren Berhaltniffe ber Dinge voraus, bie bas fcmadere Muge ohne Rarrifatur, ohne Bergrößerung, Erhobung und Abftechung nicht ju erbliden vermag, einen Geift, ber fich ju einer gewiffen Bobe erhebt, wo bem Alltagefouf fdminbelt, und ju ber felbft gange Beitalter erft nach Generationen gelangen. Armfelig, ichief und zwedlos ift baber ber Gpott, ber nur barum fvottet, weil man nicht urtbeilen und miberlegen tann ober mag; er ift gemein, und bas gemeine Sprudwort zeigt biefe Gemeinbeit: Ber ben Schaben hat, barf für ben Gpott nicht forgen.

Bir belegen felbft bie Birfung bes Spottes, Schimpf, Schmach und Schande, mit bem Ramen Gpott - ein rechter Rerl barf bas nicht auf fich figen laffen bas ift ein Spottgelb; folde Gpotter follte man aber blog Spottvogel (ucoxog, moqueur) ober Spigenhand= Ier nennen und ihre Probutte nicht Gatiren, fonbern bollanbifd Heekelgedichten, Stadel- und Stidelreben, dat weren Spitzen; ihr Combol ift bie Befpe. Gpott und Sohn find aus ber unguchtigen Bermifdung bes Lachens und Aluchens geboren; Spott ift mehr weibliden, Sohn mehr mannlichen Gefchlechte, wie Lachen und Aluchen; beibe Baffarbe find argerliche Befichter und muffen behandelt werben wie ber Cpotter Jemael. In Geefchlachten ftiften bie Gplitter oft mehr Unbeil ale bie Rugeln, und bennoch icheint es ein Gefet ber Menichennatur, bas bora; gar nicht entgangen ift:

Discit enim citius, meminitque libentius illud quod quis deridet, quam quod probat et veneratur.

Benn Cicero feinem Schwiegerfohn Lentulus, ber flein war und ein ungeheures Schwert fchleppte, guruft: "Ber hat bich benn an biefes Schwert gebunden ?" fo lachte mobl Lentulus, wenn er nicht unter bie fleinen Dannchen geborte, bie fo etwas am wenigften leiben fonnen; benn biefe Uebertreibung batte feine Befdimpfung jur Abficht, und wir batten 8*

jur Beit ber ungeheuren hute und Strifftiefel biefelbe Frage wiederhofen können, jumal bei Mannden, bie fich offendar adurch ein Taplomb ju geben suchen. Berschieden ist der altteftamentliche Buruf: "Abam! wo bist du? Siehe! er ist worden wie unser einer"; oder der neutestamentliche Buruf der Hotbarer, als die römischen Kriegsfinechte bem ebten Nazarener einen Purpurmantel über den gegeiselten Näcken warsen, ihm ein Rohr statt des Scepters und einen Dornenfrang flatt der Krone gaben, ihn aufpien und mit Fäusen schugen und niedersselen: "Gegrüßest frigt du, der Juden Kenig!" — oder: "Bist du Gott, so steige berad vom Kreuge!"

Arge, jedoch wisige Sarlasmen schleuberte König Antigonom gegen den Cymifer, der um ein Talent bat: "Das ift guwiel für einen Cymifer" — Aun so bitte ich nur um einige Denarien — "Das ist zu wenig für einen König;" und so auch Credition Bater und Sohn; auf die Frage eines Gaste Bater: "Belgede bleiten Seie für Ihr beste Traueripiel?" fagte der Bater: "Ich weiß nur, welches mein schiechtestes ist, hier mein Herr Sohn," und der Sohn entgegnete: "Man glaubt aber auch, daß Sie es nicht gemacht haben." Beit unverzeissisischer aber war der Spott bes Love Balpole, da er einen

angeblichen Brief Friedrichs II. an Rouffeau bruden ließ, der auch Beranlassung zu dem Zwis zwischen legterm und Hume gab. Das Lächerlichwerden ist eine Art von Wernichtung, aber das Lächerlichwerden oder der Spott eine Art von Mord des Seelsbgefühle, ärger als Das der Neide, die das Selbsgefühl vielmehr lehren Troh bieten. Keinen Freund, nicht eine mal Feinde, nur Spötter, das war die Holle des schwerfungen Bean Jacques. So werden in England die Liebesbriefe am St. Valentinstage (daher valentines) durch Contrevalentines zum bitterften Gespötte mistoraucht; jener scheide, z. B. einer Kofette, daß ihre Tugend fünszig Liebehoer in Verzweissung stürze; vieser bittet ein altes Mütterchen um ihre Liebe, weil er überzzugt sep, nicht gebissen zu werden, und ein britter schieft einem alten Bod das Bild einer Schnen, die nach ihm seufer — er sindet aber einen gemalten Tobtentops.

Kein ift ber Spott ber Olympia, wenn fie ihrem Sohn Meranber, ber Jupiter sogar zum Bater haben wollte, schriebt: "Sabe ich es um bich verbient, baf bu mich ben Berfolgumgen ber eifersächtigen Juno aussigeeft?" Uebrigens sann mann wen Spott nicht immer ftu mpf nennen, wenn er nicht triffi; es gibt Menschen, bie von Schmeichten so gepanzert worden sind, baß fein Pfeil haftet und has abgeschmacktelte volb für gerechen. Boll genommen wird. namentsich unter reichen Glüdspissen mehr als unter Großen; gar viele gleichen dem Efel, der bis an Bauch in Difteln sieht, mögen sie stiecken, er eifet und band bann und veraft alle Citike.

Der gute beobachtende Ropf spielt isglich die Rolle Demoritis unter ben Abbertien; was er hört und fieht, ift ihm Satire, und jeber Beliblid gallt fie. Die meisten Dinge barf man nur nennen, mas fie find, und die Satire sit fertig. Der Kathebermann und Büderwurm und ber Medaniker am Geschäftsisch temmen mit viel Geschwälz und Bemessen, die ju nichts führen; aber ber Mann von Belt und Geist fiebt die Rase auf ben rechten Fled, und werbet ind verlegen, so spollett er noch obendrein — Diffielle est satiram non seribere. Und ift es nicht Ratur, über einen Thereifted zu lachen, wenn er sich für einen Phaon ober Abonis halt, ober einen Zwerz lächerlich zu sinden, ber auf hohen Mbigien einherscheitet und sich unter ber höchsten Zhüre noch büdt? Richt alles ift Gold, was glanzt, und alberne oder bernnende Köpfe machen oft durch thörichten Gebrauch selbsi das Gute lächerlich, daher Spott das beste Gegenmittel sin ammentlich gegen stole Annabungen, saliche Größe und gezierten Ernst. Wein school werden gebachter Kanzleimann lag an diesen Kransbeiten frant; ich verwies auf sein rebendes Bappen "einen Doch, der gegen die Sterne springt," aber geholsen hat es wenig! — Wer sich in unferer so kart wenter der den der die der school der in der in der in der in der sich werden der sich der sich ver nicht mehr eine fart demoralistren Zeit von nichts mehr scheut, siedert sich on noch — lächerlich zu werben.

Der Borichlag, Cafar zu erlauben, bei allen Damen Rome au ichlafen, mar ein Sarfasmus gegen feine Schmeichler, Die eine Chrenbezeugung um bie anbere vorschlugen, und gugleich Spott über ben Imperator felbft, ber mit grauen Sagren noch ben Petitmaitre machte. Religiofen Schmarmern ift ber Scheiterhaufen weniger furchtbar ale Spott; fie feufgen: "Bobl bem, ber nicht manbelt im Rathe ber Gottlofen, noch figet, ba bie Gpotter figen;" aber es ift erweislich, bag Spott ibre Bahl mehr vermindert bat ale Berfolgung, Die ihrem Beiligfeitoftolg eine Bichtigfeit gibt; Ceparatiften, Die eingesperrt wurden, fchwarmten nachber ftarter, fie hatten gelitten um bes Beilande millen; in Freiheit ichwarmen fie weniger und nur etwa in Amerifa und übergeben allenfalls bas bem Bort und ber Gnabe ungehorfame Beltfind bem Teufel, worüber man lachen fann. Boltgire fannte fein befferes Gebet als: Mon Dieu! rendez mes ennemis bien ridicules! unb ber gelebrte Prafibent Couffin vergieb bem Menage nie fein Epigramm

> A quoi sert mon vaste savoir puisque partout on me diffame, pour n'avoir pas eu le pouvoir de traduire une fille en femme!

Spott ift das, was wir ans Ende eines Blattes zu leigen pfiegen: Verte, und für Misbraude, was Hellen bei für sautes Bleich. Bener Gogschafte verscherte ben Parlamentspräsidenten gnadigst seines Schupes, und dieser wandte sich zu seinen Gollegen: "Meine herren! lassen Sie in ihr billig erwarten konnten." Db er geheilt wurde, weiß ich nicht; aber von einer deutschen Ercellenz, die in einer höchsprichtigen Landsangelegnschie die Abgeordneten lange mit den Worten hindheit: "No ch sehe ich nicht helle genug," weiß ich daß hochbieselben heller sahen, als die Bürger ihm die Kenster einwarfen und riesen: "Wir wollen ihm hellung machen!"

Galle ift nach Boerhaave mahre Seife; baher waicht Spottgeist manches rein, und die Leber eines Satyrs, wenn sie bis jur Beredlung ber Ganfeleber gedieben ift, tann die Seifentugel eines gangen Bolfs werden. Democrit ber jüngere, als er 1798 feine Reise burch Narrenburg machte, sührte eben feine besonbere Seisenfugel, und boch waren bem Jällner am Gedanfengoll alle seine Gedansen Contrebande, bis er endlich ben gludlichen Gedansen außerte: "Ich sinde bas Narrenland fehr schon gehanden. Boltaire, an ben Barrieren von Paris befragt, ob er keine Contrebande führer antwortete: "Rien que moi!"

Dem Spott geht es unter ben Moralisten wie bem Kasse, werbeibigt sie. Der Spötter bilt ben Spot sprießen wer sie selbst genießt, vertheibigt sie. Der Spötter halt ben Spot sprie in Universalmittel gegen alle moralische Krankfeiten; wer aber nicht dazu aufgelegt ift und bas Universalmittel wohl gar bitter bazu aufgelegt ift und bas Universalmittel wohl gar bitter gritige Jungen, spisse Rebern und schlechte bergen. Das beste Reinigungsmittel ift baher wohl bas Dr. Luthers: "Icher kehr vor seiner Thurer! Wills dur ruhig bleiben, so lasse andere auch in Ruhe; unter ben meisten Renschen thut man westen, sich jusummenguziehen wie ber Zgel und nur seine

Stacheln zu zeigen zur Warnung. Der Philosoph, ben nicht seiten brudente Berbälmisse und bittere Ersbarungen bei ben terflichfen Pergen auf die Abwege bes Spottes geleitet haben, bört auf, Philosoph zu seyn, wenn er zu jedem Thoren und zu jedem Dinge sagt: "Ich balte dich für nichte weiter, als was du bift," — Megerany versor seine Pensson, da er unter bas Wort comptable im Wörterbuch der Academie setzt ben Bart comptable, und da es die Eenfur strich, an Rand: Rayé quosque vérstable; und da es die Eenfur strich, an Rand: Rayé quosque vérstable; und de est gar das Leben gesoftet baben, daß er Buonaparte nicht andere nannte, als le gemeral å dix mille hommes par semaine.

In ber Welt muß man fic burchaus an bie Mimacht ber Schlechten ober Tropfe gewöhnen und fic entichtiesen, wenn man vollends gar gefallen will, eine Menge Dinge von Leuten zu lernen, die fie — nicht wiffen; Schlechte haben flets ben Bortheil über bie beffern, daß fie überall ihres gleichen finden — gleich und gleich gefellt fic gern — und Tröpfe haben ohnehin ben Bortheil Bruver Philipps im Tem-

pel ber Dummbeit:

Tout lui plaisait; et même en arrivant il crût encore être dans son couvent.

Der echte Spötter wird in der Menscheheit steile Die Menschlich eit erblicken und gutmutigig und theilnehmend leden und seine lagen; er wird mit Beicand lachen, aber nie mit bem egoistischen Boltaire auslachen. Schade! daß die werfinsterte Sonne weit steistiger beobachtt wird, als die im vollen Glanze, und televe! ist oft bas ill nglud nicht ferne wom Spotte, benn es liegt so viel schlimmes im Menschen, daß selbst das Mitseit ein Spott übergeht. Bir würden manchen weniger bewundern, wie z. B. Cicero, wenn Tiro und die Driefe und Atchen alle, den luctum et agualorem des berühmten Mannes, als die Stunde der Prüfung schug, überliefect hatte. Der eble Spötter nift die Menschen nicht nach 3dealen und Moral, sondern nach ihren

Abweichungen von ber Norm bes Berfandes. Der Jbealist bat Engelsgesüble, und alles ift ihm superlait; ber Spötter fiebt aber ben homunelo und bleibt im Positiv; ert fin nicht letten ein engbrüstiger Ichling, der Enthusiast oder Jbealist, der Gegenstand leines Spottes, ein tresslicher Wensch, und sie verhalten sich wie Liebe und Sinnlichteit. Bas ist nun besser, wie Origenes und Combabus auf Ertreme zu versalten, oder die Zieten, wo es Luciane gibt, die den Beidern lachend sagen: Tugend ist weiter nichts, als die Dulcinea Don Duirotes? —

Die Bahrheit liegt in ber Mitte, ber Superlativ ift weniger nahe als ber Positiv, ber zwar bie Menschein wenig mehr a hien fann, aber barum nicht verachtet, ja manche herpsich lieben fann, indem er über sie lacht. Man fann spotten ohne Berachtung, weit seltener aber loben, ohne is Gelobten für — Einfaltspinfel zu halten. Schwäche, nicht Lafter und Bosheit, ist Gont Vobl. Charoster ber Mehrzabl, ja jeder hat siene sich wach eseite. War nicht selbst Midlelles verwundbar an der Ferse? ertlatte nicht For im Parlamente: "Jeder hat sein feinen Preis?"

— selon l'occasion quelquefois honnête homme, quelquefois fripon!

Wer gelebt und erfahren hat, sieht auch in ber schönen Saut ber Prügessin von Brotignac Grübegen, Falten und Sarden, verliert manche angenehme Täuschung, wirb aber schonender. Wer mit Berstandesaugen um sich geblidt hat, wird zwar Stepiser, dem es schwer fallt, an die Bervolls ommnung den Benschapegschiechts zu glauben, aber er wird, wenn er auch glaubt, daß ber alte Abam den neuen wieder erwürgen, bei wieder auserslandenen Bongen, mit denen man concordiert, Auflätung und Freiseit wöcher dahin sern neuen wieder enwirden und bie Einheit von feiner Dauer, und die letzte Eva vom Apfel naschen werde wie die erfie, läckelnd frechen; Nil novi!"

Das leben ift wie eine Muht', es klingt und klappert allzwiel, stets wird man ba die Ordnung sinden, die Efel geben vor, die Menschen aber hinten.

Es gibt meber Engel noch Teufel, b. b. um niemand im Glauben gu ftoren, unter ben Rinbern ber Denichen; alle, wenn ibre Leibenichaften nicht gerabe fich einmifchen, find noch immer fo fo - erträglich, folglich ift es boch nicht fo fdmer, mit Onfel Toby ein Lillibullero rubig gu pfeifen, ftatt Galle ju fpeien. Bollte nicht ber Berr Cobom verzeihen, wenn er nur gebn Gerechte fante, bie ber gute Abraham ju funfzig anfchlug? Ralte ift überhaupt beffer ale Sige und ein Saupterforbernig, wenn es Gpott gilt; obne Ralte murbe jener Mann auf: "Aber wie fonntem Gie Bater werben von biefem Schlingel?" nicht antworten : "Beil ich feine Mutter beirathete." Es ift freilich fo leicht nicht, fich . über Spott binmeggufegen; aber Raifer Dar I., bem ein Bofling wegen eines Spottliebe flagte, meinte boch, er folle es vergeffen, es mare gewiß nicht fo lange ale bas Lieb : "Chriftus ift erftanben," worüber bie Juben ichon feit 1500 Jahren flagten.

Mich bunft, ber spottenbe Wis ber Deutschen und Britten salle lieber in's ernste und bittere selbst ba, wo Fransesen und Italiener Leichtigkeit, Feinheit und Lächel nicht leicht verläßt; Pacquino und Marforio begleiten ben letztern, und wenn ber Pringregent eine Belohnung von hunderttaussend Phund setz auf Entdedung bes Pacquills, das seine unselige lawische Papieroperation geißelt, so sindet er unter feinem Teller:

Tu promets beaucoup, Régent! est ce en billets ou en argent?

Rach For's Eutlassung aus bem Ministerium sagten offentliche Blatter: "Es ift aus bem föniglichen Part ein Buchs entlaufen, bie Jager find hinter ibm ber, sie fürchten seine Lift, haben Gruben gemacht Pitt), aber er wirb barüber binmegfpringen" - er fprang nicht barüber, blieb aber ber Mann ber Ration! Deutsche und Britten maden es wie Bespafian und halten bem tabelnben Titus bie Abtritteffeuer geradegu unter bie Rafe: "Riecht's nach bem Abtritt?" Sener Britte fing feine Bertheibigungerebe eines Offiziere an: "Diefer Colbat," ber Rlient unterbricht ibn : "3ch bin Offizier, fein Golbat," fahrt fort: "Diefer Offigier, ber fein Golbat ift" ac., und Leffing, ber in einem Bimmer fcreibt, bas ber Gaftwirth bereits einem anbern angewiesen hatte, fchreibt bei ber Frage bes hereintretenben Fremben : "Ber find Gie ?" immer fort, und ba fich biefer ernfter mit berfelben Frage auf feine Schultern legt, antwortet er: "3ch bin Lucas ber Evangelift." Db aber Frager bas Bilb bes Lucas fannte ? bem ichreibenben Evangeliften gudt ein Dofentopf über bie Schultern. Dreper ichrieb unter bas Bilb einer Schonen im Ramen ihres Liebhabers, ber auch Dichter mar:

Seht biese Augen, ben Mund, schon wie die lächelnde Rofe, und bieses Suchse entgudende Pracht! Dies ist das Madden, das mich aus einem Narren in Prose zu einem Narren in Berten armacht.

Aber ber Frangose Piron schreibt einem unbebeutenben Schriftfteller, ber einen Gegenftand wissen wollte, ber noch nie bearbeitet worben sey und vielleicht nie werde: "Ecrivez votre elove!"

Selbst unsers guten lachenden Lichtenbergs Wis fallt ger in in's beisende, 3. B. "Bei der großen Welt sagt in französsicher Roch vielt, fast soviel als große Welt leibst sa wohl! wenn ich von Gasten an einer reichen Tafel Lob gebött hode, so war es sast immer: Mais quelle culsine excellente!") oder: Eine Suite von Kassern ohne Köpfe ist in der Geschichte weniger unerhört als an der Wando-

und wenn ber gangen Welt ber Kopf am rechten Ort nicht fehlt, so haben ihn die Pringen meift nur auf ihren Mungen. bitter wie Berflote Epigramm :

Wielandto ift unter uns faft allein, ber bie feinere Urt ju footen tannte, wogu offendar ber weimarer Dof beitrug, und bager läft er in feinen Grazien bie fofratifde gronie, ben horazischen Satyr und ben Sout Lucians aus ber Berbindung Thaliens mit einem Foun entipringen, und biefer Benius lebte fie, bie Raren —

Spottgeift ift oft bei ben besten Menschen ber Febler. ber bas Unglad ihres gangen lebens macht, wenn sie nickt unter sehr giddlichen Berschlinften leben; Sovotgeist bat gar viele Achnlichteit mit bem alten Durllgeift, an bessen seine Betule er getreten zu senn scheint, ber fich immer neue Feinde, jedoch auch behuldamer und artiger macht, und wenn es einmal boch so seyn soll, wenigsteus ein Zweitampf ohne Bluvereigien ift. Die Welt gleicht einem — Narrenbaus — bölicher, ber Arche Roabs, in ber weniger Menschaus bestiebt, bet weren; man muß laden, und boch nützt es oweil, ba bie Eigenliebe die Selbstenninis so erschwert, bas weite meist lieber glanken, baß es bem lieben Nächsten gelte, und, ersennen sie sich am fehre, nur besto mehr ergrimmen ohne Besseung; ber Spötter wird ihr unnüges Opfer. Later homer legt bie Eünden seinen gitt ben Dlumpiern

bei, und so lachten die Zeitgenoffen nur über die Olympier; aber icon Acfop, ber die Thorfeiten ber Menfchen die Thiere ergählen läßt, tam schlechter weg, benn die Leute waren nicht so bumm, um nicht zu wiffen, baß die Thiere nicht sprechen können.

Der Beifall ber Lacher und ber Bistisel verleitet ben Spötter, sein gefährliches Talent weiter auszubilden, und so grißtet er am Ende rechts und links ohn alle Rüdfichten, ohne Ansehen ber Person, ber Zeit und bes Orts, und geisset am Ende bloß — sich selbst, benn mit dem Maase, womit ihr messe, durch wieder gemessen. Aber es gibt so verzweiselte Spötter, daß sie nicht einmal das Lied bessen fingen, dessen der bei fe effen, wenn es nicht nach eigener Relodie geschehen tann, und gleichen ben Lichmuden, die fingen wie klamme statten, bis sie sie so verzweiselte bat vielleicht ein Dupend Thoren gedem übeligt, aber nicht we eiser gemacht und sich nur unglüdslich aber nicht we eiser gemacht und sich nur unglüdslich — aber

ber Satyr läffet nicht von seinen Tuden felbft da, wo Ghriftenliede spricht, ber Teufel mischt sich ein von freien Studen und halt ihm unverlangt das Licht!

After, ber treffliche Bogelfchübe, bot König Philipp seine Dienste an; biefer ließ ibm wiffen, "soald er mit Spertins on Krieg babe, wolle er ihr rufen laffen." After ging zum Beinde über und schof aus dem belagerten Methone einen Pfeil in's rechte Mug bes Königs, ber Pfeil hatte die Inchiefter. "Philipps rechtem Auge;" bieser sandte beneielben Pfeil mit ben Werten gurfid: "After muß hans gen." und hielt auch Wort, und so fosster Bepott bem einen auf Auge und bem andern bad Lude under Remus sprang spottend über Bruber Komulus Mauern, es softete sein Leben, und wer weiß, ob zwischen ert erfen Brübern ber Welt. Rain und Mel, nicht etwas finliches vorfiel? Im Altopen

mit ben Sanben, bleden bie Bahne, schutteln ben Ropf und pfeifen euch an: aber es scheint, bag es nicht immer babei geblieben.

Rob war ber Spott ber Tarentiner gegen Rom und toftete ibnen bie Freiheit; ein Tarentiner neben bem romiichen Gefanbten Pofthumus pifte biefem auf's Rleib und trieb ben Schmut noch maffiver, bie Tarentiner lachten nur, ber Romer aber rief: "Euer Blut foll mein Rleib wieber mafchen und ihr meinen." Der Spott unferer alten Germanen ober Teus tonen, ale fie por Marius Lager poruber Rom ju gogen, mar weit feiner, fie fragten : "babt ihr nichts an eure Beiber gu befiellen ?" und boch beantworteten ibn bie Romer gar unartig au Mir. Teutobroch, ber Ronig, murbe im Triumph berum- . gefchleppt; und Deutschinnen erhenften fic, ale man ihnen Die Aufnahme unter Die Bestalinnen verweigerte. . . Darius ichidte Berolbe nach Griedenland, Erbe und Baffer begebrenb; bie Griechen marfen ben einen in bie Grube, ben andern in ben Brunnen, um fich nach Gefallen Erbe und Baffer ju bolen für ibren Ronia.

Die Gefeggebung ber Miten Togar bediente fich bes Spotets und spottischer Strafen; Lyturg ließ die Anaben sich üben
in Spottrerien als aufbeiternbes Wispiel, vorziglich aber
scheiner Spott als Behusfamseitsmittel betrachtet ju haben,
damit sich jeber so betrage, baß er feine Blöße gebe. Die Thurier gaben ben Gebetrcher bem Spotte preis; bie Tyrrhener
führten einen bösen Schulbner burch bie Straße mit leeren
Beutel am Halfe, und bie Böetier seihen solchen auf ben
Marft, einen leeren Korb auf bem Kopfe. Sollten nicht bie
wigen Neckereine Ciero's bem Clobius ben Kopf geschelbaden? Selch bie Accamationen ber Alten befanden in —
Aushoch en; — ich lasse mir es nicht nehmen, bas chemalige
Küßescharten und Spotenkliren unseren Mulenschine rührt
bavon ber, als großen Kreunden den Klassen

Spott ftiftet oft auch Gutes und Rube! Mein bidberuhrter Rangleimann, ber gern eine fette Beamtenftelle mit feiner Gippichaft befest batte und ben alten Mann dicanirte, ber mir es flagte, mar fo unverfchamt, bem Berrn ju melben, bag ich mit biefem Manne (ben er angeschwärzt batte) in verbachtiger Correspondeng flebe! 3ch fonnte fie bem Berrn vorlegen: es betraf junachft eine Erbichaftefache à 30,000 ff. - mo ber Ruchs hineingefrochen und wie ber Ruchs in ber Rabel zu viel gefreffen batte, um gum loch wieber berausgutommen, folglich gefangen murbe - fratt aller Refolution erhielt ber Unverschamte von mir eine formliche Urfunde, bag ich wirflich mit bem Beamten correspondire, und babei einen Mustug ber Correfponbeng, bie ich guvor bem Berrn porlegte, mas naturlich ibm nicht vortheilbaft mar. "Sab' ich Ihnen nicht befohlen, Die Gade liegen gu laffen ?" fagte ber gute fcmache Alte; ich aber ermiberte: "Es gilt bier meine Ebre, und ale Couvergin, ber Gie finb, murbe ich noch mehr thun!" Es gab Rube. Dann fam eine Solabanbelogefdichte gur Sprache: Die Mcten maren nicht mehr gu finben! man batte fie einem alten nachläffigen Mann gur Begutachtung anvertraut!! aber man bente fich bie Unverschamtheit: ale bas Saus ju Caffel ein Unleben fuchte, tam fie mit biefer Gache als eine Forberung, und ba ber Abgefandte natürlich in bem übergebenen Etat biefer Forberung gar nicht gebacht batte, fo icheiterte an biefer Chicane bas gange nutliche Gelbgefchaft!

Wenn Nomer bem deo ridiculo einen Tempel bauten, da wo Hannibal sein Lager aufheben und retiriren mußte (taher es vielleicht auch deo redieulo hieß), so gut als die Preußen, nur vom Regen bezwungen in der Champagne pouilleuse, so sehe Philoza in den Febben des Mittelaters eine Säule mit einer Jand, die gegen Florenz hin das thut, was far le sieue genannt wird; man 200 Gesangenen die Beinstelbert au und softweberte Gest in Lager oder belagerte Städte. In der Jisabe beschimfteber en schoper der bestagerte Städte. In der Nieder der Gesten bestagerte Städte. The Krophen über der Feber, maßernd Krophen über die Thore, während

sich milvere Zeiten mit ben abgenommenen Fahnen, Baffen und Kanonen begnügen. Die Bardewifer, als sie Seinrich ber Edwe belagerte, thaten etwas, was noch unter uns manches erboste alte Beib thut — sie zeigten ibm von ihren sichern Mauern aus — ben blo fien hintern.

. Gpott erzeugte im eilften Jahrhunderte ben beftigen Rrieg gwifden Philipp I. von Franfreich und Bilbelm bem Eroberer; jener hatte ben biden bettlagerigen Bilbelm fragen laffen : "wann er einmal nieberfomme?" und Diefer ließ ihm fagen : "bei feinem erften Ausgange wolle er mehr Lichter in Rotrebame anfteden, ale ibm lieb fenn murbe." Spott unterhielt im vierzehnten Jahrhundert ben Rrieg gwifden Philipp VI. und Chuard VI., ba jener biefen nur ben Bollenbanbler, tiefer aber jenen wegen ber Galifieuer nur Salicus nannte. In ben Rreugiagen band ein Ritter feinem Pferb einen Roran unter ben Sintern, und fo oft bas Raf folden verunreinigte, erhoben bie Rreugbruber ichallenbe Sanbe und Sobngeladter. In ben Freiheitefriegen ber Gomeiger bieß ber Mbel fie nur grobe Bauern und Rubmauler, ber Rame Schweiger felbft mar urfprunglich Schimpfname, und fie fagten : "Jeber Comeiger folaft bei feiner Rub." Berjog Erich von Dommern fanbte ber norbifden Gemiramis, Margaretha, einen Schleifftein fur ibre - Rabnabeln, und fie ibm eine Rabne von einem ibrer abgetragenen Unterrode. Der banifche Ronig Bolbemar antwortete auf ben Abfagebrief ber Sanfa, por ber er boch flüchten und ibr Schoonen einraumen mußte, gar wiBig:

> Seven un feventig Sanfe, un feven- und feventig Ganfe, bieten mich nich die Ganfe frag' it een C . . . na be Sanfe!

Feiner benahm sich schon bas belagerte Arras: es setzt über bas Thor: "Auand les Françals prendront Arras, les souris mangeront les rats," und noch feiner bessen Belagerer, se löschen aus ber Inschrift ibig bas p weg. hingegen verseite ber Spott bes Generalprocurators Chalotais, da man ben Sieg bes herzogs von Afguillon, ber von einer Müble aus sommanderhatte, feierte, und es allgemein hieß: "Der herzog hat sich mit Ruhm bebedt." — "Rein! nur mit Mehl gang Bretagn in Unrube!

Und unfer großer Friedrich? Gein Spottgeift fdeint recht eigentlich bas Reuer bes fiebenjabrigen Rrieges entunbet ju haben, und er mar ein echter Boltafrianer, ber fogar Stimme, Mienen und Manieren ber Berfpotteten nachguaffen mußte; er fpottete nicht blog ber Religion, wie in bem angeblichen trefflichen Brief bes öftreichifchen Armecaumoniere, fonbern auch ber fo einflufreichen Pompatour, Bernis, Bruble und Glifabethe. Die Pompabour batte ber fonft fo fluge Mann vorzuglich ichonen follen, fie, bie, nicht mehr jung und frantlich, Lubmig bennoch feft ju balten verftanb und ben Minifter Maurepas, ber bei ihrem Gefchent meifer Rofen jum namensfest bes Ronige gespottet hatte: "Run, ich erwartete, baß fie noch bem Ronig mit weißen Blumen aufwarten murbe," - flurgte, wie ben brauchbaren Marecal b'Etrees, beffen Frau fie nicht leiben fonute, und fo auch ben Ctaatefecretar b'Argenson, weil er ju groß bachte, einer Maitreffe viel ju hofiren. Friedrich fagte einft bem Gefandten Frantreiche, ale bei einem nicht fallen wollenben Theatervorbang blog bie Rufe ber Schaufpieler fichtlich murben: "Voila votre ministère, beaucoup de pieds et point de têtes." Go wie er ber Prachtliebe und Berichmenbung Bruble fpottete, fpottete er auch bes michtigen Carbinale Bernis in einer feiner Epifteln -

et je laisse à Bernis sa stèrile abondance,

und welchen Gefandten wollte er nach Petersburg ber Raiferin Gifabeth fenben ? feinen jungen, fconen, nervigen Ruticher!

Die Großen follten fich boppelt huten, ju fpötteln, weil fie tiefer verwunden als andere, well alles fogleich verflärft weiter getragen wird und Bolgen haben fann, die hundertstaufend beben toften können. Ludwig XV. sagte einst feiner

Democritos, VIII.

Dubarry, die ungufrieden war mit Madame de Rogen, im blogen Scherge: "Man muß bem Rind die Ruthe geben," und vier Rammergien der Maitresse gesigkten sie sogleich derb durch. Wie ebel war es dagegen von Karl II. von England, ber an der Pillori einen Mann stehen sah und nach dem warum? fragte: "Er hat Pasquille auf die Minister gemacht," wenn er lachend sagte: "Der Rart! warum nicht auf mich? so wäre ihm nichts geschehen." Groß war die Maxime der großen Katharine II.: "Je loue tout haut et je gronde tout das."

Alles Laderliche verfleinert ohne nabere Prufung, und baber ichien Friedrich, trop feines Charfblide, mandes geringfügiger, ale es mar, wie ben Deftreichern bie Lanbung Guftav Abolphe mit vierzehntaufend Mann. "bob'n balt a floans Feindli meiter friegt," fagte ber Raifer, und Biglinge fprachen von einem Binterfonia. ber von ber Fruhlingssonne Deftreiche fcmelgen murbe wie Conee. Deftreicher, bie mit achtzigtaufend Mann bei Liffa ftanben, nannten Friedrichs Armee, Die aus achtundzwanzigtaufend Selben bestand, nur bie potebamer Bachtnarabe und murben gefdlagen wie im Alterthum Tigranes mit vierhunderttaufend Dann von vierzehntaufend Romern, von benen er mit Berachtung gefagt batte: "Gebet! fur eine Gefandticaft zu viel und fur eine Golacht ju menig!" - Es gibt feinen fleinen geinb, fagt viel mahres. Bas Melac ober Bonaparte bei Marengo fag= ten, ift mir unbefannt, aber Friedrich fagte bort bei Liffa: "Je leur pardonne la sottise, qu'ils ont dit en faveur de celle qu'ils out faite."

Culer, von Friedrich nach Berlin gerufen, ging bennoch wieder nach Petersburg, weil er ein Biswort des Königs nicht verichmerzen sonnte. Es war die Frage: ob der neue alademische Kalender verpachtet oder in Selbsverlag genommen werden sollte? Ersteres warb auf sechzennalend, letzteres auf zwölffaussend Erhaler berechner, umb Guter war aber

fur letteres; ba rescribirte Friedrich: "Ich habe gwar fein Bert über frumme Linien gefchrieben, weiß aber, bag fechgebntaufend Thaler mehr find ale gwolftaufend." Friedrich mußte immer ju neden haben, und fo lagt fich erflaren, wie er and Leute ohne alles Bervienft um fich leiden mogte, wenn fie nur feinem Ungriff mit einiger winigen Dreiftigfeit ju begegnen mußten; aber nicht immer fonnte er vertragen, wenn man ben Stiel umbrebte, wie Rimmermann bei ber Rrage: "Bie viele baben Gie icon in bie anbere Belt gefanbt?" "Lange nicht fo viele, ale Gure Majeftat, und auch mit weniger Rubm." Um barteften mag ce ber befte feiner Frangofen, ber icuditerne Berfaffer ber lettres juives, chinoises et cabalistiques, Marquis b'Argens, gehabt baben. - Geiblig aber ließ nie mit fich fpagen, und ein anderer General, ben Friedrich in bes erftern Gegenwart nedte, fagte: "Sagen Eure Majeftat einmal fo mas Geiblig." Friedrich blieb immer Ronig - und mar Dann! 3ch batte ibn mit Raifer Frang feben mogen nach ber Schlacht von Mufterlit, ju Tilfit, Erfurt und Dreeben ba, wie vieles mare nicht fo gefommen! Friedrich batte es in bem langen Rriege, ben wir erlebten, manchmal gemacht wie ber Gpotter St. Germain im fiebenjahrigen Rriege bei ber Armee ber Frangofen, bei bem fich ein Abjutant Clermonte nach ber Stellung bee Reinbes erfundigte - "Gie wollen wiffen, wo ber Reind ift? tommen Gie," führte ibn an's Renfter und richtete bas Rernglas nach bem Sauptquartier ber Frangofen - "Bas faben Gie?" - "Unfer Sauptquartier." "Bon! voilà l'ennemi!"

X.

fortletjung und Schlufs.

Mles, mas fcon ift, gebort jum Bebiete bes fconen Gefchlechts, folglich auch bie Gabe bes Stachelmiges und bie Babe, Die Befellicaft aufzuheitern; baber Damen febr gerne ba figen, wo bie Gpotter figen; ein Ginfall ift ihnen baare Munge, mit beren Berth es nicht fo genau genommen wirb, fie lieben alle Efprit - Efprit aller Urt. Niemand fcheint mir fpottfüchtiger, als Damen d'un certain age; fie maren einft galant, baber wiffen fie Befcheib; fie mogten es noch gerne fenn, baber Spott il fant bien se consoler. Aber mober es fomme, bag in Uniconen, Gebrechlichen und von ber Ratur Bergeichneten und alten Jungfern, welche bie mahre virginitas penetrativa ober virtus infrigidationis, bie von Monden ihren Seiligen beigelegt murbe, ohne alle Bunber befigen, ber unreine Spottgeift fo gerne Bobnung mache? Es gibt Musnahmen; aber meine Erfahrungen flogen bie Regel nicht um: "bute bich vor bem, ben Gott gezeichnet bat," meniger meniaftens, ale bie Gefahr por rothen Saaren, bie Ralfcheit bezeichnen follen; baber bie Daler bem Jubas auch ftete einen rothen Bart malen, und Buffel und Calcutten, ift nicht auch biefen bie rothe Rarbe verbachtig?

Baglichteit als Beiden moralifder Baglichteit ift im allgemeinen fo unrichtig, als baß Schonheit bes Rorpers Schonbeit ber Geele bezeichne, aber ale Urfache verbient fie unfere Mufmertfamteit; Baglide fuchen fich an ber Datur ju rachen burch größere Bosbeit, aber viele auch burch gro-Bere Tugent, obgleich Mejop, Gofrates, Agefilaus zc. immer mehr Ausnahmen bleiben werben. Go lebrt bie Erfahrung, baß gute Ropfe im Diggefchid gerne noch fatirifcher merben, aber ber Gas leibet auch viele Musnahmen; niebergebrudt, vergebt bas lachen und ber Gpott, ja Unglud macht beffer. Bur Entwidlung boberer Geifteefraft bebarf ber finnliche Menich eines Stachels, und feblerhafter Rorperbau, womit meift auch Rrantlichfeit verbunben ift, ift ein folder Stachel, ber ben Gebrechlichen von finnlichen Bergnugungen und emigen Berftreuungen abführt und jum geiftigen Menfchen macht. In ben fleinen Budeden find bie beften Galben, fagt fogar bas Spruchwort, und offenbar icheint mir Mittelgroße bem Genie gunftiger ale Rlugelmanner, bie beffer in's erfte Glieb paffen, beffere Sanblanger und Magaginofopfe find in ber gelehrten Belt; felbit ale Rrieger und Chemanner ift Mittelichlag beffer; fleine Rlobe ftechen empfinblicher als große, und Rleine, bie in ber Regel auch lebbafter finb, ale bie Groffen, haben bie Gabe ber winigften Untworten, weil - fleine Topfe leicht über-Laufen.

Die Gebrechlichen, von benen ich die Kleinen ju unterscheiden bitte, da ich selbst nicht unter die Großen gehöre, stels begleitet vom Gesühl ihrer Unvollsommenheit, sind desto aufmersamet auf die Unvollsommenheiten andere, worin sie eine Art' Trostes sinden, und bösartig werden sie erft, wenn unvernänstige Eltern oder Erzieber sie hintansieben oder gar ihrer spotten. Mein lieber Wisfardt, der ohne Hein der Wösen und die hohe Reinsichtstelle Werden und Wisselds auf seine Wissaumen, Kräntlichsteit, Feben und Wisselchaft auf seinen Ungludsbudel; ob wohl Minos das Ding auch so genommen hat? Mich soll es freuen, denn er war ein herzensguter, wissger, bereinder Mann, der viel

burchmachen mußte. D, es gibt noch weit schlimmere Auswäche, als jener von Fieifch ift, und einer meiner Freunde, ber bies weiß, bat schon oft, wenn sein eble 5, reiches, gutes Weischen am Clavier fingt, hinter ihrem Stuble Dranen ber Freude perabfallen laffen auf ihren Budel, ber so aut als nicht ba ift.

Ein beutscher Anibropolog und großer Freund bes Nerven faftes schriebt Budlichten mehr Genie zu. weil das
kleine Richtegebirge ben Lebengegisten ben Beg versperre, nicht
so geschwind fich hinauszumachen, und dieselben baber besto
lusiger im Kopfe rumorten und über ben eigenn Budel nur
lachten. "Millfommen, berr Kamerad im vollften Seine bes
Wortes!" sagte ein solcher Gebrechlicher zu einem ihm ganz
abnitigen Budel, der darüber bose wurde. "Run! ich sebe
wohl, Seie verbienen ben Gepentieln sich, ben alle Budelichte haben Berftand." Jener Einäugige, ber in ber Frübe
einem solchen Boder begrgnete, der sur is der fein fleiper Atlas
if der ihnen wenigsten mehr zu ich nau fen mach, scherztet.
"Wie? so früh haben Sie schon aufgelaben?" und erhielt bie
Antwort: "Sie glauben nur, es sey so hen ber
Lag nur zu einem Freiche berfüguden tann."

Es lebe Freund Acfop! fprach einst beim Bechen zu einem Bucklichten ber Ged Morin. Einem Bonte Gott, rief jener, baß ich bin, wie könntett bu sonft sprechen?

Die Thiere, wenn man fie verschn einet, werden sanfeter und häuslicher, Menschen aber besartiger und so lafterhaft, bag wir Venkläuber taum Begriffe dwon haben; sie vertausichen bie humanität gegen Bestialität, bie Phantasse mag ben Berlust noch unendlich böher anschlagen, und so erkläre ich mir manche widrige Erscheinung bei alten Jungfern, bie ihre humanität gewalsom unterbrüden müssen, bie ihre humanität gewalsom unterbrüden müssen. Unvergestlich ist mir eine alte Jungfer Gräfin, bie nicht nur hößlich sonbern auch recht boehaft und voll Ahnenstolz war, die vorzägliches Bergnügen sand, in Bussons, und Schrebers

Affenabbildungen Achnlichteiten mit Befannten und Menichen überhaupt aufzusuchen, und ich behaupte, jenes Affenstudin hat sie moralisch noch hößlicher gemacht. Wegen ibrer Zeufetien aller Art, zumal sie die gute regierende Schwester beherrichte, hieß sie — nicht ber, Schlofaffe, das ware noch zu ebel gewesen, sondern ber Schlofarch et.

Für Beiberichmachen baben alle Beiber mahre Lucheaugen; alte Jungfern fcheinen jeboch ihre Mugen mehr auf Manner ju richten, gleichsam aus Rache, und ber gemeine Mann nennt fie baber giftige Rroten, obgleich baburch ber Rrote felbft unrecht geschieht; benn wenn fie auch baglich und von etelhafter Langfamteit ift, fo bient fic, weit entfernt, giftig ju feyn, vielmehr jum Musfaugen frebeartiger Schaben und benimmt bas Gift, bas Menfchenfroten gegeben haben. Die Bergleichung mit ber Biper ift beffer, bie man gwangigbie breißigmal in vorgehaltene Lappen beißen laffen muß, wenn man ihr bas Gift benehmen will, baber ber Musbrud ber Frangofen von Menfchen, bie feine andere Ginfalle haben, als giftige, langues de viperes, recht gut ift und noch beffer ber eines Bintopfe von einer folden Biper, von ber es bief, fie habe fich felbft vergiftet: "Er wird fich auf feine Bunge gebiffen baben."

Uebermuth und Schwäche bes Gegners verleiten rohe Gemüster nur ju gerne jum Spott, und barunter rechne ich ei frangsfischen Gesandten ju Rastatt; sie spotteten der deutschen Gesandten, die an Tugenden, Kenntnissen und Beredensten sie weit übertrafen, und sprachen, wie einst Polignae in holland: "Nous traiterons chez vons, de vons et sans vons." So befriegten sich im Resolutionstriege die Soldaten auch mit Spöttereien. Die Preußen nannten die Franken in Mainz Pferbesleischreifer, und die Franken in Mainz pferbesleischreifer, und die Franken in eine be franken in wie warfen ihnen ihr schoners Commisorod zu und brachen auch wohl von Slaven mit zwei Camisolo zu und breich nach voll voll Batterie und tein Kanon — ihnen schallten wieder: Königemötder! Papiersolden! entgegen. Mis Andwei

XVIII., bamals bloger Pratenbent, aus Berona hinweg fich in bie Umne ber Emigranten am Rhein warf, riefen biefe: "Bir hoben ben König! und bie Republifaner: "Ilnd wir bas Reich!" Die Deftreicher haßten bie, bie ihres Kaifers Schwefter gemortet hatten, wiel zu fehr, um zu fpotteln; wenn ife est histen, so galt es bie beutschen Blauröck, bie sie Kutluf-nannten, und bie Reichscontingenter sahen sie ohnehin nur als Garniswaare an und hießen sie mit mititarischer Enterate — Mauersch ...

Rannibalifd mar ber Spott ber frangofifden Commiffare ju Reuftabt an ber Sarbt, ale fie ben Bewohnern ibre Glode und ihr Bieh nahmen, fie ließen eine gange Stunde Balet lauten, und Rougemaitre - ein Melac, Trenf und Davoust, beren Ramen unfere Fleischerhunde verewigen - fprach bei Abtreibung bes Biebes: "Beinet nicht! wenn eure Tochter bie Scherze unferer Rationalgarden merben feunen lernen, werben fie euch icon - Mild geben, und bis babin laffen wir euch ja bie Mugen jum weinen." Sogarth, bem bas verfallene Thor von Calais fo auffiel, bag er es geichnete, woruber er ale Spion in Die Cee gurud mußte, geißelte nun alles, mas frangofifd bieg - fo tonnen vermeintliche Unbilden ichon erbofen - und fo macht auch Spott bei Unrecht haben bas Unrecht nur noch großer; bie Spottnamen Schweiger, Gueufen, Sansculotten, Democraten und Ariftocraten murben gu Chrennamen. Die icone Galisbury verlor im Tang bas Strumpfband, Ronig Ebuard bob es auf mit ben Worten: "Hony soit qui mal y pense, und bem Spotte barüber verbanten alle Sofenbanbritter ihr Dafeyn. Bener Bengel, ben fein alter Bater mit bem Stod bie Stiege binab verfolgen wollte, rief unten: "Bater! mit ber vierten Stufe (grade) bort bie Bermanbtichaft auf; lagt euch ratben, bleibt oben !"

Spott veranlaßte icon gar viele Injurienprozesse, exceptio erroris hilft nicht immer burch, und wenn sich auch jener Buchbruder, ber in einer Debication bes Erasmus an

bie Konigin Ungarne, aus Rache gegen ben Mutor, fatt mente, mentula, und flatt decus, pecus brudte, fic noch mit Drudfehlern burchhalf, fo murbe bafur ein anberer, ber an Mr. N. N. Marchand tres ruine ftatt renomme, fcrieb, mit Schreibfehlern nicht burchgelaffen. Unftubirten geht es allenfalls bin, wenn fie fcreiben: Dochgeobrter Berr Amtmann, ober: Treueifriger Berr Rarr! aber ich tenne einen, ber boch in's loch mußte, weil er gefdrieben batte: "Dem Berrn Prafibenten, gebeimen Sof-, Regierungs - und Rammergerath ju D." Jener brittifche Prafibent, bem eine Frau bie Saut voll ichimpfte megen bes verlornen Progeffes, bachte großer, ale jenes Gerathe, und fagte bem Danne: "3ft bas 3bre Frau Liebfte? 3ch fann Gie nur bebauern," und noch größer L. unica si quis Imp. maled .: Si quis Imperatori maledixerit et id ex levitate processerit, contemnendum, si ex insania, miseratione dignum, si ab iniuria, remittendum.

Bir Deutsche haben in ber That noch weit mehr schiegerliches als andere Nationen, und unstere Autische haben Ingiurientsganen verstattet: wenn jemand nicht den Hut zog vor Geistlichen oder Rathsglichern, aber auch wieder, wenn Prediger oder Avordaten zu scharf redeten oder schrieben, wenn man nicht auffand vor Hohern, eine Gesundheit oder Gesatterschaft ausschlug und ein Madden tügte gegen ihren Billen. Wir haben ganz erdarmliche Inziurentlagen über Titel und Rang, machen jedoch alles wieder daburch gut, daß wir die römlische actio aestiwatoria siete unter unsere Würde hielten und unsere Sepre als res inaestimabilis augseschen haben, die fein Schimpfgeld, nur der Orgen wieder bestellt; dassun und billig dem schönen Geschlecht Inziurentslage nachgelassen sein Wieder über wieder bestellt; dassun wie bein mie billig dem schönen Geschlecht Inziurientslage nachgelassen sein Wiederit üben wollen.

Genicft ber Jungling ein Bergnugen, fo fen er bantbar und - verfchwiegen.

Con gar oft bat es blutige Bauernfopfe gegeben, wenn man von Abberitenftreichen in ihrem Dorfe fprach, und biefelbe Ericbeinung finben wir unter ben Degern am Gambig. Die Leute von Dovmafansa batten einen großen lowen, ber fich febe Racht ein Stud Bich bolte, fcmer vermuntet und beichloffen, folden ben Europaern zu verfaufen; mit Bambuoftaben wollten fie ibn umwideln, follte er aber auffpringen, tobten; bas Thier fprang aber auf und tottete fie; noch beute merben bie Bewohner jenes Dris mutbent, wenn man fie bittet, bag fie einen Lowen lebenbig liefern mogten, wie bie Leute ju Lagny an ber Marne, wenn man fragt: Combien vaut l'orge ? Lagny hatte fich unter Beinrich IV. emport, ber Marichall Lorges es jum Geborfam gebracht, und ftatt aller Strafe einen Ball veranstaltet, mo bie Thus ren gefperrt, Die Lichter verlofcht, und alle Tangerinnen feinen Colbaten preis gegeben murben. Roch 1766 bufte ein Reifenber mit feinem Blute bie Frage: Combien vaut l'orge? Der Spott gleicht ber Biene: ber Beftochene leibet nur menig von ihrem Stachel, aber bie Biene flirbt ober leibet ihr Lebenlang.

Es ift ein mahres Gild, daß Spottgeift mit ben Jahren abninmt, und Dulbung um so früher an seine Stelle tritt, je besser der und Kopf bestellt sind. Wir haben alle unster Schwächen, und ist es nicht eine Schwäche weiter, Rugenben un übersehen und lieber auf Hehlerjagd zu gehen? So spotten Staddenung gern armer Landmädhen und Weiber niedern Stadden, die der Natur solgen und hundertmal bester niedern Standes, die der Natur solgen und hundertmal bester niedern Standes, die der Natur solgen und hundertmal bester sind; sich es Gleiche Under Micht, um etwas Gutes auszuheten, sondern, um zu tabeln oder zu was Gutes auszuheten, sondern, um zu tabeln oder zu teren hätte, Label aber sieh bester wissen, die od zu ternen hätte, Label aber sieh bester wissen, dies der siehen voraus und erhebt ihr gelehrtes Perz. — Echte Polyhje siert können ohnehin nichts verdauen, denn sie sind zu deutsch — Wielfraße.

Laffet uns beten, baß ber Beift ber Dulbung nicht von uns weiche, benn die Erbe ift bes herrn, und fo weit, baß alle Narren barauf Plat haben :

Il vant mieux souffrir d'être au nombre des fous, que du sage parti se voir seul contre tous.

Meinen Theil haben sie langst bahin; ermattet von den Erfahrungen, wie Lob und Tadel gewöhnlich ausgetheilt wird, ift mein Motto:

Λεγουσιν α θελουσιν, λεγεζωσαν!

"Mögen sie reben, was sie wollen, was tummett's mich!" Dans l'age de la raison le repos tient lieu de la félicité, le repos, l'amitie et la pensée sont les seuls biens dignes d'un homme, qui a passé l'age de la solie. L'asset un bensen, lacen, bossen, chialen.

D Freunde! gante nicht mit ben Thoren, sie haben einen Bund geschworen, ben halten sie und bieiben bumm; sie wirben euern Spott ermiden, die herren sind mit sich gufrieden, das ist ihr Privillegium.

Bergebens bleicht man einen Mohren, bergebens frast man einen Theen, ber Mohr bleibt schwarz, ber Ther bleibt bumm! Das Bessern ist nicht meine Sache, lch log bie Theen spren und lache, bas ist — mein Proliksgium!

Die Ironie (eigew, bet fich verftellt), wofür wir tein beutiches Wort haben, ift fra fih after Ernft, ber fich balb in verftellten Tabet fullt, umb nimmt balb bie Maste treuberziger Einfalt, bie dies glaubt, bie ber Mann in ben Fessen ber Mburvität seftstert, ober trägt bie Maste ber Pa aivet ät, wie Cafontainte's Fabeln, und wird bann gur Schalfhaftigteit. In beiben Fällen liegt ber Ernft bes Schein gu Grunde, baber Campe Tronie burd Sch alfernft verbeulich baben wollte, was

amar richtig, aber ber Beidbeit ber Sprache nicht gur Berbefferung biente. Gronie bat viele Mebnlichfeit mit Sumor, nur bag biefer in vollem Ernfte banbelt, jene aber fich verftellt und felbft will, bag man ihre Berftellung merte. Gofrates ift bas Borbilb und icheint feine Sophiften ju bewundern, wie Golbimith bie D. Primrofe. Go ericeint mir auch Bater Somer, wenn er feine unfterblichen Gotter fich in Gelachter ausschütten, Bulfan um bie Gottertafel berumbinten . Juno und Minerpa in eine Giferfüchtelei um bie anbere gegen Benus verfallen lagt, bie ibr recht perfiflirend ben golbenen Gurtel reicht, und Jupiter mit feiner golbenen Rette. Echt ironisch ift bie moblbergebrachte Phrase ber Frangofen il faut avouer und bat gugleich bie Dilbe, bie jum Befen berfelben gebort und auch Cicero beobachtete, ein Meifter ber Gronie, fobalb er fich nicht in's Wortfpiel verliert. Unfere Rebensart brudt gleiche Milbe aus, wenn wir von einem Dummling fprechen: "Es ift gerabe fein Mann von glangenben Gaben." Dieje Rebensart, wie bas: tout le monde sait, "bie Stabt fagt es," find fo im Brauche, bag man fie taum mehr im Ernfte brauchen fann.

Ironie ist von Perfissage, Parobie und Travestie dadurch unterschieben, daß diese sich an etwas anlehnen, sie aber mehr reine Objectivat ist und bas Subsective (ihre Meinung) bloß errathen läßt; nur Ton, Miene, Accent verrathen etwa ihr Jnacognito. Ik sie allzuverstedt, so wird sie unverständlich, und ist sie allzuverstedt, so wird sie grob und zur Perssistage. Noch habe ich die Kede eines Künstenungenerals nicht vergessen, der mich reiten sah und mir sagte: Sie reisten ein trefsliches Peret, wahrscheinlich sind Sie auch ein trefslicher Reiter! Inter alen somischen Juchmitteln ist Ironie dem Ernste am nächsten verwandt, dahen fie auch meist bitter schmedt, und Männer und Alte neigen sich mehr dahin, als zur lachenden Laune, Satire und Scherzen. Cato, der gar viele Fehler hatte, hatte auch

ben, noch im hohen Mter aus Bosheit zu heirathen, und fagte bem unzufriebenen Sohn: "Ich hatte gerne noch mehr Sohne wie bu!"

Db wohl bie Richter Gofrates verbammt batten, wenn er fich, nebft bem, bag er langweilte, wenn er fo recht in ben Ratedismus bineingerieth, ber oft finbifden Fragen, bie ibm fein Benius unmöglich eingegeben haben fann, batte enthalten fonnen, vorzuglich feines bobnifden Lachelns, megwegen ibn Beno Scurra atticus nannte, und mas felbit beute noch ernfte Richter verbrießen murbe. Er ftarb fogar mit einer Bronie im Munbe: "Rriton! wir find Mesculap einen Sahn idulbig," fo wie etwa ein Ratholif fagen murbe: "Gine fcone Bachoferge!" Der Beife von Ragareth, ben man gum Berbruf ber Theologen fo oft mit Gofrates verglichen bat, ftebt in vielen Dingen bober, und fo auch in ber Gronie, wenn er mit Pharifaern anbinbet; feine Parabeln find meift wißige Ironien, 3. B. ber Colug vom Saushalter: "Dun, macht euch Freunde mit bem ungerechten Mammon, auf bag, wenn ibr barbet, fie euch aufnehmen in bie emigen butten." Gronie tann man baufig unter bem gemeinen Bolt finben, und ein Bauer fagte unlangft einem anbern, ber ibm eine Ruh anbangen wollte : "Gie gibt bes Tage gebn Dagg Mild." - "Ja, ba fann ich fie nicht brauchen, mein Beib bat nicht fo viel Safen!"

Engel in feinem Loreng Stark hat ben ironischen Charafter allerliebt gemalt; ber wunderliche Mite, mit bem bie Beiber selbt nichts richten tonnten, so liftig sie est angriffen, weil er nach — Grundblagen handelte, brachte einst seinen Sohn im Comptoir in höchsten Jorn, als Gold vera langt wurbe, und michts in ber Raffe war; mit bem Blid auf die goldgestidte Beste bes herrn Sohnes sagte er: "Mein Sohn hat das Gold verarbeiten laffen." Diefer machte nun heimlich alle Anstalten fortjugehen, ber Alle leistete ihm öffentlich allen Borschub, und fo stellte er sich endlich, da ber Bater stets schwieg, krant und — blieb.

Beiber befamen die meiften Seitenhiebe, und fielen fie über ibn ber, so 30g er feinen Sing auf bas rechte Ohr, ba er am linken ohnehin taub war, und ging ruhig und langlam nach bem Comptoir.

In satirifden Schriften ift bie Fronie ziemlich veraltet, und nicht wit Unrecht; man wird bes Jmanges, immer bas Begantheil annehmen zu muffen, bald mübe, ober es virb bie Fis gur ber Rebe wohl gar in eigentlicher Bebeutung genommen, wie lange ber Hall war mit Machiavelit's Principe, biefem treffichen Borläufer bes Montesquien, bem es aber mit feiner Bertheibigung bes Regerhanbels nicht beifer ging. Bala au und Boltaire und unfer Liscov gefallen nicht mehr, weil ihre Ironie misfällt. Was noch am beften gefallen mögte, ift bas sehr alte Buch Dedekindi Grobianus, ber sich anbeiten in ber verbesferten beutschaft Glebersegung lefen läßt, und nicht zu verachien bie beiden neuern Wertsen: Schwarz unvernünftige Polizei und Salzmanns Krebsbüchlein.

Perfiflage ober auch Moftification ift ber Spott über Dinge, bie jemant gefagt bat ober gefagt haben foll, benen man eine lacherliche Benbung gibt, und bas Erbtheil ber Ration, bie ihren Berth nicht in fich felbft, fonbern ine Urtheil anberer ju feten icheint und megen ibres Dikes ftete bewundert fenn will - bas Erbtheil ber Frangofen. Perfiffage wendet bas, mas Parobie und Traveftie mit Bebichten thun, auf Perfonen an ohne Gemuthlidfeit und Berg, erlaubt fich gerne Unfpielungen ober fpricht von Abmefenden, indem fie Gegenwartige meint, ein Drobutt ber feinern Belt, bie meber Charafter noch Bertrauen genug bat, um ju fchergen. Jener reiche Bantier behauptete unter Bistopfen, bag jene Gabe menig Berg verrathe und bie Quelle vieler gefelliger lebel, ja felbft ber politis ichen Bebrechen Franfreiche fen, und eine Stimme rief: "Ah Monsieur! s'il est ainsi, que ne sauvez vous la chose publique."

Frangofen haben, gleich ben Griechen, bie Spottfunft am meiften ausgebilbet, verachten aber barum, wie ibr Sprudwort fagt, nicht alles, moruber fie fpotten; ibre Derfiflage, mofur mir ju unferer Chre fein Bort baben, macht fie vielen gehaffig; aber icon ift es boch wieber, bag fie, befeffen vom Spottgeift, auch anbern, felbft wenn fie ber Begenftant fint, gleiches Recht nachfichtig angebeiben laffen, mas anderer Orten nicht ber Rall ift; inbeffen ermuben fie oft mit biefem ihrem Saupttalent in bie gange, und man erinnert fich gabnent an bas Dotto : beati ridentes. Choifeul, mabrent beffen verfdmenberifdem Minifterium es Dofen aab mit feinem und bes öfonomifden Gully's Bilb gegenuber, ließ Mile. Arnour, bie ibn Mr. la depense und Gully Mr. la recette nannte, einladen und lachte mit ibr über biefe Gaillie. Lubmig XIV., ber feine Lavallière ber Bergogin von Orleans beftens empfahl, lachte nur über ihren misigen Sieb: "Je la regarderal, Sire, comme une fille, qui vous appartient," und Manuel, ber oft bie Blige feines Bises gegen ben Berg ichleuberte, worauf Legenbre, meiland Denger, ein Decret verlangte, bag Manuel Geift und Bis babe, ermiberte: "Il vaut mieux de decreter, que ie suis bête, car alors Legeudre aura le droit de me tuer:" Alles mar mit Gelachter abgetban. Bobin murben folde Scenen in Deutschland fubren? In Spanien mifchte fich aar bie Inquifition ein, menigstens murbe Dlivares 1778 in ibre Rerter geftofen, weil er bei einem farten Regen, mabrent ber Proceffion, bem lieben Gott feinen Bagen nicht einraumte und fagte : "Er ift ja obnebin gewohnt, bie Rufe ftete im Baffer (Bolten) gu haben."

Persiflage ift eine Mart ber Ironie ohne alle Guten mithigistit und Urdanität, die lediglich die Ehre such andere jum besten zu haben — ausguziehen, zu sch zuben und zu soppen, wie Rochester, der einem großen Compliementenmacher sagte: "Ich verbeuge mich bis zu den Bandern meinter Schube," — "Und ich, Molord, bis zu den Ausschleiten."

"3d bin ber Ibrige bis jum Centrum ber Erbe," - "Und ich, Mylord, bis ju ben Gegenfuglern." "3ch bin ber 3hrige bis in bie Tiefe ber Bolle." - "Mplord, ba mogen Gie bleiben und find am beften aufgehoben." - Man perfiffirt, menn man einen unbefangenen ganbmann verleitet, Dinge berausaufagen, bie Leute von Belt nicht fagen, und fich fo lange gleich unbefangen ftellt. Go fagte ein Grotter einem fcmaden eingebilbeten Safenfuß, beffen Bater Birth gemefen mar: "3br berr Bater, bas muß man ihm nachfagen, mar ein bochft gefälliger Dann, beffen Saus jebem offen ftanb," und einem auf fein von eitlen Offigier, beffen Bater Bote mar: "3ch fannte Ihren Berrn Bater, er mar ein homme des lettres und gern im Freien." Man myftificirt, wenn man abgeschmadte Dinge einem aufbinbet und ihn bann mit feiner Leichtglaubigfeit nedt, wie jenen eiteln Beden auf ber Dufiwiefe, ber nie ein Pferb beflieg, aber ftete Sporen trug (ale Primaner, wenn mir meine Mutter fein Pferb paffirte nach einem gewiffen Stabtden, ging ich ju guß fort, jog aber por ben Thoren beffelben - Sporen aus ber Tafche), man fprengte aus, er habe ein Rind überritten, er murbe wohl arretirt werben; ihm wurde bang, und er rief feine Begleiter ju Beugen, bag er ju Fuge gefommen und erft binter ber erften Bretterhutte bie Infignien ber Rittericaft fich angefdnallt babe.

So machte Preville und Comp. ben Dichter Poinfinet glauben, daß die erlebigte Stelle bes Kam in sch ir mis des Königs gang für ihn paßte, der König liebe Manner von' Geift um ben Kamin her, man tonne da manche Vorwort einlegen, Geld verdienen. — Poinfinet sagte: "Ich will mich melben." Ja! de er auch das Feuer aushalten fonne? Man machte ein böllisches Kaminfeuer, vor das sich ber arme Mphiscitte hinstellte, schwigte, schrecklich that und endlich er-läckte, er passe nicht zum Feuerschirme Ausbuss — und nun Lachten sie ihm unter die Nase. Diese lieblosen Erötter machten ibn glauben, biese ober jeme Schone fep schrecklich

in ihn verliebt und leibe, und gaben ihm faliche Rendezvous. Ratharine II. sogar pabe von ibm gehört und scheine Blichten zu haben, er möge ja sich auf's ruffische legen — so studierer unter ihnen sechs Monate lang das-breton statt ruffisch, bis ihm bie Augen aufgingen. Bon Monners Memoires ist ber zweite Theil blog ben Streichen gewölmet, welche bie Soriet bes verfisseuts bem armen Polisnet sielte.

Perfiffage ober bas Gegentheil von bem, mas man über einen Gegenftand ber Berfpottung benft, auf eine Art fagen, bag bie Mitgenoffen unfere mabren Gebanten leicht erratben tonnen, berricht auch unter une, namentlich an Sofen und in fogenannten Daifons, wo überrheinifche Gitten berrichen - ju beutich burchbechein; Die Grundlage ift jene gallifde liebensmurbige Leichtigfeit, bie ernftes Rachbenten fliebt, Ropf und Berg leer laft, und ftatt große und murbige Gegenftanbe ober bie Pflichten bes Berufes ju umfaffen und fich bagu immer wurdiger ju machen, allein bulbigt bem Coprit be baggtelle. Alles mirb flein in biefer feinen Mobewelt vor bem bochftjuverfichtlichen Be= nehmen in Borten, Geberben und Berten, jumal wenn bas machtige Befühl außern Bluds und Reichthums biefes Smponiren begleitet, und ber Minbergludliche ift noch gludlich, wenn er nichts merft, ungludlicher aber, wenn er fich bloß ftellen muß, ale ob er nicht merte und nicht wiffe, baß 1. B. ber imponirenbe, regierenbe Rleingroße im größten Pomp por zwanzig Jahren ale Offizier von feinen Glaubigern verfolgt, aus einem großen Stagte entwichen und lange burftig auf einem Dorfden gelebt habe, bis bas Glud ihm mieber ladelte. Ded anifde Gefcafte verurfachen gwar auch leere bes Ropfes, aber bas Berg bleibt babei ben Gefühlen ber Menschheit offner, und ber Mensch ber niebern Belt ift bem Denfchen mehr Ditmenfc.

Jene Perffigge ber hohern Welt vertrodnet berg und Kopf, was icon obnehin hohe Geburt, geerbter Reichthum und vornehme Familienverbindungen nur allzugerne thun.

Bene Folge 2. Banb.

Ift la matière du jour abgehandelt, so vertiest man sich ins Thoater, Musif, Ball, Spiel, Antunst berühmter Fremen, in Anekvoten und Sharaden, spield etwa noch ein leifes Börtchen vom hofe und dem Einfluß vieses ober jenes Ministers und Generals, und dann — libre cours à la persistage et à la chronique scandaleuse. Große wie kleine hofe sind die eigentliche Resten per Perssistage, benn da treffen in der Regel die meisten leeren Köpfe und leeren Perzen zu- sammen — mais il est plus honteux de persister que d'être persisté.

Eine Art Perfiflage ber Burgermelt finbet man im fogenannten Sticheln, b. b. jemanben auf verblumte Beife bie Bahrheit geigen, und biefe Beigen fpielt niemanb beffer ale bie Beiber; am liebften bringen fie ibre Stiche bei Bipigen an, nachbem fie lange gebrutet und in größter Gebuld ben Augenblid abgepaßt haben, wo biefelben eine Bloge geben. Dan nennt bie fleinen gelben Bachftelgen und bie Fifchden mit fachlichten Flogen Stidlinge, aber mit mehr Recht tonnte man bie Beiber fo nennen; fie merten auch gar wohl, wenn ber Mann roth ober verlegen wirb, bag ber Stich fist, und ladeln fich traulich ju. Jener Schaffnecht, ber einigemal aus Furcht por bem Bolf bie Beerbe verlaffen batte, und am Conntag bie Borte borte: "Der Miethling fleucht, wenn er ben Bolf fiebt, benn er ift ein Miethling," lodte feinen Rir: "Romm, Rir, tomm! be flichelt up und."

Um Schluß meiner Betrachtung muß ich Jean Pauled Bunfch erneuern, daß Manner von Kenntniß, Wis und Saume fich vereinen und über bas ungebeure Cefepublifum erbarmen, b. b. eine allgemeine beutiche Bibliothet ichleter Buchere big i. vonlich beraugeben mögten, d. Nicolai entschlaffen if. . . Aber würde folden nicht noch böndereicher werben als erstere? Unfer heer von Schmierern hat mehr Muth als die besten Abpse; die Epre tennen fie wenig als die Sinceien, bie fich für Misselbetter forperlich wenig als die Sinceien, bie fich für Misselbetter forperlich

prügeln laffen fur's Gelb, und so laffen fie fich jabrlich zweimal fritisch abprügeln fur Ehrenfold bes Berlegers, während manche treffliche Feber bei der ersten bamischen Kritit Unberufener niedergelegt wirb. Dier ware bie alternbe Ironie gang an rechter Stelle.

XI.

Doltaire.

Foenum habet in cornu, longe fuge! dummodo risum excutiat sibi, non hic cuiquam parcet amico.

Voltaire ist ber Abgott bes spottenben Wiese und weber Franzosen und französirenben Richtfranzosen; Lucian schont weber Götter, noch Philosophen, noch Wenschen, aber was ist ber Grieche gegen biesen helben, bessen unerschöpssicher Wiesen ausgedichten Spotten werden gerabe ber Religion ber Christian am gröblichsen spotten, wenn er mit Verefrung und Ambetung zu sprechen schein Es schien schon ominös, daß der seinen Stotte (lein eigentlicher Name) sehr pat getauft wurdengen Schwächlichteit, wie Hontensle zu früh. Schon in ber Jesuitenschule rief sein Lehrer über ihn: "Malheureux, tu seras un jour le coryphée du deisme en France!" Schratch sich in ber Joniel nur ein Kind gegen ihn, er sist wie gemacht sür Franzosen und noch beut bewundert und gelesen, wie hätte man sonst 1812 bet Duclod Verlassenschaftsverstelsgrung für seinen Stock 1650 Pr. St. geden mögen?

Und wir Deutsche! wir pflegen Boltaire ju tief herabgusepen, mabrend ibm gu boch von und bewunderte Britten, Robertson und Gibbon, jugestehen, daß sie in hist orischer Kunft viel von ibm gelernt batten. Unsern historitern soein es an Geschmad zu fehten — Wis ist int innen ohnehin für den Ernst der Geschichte, felbst wenn solcher der Wahr, beit hulbigt, tadelhaft; viele sehen gar noch lieber nach Sietaten als nach dem Geiste, und was ist Geschichte eigentlich anders als eine Satire auf die Menschheit? Indessen migte ich grade in diesem Fache am wenigsten Soltaire's Bertheitiger machen; Boltaire hat langst ausgehört mein Abgott zu sen, wie der trübsinnige Sophist Nousseu auch; aber schwarze wie der fehvarimte nicht auch der geweßerliedts für den ersten? Wo sind unsere Boltaire und Nousseur? Boltaire batte, weit mehr als Jean Jacques, ungeheuern Einstuß auf ganz Eurova.

Big und Sang jum Spott, fein feiner Tatt für alles Laderliche machte Boltgire jum Rationalbeiligen Franfreiche und jum Abgott bes norbifden Calomo. Benn jener boje murbe, bag er, verglichen mit Urnould, icon à son couchant fenn sollte: "Ah quelle sottise! qu'il se mêle de regner!" wenn er feine Citrone fenn wollte, Die man ausprest und bann wegwirft - und ber Ronig wieber umgefebrt feine Doefien fur mehr ale fcmupige Bafche anfah, Die Boltaire reis nigen follte, und nicht auf fich fommen laffen wollte, bag fein Untimacchiavell bloß in Die Schuffel gefpien habe, um andern die Efluft ju vertreiben - fo vereinte gemeinichaftlicher Spottgeift beibe balb wieber. Friedrich gab bem Dichter weit mehr nach, ale ber Dichter bem Ronig, fagte ibm aber boch icon 1759 echtbeutide Bahrheiten, mahrent er b'Alembert schmeichelte: "Etes vous sage à soixante-dix ans, apprenez de quel style il vous convient de m'écrire, comprenez qu'il y a des libertés permises et des impertinences intolérables - si vous n'aviez pas eu l'affaire à un fou amoureux de votre beau génie, vous ne vous en seriez tiré pas aussi bien." - Friedrich fcrieb biefe Beilen im Gebrange bes fiebenjabrigen Rrieges und mar icon als bloger Den fc unendlich erhaben über ben blogen Gpotter und eiteln Dichter, ob fich gleich bie Gefangennehmung im

schwarzen Bod zu Frankfurt nicht recht reimen läßt; Boltaire konnte biesen Bod nie vergesten, und wenn Maria Theresa wom böfen Manne sprach, so sprach er vom diable de Salomon, qu'il ne voulait plus voir ni dans ce monde ei, ni dans l'autre. Er nannte ihn sogar in seinen Briesen nur St. Luc, so sieß sein Affe. Bettinelli tabelte solches "mais, ne mord il pas tout le monde?" entgegnete Boltaire, der wohl mit mehr Richt Er. Luc I. genannt werden sonnte; und bennoch spriese hond 1778 ber Knüg; solgisto duarere die Correspondenz des großen Königs von 1736 bis 1778 mit dem literatischen Affen, der sich vor allen unter die großen Manner zichte und erhörten die großen kien eigenen Mugen zu Berlin so stein und erbärmlich sich benommen hatte, nicht bloß gegen Maupertuis, Formey z. — und erst gar seinen ber sannten Ju den ha na der

Boliaire ift ber Alexander ber frangöfischen Literatur, ber von Eroberung zu Eroberung eilte, nie bie Provingen genau fennen sernte, in bie er einsel; ein Dugend Beben Bagte's wuchern burch hundert Banbe mittelst ber Taschenspielerei seines wistigen Style; er hielt es mit Ibeen, wie mit seinen Dan big fift en, woran er oft nur ben Tiel anberte und an beutsche befe und höfden absetzt gegen golbene Dofen und Beelstine, bis endlich ein grober amsterbamer Buchbanbler aufmertsam nachte

Corsaires attaquant corsaires, ne font pas leurs affaires,

Die Alten priesen bie Armuth als Mittel ber Unabhangigfeit; Boltaire gag ben Reichthum vor — und gibt ihm bie Belt nicht volltommen recht?

Der auffallenbe Sag unfere helben gegen bie Resigion und Geiftlichteit war nicht ohne Personlichteit und artete gulest in Bahn finn aus, und alle Dbfeuranten, bie in ibm ben Damon ber Aufflarung erbiidten, gefielen fich in bem Epigramm auf bie Beranberung feines Namens Arouet in Boltaire.

Maria François Arouet fils d'un notaire du Chatelet, ce fondateur du plus énorme schisme, pour n'être pas un savant à rou er, se donne un nom du plus grande incivisme, par fequel non obstante il parait avoner que génic illusoire, inclinant à mal faire il raffine en escre et s'entend à Vol-taire it.

Boltaire verwechselte Christenthum mit Papfthum, urchanben; jeber Spott über beilig Dinge feste ber Daternie verstanden; jeber Spott über heilige Dinge seste ober Partriarden ber Irreligion in Entjuden, benn er fab sier bie Frucht, beren Samen er ausgestrut hatte. Guibert, ber gu Bernep funf Tage lang treflich bewirthet wurde: ohne ben hochgeseireten zu feben, hinterließ nachtehenbe Berfe:

Je comptais en ces lieux voir le Dieu du génie, L'entendre, lui parler et m'instruire à tout point, mais c'est comme Jésus en son Eucharistie, on le mange, on le boit et l'on ne le voit point?

"Ah adorable impie!" rief Boltaire tangend! Man lese seine Briefe, bente, wie man will, so fiert boch gemiß im Genuß ein bsteres efelhastes eerasez l'insame! "Es braucht zwölfmanner, um vos Christenthum einzuschren," sagte er, "ich will beweisen, baß einer zureicht, es wieder abzuschaffen. — Wer mag es Joung verargen, wenn er bem ausgemergelten Spötter, der es einst in Gesellschaft zu arg macht, gelegens beilich Miltons Eros, sagte:

Thou art so witty, wicked and so thin, that art at once the devil, death and sin!

Boltaire prebigte Gleich peit und hafte fie so berglich als ein alter Evelmann, was er auch war; wie hätte er sonft so gern Gentilhomme bu roi nach feinem Ramen gesett? Er stellte sich an, selbs ben Toron nicht zu schonen, und voch war er wieder ber niedrigste Schmeichter ber Großen; er war zwei Jahre in England unabhängig, aber wenn es

Genfer galt, sprach er von seinem Chateau, und daß er wohne dans ses propres terres, und war de ein größerer Eritleitelpr, als viele beutische Reichösstürfen nicht waren. Er schweichelte dem Due de Richesstür, der im siedenjährigen Kriege keine Lorderern gesammeit hatte, aber von d'Alembert sigte er: "Er hat sich eich seinem Küdenjungen veräcklich gemacht," und wie sprach er von dem guten Rousseau? Er nannte basit die Dudarry adorable Egerie! diese inspirite den weisen Ruma und jene der able geriel, die inspirite den weisen Ruma und jene der anseitigen Aubei. Dichter im Roi petaud in sehr geschweicht, und da der Dichter im Roi petaud in sehr geschweicht, und da der Dichter im Roi petaud in sehr geschweicht, und da der die him: "Ich werde die Bergötterung neben die des Roi petaud stellen." Berdiente Boltaire je den Ramen der Philosoph

Boltaires bodfter Stol; mare gemefen, an ben foniglichen Coupers Theil ju nehmen und fich Lubwig ju naben, wie horatius und Birgilius bem Muguftus, und baber fchmeichelte er ber Pompabour, gelangte aber nie ju biefer Ehre. Er lobte ben Ronig, brangte fich ju, und in feiner Dper: "Der Tempel bes Rubme," mo Ludwig fich im fcmeis delhaften Bilbe bes Trajans erfennen follte, fragte er bei beffen Borübergeben: "Trajan est il content ?" Der Ronig ging ftillichweigend vorüber, und ber Sof ftaunte uber bie gemagte Frage. Done biefe Ralte bee Ronige, obne ben Borjug, ben er Crebillon gab, und bas fonigliche Voltaire est à son couchant, batte mahricheinlich Friedrich und bas barbarifche Deutschland nie bas Glud gehabt, ben großen Mann in Berlin au feben - aber gulett ging es ibm wie unferm fritifden Philosophen. Der Maler Suber ging gar nicht gu weit, ale er ben Alten von Fernan malte, wie er im Golafrod ben Beggfus beffeigt, ben einen Ruf im Steigbugel, verliert er beim leberichwung bes anbern - feinen Dantoffel.

Boltaire hatte alle Fehler ber Reichen, und Rouffeau, wenn er auch Armeelieferungen batte übernehmen fonnen.

batte nie achthunderttaufend Thaler babei gewonnen. Die Rabe bes Dichtere ftimmte bie Schwarmerei Friedriche machtig berab, und ber fo gern fpottenbe Sofeph, ber auch gern feine Schriften las, reiste por Fernay poruber. "Voilà un Allemand, qui court la poste," fagte Boltaire ber eingelabenen Gefellichaft, ben Raifer ju feben. Der Patriard mar gewohnt, von ben Reifenben bewundert ju merben, batte fogar vielen verweigert, fein Affengeficht ju feben, Reifenben von Gewicht, und ftellte fich ba frant. "Co lagt mich ibn frant feben," rief ein Britte. - "Cagt ibm, ich fen tobtfrant." Der Britte ließ nicht ab. "Sagt ibm, ich fen geftorben ;" aber nun wollte ber Erobfopf menigftens ben Tobten feben. "Sagt ibm, bag mich ber Teufel gebolt habe," und bei einem Britten, ber ibn gu feben befam, brebte er fich im Rreife und fagte: "Amolf Cous!" ber Britte legte vierundzwanzig bin, weil er morgen wieber tomme. Boltgire mußte fich funfgig Sabre lang frant und fterbend ju fiellen, wenn er wollte, gleich Damen.

Der Rrante vergaß fich aber leicht, wenn ihm bie Leute bebagten und raucherten; er tam obne Rudficht auf ben Stand ber Gafte an Die Tafel in Schlafrod, Rachtmuse und Pantoffeln; ber Schlafrod mar von himmelblauem mit golbenen Sternen befaeten Atlas. Enmbol bes Sternenhimmele, in bem er noch bei Leibesleben Dlas genommen hatte; aber man mußte fich barauf verfteben, bas Rauch= faß ju fdwingen, wenn er weilen follte. Gin Dichterling fagte ibm beim Beggeben: "Beute fab ich homer, morgen boffe ich Eurivides und Cophofles aufzumarten, und übermorgen Lucian und Tacitus." "D ich bin fo alt!" rief Boltaire, "murben Gie nicht alle biefe Befuche bei einem laffen ?" Er mar fo eitel, baf er einft bei einer Borftellung feiner langweiligen Orpheline de la Chine einem Parlamentes rath, ber einschlief, Die Dube ins Beficht marf: "Glauben Gie in ber Mubient ju fenn ?" - "D nein, aber in einer Prebigt."

Benn es einft Schanbe mar, Boltaire nicht in feiner Bibliothef zu baben , fo fonnte es boch Ebre fenn , in feiner Gefellicaft nicht zu weilen; fein Lachen mar blofes Musladen, fein baf blind, und Gemuthlichfeit ibm burdaus fremb, wie batte er fonft bem armen Rouffeau bei feiner Ueberfenbung ber befannten Abbanblung, mo bie Bilben allen porgezogen merben, und ber Gang auf allen Bieren fur Raturgang erflart wirb, gurudidreiben mogen : "Dich manbelte bie Luft an, auf allen Bieren im Bimmer berumgulaufen gegenvie batte er aus ber Seloife nichts weiter als ben baiser nere, und aus bem Emile ben Menuifier berausbeben und beibe treffliche Berfe des ouvrages monstrueux, écrits moitié dans un mauvais lieu, moitié aux petites maisons, unb ben unenblich beffern, gefühlvollen, tiefer blidenben und ungludlichen Jean Jacques felbft nur ce garçon horloger, Diogenes manqué, petit Pelisson, petit Magot, petit monstre und fou nennen mogen! Er fpricht fogar von bes am Steine leis benben Mannes vilain petit verge. Bie unenblich befchament batte es fur ibn, wenn er fic batte icamen fonnen. fenn muffen, mas ber eble Ebelmann b'Alembert bem Gentilhomme bu roi schrieb: "Jean Jacques a des torts avec vous, mais il est malheureux par sa santé, sa pauvreté et son caractère, il faut lui passer quelque chose et dire de lui comme le régent disait d'un homme qui prenait force lavemens à la Bastille," - "il n'a que ce plaisir là." Bie gemäßigt brudt fich Rouffeau felbft aus: "Il ne suffit pas qu'un poëte ait cent mille livres de rentes pour que son siècle soit le meilleur de tous!"

Boltaire war im Grund ohne allen Charafter, balb gut, balb bös, bald nachschieb, balb neibtsch, balb freigebig, balb eigig, eigt voll Eifer für Bahrfeit und Augend, jest ein frecher Wistling ohne allen Sinn für bas Bahre, Gute und Beilige — er wollte bloß mit seinen Allenten glängen. Er chmeichelte allen und verdarb so Große und Schriftseler, und bann spottet er wieder über sie. Der traurige

Schnaich sandte ihm feinen Bermann, und Boltaire verficherte, es sey doch unverzeislich d'Ignorer une langue, que les Gottscheds et vous rendez nécessaire à tous les amateurs de la littefrature, und zum Beweise, doss er deursche heftelst sein beriebe, ichlieft sein Drief beutsch : "Ich die nohne Umstant sein gehorsamer Diener." Seine Lebhastigsteit war das Bild der vivacité française, und dernn non plus ultra eine Scien mit seinem Buchhander Ban Düren, der ihm nach vielen Jahren eine Bücherrechnung einsandte, lauter Bücher von Boltaire seihe, im den Defreige geben und forslaussen, werten der und verschen, ihm eine Defreige geben und forslaussen, werein Augenblich. Düren und Collini, der dies erzählt, sanden versteinert; endlich sagte lepterer: "Ensin ee sousset vient d'un grand homme!"

Boltaire batte bellen Berftand und Menfchentenninig, aber boch ohne mahren Tiefblid und philosophischen Forfdungegeift; fcmerlich mar er jemanbe marmer Freund, wohl aber Reinb aller, bie ihm wiberfprachen und ihn nicht fur bas halten wollten, wofür er fich bielt, Feind aller Borurtheile nicht minber, aber nur, wenn fie feinem Intereffe im Bege maren, mehr eitel ale ehraeigig und nie - groß. Diron fürchtete feinen icharfen Bahn nicht, aber er ibn, und ba einft ber alte Spotter mit mon coeur! um fich marf, entgegnete Diron: "Point d'injures, Monsieur!" - "Gie arbeiten an einem Epos, mas ift ber erhabene Gegenftanb ?" fragte Boltaire. "3d babe folden, wie Gie, auf Pont neuf gefunden, Gie befangen Beinrich IV. und ich fein Pferb." Gelbft Freron wußte ihn ju paden; mit Unrecht hatte biefer bie Derope' getabelt; Boltaire veranstaltete eine prachtige Ausgabe mit einem Rupfer, wo ein Gfel einen Lorbeer benagt; gefdwind funbiate Freron bicfe neue Ausgabe an; avec le portrait de l'auteur. und ber Autor faufte eiligft alle Eremplare an fich. Marquis b'Argens bat ibn mit provençalifder Lebhaftigfeit am richtigften befinirt: Ce b . . . a de l'esprit comme quarante, mais il est malicieux comme un vieux singe.

Man fage, was man will, Boltaire hatte ungewöhnliche Gaben, und was Wis betrifft

de cette église il est le sacristain;

er hatte bas icarffte Muge fur alles Laderliche, und Glegang und Delitateffe verließ ibn felten, wenn er auch fcmatte wie ein alter Bed und frech murbe wie ein Gatyr, baber fichen auch feine fomifchen Berte weit über ben ernften, und ber philosophifche Unftrich und ber fcone Styl erhoben bie Reige feiner geniglen Empfindungen, baber ibn auch ein Britte le bouffon de diable nennt. Ucberall fab er ergopliche fomifche Begiebungen - in ber Untwort bes Deftreichers auf feine Frage: "Bon welcher Religion?" "3ch bin in ber fatholifden erzogen," wobei jener an gar feine Feinheit bachte, wie bei bem Kall ber Mabemoifelle Clairon, Die ibn mit fich ju Boben jog: "à présent que nous sommes tous deux à terre, qu'allons nous faire?" Er erinnerte einen Reifenben. ber ju lang blieb : "Don Quirote fab Birthebaufer fur Schlöffer an, Gie icheinen fich im umgefehrten Falle ju befinben?" ber baber auch Boltgire's Affengeficht mit taufdenber Babrbeit por ber Thure in Schnee - pifte!

Wie oft wird nicht dem Spott die Delitalesse ber Sprache ausgeopfert; Woltaire blied heis derselben Meister, indem er nicht geradezu sigt, was ein Ding sie, sontern, was es nicht ist; er sagt von Pompignan und seinen Werfent: "On leur fait dien de l'honneur les kaisant servir à envelopper du tadae, je connais d'autres, qui les ont employés à un usage, qui n'est pas celui du nez." Ein nightschied Werd war das Dietionnaire philosophique, der sibren Welt Hand, wie jest das Conversationsserison; wie oberstädlich ist ader alles sur den veulchem Philosophen, wie erbärmlich 3. Beurstschied wie den der die generalischen der Mende keus, eine tressische Sandensationsserischen der von der den der die Weberfinnigfeiten der Physioferater; aber die Gründe, warm seinrichten der Physioferater; aber die Gründe, warm seinrichten der Physioferater; aber die Weberfinnigfeiten der Physioferater; aber die Westerkeiten der Method in der Keber, wie beim Zaltiene Galiani

auch. Theologie ober eigentliche Antitheologie war bas Stedenpferd feines Wijees, und ba jene gealtert ift, so muß auch sein Bits altern und bie Lectüre von hundert Banden langweilig machen, wenn man fie nicht um ber Sprache willen liest.

Boltaire hatte den Hang der Natur durch lledung verhaft, und nie unterdücken melandolische Geschle bie Heiterteit seines Wisspoffes; seine äußere Lage war beneitensswerth; was ist nicht schon die Studirstude zu Fernay? Sein Wis war ansiedend, man mußte mit ihm lachen; selbst der melbe Halter, an gründlichen Kenntnissen und Tiessinn hoch über Boltaire sehend, aber viel zu gravitätisch, sinster und gelehrt, der, wie viele beutsche Gelehrte, vielleich Wis und Laune unter seiner Würe hielt, wurde zu Lausanne im Haufe Schlaires und Kührte beim Heimer Würe hielt, wurde zu Lausanne im Haufbitte beim Heimegang aus der Zaire die Worte an: "Jamais om n'a vu encore donner un rendez-vous pour se kalre — dant isser!"

Europa bat Boltaire verfolgt und verabicheut, aber auch bewundert und gleichsam angebetet, Friedrich und Ratharina an ber Spige, ob er gleich beiben mit feinen Galomon und Semiramis bu Rord ein echt hebraifch - linfifches Compliment machte; ich las wieber in fpatern Jahren feine Correfponbeng mit ihnen, und ber Abgott Europa's, ber einft auch ber meinige mar, Dant meinem Gprachmeifter Bilb, fiand recht erbarmlich neben ihnen, eitel und flein. Der Greis von Fernan reiste im 84ften Jahre noch einmal nach Paris, überall borte er ben Ruf: "Vive Voltaire! Vive la Henriade! Vive Mahomed et la Pucelle!" fab im Theater feine Bufte feierlich fronen und rief: "Dan erftidt mich, aber mit Rofen!" Die Poftmeifter führten alle felbft feinen Bagen, und ein Alter, ber feinen Gobn wegen Gebrechlichfeit fahren laffen mußte, rief hinten nach : "Bebente, bag es gebn Ronige in Europa gibt, aber nur Ginen Boltaire!" In biefen Beiten mar bas Minmort eines Britten, ale er am Rirdlein ju Rernan

las: "Deo erexit Voltaire!" ganz wahr: "Je vols, qu'il n'y a qu'un mot entre Dieu et vous." Auch ein Schiff schirte seinen Ramen, bas er auch besang; die Obe blieb aber weniger im Gebächniß, als Pirons zwei Berfe:

Si j'avais un vaisseau, qui se nomma Voltaire sous cet auspice heureux j'en ferai un — corsaire.

Alles wollte ben Rurften ber Dichter feben, ber Philofont mie ber Schaufpieler, ber Sandwerfemann wie ber Grofe, felbft Priefter und Monche; alle wollten ben Mann feben, ber alle lachen machte und fo viel Bis babe, wie man fagte, ale alle Meniden aufammen. Frantlin ftellte ibm auch feinen Entel vor, ber vor ibm nieberfnien mußte; Boltgire legte bie Sant ihm auf, fegnete und fprach: "God and liberty." Der verfannte Freron icheint noch feinen Mann am beften gefannt ju baben, mitten in feinem Glang, aber ber Torann ber Literatur batte es fo weit gebracht, als ber Tyrann ber Politif meiner Beit; Rurcht por feinem beifenben Bis ging por ibm ber, Rurcht vor feinem beimtudifden Ragencharafter; Berleumbung, Berfolgung, Grobbeiten galten ibm gleich gegen bie gerechtefte Rritit, und Guropa - glaubte. 218 ber bofe Patriard binabfubr, fagte Collini: "Jest gibt es wieber eine Republit ber Gelebrten."

Unumschrantt beherrichte Boltaire sein Zeitalter burch ben Zauber seines lachenben Wijees, und bie Ibee in bem unvollendeten Tempel ber Philosophie zu Ermenonville mit acht Saulen ist recht gludlich und mahr; auf einer Saule siehe Voltaire ridiculum, und fein Lachen siegte namentlich über Latholische Religioneborurtpielte, wie tein Ernst aller Protefanten ober Philosophen ber Britten; er war ber Theologe bes gangen Menschengeschliechte, der Logister ber Fürften, der Reuntöbter sanatischer, heuchterischer Pfafifeit, ber heiland gesunber Bernunft und besserer Gesetzebung — alles mit lachendem
Munde!

Boltaire ift nirgendwo flüchtiger, ale in ber Ge-

annales de l'empire bas elenbefte Dachwert, beffer feine histoire de Charles XII., aber bafur wieber befto folechter feine histoire de Pierre le grand, mo er boch pon ber Raiferin Glifabeth bie berrlichften Materialien befam: man machte ibn auf bie entftellten Ramen aufmertfam; "Il me semble que c'est un Allemand, qui me fait ces reproproches," mar bie Antwort, ...je lui souhaite plus d'esprit." Die Raiferin fanbte ibm noch golbene Debaillen und berrliche Pelge; erftere foll D. unterfchlagen haben, baber man ju Detereburg fagte: "P. a fait naufrage avec les medailles et Voltaire avec les memoires." Man mollte qu Petereburg bie grobften Fehler verbeffern, und er berief fich auf Moreri elendes Dictionnaire antiche russ; bod bie meltberühmte Encoflopabie, nabm fie in ber Geographie nicht auch jum Rubrer Subner - fort complet et plus exact que nos dictionnaires français? Ceine histoire generale finde ich :moch am erträglichften; bier finben fich Blide ins Große, weit binmeg über ben beutiden Ratbeber, und von ibm batirt fich bie beffere Behandlung einer ber erhabenften Biffenicaften - ber Gefdicte. Boltaire bleibt ber größte Schöngeift unter ben Philofophen und ber größte Philofoph unter ben Schongeiftern, und Asmus ein - asinus, mo er ibn einen Romobianten und Jean f. . . . nannte!

Es war ein Mud, bag ber ernste ehrliche Roussen abeitgenosse war; Boliaires Spottgeist hatte Religion und Woral in seinen Drean bes Lächerlichen gewälzt; Jean Jacques wurde ihre Stüge durch sein Leben, wie durch beren Geist und wahres Tiefgefühl und manntidube berrodignischen Teil. Mit Boliaire ward es Mode, die ernestellen Untersuchungen mit einem Bonmot abzufertigen, mit Wahreiten wie mit Heberdallen zu spielen und Wisselfüllen und Frischlich war Grundfesse Andle von Frivolität war Grundssches des die Irelaire, und be weich Greinbilden Grundssche Schalen und Welfglichen der bereist dem moralischen Geschiebt frogt und allen was unwerbordenen Perzen, ohne alle Beziehung auf Religion,

ehrwürdig und heilig ist. Rousseau's Worte haben Sinn: "Voltaire en paraissant en Dieu, n'a réellement jamais cru, qu'au diable.

3molf Jahre nach feinem Tobe, 1790, veranftaltete Paris eine formliche Apotheofe; feine Afche murbe feierlich nach bem Bantbeon gebracht, und Ratharing faufte feine Bibliothef: faft alle Bucher mit feinen Ranbaloffen ftellte fie in ber Eremitage auf neben feinem Golofichen en Relief. und ber Patriard fist felbft baneben im Schlafrod on feis nem Schreibtifd. Diefe Bibliothet prebigt qualeich feinen Mangel an Solibitat; einige englische und viele italienische Ueberfegungen, eine Menge Lappereien, aber fein einziges beutiches Buch, ba er boch fo lange in Deutschland geweilt und fo viel genoffen batte. Dan veranstaltete Musgaben über Ausgaben von feinen Berten, ohne ibn gu befragen, und er außerte: "Je me regarde comme mort, on vend mes meubles." Boltaire fteht in bunbert Banbchen por mir; ich mallfahrtete einft im beiligen Enthufiasmus ber Jugenb nach feinem verlaffenen Fernan, und jest? Sest lefe ich ibn nur noch um ber Sprache willen, jur Erholung von anftrengenbem Stubiren und Arbeiten und jum - Ginfchlafen. In fpatern Jahren ichast man Beift und Talente weniger am Meniden, ale moralifden Charafter und Gutmuthigfeit, und fo ftort mich orbentlich eine Urt San in bem Benuf ber Schriften eines Mannes, ben ber fterbenbe Daupera tuis ju Bafel noch ju fprechen munichte, um fich gang ausjufohnen; er verweigerte foldes, feste aber bafur in Bernoulli's Zimmer auf bas Bilb Maupertuis ein boshaftes Epigramm, bas ich aus Berbruß gar nicht abichreiben mag! Db mobl mehr ale gebn von jenen bunbert Banben auf bie Rachwelt übergeben? Boltaire abnte felbft fo mas, incemt'et irgendwo fagt: "On ne va point à la postérité avec un si gros bagage." Er mar ein Gone ber Lefemelt feiner Beit, fdrieb fur bie Lefemelt, und Lefemelt ift nicht Radwelt.

Schlieflich muß ich noch eines beutiden petit Voltaire manque ermahnen, ber in ben Jahren 1770 bis 90 ungemein viel Aufschen machte und viel gelefen murbe, und jest fo gut ale vergeffen ift, eines Burtembergere - Bedberline, wenn man nicht Rogebue fur unfern Boltaire manque balten will. In feinen Chronologen, grauem Ungebeuer, byperboraifden Briefen, Paragrapben ze. ftedt mandes Golofornden; in Franfreich hatte er Boltaire und Linguet fennen gelernt, Bis und Perfiflage, und ba er ohnehin nie im Geleife ber Convenieng gu bleiben mußte, fo fvottete er über alles, felbft über Freunde und Bobltbater, in feinen Dentmurbigfeiten Biene über Die gaftfreien jovialen Biener wie über bie gutmuthigen und fleifigen Augeburger in feinen Reifen bee Anselmus rabiosus; Die Rordlinger nannte er Cimmerier, und ihre Ctatt, fein Mint, eine nafenlange Belt. Allermarte binmeggewiesen, fette er fich in bas ötting'iche Dorfden Balbingen, fdrieb am Tage feine Journale, und Abende und Rachte foff er mit ben Bauern und machte fie, wie Die Rordlinger bebaupteten, alle gu - Freigeiftern.

In seinen Briefen nach Wien fprach er von seinem Richen von Geinem Richen von Bechpersin auf und zu Baleingen," baber Beisen nicht wenig betroffen waren, wenn sie den Reisende nicht wenig betroffen waren, wenn sie den Ritter in einer drmischen Dutte sauden, mit einem großen tyvoler Dut auf bem Kopf, loser Dalsbinde, berabhangenden Strümpfen, getlumptem Kittet, die gange übrigens gesisvolle und daunartige Bigur aber auf Bett oder Boden, umschant von Büchern. Der Kanton Glarus, mit dem et wegen einer Dere in handel gerieth, ließ ibn in der bernet Zeitung signabes minces, en gederal figure tres desagreable!"

Burft Ballerstein nahm fich bes Mannes großmuthig an, und nur gezwungen seste er ihn auf bie Feste hochhaus! wo er aber als Gast behandelt wurde und gewann; mit Demerties, VIII.

Bleue Folge 2. Band.

Falfenaugen fab er nun von feiner Bobe auf bie Borgange in Franfreich, ging endlich unter Minifter von Barbenberge Chus von ba nad Unebach, mo er ansbacher Blatter berauszugeben begann, aber balb barauf ftarb. Gpott, nachft Bein und Madden, mar feine Gache; anbere gegen fich in Barnifd gu bringen, mabre Geelenfpeife, und fo fanbte er benn auch Glarus, bas feine Chronologen verbrannt und ibn vogelfrei erflart batte, feinen Chattenriß mit ber Bitte, folden oben auf ben Scheiterhaufen ju legen. 3d mar meitlaufiger über Bedberlin, ale es bier faft fdidlich fenn will, man bore mich im gottinger Recenfenten meiner Monderei, mit bem ich gang gufrieben, ja ftolg fenn mußte, bag bas Werf eines gangen Bogens von einem gottinger Berrn gemurbigt murbe (es mar Plant); nur fein Ausruf: "Lebte Bedberlin noch, fo murbe ich fagen: Dier ift 23 e d b e r l in!" peridnupfte mid - Die Bergleichung mit einem folden Bruber Lieberlich! 3ch fammelte fammtliche Berte, bie ich juvor nur bem Ramen nach fannte, machte que breifig Banbden eines, fand, bag ber Dann mirflich Talente batte und bas, mae une ernften Deutiden feblt, ben lachenben Bis ber Frangofen, wenn er nur bamit beutiche Grundlich feit ju verbinden gewußt batte - und biefen Musjug, ben ich bem Berrn Recenfenten ju bebieiren nicht ermangelte, ober ber Beift Bedberline von Bedberlin junior, Stuttgart 1823, icheint bem Publico nicht miffallen ju haben, und biefer Geift, ben vielleicht viele Lefer gar ale eine Befpen ftergefchichte fich tommen ließen, erleich= terte mir meine Reife nach bem freundlichen Schlefien ins Bab Barmbrunn und nach ben fconen Bergen Rubegable und gablte fur mid - bie Rede.

XII.

Heber Hafen.

Und Gott ber herr machte ben Menschen aus einem Erbenkloß, und bließ ihm ben lebenbigen Obem in seine Rase, und so ward ber Mensch eine lebenbige Seele.

Achtung vor Rafen! Die Rafe darafterifirt einen Menichen faft noch mehr als Mug' und Munt, wie bas Ras fenborn bas Rashorn, und Die Physiognomiften baben mit Recht bem Spott Die Rafe jum Thron angewiesen. Bener alte Rabler gibt bem Gpotter amei Rangen ; ber eine, voll eigener Rebler, bangt unfichtbar auf bem Ruden, ber anbere mit ben Schmachen bes lieben Rachften aber auf ber Bruft und ftete por Mugen; biefe Rangen find unfichtbar, Die Rafen aber fichtbar, und ber Rafenflugelaufgieber ift ber folimmfte Berrather; einem vernunftigen Mann fallt Gomeis gen um fo meniger fcmer, je bummer es jugebt - aber biefer verbammte Knorpeltelegraph! bie Dobe fest noch Spectacles von Glas, Metall und Sorn auf bie Rafe, und boch feste une bie Ratur bie Rafe auf, blog, bamit fie bente und urtheile, mas moblriecht ober ftinft. Diefes Menfchenborn ift gefährlicher noch, ale bas born bes Thieres ober bie Rasbornnafe, mit bem es einen Stier in bie Bobe wirft wie einen Fangball, mas mehr ale Rafenftuber

fagen will und felbft ben Tiger fchredt; bie größte, feinfte und flugfte Rafe aber bleibt bie bes Elephanten.

Ein neuerer Schriftseller lagt ben Spott rittlings einem Borzimmern ber Borgen auf ben Nachen ber Soflinge figen und nicht eher flüchten, als bis der Buft erscheint, und eine recht ausgeardeitete vornehme Rase balt er für bas impertinenteste Ding, das einer schlichten haut auflögen sonne in der gangen weiten Ratur, und für somischer, als die ungeheure Rase (Schnabel) des Toucan, den er sich nicht selbst gegeben daz; biese vornehme Rase, sagt er mibalte das gange Privilegium, und das etelhaftelte ser, daß fie häufig auf recht eigentlichen Pobelgesichtern siehe, wie auf einem alten Saule ein verpugter Erfer. Meneas würde, wie bei Blummuter, rufen

Cich'! fieh' nur bie machtige gebog'ne Raf' und brauf bie Plenitudo potestatis!

Man fennt bie ungeheure Rafe bes Reifenben aus Triftram . Chanby, und welchen ungeheuern garm folde ju Strafburg machte unterm Bolf wie unter ben Gelehrten. - Lavater fant in ben Rafen unferer Schriftfteller weit mehr, ale anbere taum in beren Schriften finben; Annibale Caro und Marino befcaftigten fich mit Rafen, wie Saug mit ber Rafe feines Freundes Babl; am faltblutigften aber ging Ceume ju Berte. Er nahm ju ber feften Rafenemineng auch noch Mugenwintel, Mundwinfel, Rafenwinfel und alle angrengenben Dustelpartien, und fo fonnte er freilich vieles baraus lefen. Er mar ber Meinung, bag, ben Familienftoff abgerechnet, jeber Menich fo giemlich fich feine Rafe felbft mache, baber bie Rinber faft burchaus noch unbestimmte Rafen batten ; aber es gibt Ramiliennafen fo gut als Rationalnafen, bie Eltern, Rraubaafen, Bebammen zc. feben nach ber Rafe, ob fie bom Bater ober ber Mutter fen; und bie Sebammen verbeffern nur ju gern oft beimlich bie Rafe, wenn fie ibnen au lurg icheint, gieben fie und richten, so oft als bie Wilben. Borgiglich fieht man gern bie Rafe bes Baters, und wenn ber Bater ben Ropf bagu schittelt, so rufen Mutter, hebamme und Magb bem Aleinen ju :

Richt fo? wenn's nicht bes Baters Rafe war', wo hatt'ft bu benn bie icone Rafe her?

3m Bangen aber icheint mir Seume recht gu haben, bag jeber feine eigene Rafe babe, und ben Rafen geht es wie mandem madern Mann in ber Belt, man macht wenig que ibm. Die meiften Rafen fteben etwas ichief, wie ber Thurm ju Difa; wenn ihre Befiger alfo ber Rafe nach geben, fo muffen fie nothwendig ben rechten Weg verfehlen, folglich ift bas Spruchwort: Rur ber Rafe nad, nicht gang richtig, . aber befto richtiger: Dan fieht's nicht allen an ber Rafe an, und: Dan muß ben Leuten nicht alles auf bie Rafe binben. Unfere vielen Rebensarten von bem Berfzeuge bes Geruche beweifen beffen Bichtigfeit: Dan brebt eine Rafe, ober führt jemand bei ber Rafe herum; man erhalt jur angebornen Rafe noch eine Menge Rafen bon anbern ober von Dbern. Das Nosce te ipsum lautet recht altbeutich grob: Bupfe bich bei ber Rafe, fo grob, ale einem bie Thure por ber Rafe jumachen, ober etwas por ber Rafe megnehmen ; es muß in bie Rafe ftechen ; aber ale mobimeinenbe Barnung mag man immer binnehmen : Stede nicht in alles bie Rafe, lag bie Rafe bavon, ber Sohn rumpft bie Rafe, ber Sochmuth wirft bie Rafe auf, Rleinmuth und Scham lagt bie Rafe bangen ober giebt ab mit einer langen Rafe, und Unflugbeit und Borwis bat gar bie Dafe meifi!

Die Nase war Seume bas Aushängschilb bes barteile, bas hautreis, aus bem man bie Gebanten bes großen Bilbners heraussise, und so lassifigire er die ärgertichen, impertinenten, eingebildeten, vornehmen und hrannischen Nasen, bie listigen, Spürz, Fistale, Polizie, Accise, viplomatischen Nasen; die flausischen, dummen,

bigotten, frommelnben Rafen; bie Magiftere- und Profeffores, feine aber mar ibm mibriger, ale bie abelige Rafe. Aber gleicht nicht bie bodfte, vornehmfte, größte Ablerenafe bem Chimboraffo, ber bie Rugelgeftalt unferer Belt in nichts andert, und fist bie Grofnale nicht auch auf einem Erbenwurm? Die fdmerften Bierfugler fdmimmen ohne Mube, ibre Rafe bleibt außer bem Baffer, und muß bie gröfite Grofingfe unter ben Menichen foldes nicht bleiben laffen? Seume fant, bag pormisige und geile Rafen fic por anbern auszeichnen, fant jeboch auch viele unichulbige Rafen (eigentlich Raschen); er meinte, baf man ber geigigen Rafe ju viel Ebre erzeige, wenn man fie Rafe nenne, weil fie fich mehr bem Ruffel nabere, und bag es bei vielen intereffant fen, ju unterfuchen, wie ber gu biefer Rafe gefommen fey? Rach ibm baben bie Lazzgroni bie vernunftigften, Die Beiber aber im Gangen bie beften Rafen, Die vielen fpottifden und launifden abgerechnet. Bielleicht ruhrt es baber, bag man Mugen, Saare, Munt, Arme und Rufe, alles an ber Geliebten lobt, felten aber von ibrer Rafe fpricht; felbft ber Schmarmer Petrarca gebenft nie ber Rafe feiner Laura, und fo auch andere Ganger ber Liebe, und boch gibt es fo große weibliche Rafen, bie ben Rug erfcmeren, und find gar beibe Theile grofnafig, fo balt er fo fcmer, ale ber Bug eines Champagnere aus bem engen Champagnerglas. Bielleicht läßt man fich von ber fpigen Untwort jener Dame gurudfcreden: "Run, fo fuffen Gie mich, mo ich teine Dafe babe!"

34 habe so große Aufmerksamkeit als mein lieber Seume für bas Geruchsogan, da noch fein Linne bie Rasenweit georbnet hat, und Lavater tobt ift, ber mit verbundenen Mugen burch einen einsachen Griff an bie Rase aus gehne tausend Denschenasen ben großen Friedrich sich herauszufinden getraute! Das Saus Braunschweit hat es mit ben großen Rasen, wie die Alten, Abler an asen, wie sie Elten, Abler an asen, wie sie Eyrus, Adilleus und andere hatten, Plato nannte sie

Rönigsnafen, bie Römer aber Nasones, baber auch Dvisbind ben Beinamen Naso führte und wußte, was er von Großnafen behauptete, bie eine mahre gierte auch sind, wenn sie nicht im Migverhaltmiß mit dem Anhangsel siehen, wie beim Pfestervogel, bessen Nase ober Schnabel größer ift, als er elbst. Groß- ober Ablersnasen zieren vorzüglich die Schne bes Mars, bie aber ben Ehemannern nicht immer angenehm zu lenn pfiegen; sie empfebten sich beim Geschlecht, sind bie besten Regentücher, bas es nicht in Mund regnet, und bie vollsommensten Sattel, bie eine Brille reiten fann.

Quel bonheur de naître avec un pied de nez!

Cicero macht bie Rafe jur Bormauer ber Mugen, Boragen ift fie fo viel ale Berftant, und Geneca eine athenische Rafe fo viel ale Bis, fo mie mir etwa fagen : "Er bat eine bunne, feine Rafe - er riecht ben Braten." und noch beffer nafeweifer Jugent gurufen : "Erft Rafe, bann Brille !" Die Alten fetten felbft bie Beisheit in ober auf bie Rafe, und jeber weiß aus borgg, bag ein homo emunctae naris fo viel ale offener Ropf ober Genie bebeute. Die Manner baben Saare am Bart, bie Beiber nicht, beibe aber Sagre inmenbig in ber Rafe, bas am Grubeln in ber Rafe fould bat, ohne bag es gerabe Rachgrubeln nachgiebt, benn es gebort ju ben mibrigen Ungewöhnungen. Der Schnupftabaf verbindert in unferer Beit bie offenen Rafen und vermebrt ohne Roth bie Dinge, bie verftopfen, unb baber gablen wir weniger Leute emunctae naris, ale bie Alten. In ber Mitte gwifden Ablernafen und ben flumpfen Schnaugen fieht bie nasus quadratus, b. b. bie fommetrifche Rafe, ber Gegenfat ber feinen Rafe, Die ben Schlechten ju Golechtigfeiten fuhrt, ben Redlichen aber auf bie Defenfive, und es ift Schabe, bag fie nicht in ber Regel Erbibeil bes Reblichen ift.

Raifer Rubolph I. und Mar I. muffen ftattliche Rafen gehabt haben; jener fagte einem groben Fuhrmann, ber ihm

in einem Engwege gufdrie: "Schon vor Eurer Rafe fann id nicht recht ausweichen!" "Run, ich mill bir belfen!" und brudte feine Rafe lachend - gur Geite. Diefe taiferliche Dafe rettete ibn inbeffen von einem Ueberfall: ein Blobfinniger, bem er viel Gutes that, borte im Gelage ber Ritter fagen: "Morgen wollen wir tie Grofnafe in Ctude bauen," und lief noch in ber Racht nach Sabsburg, und Rubolph überfiel nun feinerfeite bie Ritter. Dar I., ben jeber Runfiler abmalen wollte, fagte im Unwillen: "Jeber, ber eine große Rafe malen fann, will und malen!" Große Rafen haben indeffen mandes Unbequeme, wie wir icon oben faben, baber Rinter auch nur Raschen baben, um befto beffer faugen ju fonnen. Manche Ablernafe ift Schuld, bag ibr Inbaber nicht uber bie Dafe binausfieht, und jenes Dabchen mit ber großen Rafe, Die bem Liebhaber obige garflige Untwort gab, batte fich vielleicht accommobirt, wenn vieler ibr gefolgt batte. und eine mare aus bem anbern gefolgt.

Stumpfnafen batten nach bem Gefchmad ber Alten nur Gatore und Faune und biegen Racrii, und bie Cache beruht auf febr richtigen Erfahrungen. Die Stunnaschen ber Bofen und Magbe, Die vorzuglich in Franfreich ju Saufe finb, nirgenbowo aber baufiger ale ju lon, fo, bag man ein eigenes Inoner Raschen annehmen fonnte, woburch ich bie Iponer von ben avignoner Coonen unterfdeite, und mobei ich mich felbft unwillfürlich beim Raschen nehme, ob ich gleich nicht unter Die Uneillarioli ju geboren glaube. Stumpfnaschen fonnten gar mobl von berben Bruften berrubren und von berben lebs baften Rinbern, und baburch liege fich auch erflaren, marum wir meniger Ctumpfnafen baben, als bie Alten und bie Provencalen, benn geffiffentlich, wie bei Regern, bruden mir boch feine Dafe breit. In ben platten Gefichtern ber Ginefen und Ralmuden fieben fo fleine aufgeftulpte Daschen, bag man bequem in bie Rafenlocher bineinfiebt, bie inbeffen gu feinerem Geruch geschidt fenn mogen, und jene Bettlerin mußte einem fleinnafigen Bobltbater nichts befferes ju munichen, ale:

"Gett erbalte Ihnen bas Geficht; wo wollten Sie bei Britte binfeben?" Ein Aleinnäden magte sogar zu ipotten über eine Grofinale, die ihr aber sagte: "Glauben Sie etwa gar, meine Rase sep auf Untoften ber Ihrigen gemacht?" Gibbon batte ein soldes Diminutionäden, Ileine Aruglein und eben so fleines Munblein, basur aber ungeheure Pausbaden. — Die blinde Madame bu Orsant nar gewohnt, die Borgestellen mi Geschot zu bet ab et ale fen, und so betastet fie ben auch Gibton, stieß ihn aber mit Destigtet zuräd: "Nein! bas ift ein schaftet sie ben auch Gibton für fan blider Spaß!" Sie bachte sich bas hintere Geschied

Sabichte = und Geiernafen werben, jemehr fie fich ben Bogelichnäbeln nahern, für besto abeliger gehalten, und bie Fuche und hundenafen ber Aufpaffer und Anbringer für befto trefflicher, je mehr fie ihren Geruchefinn geubt haben, ber endlich fo fein wird wie bei Bilben. Bener prager Mond, ber burch bie bloge Rafe Alte und Junge, feine Befannte, ja felbft Jungfrauen und Frauen unterfcheiben fonnte, mas batte er nicht ju leiften vermogt, und wenn er auch nur eine Abhandlung über ben Geruch gefdrieben batte? Bahrenb Mapoleone Birthichaft nabrten folde Rafen ibren Dann, und in biefen Dafen lagen wieder bie Urfachen ber figurlich en Rafen, obne welche bie Dbern oft wenig zu thun batten, und bie Pofifelleifen gur Galfte leer fenn murben, und bamals war man fogar feelenfrob, wenn man figurliche Rafen eingufteden batte und nicht felbft eingestedt murbe. Biele Chemanner betamen burch lebung mabre Ruche- und Sundenafen, bie Schmager icon von weitem ju rieden, Die Rafen ber Beiber maren aber boch noch feiner, gebildet in frangofifcher Chule; bafur haben in ber Regel bie Rafen ber Beiratheluftigen ben - Conupfen.

Die Langnasen, Die große Ueberlegenheit Des Beiffes über Ausznasen und selbst lang leben versprechen sollen, ob fie gleich wieder in so üblem Ruse fiehen, als Langohren; bie Langnafen, Die man fich an manchen Orten selbs bolt,

batte Seume fcwerlich vergeffen, wenn er langer gelebt batte. 3m Sabre 1812 balfen feine Rafenfutterale, Die gemiffe Fabrifarbeiter gegen bofe Dunfte und bie Rorben gegen bie beftige Ralte tragen, und bie langen Rafen mußten noth= wendig ju ganglichem Berluft ber Rafen führen, Die fcon in parifer Bintern fprachen: "Je n'ose pas mettre le nez à la fenêtre," und bennoch entschloffen waren rire aux nez des Russes, worauf leicht ein donner sur le nez folgt. Die Rafe führt auch ein Strafamt bei Erintern wie bei Benusrittern, im boben Norben aber fann man gang unfoulbig bie Rafe verlieren, baber auch bie Boflichfeit gang an ihrer Stelle ift, bie Rafen einander mit Genee ober bem Tafdentuch ju reiben. "Erlauben Gie, 3hre Rafe ift am Erfrieren!" "Ilnb ich, ich wollte 3bnen eben bemerten, bag bie Ihrige bereits erfroren ift, beraus mit bem Tuche! gerieben!"

Mars hat schon manche Nase mit fortgenommen, und bas ist Spie, Schande aber eine Naseureliquie aus dem Dienste der Benus, doch will man behaupten, daß man mit einem kleinen Schaden am Nasendein, der daß Aleln oder durch die Nase rechen erleichtert, die beliebte Kranzschenfprache am besten ausspreche. Vor America's Entderdung schoß Amor seine Pfeise nach dem drezen, jest trifft Cuptdo bloß die Nasen, wenn ihn auch gleich bereits Correggio in die Schule bes Merturs geschickt hat, daher es gut ist, jede Rymphe als eine Sirene zu betrachten, die auf ihrer Nase die eine Sirene zu betrachten, die auf ihrer Nase die bestaus tinischen Worte führt:

Ego tibi faciem denasabo mordicus.

Man hat Aunft na fen wie Aunftaugen, Runftashne um Aunschare, Runftufen und Aunschintern, sie ersparen Schumftabet und Tasspentuch und andern einen Auslich, ben ich unter bie ekelhastesten gable. In Ofitneien, wo Despoten Nasen, Obren und Etypen, mir nichts bir nichts, wegulchneiben besehlen, Klima und Mähigkeit aber alle Wunden leichter heit, versteht man baher auch bie Kunft

bes Tagliocozi, verlorne Rasen burch neue aus ber Stimpaut gebilbete Aunstinasen gu ersegen. Wir haben Grafe's Abinoplaftist, 1818. 4., und bie Runst hat es in ber That weit gebracht; sollte es nicht dem menichtichen Genie noch getingen, einem vornehmen Schaeb is gedorige Portion Gebirn und einer hobsen leren Bruft ein berz einzusehen? Tagliocozi pflegte seine Kranken ohne alle Instrumente zu heiten. Tahme und Contracte durch Prügel. verrentse Gilioch burch seine nervige Sand, und seine Kunstuaussellich, baher sie im Keliche, dahen nießen, wie die Kunstuausselliche, dahen müssen, wie die restaurirten Rasen ber Antisen — aber genug, sie sanden wie bei restaurirten Rasen

Die sompathet'sche Schnauge kiebte, so lange Bater Pober lebte, boch stredt' sich ber auch in bas Grab, bann siel bie Rase gleichsalls ab.

Man bat bie Rafe mit Recht honestamentum faciei genannt, und bie Plattbeutiden fagen von bem, ber feine Rreunde icanbet: be fine Rafe affnitt, icanbet fin Ungeficht. Gin Geficht obne Rafe ift ein traurigerer Unblid ale ein Band ohne Berg und Thal und bie Gee ohne Felfen; nach Dibello bat felbit ber himmel eine Rafe: "Heaven stops the nose at it." Das Geficht ift bie Grenzfefte ber Geele, und bie Rafe ber Cavalier ober bas bornmert. Die Gubfecinfulaner gieren baber ibre Rafen vielleicht mit mehr Recht, als wir Obren und Riuger, und grufen fich mittelft Anftogen ber Rafenfpiten. Dit gleichem Rechte fonnte man aber auch bie Rafe latrina capitis nennen, namentlich bei Tabafichnupfern, benen ich eben fo ungerne ein Buch leibe, ale fie fuffe, und es gibt Leute, Die in ihrem Leben fo menig unter ber Rafe troden werben ale binter ben Dhren, fie gleichen ben Rinbern, melden Brei und Rafenol, vulgo Rob, gleich gut fdmedt, nnt fie beigen mit Recht Robnafe und Robloffel. Die Rafe ift aber einmal honestamentum faciei, und baber lagt fich fein rechtlicher Mann bie

Thure vor ber Rase zuschlagen ober etwas unter bie Rase reiben, als etwa einen Blumenstrauß, ber auch bei Britten nosegany heißt, ober an ber Rasse frabbeln, ben Barbier und bie Fliegen ausgenommen, ja gerabe bie jungen Nognassen lassen sich mit den wenigsten auf ber Rase tangen ober spielen.

Es gibt Ricchwertzeuge, bie fo empfindlich find ale bie ber Baren und Gechunde, ein fleiner Schlag barauf mirft fie gur Erbe, macht fie bluten, blagroth und blau, wie mundgefratte ober verfoffene Rafen (shrubby noses). Die Rafe ift bei Rinbern eine mabre Erzieherin und lehrt fie Borficht, wenn fie ein paarmal barauf gefallen ober an ber Thure wibergerennt fint, fie fteden bie Rafe nicht mehr überall bin, urtheilen weniger über Dinge, Die fie nicht verfteben, mas wir Rafemeisheit nennen, und es ift Schabe, bag fo viele Erwachsene wieber vergeffen, mas fie in ber Rinbheit gelernt haben. - Manche rothe Rafe nennt man nicht mit Unrecht Beinnafe (bottle-nose) ober auch Rupfernafe. Carbanus tonnte es riechen, wenn ein Mabden etwas angefiellt batte, und es gibt Salle, wo man gang Rafe fenn mochte jur Beit ber Bluthen, aber boch weit mehr Ralle, mo man bie Rafe, wie bie Dhren, mit Baumwolle verftopfen mochte, ba fein Tabaf ober Bubalten belfen will, und auch in Deutsch= land norbifde Tage, wo man fich Rafenfutterale wohl anlegen mochte. Der Geruch ift ein Ginn, ben wir am ebeften noch miffen fonnten, und ba, mo er bem lieben Bieb am angenehmften zu fenn icheint, behelfen fich ja obuebin viele mit ben Kingern.

Es gibi Geruchsorgane, bie gang schief laufen ober einen großen Knollen bilben, ja an mancher Großnafe baumelt noch ein Fleischauswuchs, wie bei Kalfutten, und eine solche Rase lernte ich in einem Babe fennen, die bloß wegen bieser Rase nicht an Table b'hote erschien; in Kisstern sah ich einige Rasen, die noch zwei bis brei junge aussignen, voller Finnen, die mit biejenigen Manner füssen müßten, bie bas Kussen unter sich nicht tassen. Solche müßten, bie bas Kussen unter sich nicht tassen. Solche

vicke rothe Weine ober Quadratmasen habe ich stets so gemein und grob gesunden, daß man ihnen die Nasen dahn den follte, wohln sie weit hössichere Thiere legen, wenn sie ruhen wollen. Platte, eingedräckte Rossen, Deringsnasen (drak nose) veuten in der Regel auf Beschräcktiett, wie Spipnassen au Feinheit, deren Spike bald blasse, dab rothe Farbe annimmt, lange Rasen aber meist auf Gutmätligseit. Diplomaten thun sich viel auf seine Rasen zu gute; aber od Leute, denen man Berschmitzheit schon an der Rase ansieht, nicht im Falle bes Judses sind? gerade die Russelle find gerade die Russelle find gene die Besch in falle willen, wie es im neuen Jahr 1833 siehen wird, vielleicht sieht micht ber nürmberger Korrespondent und der Schoaden Western.

Die Rafen, bie mit ber Sitrne gleich faufen, mie an ben Antilen, machen gwar in ber Runft treffliche Wirkung, aber in natura wibrige, und find auch nichts weniger als geistige Symbole. Große Rasen bei Mannern beuten auf Sinnlichkeit; jeber Schuler, ber latein fernt, kennt bie Berfe:

Noscitur ex labiis, quantum sit virginis — noscitur ex naso, quanta sit — — viro.

Aber, mit allem Respekt gegen bas Alterthum, es gibt ftarke Ausnahmen, die leicht jene lateinische Regel umstohen bürften, umb bie Ratur war so gutig, gerabe umgefehrt, wie bei ben Sinnen, einen Mangel öfters burch einen Ueberfluß zu vers guten, wenigstens ist der Bert bei den Stumpfnäschen und ben aufgeftloten bes andern Geschlechts richtiger. Die Italiener scheinem mir die größen Rasen zu führen, und dem Spruche der Alten machen sie alte Ehre, daher die weber zu flein noch zu groß senn foll, die Kange bes kleinen Rase, bie weder zu klein noch zu groß senn soll be der ihren glingers haben, von den eigenen Rasen ihres Bolts aber sagen sie nichts, und deh gaben in der Regel die Schackernafen in er Gegel die Schackernafen eine aan eigenen Kumung.

Unsere heiligen Bidder bezeichnen ben Born butch bas im Geschig gleich einem Thurm Channons. Die Alten septen ben Born in bie Rase und bei halfe und bei fochnige gleich einem Thurm Channons. Die Alten septen ben Born in die Rase, und die schönfte Antite Apollo gunt bloß mit weit aufgeblähen Rasenlödern und mit verachtender binausgezogener Untersippe. Ausgebechne, weite, vornehme Naskenlöder, wenn sie nicht so weit ausgespannt sind, wie die des belitigen Karl Borronaus zu Mrana, zeigen etwas Großartiges belitigen Karl Borronaus zu Mrana, zeigen etwas Großartiges steine und enge aber in der Regel einen vundertichen Rauz, der auch enge Bruh bat. Der Nassenstäuszigker ist beim Spottgrift unwilltfürlich thätig und spielt gerade bei meinem vertrautschen Frumbe, sobatd ein Sartsemus im Geschiraften geistert, wie ein Telegraphe! Es ist unangenehm in Gesculschaften, wo man eben nicht geneigt ift, mit telegraphischen Nachrichten aussumarten.

Sochmuth wirft, ohne es felbft ju miffen, bie Rafe in bie Bobe, Die Aleinmuth finten lagt; je bober bie Rase getragen wird, befto beleidigender find Rafenfluber, benn nicht alle find von ber gutmuthigen Ratur wie bie, welche Freund Saug Bable großer Rafe gab, und bunbert Rafenftuber, wie bie fpatere Raffabe (Roln 1804) austheilt, maren nicht ausjuhalten, wenn fie - fart maren. In unferm Rorben fließ ich auf mehr bobe Rafen ale im Guben, bafur bort man ungemein baufig bas Bort buman im Munbe, und es follte mid noch mehr freuen, wenn es im Guben noch mehr gefühlt und geubt wirb. Gern foliche man fich unter ben boben Rafen ftill meg, wenn nur ber Gefichtepuntt biefer Rafen, optisch gesprochen, über anbere arme Gunber binmegginge. Beiterbin, mo es nur Abel und Leibeigne gibt, gibt es auch nur Dafen und Ruffel. 3ch wollte viel barum geben, wenn bie berrlichen Untifen nicht fo vieler Rafen beraubt maren, und bundert vornehme neuere Rafen burften bafur auf Die Dafe fallen, es mare meniger baran gelegen.

Der Spotter rumpft bie Rafe uber alles, ebe er fie noch recht ichneuzen gelernt hat, obgleich beim Spottgeift

eine gute Rafe febr mefentlich ift, und mer ju viel fcneugt, ber blutet endlich. Die Rafituli erfabren oft, mas nasificatio fagen will, und Raschen find feine Rafen, fo wenig als ber Schiffeschnabel, ber Griff am Pflug, Die Sandhebe bes Sobele, Die fleine Erbobung an ben Biegeln ober in ber Rabrte bes Sirfches Rafen fint, ob fie gleich Rafen genannt werben, fonbern wie bie Mafen ber Thiere blofe Mafenlocher. und ich munbere mich nicht, bag ber beilige Cyrillus faft von Balbbrübern mare gesteinigt morben, meil er behauptete, baß Gott feine Rafe babe! Sienieben ift' bie Elephantennafe bie langfte, fraftigfte und feinfte aller Rafen, bor ber ich ju Paris Refpett betommen habe, ale fie mich mafchnaß machte, bann fommen Sunbe und Jefuiten. Ber eine gute Rafe bat , trifft ftete ben rechten Beg , benn im Grunde weis feiner recht, wohin er geht, und mo er endlich balten muß; mer folche nicht bat, fallt leicht in Roth, bat jeboch ben Eroft, bag ibn anbere nicht bineingeführt baben. Es ift gut, bag biejenigen, welche an ber Rafe berumgeführt werben, baburch nicht langere Rafen erhalten, wie Rinber, benen ichon manche Barterin eine langere, jeboch unichulbige Rafe gemacht bat, fonft murben gar viele Manner und viele Große - lange Rafen haben. Non omnibus datum est habere nasum, b. h. eine Rase ift nicht wie bie anbere.

Meine lieben Juriffen, bie beinahe alle Glieber unferes eifes mit ihrem de eo quod justum est beehrt haben, haben als echte Corpora Juris nicht ermangelt, an die Nase zu greisen! Mplius schrieb ein Nasenrecht und beweist, daß Berlobte sich wieber trennen dussen, wenn die Nasse verloren geht, keinebregs aber wegen einer Nopnase, Tabatsuase, Weinnehre gehe keiner wegen einer Nopnase, Tabatsuase, Weinnehre gehe Benn und Frau, so misselichen Plumpnase; teinebregs deer Mann und Frau, so misselich auch wir den Nasen aussehen möge. Er untersuch auch die Fragen: od Berluft ver Nase und eine Leben " Priefter und Richterfassen der finn wir der bei berieften unfähölt mode, und ob ein Abort ein rechtsfressiges

Inftrument in Sachen, ben Geruch betreffend, ausnehmen tonne, obne Rafe?

3m Grunde bat bas Recht felbft bie bebenflichfte aller Rafen, eine Rafe von Bache, und wenn auch bie Fürften fich Dube geben wollten, burch beffere Gefetbucher bem ewigen Dreben ber Badonafe Grengen ju fegen; mer ichuste gegen bie gottgebeiligte Juftitia und bie Metallopfer? - und fleine Erfenutlichfeiten in Ruche und Reller, ober fur Die Toilette? Aber bat im Grunde nicht alles feine Rafenbreber. und feben wir nicht überall Rafenmartirer? Sonft brebte man ungemein viel an ber Rafe ber Theologie, bie fo gut als abgebreht ift, bann famen bie Philosophen an bie Reibe, und bie Rafe biefer Schonen muß fo blau fenn, ale bie ber Beinfaufer roth, ober bie Luft, in beren Blau fie bineinbemonftriren und alles fcmargblau machen wie Segel, bann folgte Die Dolitit, von beren Rafenbeftand ich nichts gu fagen weiß, ba ibre Rafe fo fein ift. Nirgentwo ideint mir aber Molius Rafenrecht groblicher bintangefest ju merben ale in Italien: mephitifcher Geftant verfolgt ba felbft in bie Palafte ber Großen und bringt foggr in bas - Allerbeiliafte!

Nach ben altbeutschen Gesetzen ist die Nase tarirt, eine Rase reinweg zu 45 Soliti, sonnte sich aber ber Mann noch mit ben Reliquien beheffen, 12 Soliti. Solich Zieten waren schliemen beheffen, 12 Soliti. Solich Zieten waren schliemen für Nasen; wer eine handvoll Soliti wegzuwersen hatte, war Gerr aller Nasen seines Nasen und Optren abgeschnitten werben müßten, die man an die Obern ober nach hof sandte, wie im Orient, und selbst bet der Kriminaliusig aab es genug abgeschnittene Optren und Nasen, mäßtend est in Aussend kaum od au fase schlichte gediste wirt, und unsere miltere Zeit sich damit begnügt, bloß ben fleinernen und hölzernen Bilbern die Nassen zu verstümmeln. Sar viele ohne Nasen Nasen wie kennstellen dar von der Schnildsteit mit ben Antiken — daß sie ohne Nasen und köpse sind, und letztere hatten in de Apsei nud letztere hatten is die ohne Nasen und köpse sind, und letztere hatten is die

icon im Ceben nicht. Mir ift jedoch tein Despote befannt, ber die Nafenringe ber Buffel unter seinen treugesboriamiten Unterthanen eingestührt hatte, benen sich jedoch bie Naulförbe vos Rheinbundes näherten, und die Nachenburder im Sarge galten nur insolvent verblichenen Nurnbergern. Benn die Nafe alt wird, muß sie sich vieles gefallen lassen, die viel als andere Glieder: sie tropft oft zur Ungeit, die Brille ist noch die leichteit alft, und im Eterben spitt fich die die bummste Rase; baber lachende Erben nur nach der Rale sie die die die die die bei Brille in noch wichtigen.

Die Rafe ift ber hervorragenbfte Theil am Menfchen, caeteris paribus, und baber bat fich auch bie Runftfprache ihrer bemächtigt, wenn von beworragenben Theilen bie Rebe ift, wie wir oben faben; in ben norbifden Gpraden beißen felbit bie Borgebirge Rafen. Unter allen beutiden Rafen verbient noch bie Rafe Luthers Ermabnung, Die gang ben altbeutichen Stempel tragt: fie bringt nicht icharf und fpigig binaus in bie Belt, wie fübliche Rafen, fie bat meber bie griechifde Unichauung, noch bie morgenlandifche Beichauung, nicht bie fede, leichtfinnige, in alle Bintel riechenbe Guffifance bes Frangofen, nicht bie Reutralität und Berachtung bes Britten, noch bie thierifche Stumpfheit bes Norbens, fonbern fie ift gang beutsch eine in fich felbft vollenbete eigenthumliche Rafe. Tiefe, Breite, Gerabbeit, Schroffbeit, Beift und Muth: "Dier ftebe ich, ich tann nicht anbere, Gott belfe mir!" Rur Derbheit und Grobbeit bat fie ein bieden guviel aufgelaben, vielleicht maren wir aber alle ohne biefe grobe beutiche Rafe noch lange nicht fo weit, und romifche Feinnafen ritten noch beute auf beutschen Rafen - perrumpendum !!

Auffallend hat fich in unferer Beit bas alte Spruchwort an Rapoleon bewahrheitet:

Spie Ras un fpie Rinn, ba fit be Duvel brin! wer fich aber in unfern alten Erbauungsbüchern ober Bibeln umfeben will, die selten ohne Holsschnitte ober Rupfer erchienen, wie jest bie Almanache, Gebichte und Romane, wird sinchen, daß boch die abscheulichse Rase die bed Zeufels ist.

> Dante du, Nichter, dem Schöpfer der Rasen, daß dich de Manches dei Nauchwert ergöst, daß er den Lebensgrift in dich geblafen, daß er der Schrift Gusstanden vorstete, fleiß gu sprücen, wie sie dich führen, alles gu miehen, was eing vertigt.

XIII.

Das Lustspiel.

Ridendo castigare mores -

Buftipiel ober Romobie ift, wenn wir alles umfaffen wollen, mas man fo benannt bat, pom ehrbar beicheis benen Familiengemalbe ober biftorifch = rubrenben Schaufpiel an bis berab ju bem niebrigften Poffenfpiel, ein Drama bas rein angenehme ober fanfte Empfindungen burd treue Gitten = ober Charaftergemalbe erregen foll, mabrent beffen Gegenftud, bas Trauerfpiel, lediglich auf Leibenicaften, Rurcht, Mitleiben und Rubrung binarbeitet. In biefem Ginne ift alles Luftfpiel, mas nicht Trauerfpiel ift; beibe verhalten fich wie Scherz und Ernft, beibe finb Ratur, aber jener gebort mehr ber finnlichen, biefer ber fittlichen Ratur an. In luftiger Stimmung burch ein gutes Luftfpiel vergeffen wir alle trube Betrachtungen ber Bergangenbeit und Rufunft, und bie Unvollfommenbeiten unferes Gefchlechte gleiten fpielend über bie Geele und berühren blog bie Phantafie, bochftens ben Berftanb, aber nicht bas Berg. Mus ber fpottenben Betrachtungsart ber Menichlichfeiten fleigt ein gemiffer froblicher Muthwillen empor, ber an Bufriebenbeit grengt, und Die unbezwingliche Ginnlichfeit, im Biberfprude mit ben boberen Forberungen ber Bernunft und Babrbeit, muß ftete fomifche Birfungen bervorbringen. 12 *

Ariftoteles Begriff vom Luftfpiel ift blog von bem Luftfpiel feiner Beit abgezogen; wenn er will, bag ein Erauerfpiel bie Perfonen beffer, ein Luftfpiel aber folechter ale in ber Birflichfeit barftellen foll, und nicht viel beffer ale ber jenes Juben: "Rriegt ber Rerl bas Menfc, fo ift's Luftiviel, mo nicht, Trauerfpiel;" er nahm bas Luftfpiel in ber engern Bebeutung, bag beffen 3med fen, burch wibige Erfindung und Musführung bas leben von feiner tomifchen Geite barguftellen, um Lachen ju erregen, mas im Grunbe auch allein ben Ramen Luftfpiel, von Luftigfeit bergenommen, verbient. Bis auf Chatefpear ging bas Drama in ben Feffeln bes Ariftoteles, und noch weit langer; waren bie brei Ginheiten gemahrt, Drt, Beit und Sanblung, fo mar alles in ber Regel und trefflich; aber Regeln find nur Rruden fur bie Rruppel, ber Gefunde mirft fie binmeg, und bas Genie gibt fich felbit Regeln. "Deine Stude gefallen," fagte Molière, "ben Tablern," und Robebue ermibert: "Rolalich find fie gut."

Die Babl ber Luftspiele ift wie bes Meeres Canb; Thalia bat viele berufen, aber leiber! nur menige ausermablt, und es ift auch leichter, einen verftanbigen Dann ju rühren, ale jum Lachen ju bringen, res severa verum gaudium; bas nämliche Gefühl, bie nämliche Phantaffe, biefelbe Renntnig ber Leibenfchaften, bie ber Tragiter notbig bat, braucht auch ber Romiter; aber wenn jener in fein filles Bimmerchen verschloffen bas beilige Reuer bes Genies in Ginen Brennpuntt fammelt, wie Die meiften Tragiter auch Ginfame maren, fo muß ber echte Romiter binaus in bie Welt, um Sitten und Charaftere, wie fie finb, ju flubiren, bie Narrenwelt aus bem Leben aufgreifen, mit Bis und Laune, mit Berftand und Bahrheit bie aufgefagten Buge in ein Ganges vereinen, bobe Phrafen und Reime genugen nicht. Das Trauerfpiel bat Inbivibuen, fein Belb ift ein einziger; bas Luftfviel bat Urten, b. b. bie Derfonen bedfelben faffen eine große Rabl Menfchen in Ginen : bas Trauerfpiel

hat ben Naturmenschen (gar oft lebernaturmenschen) jum Gegenstand, bas Luftsiel ben Gesellschaftimenschen; bei jenem muß sich alles ber eingebiloten höhern Würde bes beroischen Secpters sügen, Luftspiel aber ift — bemotratische Poesie, und icon Hora hat bemertt:

> Creditur ex medio quia res arcessit habere sudoris minimum — sed habet comoedia tanto plus oneris, quanto veniae minus —

Den Tragifer unterftuten bie Meniden, Die erbaben

find über bie gewöhnlichen, ber bobere Stoff und Domp welch' ein Stoff liegt fur einen funftigen Chatefpear im blogen Bort Napoleon icon ohne allen poetifchen Bufat? Richt fo ber Romiter, ber felbft feinen Stoff beben und alles als gewöhnliche Ratur erfcheinen laffen muß, wogu alle ben Daafftab haben. Es gibt mehr tomifche Dinge als tragifche; bas Romifche felbft fcheint weniger belifat ale bas Tragifche: baber ber Romifer mehr Dachficht ju verdienen fcheint; auf einer anbern Geite aber ift wieber ber Schauplat bes Tragifere großer, ibm ftebt bie gange Befchichte ju Bebote. Bir meinen noch beute über Griedenlands und Rome . Belben, fonnen aber nur uber bas berglich lachen, mas unferen Beiten und Gitten gemäß ober entgegen ift. Der Eragifer halt fich an 3beale und liefert allenfalle biftorifche Gemalbe; ber Romiter aber muß fich an bie Birflichfeit halten und Portraite liefern, beren Mehnlichfeit jeber be= urtheilen tann. Sier ift ber Grund, warum Trauerfpiele auch ber Jugenb gelingen, nie ober felten aber Buftfpiele, benn jene find Romane, biefe Befdichte.

Furcht und Mitteiben entstehen aus ben Situationen, Laden aber mehr aus gutem Spiel, namilich das feinden, gadem bei einem Beston und Garrif, Ectof und Fled, wo, wenn sie auftreten, selbst bie abgefrömmette, ber bosen Bel langs nicht mehr reibare Wange boch wieder zu einem trifichen Läche fich Falten macht. Nur berjenige, bem bie Gallerien schon entgegen lachen, ebe er noch ben Mund

auftbut, qui ore, vultu, motibus, voce, corpore denique ridetur ipso, wie Cicero fagt, biefer bleibt ber Cpagmacher und verberbt oft bem Manne von Gefchmad bie beften Stude. 3m Tragifden verftedt fich bie Rleinheit bes Dichtere binter bie Große bee Stoffee, im Romifchen aber entblogt bie Riebrigfeit bes Stoffes ben Dichterzwerg, und baber ift ein guter Romiter größer ale ein auter Tragifer, eine fomifche Rolle fcmerer ale eine tragifche, fo ftolg auch ber Rothurn auf ben Goccue, und Delpomene auf Thalia berabblidt, und ber befte Beweis, bag noch beute Moliere's Thron lebig fiebt. Bir miffen aus bem Diable boiteur. bag ber Tragifer, bochberabfebend auf ben Romifer, ber ibm faate: wenn Romobie leichter mare ale Tragobie, warum erftere bem Tragifer fo menig gelinge? rief: "Bare ich nicht gerabe bei Ihnen, fo wollte ich Ihnen Refpett por bem Rothurn einflogen!" "D genieren Gie fich ja nicht," fagte Romus, "wollen Gie geprügelt fenn, fo fann es bei mir fo aut gefdeben ale anbermarte."

Der allzuftrenge griftotelische Unterschied ber Runftrichter amifchen Tragobie und Romodie bat ber Runft offenbar geichabet; ber Tragifer marb nun ernft, fteif, majeftatifch auf Stelzen und Mord auf Mord baufent, um ja Thranen berporzuloden, bie er gerabe baburd vertrodnete; ber Romifer that baffelbe und überlub feine Gemalbe, um ja recht lachen ju machen, und ber beffere Dittelfdlag murbe vergeffen, und ber ift bas Drama ober Chaufviel, bas vielleicht mehr Berth bat, ale bie icharf abgesonberten Tragobien und Romobien. Dit Recht fagt man: in bie Romobie geben für: in's Theater geben, Griechenland und Rom, Selben, Tob und Jammer, Gotter, Simmel und Helas! gefallen ber Jugend und bem Gefchlecht, man ftrebt nach bem Sochften, und ichredenbe Ginbrude haften nicht lange, aber in fpatern Jahren bewundert und glaubt man gar vieles nicht mehr, woran man in ber Beit glaubte, wo bas berg noch reigbarer, bet Ropf noch leer und bie Erfahrungen noch sparsam waren. Die Welt ist für das bloße Gesübl ein Trauerspiel, das zunächt auf das Dern wirft, das Komische mehr auf den Geist, und unsere Eigenlied leidet weniger, wenn wir ohne Grund weinen, als wenn wir zur Ungett lachen, denn das gilt für dumm, jenes aber für schwach und weichmüßig. Die Jugend und Weiber fonnen überall und über alles sachen, der Mann oft bloß noch in der Komöbie, und dem gesuchen Beodachter ist die gange Welt nur ein somisches Theater. Mich freut, daß nach einem Trauerspiel gerwöhnlich noch ein kleines lustiges Nachspiel gegeben wird.

Muf ber tomischen Beltbubne liefert ber Bufall bas Stud, bas Schidfal vertheilt bie Rollen; ben Reichen gibt es logen und Parquet noble, ben Armen faum Plate im Parterre, meift nur in ber Gallerie, bas mit recht Parabies beißt, und viele find blog jum Lichterputen und Mustehren verurtheilt. Un ber Raffe figen bie Defpoten, und Dabchen tragen Erfrifdungen berum, Gis, Punich, Limonabe, von oben berab aber riecht man Burfte, Bier, Branntmein zc., bier und ba brudt fich ein Beifer ale Rufchauer lachelnd in bie Ede, flaticht und pfeift auch mohl, wo es nicht verboten ift, über bas bunte Ginerlei, bis bie Beit ben Borbang fallen laft, und ber Tob febem fein buntes Sadden auszieht, bas ibn oft allein von feines gleichen unterscheibet, und im Grabe find fich ohnehin alle fo gleich ale bie Steine bee Schachbrette nach vollenbetem Spiele. D, wie viele Trauerftunden erfparten wir une, wenn wir ftete bebenten wollten, bas Schidfal vertheilt ja bie Rollen, es fommt ja jebem blog gu, feine Rolle gut ju fpielen, und baran erinnern une ja taglich bie Rebensarten: Er fpielt eine Rolle, er mochte gerne eine Rolle fpielen.

Unsere erhabensten Trauerspiele haben ungemein viel Somisches für mich, und ich finde den so verlachten Ausburg die Softstatten Ausbematisten . "Ba ab dew eist nun alles die 84" nichts weniger als unphilosophisch, und Napoleon,

ber Mathematifer war und vorzugswelle ins Trauerspiel ging, hatte es nicht so weit gebracht, und es ift Schade, daß seins Affektion (ober Affektations) fich auch so weit ins Wiffliche ausdehnte sein ganzes Leben hindurch (gefchrieben hat er kein Trauerspiel, aber desto mehrere geseh en und geheilel, jum auch noch tragisch zu enden, so tragisch, als die drei großen Tragisch ber Allten, Sopholfes durch einen Beinbeterstern, Aleshylos durch eine herabgeworsene Schiktröte und Euripites gar durch hund. So ekste dem großen Tumbig vor den sichnischen Bauerntanzen des Tenier, und er wollte nur Schlachzemalde von Lebrün, ohne je eine Schlacht geleitet und ersochen zu haben, wie Napoleon mehr als zu wiele!

In reifern Jahren nimmt bie Taufdung, bie eigentlich ein Saber gwifchen Bernunft und Phantafie ift, ab; ber gemeine Dann ift baber am leichteften getäuscht, aber gerabe am wenigften im Theater, wo er nicht felten bei ben rub= rentften Stellen laut auflacht, mas Dichtern und Schaufvielern jur Ehre gereicht, beren Runft ftart genug mar, auf ben roben Bufchauer fo lebhaft ju mirten. In fpatern Jahren erfreuen wir und lieber ber Beobachtungen über Runft, Die auch folechte Stude ju beben vermag, bie auf bem tobten Papier nicht gefallen murben; aber auch Camotte batte fo unrecht nicht, ale er einft in einem Raffebaus unbefannt fag und über feine Ignes be Caftro fchimpfen borte (früher mar er megen feiner miflungenen Doffe : les Originaux, im Berbruß nach la Trappe gelaufen), ploBlich fich erhob, ale bie Theaterftunbe ichlug, mit ber fiolgen Rebe: "Geben mir in bie vierundsechzigfte Borftellung meiner Janes be Caftro."

Sift ein Unglud, daß sich bie liebe Jugend mehr als Manner mit dem Lufthield besaft, die weber Well woch Mentiden kennt und ihre Einschien noch nicht zu der Sobsgebracht bat, von der man allein andere übersieht, und im Alter — geht gewöhnlich die lachende Laune verloren ober Euft zum Schreiben. Und wo würde in Deutschland ein

Luftspiel belohnt wie ju Condon und Paris? von Gebilbeten durch Achtung und hervorziehung und von Berlegern durch Aftang? Virtus laudatur et alget, und oft steht es noch schlimmer. Als Großmann den Borfchlag zu Lessings Denkmal machte, rühmte man biese patriotische Iver; als es der zu Beiträgen kommen sollte, ging es wie im Evangestio: der eine hatte einen Ochsen gekauft, der, andere ein Weiß genommen, und zu Wien bieß es: "Wir sorgen holt für unftre Leut, schaut's - mußtes auch so moch'n."

Aristophanes, Plaufuls und Terentius lieferten uns wahre Sittengemälde, umb so auch Britten und Franzosen von ihren Antionen — und wir de bie wir ihren an Kustur gleich stehen, wo nicht höher? Lessing sift tobt, und unsere Bühne gleicht einer magischen Laterne voll bunter Bilber, daher wir ie mit Recht Schaubühne nennen; man kann dabei weber herzlich lachen noch weinen und häll sich treuherzig and Schauen. Komische Dinge werden die Alterthumssorscher des Jahres 2440 aus unsern Dramen herausklauben, wenn sie mit sienen umgehen, wie wir mit Aristophanes, Plautus und Terentius. Was Budingham vom Theater leiner Zeit sagte, verglichen mit dem kiltern, gilt auch jest von dem unfrigen:

They every scene with so much wit did store, that who brought any in, went out with more, but this new way of wit does so surprise, men lose their wit in wondring, where it lies.

Unfrer Zeit ift aber auch bem Komischen nicht besonders gunftig: bie gesellige Uederseinerung, bie da will, bag einer sem foll mie alle, biefes allen Schwachen willsommen Geses, über das sich ber Britte allein noch wegletzt, unterbrüdt alle Charaltereigenthumlichteiten, die Schen vor dem Rächerlichen vertilgt allen Sinn bafür und wirt so weit getrieben, daß fich ein treffliches Luftfpiel über die Zurch vor dem Kacherichen folgen bat, hat sie alle gefehen," sage angages; den hat, hat sie alle gefehen," sagte Zean Jacques; die

ift nicht fo in England und warum? Mogte man nicht auch fo in Deutschland fragen? Rur noch bie untern, ber Ratur nabern Rlaffen ergogen fich berglich am Laderlichen und geben auch ihre Portion gern bin, mabrent in ber feinern Belt Laderlichwerben gefürchteter ift, ale Berluft an Sab' und But, Anfeben, Ehre und Leben. Die feinere Belt, Die weit mehr Lacherliches thut und treibt ale bie unfeine, bebedt alles mit ber Grazie bes Unftanbes und mit bem, mas Tangmeifter und Damen lebren, und bas laderliche eines berühmten nutlichen Biebermannes überbebt fie ber Laft ber Achtung. Mus biefer Urfache baben meine lieben Canbeleute noch fo viel Laderliches mehr ale anbere Bolfer, weil fie fo treubergig und ehrlich find, bas leben und Beben ber bobern Rlaffen, weit entfernt, foldes im rechten Lichte zu betrachten, vielmehr ju bewundern und mit Refpett ju verebren! Der Frangofe bat es langft meg, und ber Britte, ber, nichts anftaunent, ju allem fo aut ein Recht ju baben glaubt, wie jeber anbere, febt in feinem Gleichgewichte wie ein Mann!

Das weinerliche Luftfpiel, wie es beffen Biberfacher, ober bas rubrenbe, wie es beffen Liebhaber nennen, bat unter une vielleicht fo viel Glud gemacht, weil es eine Diggeburt ift, erzeugt burch bas Unvermogen, fomifch ju fenn. Es liegt amar in ber Ratur, von ber Rubrung gum Cachen und von ber Freude gur Trauriafeit überquaeben, und baber irrt mich Chafelpeare Difdmafch nicht, ben ftrenge Mefibetifer fo febr tabeln; aber ba, mo man gar nicht lachen, nicht einmal lacheln fann, fonbern gang weich wirb, bort bas Luftfpiel auf, fo wie bas Poffenfpiel, wo man nichts ale lacht, aufhört, Romobie ju fenn, und fich ju berfelben verbalt wie Vobel ju Gebilbeten. Und bennoch ift eine Doffe ober Farce (Der mir unter bem Rieberfomifchen ibr eigenes Rapitel wibmen werben), noch erträglicher ale ein Luftspiel obne Ladftoff, gleich bem Trauerfpiel, bas Schreden und Mitleiben erregen foll, aber nur, tron aller Geberben,

Bergudungen, Brüllen und Bendungen bes Tragifers Mitleiben allein einfigt; solche Stüde barf man auch immer won ber Buhne anfundigen: Bum erstenmale die leste Borftellung von ze.

Lachauffee (geft. 1754) gilt fur ben Erfinder ber meinerlichen Romobie mit feinem Prejuge à la mode, bie man aber boch gern fab, wie feine Ecole des mères und Gouvernante. Diron nannte ibn nie anbere ale ben bodmurbigen Pater, und Boltaire fagte: Lachauffee ift einer ber erften nach benen, bie Genie baben. Das Reue biefer Gattung mar weiter nichts als bas Berfehlte, benn ichon Plautus Gefangener und Terentius Schwiegermutter fonnen fur Familien gemalbe gelten, erfchaffen vom Unvermogen bes tomifden Genies, wie bie flut ber Ramiliengemalbe neuerer Beiten, mo bei ben Frangofen Graffiann und Diberot mit feinem Pere de famille und fils naturel, bie viel Gutes baben, obenan fteben, und nun erft bie Ramiliengemalbe eines Gellert und felbft mehrere von 3fflanb, Die oft eben fo febr langweilen, ale bie eigene werthe Kamilie.

Unfer stels ehrwürdig bleibender Gellert, einst Liebsig or Nation, ist unter Pater Lachausser und hötzte sich big auf fa abel und Wora leschränten solen. Seine Werke unterrichteten, vergnügten und trösteten viele Tausende; selbst Geleste, sur bei er eigentlich nicht ift, so wenig als stres Teetart, ver tränkliche Annan ohne alle West, mässen seinen Charakter ehren, so lange sie Tugend und Gemeinnübzigkeit ehren werden. Bellett war nichts weniger als Gente, aber der gemeinnübzlichse Schrifteller viellecht, ben man im meiner Jugend saft auswendig wußte, wie die Bibel, was dem deutsche Schrifteller viellecht, ben man im meiner Jugend saft auswendig wußte, wie die Bibel, was dem deutsche Schrifteller viellecht, ben man dach dem Oshannistischofe. Wird die Rachwelt glauben, daß bieser war auch mein erher Gang u Leipzig nach bem Johannistischofe. Wird die Rachwelt glauben, daß bieser religiöse Schrifteller bei den Katholiten unter die firen gert der den Bucher gehötte, mäßeren man jetz lächet,

wenn ber gute Mann fagt : "Gollten einige an ben Luftfpielen: "Die Betfdmefter, bas loos, bie frante Rrau und bie garts lichen Schweftern tabeln, bag fie eber mitleibige Thranen ale frobee Gelachter erregen, fo bante ich ihnen im poraus fur biefen fo iconen Bormurf;" ber gute Mann jog wirflich anbere ju Rathe, mißtrauifch gegen einen Gemiffensausfpruch, ob er fich Bormurfe ju machen babe, und munichte wenigstens bie Betich mefter nicht gefdrieben ju baben. Betichmeftern, bie allenfalls barüber batten gurnen mogen (und bas mußten icon arge Betichmeftern gemefen fenn), lafen wohl feine Romobien, bie feine vollftanbige Anbachte = unb Erbauungebucher maren, batten auch mobl noch gang anbere Stunden ber Unbacht, und Gellerte übriger fpaghafter Beiberhaß und feine gange tomifche Scheu vor ber Ehe ift fo gutmutbig und fo gierlich, baf mobl nie eine Rrau baruber im Ernfte bos geworben fenn mag. Gellerte fomifcher Dit ift fo barmlos wie er und fo jahm wie fein alter Schimmel, ben ibm Laubon idenfte, und ber ben Sopodonber fdrittmeife um Leipzig ju tragen pflegte, wie fruber Laubon im Gallopp.

Bei solden Luftheilen und Familiengemalben ist an tein Lachen, noch weniger an Auslachen zu benken, man konnte nicht einmal ausheifein vor lauter Göhnen. Wenn inbessen wacht ist, was Halter behauptet, daß man so lange aub ist, als man gahnt, so hätte und ja die Natur das einschafte Schumittel gegen die Langweite solder Stüde angewiesen. Sehr verfchienen von biesen weinertigen Lufthiesen nind die Tragison die, nach von der Perssaglichen, und das Tragische, in das Komische eingemisch, bringt durch Kontrast allerdings eine Wistung hervor, von der jene Zwietergeburten nichts wissen. Die Alten theilten ihre Komboien in motoriae, die Leidenschaften erregen, in statariae, die rubiger lassen, und gar viele Kamiliengemälde nicht einne meist statariae, und gar viele Kamiliengemälde nicht einnal mistae, sondern — gar nichts.

Die weinerlichen Dichter fint in ber Regel, wie bie folechten, befto gewiffenhafter, bie brei berühmten Ginbeiten und bie funf Aufguge, Die mohl baber rubren, bag iebe Sanblung funf Epochen bat: Unfang, Fortgang, Stanb, Abnahme und Enbe, aufe ftrengfte ju beobachten, und icon Plinius fagt von biefen regelmäßigen Autoren: Peccant quia nil peccant. Die brei Einbeiten ber Reit, bes Drie und ber Sanblung beobachten fie, aber bie vierte und Saupteinheit vergeffen fie, wie bie altern Runftrichter auch, bie Ginbeit bes Intereffe ober ber Birtung. Bir tonnen von mandem berühmten Drama fagen, mas Rivarol von Mercier fagte: "Ma vie est un drame si ennuveux, que je soutiens, que c'est Mercier qui l'a fait." Man fann biefen Dramatiften, wenn ihnen ihre Sanbidrift aus ber Tafche bangt, in Gefahr verloren ju geben, fagen, mas biefer Rivarol herrn Alorian fagte : "Geben Gie Acht! wie leicht mogte jemanb, ber Gie nicht ju fennen bie Ehre bat, bie Sanbfdrift entwenben." - Alle biefe meinerlichen Dichter erhalten fdwerlich bie Grabfdrift, bie ein Frangofe unferm Rled feste, als er wieber nach Berlin gurudtam; feine erfte Frage mar: "Bas mat fit bie Monfieur Rled?" - "Ich! er ift geftorben." - "D, bas is emit icab! ber luftif Dann tobt? unfer lieber Erraott wird fit fein taufenb Gpaf mit ihm babe."

XIV.

fortsetzung und Schlufs.

Diberot nahm bochftens ein Dugenb Charaftere an, bie großer fomifcher Buge fabig maren, inbem bloge Goattirungen meniger gludlich bearbeitet merben fonnten, und folagt baber vor, fratt Charaftere bie verfchiebenen Stanbe, beren Pflichten und Bortheile, Unbequemlichfeiten, Borurtheile und Rebler, Gprache, Manieren, Roftume zc. jur Grundlage ju mablen, ben Charafteren aber blog bas Bufallige ju laffen. Dir ichien fo viel Babres barin ju liegen, bag ich felbit Berfuche machte, bie weiter unten ber Beurtheilung ber Lefewelt vorgelegt merben follen, und bie auf bem Theater ngturlich noch ungleich größere Birfung lagt fich beurtheilen, wenn wir an bie Birfung benten, welche Racines Plaideurs, Band Beggars Opera, Schifanebere Riafer ju Bien und Jafobe Sochzeit und Berfehr ju Berlin bervorbrachten. Schabe nur, bag oft bie größten Reinbeiten fur biejenigen verloren geben, welche biefe Menfchenflaffen weniger genau tennen, mas aber felbft ber Kall mit Rationaldarafteren fenn murbe, und noch weit mehr Schabe, bag mehrere Stanbe gar nicht aufe Theater gebracht werben burfen, bie bas meifte Lacherliche haben, obne au abnen, bag im Grunde ihre Beit vorüber fen, und man fich boch in bie Beit ichiden muß - Stanbe, bie burch

Erfenntniß, Reue, Leib und Befferung bie Welt felbft fo febr verbeffern fonnten.

Richt minber mahr ift es, bag bie großen Romifer, wie Molière, bereits ben Rachfolgern bas Befte weggenommen baben, wie bie Raturbichter ber Alten ben Reuern. Inbeffen bei ben Gittenveranberungen, bie faft mit jeber Generation wechfeln, fann es auten Romifern nie an nacharbeit feblen. Ein verfeinertes Zeitalter, wo bie Gitten fo abaeglattet finb. bag man ausgezeichnete Charaftere nur noch bei niebern Stanben finbet, muß nothwendig eine größere Durftigfeit bes Stoffes verurfachen; aber foll benn bas bobere Luftfpiel jum Poffenfpiel berabfteigen? Fontenelle gerieth baber auf bie 3bee, bie fo lacherlich mar, ale bie Ausführung berfelben, feine Perfonen nur unter Großen aufzufuchen und baburch feiner trodenen fomifden Aber aufzuhelfen. "Saben bie Großen benn nicht auch ihr Laderliches?" fragte er; ach ia! ach ia! aber wenn man ihnen auch ihre borfeligfeit bei Schmeide= leien vorzugemeife anrechnen wollte, bie jeboch Belbreiche ober Ginflugreiche mit ihnen theilen, fo haben fie alle Rebler gemein mit anbern Menfchenkinbern, und biefe Fehler mogten bei ihrer Stellung ju ernfte Folgen haben, um lacherlich zu werben - quod delirant reges, plectuntur Achivi. Fontenelle glaubte, bie fomifche Bubne gu beben, wenn er fo gut, als es auf ber tragifchen gefchieht, auch Große barauf ftellte; aber es mar eine griftofratifche boble 3bee, bie feinem freien Britten in ben Ropf gefommen mare, man nimmt nur mabren Untheil an Menichen und an feines gleichen, und leiber! liefert gerabe bie bobere Belt bie flach fte n Charaftere. Aber follten Romifer nicht aus gezeich= nete biftorifche Charaftere fo gut benüten fonnen ale Tragifer; follten nicht auch große Danner nutlich werben burch ihre Schmachen? und ba man bie Schmachen Lebenber billig nicht bem Theater preis gibt, fonnten fie nicht ein Gpiegel fenn, ber ftillfdweigenb febr beutlich fprache? Und welchen Stoff geben nicht

Rationaleigenheiten — Eigenheiten unferer verschiebenen Stanbe — fie gingen ins Allgemeine, folglich tonnten fie Einzelne nicht beleidigen?

Moliere führt in seinem Impromptu de Versallles einige Gharaftere an, bie er noch nicht bearbeitet habe; Eeutigen, bie sich in Geschaft icon ind nicht bearbeitet habe; Eeutigen, bie sich in Geschaft icon ibn und im Micken getensteiligen, bumme plumpe Schmeichfer und Allerweltssfreunde ze, aber seine furze Lifte laßt sich start mit hinreichend ausge, eichneten Charafteren vermehren; aber wo ist Moliere? Die Mischung ber Charaftere ist in der Natur so mannigfaltig, daß es der Runft nie felten fann, wo der Künstler nicht session. Mit Wenschen paben zwei Augen, weie Spren, die Rale in der Mitte und den Mund in die Duere, aber ist dass in der Mitte und den Mund in die Duere, aber ist darum ein Gesch'e bem andern achnick? Den gemeinen Mugen belieben gewisse Berchiedenbeiten leicht verkorgen, nur das Genie bemerft sie, wie der Maler die seinern Gesichtsaftge und Sirten und Schafter die Verschiedenheiten

Nachflebenbe reiche Gegenftanbe und Charaftere find quegezeichnet genug, aber meines Biffens noch von feinem Deifter gezeichnet; ber bumme Dacen mit feinem friechenben Rlienten, ber Dann an gang unrechter Stelle, ber Argliftige, ber an ber Ginfalt bee Biebermanne fcheitert, ber Scheinphilosoph ober Scheingelehrte, ber Conberling, ber Beuchler mit gefelligen Tugenben, ber Projettenmacher und Gludsiager. ber Sypodonber, Die hyfterifden Damen (somnambules), ber Unentichloffene, ber Mergerliche, ber betrogene Leichtgläubige, ber gulett an gar nichts mehr glauben will, ber Gelbftboftor, ber leberfeine ober bie Delifatden, ber lebergerabe und leberehrliche, ber lugenhafte Reifende, ber feinfennwollenbe Staateflügler und Beitungspolititer, ein aufschneidender Alter und eine eroberungefüchtige alte Rotette, bie, ba fie nicht mobl von ihren Reigen fprechen fann, von Tugend und Sauslichfeit fpricht und von ihrem auten Bergen; ber ofonomifde Berichmenber, ber großthuenbe Beigige, ber feine Beit aufe ftrengfte

eintheilende Mußiggdinger, der spflematische Schleicher, der seine nicht einmal mehr rhapsolotich geraden gehen kann, der dumanitäl veuchschuse Vernehme, der Podant, der Welt zeigen will, der höfliche Grobian — welche reiche Gegenstänte, und habe ich sie alle gezählt? Auf ein guted Luftsiel, das den Egois mus unferer Zeit gefestler, follte man einen Preis letzen, sodann auf einen modernisieten Tartusse, die From mier oder Muder, und, um galant zu seyn und auch dem weis lichen Gefoldecht feine Gera zu erzeigen – die Som and bule!

Ginen bodft fomifden, auch noch unbearbeiteten Charafter batte ich faft vergeffen, ben Mufichieber ober Procraftis nator. In meinen vormaligen Gefchafteverhaltniffen machte mir biefer Charafter bas leben fauer, und ich fing an, burch feine fomifche Abzeichnung ber Galle Luft ju machen; aber mit andern Berhaltniffen blieb bie Cfigge liegen, ihm jeboch ju meinem Angebenten ber Rame herr von Gpat, ja ich habe ibn fogar im Berbacht, bag er einmal eine Musnahme von ber Regel machte, benn ich finbe ben Entwurf nicht mehr unter meinen Papieren. Das ift auch ber Rall mit bem Gemalbe einer entschiedenen Rofette, bie mich glauben lehren wollte an bas alte: Alte Liebe roftet nicht. 3m Grunde fühlte ich, bag bas indignatio facit versum noch nicht hinreicht, einen auten Bere ju liefern, und noch weniger, ein gutes Luftipiel. Wenn fich mit ben Jahren nicht Luft und Liebe gu einem Ding verlore, batte ich gewiß an zwei Luftfpiele Sand gelegt: Die Berleger, und bann: Die Reprafentanten.

Charattere für Die tomische Bubne sind eigentlich alle theren, die nicht durch ihr Bollen, sondern burch ihre llrichteilstraft feblen; werden sie gang Slaven der Thorbeit, dann verwamdelt sich die Schwäche in Nartfeit, die das seinere Gefühl beseidigt, und Lafter verdienen ohnehin mehr Ernft und Mbscheu. Die Ernte ift unermesstich; wie mogte Kant die Ihoren in die zwei Logen bringen wollen: die der Breden und die der Grillenfanger? Folglich hat er sie blog ein gesperrt, aber nicht einget bei ilt.

Democrites. VIII. Beue Folge 2. Band.

Unfere geiftedarme Beit bat baber, ftatt ju Charafterftuden, ihre Buflucht gu Intriguenftuden genommen, wie früher jum meinerlichen Luftiviel ober comedie du sentiment, Sandlungen, Die weber in bem innern noch außern Buftanbe bes Sandelnben gegrundet find, abftrabirt und fich bloß an feltfame Begebenheiten und Bermidfungen, Die fich am Schluffe unerwartet auflofen, ju balten gefucht, à la Rigaro, und Intriquenftude find auch unendlich leichter ale aute Charafterfiude. Ein porgualides Luftiviel wird mobl, wenn es nicht an Gehalt und Bewegung feblen foll, Charafter und Intrique haben muffen, Die Entwidlung fomifcher Charaftere ftete fontraftirenbe Lagen erforbern, und biefe fonnen nur aus ber Durchfreugung ber Bwede, Abfichten und Bufalle entfteben. Der Difanthrop muß fich in eine Rotette und Barpagon in eine arme BBaife verlieben; bie Fabel ift im Luftfpiel, mas im Trauerfpiel bas Schidfal. Muger ben 3ntriquenftuden brachte bie Armuth ber Beit noch eine britte Art Romobien, Die folechtefte pon allen, mo bas Romifche bloß auf einigen eingestreuten Ginfallen und Bigmorten beruht. Charafterftude find belehrenber, Intriguenftude aber allerbinge beluftigenter.

Wir Dutiche haben, wenn wir unfere etwas schwerzschaftlige Ratur bestegen, eine ganz nationelle Schwierzigkeit ne Bangel'an — Ratio na lität und einer Hauptstadt; aber bas gabe gerade Stoff, ber Nationen adgest; wir sind Provinzialen und batten als solche schwer einmal achtundbreisig neue Luftstelle, unsere verschiedenen Dialette böten auch Stoff, wie unsere verschiedenen Dialette böten auch Stoff, wie unsere versche pa uptstädte, bie sich für Dauptstädte halten, wenn sie Resdensen sind, non deest materies — sed artisex. In einer Dauptstadt personsigit bie Zeit schwe i tealische Sparaftere, und ber Dichter tann sie dem ganzen Staat zur Anschaulichteit bringen, wie die Fabel die Thiere oder wie gewiss Seitlige, wozu wir jest die Mythologie der Alten gebrauchen müssen. Wir Deutsche tennen Lagreve und Thou, aber nicht die Kamen

ber Plage, die ju gleicher Bestimmung dienen ju Wien und ju Berlin ober ju Arolfen und Rubolstadt, ju Domburg ober brechingen. Dei unserer Wiesleitigkeit hat oft ber Wis solde Dertlichfeitern, daß die Anspielungen so gut als bei den Schriften ber Alten versoren gehen, wie 3. B. ju Wien und Berlin des Grassen von Soden Liliput, eine treffliche Zeichnung der Armsseligsfeiten der weiland fleinen Soschen.

Dan macht baber unferem lieben Baterlanbe ein febr lintifches Rompliment, wenn ber Dangel guter Stude mit bem Mangel intereffanter Rarren entschulbigt merben will; es fehlt nicht, fehlt gar nicht! Es mare Beit, ftatt englische und frangofifche Rarren einmal beutiche angupaden, und ein beuticher Moliere tonnte gang von vorne anfangen, g. B. fogleich mit unfern vonvornigen Philosophen, Die alles andere ale von binten berausgefommen anfeben und fo buntel fcreiben, bag man fie fur große Beifter balt, weil man fie nicht verftebt; mit unfern Mefthetifern und Romantifern mit ibrem fachleeren Schwulfte, mit unferen Bolitifern, Die am weiteften geben, je weiter fie - erilirt worben finb, mit unferen Canbeleuten im Muslande, mit unferem Deutschthum ohne Gelbftftanbigfeit, mit unferem Rachaffen bes Auslandes, mit unferen ftolgen Titeln und tiefer Demuth, mit unferem Gemeingeift und Ginbeit im beutiden Bunbe zc. Bir leben im Limbus ber Thorbeit, eine neue Dobe vertritt bie alte, bie vielleicht ein Sabr gablt, nur bie beutiche Dobe will nicht fommen. Non deest materia, sed artifex; Courage, beutider Molière!

Bir find endlich einig, baf bie Belehrung eines Buftjeils nicht eigentlich auf die Birbigkeit ber Amede gebe, sondern gar wohl bei der Tauglichfeit der Mittel bleiben fonne, und mehr Rugheitslehre als Moral, oder doch nur Moral des Erfolgs und nicht Triebfeder feyn durft. Ih das Luffpiel Spiegel des wirtlichen Belltaufe, stann es nicht immer erdaulich fepn, es ift mehr Barnungsmufter als Mufter der Rachadmung, nicht gerade

Sittenschule, sondern vielmehr Schule bes Fredfinns und der Ausheiterung, auch — si licet — Befriedigung der Eigenliede. Die Buhne ift ein öffentlicher Zeitvertreib, den einmal große Sidbet so wenig entbehren konnen, als Kongerte, Balle, Gelellschaften, Aunfläle z.c., und noch weit schilmmere Dinge, unter denen das Theater immer der Zeitvertreib seyn duftle, der off größere Uebel hindert, dabei Geschmad und Berstand bildet, und immer ebter als andere Zeitvertreibe — panem et eircenses! Wir sind auch übergungt, daß der Mistanthrop und Sonderling, der betrogene Ehemann oder Midmehre, werden die Chilammender der Ausstigerieß beganpteten, wenn ihn der Dichter in Lagen bringt, worüber wir lachen müssen. Wir sichten die guten Eigenschaften von Destouches Zeistrutum, wenn vir auch über fein aben mit sienen wenn vir auch wenn vir auch über fein Aertreuungen lachen müssen.

Der allgemeinfte Rugen bes Luftfpiels liegt mohl im lachen felbft und in der lebung, bas verftedte lacherliche herauszufinden, mas ich ale einen Schritt ju eigener Bervollfommnung anfebe. Benn vis comica im Stude ift, vergeiben mir felbft Uebertreibungen; bas lachen nimmt feine Rudficht auf größere ober fleinere Babriceinlichfeit, und wir tonnen lachen, wenn ber Beigige von feinen übergolbeten Dillen, ebe er fie ichludt, bas Gold abicabt, . . Wenn bas Luftfpiel bas castigare mores ridendo befolgen will, fo will es nicht bie Unarten empfehlen, bie es geifelt, und noch meniger bie Derfonen ber Berachtung preis geben; Dos lieres Geigiger, Regnarbe Spieler, Corneilles Lugner ac. baben vielleicht noch wenige Beigige, Spieler und Lugner gebeffert; ber Schelm ichropft, ber Stolae bruftet fic, ber Berliebte feufat, Manner und Beiber erlauben fich noch immer Untreue und brechfeln Borner, fo mar es vor breitaufenb 3ab= ren, fo ift es noch, und fo wird es noch nach breitaufenb Jahren fenn; aber - wenn bas Luftfpiel auch feine ju tief in ber Menfchennatur gewurzelte Rrantheiten beilen fann, fann es nicht Gefunde gefund erhalten? und ift es nicht gut, bie

Rrantheiten gu fennen und bie Gebrechen berer, mit benen man einmal leben muß?

Engels Tobias Bitt rath herrn Till, um flug zu werben: "Gebe Er nur fleifig acht, herr Till, wie es die Rarren machen," und wo fonnte man bies beste lernen, als vor dem hohlspiegel der komischen Buhne? Sie abelt das Echertide zur Runft, die Nartheit zur Weicheit umd berwonkelt das Irrenhaus der Welt in ein erghembes Nationaltheater, ohne welches Tausende fich bienieden langweilen würden; sie lebrt uns die Narren am besten tennen, mit denem man in Collision tommen fann, ist folglich ein wahres Prafervativ. . Thorheiten sind anstedend, und vor solcher Anstedung derwahren uns ohne alle Octorobiplome beigenigen Genies, die sie ausbeden, und darüber lachen machen und dann am Ende austussen;

Quid rides?
mutato nomine de te narratur fabula.

^{*}Cailbava art de la comédie. Paris 1786, II. Vol. 8. Ed. 2. ift bas aussührichste Bert sieche Seuffrich, ober mit vielt noch zu wönigen ibrigs Der Bertosser, ich bich oberstächtig, ichen Kapitet wer sprechen mehr, als sie holten, ber aussage weite Zwit brichstigt sich mit ber undentberart Arbeit, Wollere mit benjinging Datismern, Sponitern und Frangelen zu vergistigen, aus benen er seinen Seoff genommen hat. Bett vorzigäglicher ill unserse Schlegels Bert über bemanliche Kunft und Etteratur. herbeit, 1869, der ibber d. Spaufferen fich erkeiten zu er einem Ente ile monyante sind gegen beitete, und unter Gefferte Fr. de comoedia commovente de für, was smmer hätte spin mögen ohne sinte eigenne winertichlich produkte.

XV.

Das Lustfpiel der Alten.

Mimit liegt in ber Menschennatur, und eines ber Lieblingespiele ber Rinber ift, Die Ermachsenen nachgnaffen, fie fpielen Golbaten, Schulmeifter, Birthe 2c., ja Genies geben noch meiter und prebigen; Bochzeiten und Dable find nichts feltenes, ja mir Anaben magten es fogar, ale wir an einem fleinen Sofe unfere erften Romobien faben: Engele Ebelfnaben und ben Mann nach ber Uhr, folde nachausvielen auf bes hoffagere Dachboben, Gade maren unfer Theatervorbang, und bas Parterre beftanb aus bes Boffagere Familie. Go batten benn auch bie alten Bolfer Schaufpiele fruber, ale wir ihre Gefchichte fennen, und am Berluft ihrer Schauspiele ift mobl fo wenig gelegen, ale an bem obengebachten von mir gefertigten Runftwerte. Rur bie Bellenen ober Griechen gingen weiter, wir verbanten ihnen alles im Bebiete bes Schonen, fie rachten icon vor Eroja ben Raub bes Schonen und haben in ihrer reichen Sprache felbft für bas Sittlich gute fein anberes Bort, ale ibr Bort xalòv, fcon.

Griechen waren, wie Frangofen, ewige Kinber, ewige Jünglinge, Gefchofe eines schonen Worgens und eines Worggenlands, nur ihnen warb gegeben, ben roben begeisterten Genius ber Natur, ber bei ben jährlichen Bacchanalien gur Weiniese beschmierten Gesich benbeit Koblieber sang und mit einem mit Weinhese beschmierten Gesicht bramatische possen und Mummereiten trieb, aussubilben zur Kunst. Dem Wein verdanfte wie recht eigentlich das Theater, nud Luft- und Trauerspiel entsprang aus begeisterten Dishyramben und obsehnen, lachenben Phalicis. Der Boch frift gern Traubenblätter, daher ward er bem Bachus geopfert; es gab Boch die schänge, reargodiac, und man will sich wundern, wenn in Theatern noch heute do wiele Boche gemacht werben, ja so wiele Boche nirgenvoewo sich lieber sammeln, als vor, in und nach ben Tecatern?

Im Baterlande bes Sofrates verstand man einmal bie Kunft zu leben, bas Biel griechister Philosophie und Detonomie, griechischer Boltsversammungen und Boltsfefte, alles war berechnet auf — Genuß. Ernft und Scherz gingen vermischt, wie überall, beim Anfang ber Kunft.

Susarion hielt sich an ben lustigen Stoff, und so macht isn die Sage jum Ersinter ber Komötie ober best grobsatisrichen Possenspieles, baher er auch bamit nur auf bem Lande (aby is nache) sein Blut machte, das eintrititegeld vertraten Feigen und Bein; Thespis, der Ersinder der Tragsbie, sellte hingegen lauter heroen vor, nobur er einem Bod (rogdvoc) erhielt. Er agirte von seinem Wagen herad und fam so unseren Schauspielern gleich, die den Tempel Melpomenens und Thaliens in Schun en aufschlagen. Im Baabland spielte man einst in einem sochen Tempel Zaire, und bei den Verner Lustinanas:

En quels lieux sommes nous? aidez mes faibles yeux,

rief ein Spotter:

Seigneur, c'est le grenier du maître de ces lieux.

Tagsbegebenheiten und lebende Personen mit ihren Namen, bie ehrwürtigsten nicht ausgenommen, samen auf bie Bühne ber Alten. Solon, der aber nicht bie Gessehrede bes Sostates hatte, mitzuladen, und Perisses, der einen ungewöhnlich langen Kopf

batte . baber ibn bie Runftler ftete im Belme malen mußten. mußte fich auf ber Bubne Schinocephalos ichimpfen laffen. b. b. Meerzwiebelfopf. Das Theater magte fich fogar an bie breifig Tprannen und murbe nun gefchloffen. Co entftanb bie mittlere Romobie, bie aber burch Dasfen und Charafterzeichnungen auch in Perfonalfatire ausartete und baber abnliches Schidfal batte. Die neue Romobie bielt fich endlich, wie recht, an allgemeine Charaftere, und bon biefer Beit an war fie ju loben, burch Big und Laune und echten Atticismus angiebend und gut. Die Romobie ber Grieden mar eine Parobie ber Gegenwart, mabrent bie Tragobie bie beroifde Borgeit angog, bie vom Romus aber wieber parobirt murbe. Privat- und öffentliches Leben floffen bei ben Alten weit mehr in einanber ale jest, und fo ift erflärlich, wie ibre Rarrifaturen bee öffentlichen Lebens auf ber Bubne nicht anftogiger maren ale unfere Rarrifaturen im Rupferflichlaben.

Die tragische Muse sindet überall Boben, sich anzusiedeln, denn sie nimmt nur Leidenschaften in Anspruch, Derz und bestüßte, bie somische bingegen geht auf Sitten und Sparaktere, das erschwert die Gunft, und ein einsaches Boll dieter ohnehin weniger Stoff dar, als ein verdorbenes Artifophanes schrieb nicht zu Sparta, sondern zu Athen im verdorbenen Zitalter bes Perilles und Altidiates. Despoten haben Trauerspiele lieder, gleich Napoleon, und letzterer hatte wahrscheinlich nicht minder Anarimandrides zum Tobe verurspeilt, der den Bered best Eurspieles.

ή φύσις έβούλεθ' ή νόμων οὐδὲν μέλει.

So will es bie Ratur und fehrt fich nicht an Gefebe,

parobirte, indem er bloß ein Bort anberte, und ftatt quois nobig (bie Regierung) feste.

Bas ließ sich von ben witigen, lache und spottluftigen Griechen und ben feinsinnigen Athenern nicht alles erwarten jur Zeit bes Perifles, ber Aspasia und bes Aleibiabes?

Perilles verwandte auf Theater und Bauwesen so viel aus ber Staatslasse, baß er ben peloponnessischen Rrig anzündert, um einem compte rendu auszuweichen, und bieser Krieg fostete nicht mehr als die Aufsührung breier Stüde bes Sophostes! Man setze eine Kommisson nieber, um über den Berth der Stüde zu erkennen, nur gefrönte Stüde wurden ertaubt, der Staatsschap war bloß surs Theater da, ja man seize Sodosstrase darauf, wer den Borschlag machen würke, den Schaf sur den Arrieg anzuwenden. "Die Theater sind voll." sagt Justin, "die Erezzierpläge aber ser, der Dessfall, den sons feldherren erhielten, ist jest sur Dichter und Schauspieler." So weit ging boch keine Theaterwuch unserer

Ariftophanes, neben welchem noch Eupolis und Rratinus genannt werben, ift leiber! ber einzige übrige Romifer, und von feinen vierundfunfgig Studen baben wir nur noch elf, und gwar alle aus ber altern Beit; von ber neuern fonnen wir nach ben Nachabmungen bes Plautus und Terentius urtheilen. Bon Philemon, cujus joca non infra soccum, seria non usque ad cothurnum gingen, wie Apulejus fagt, baben mir nur Fragmente und leiber! auch von Denanber, bem Freunde ber Glocere, obne ben fein Terentius mare, ber bod bunbertunbfunf Romobien gefdrieben haben foll. Plutard vergleicht Ariftopbanes mit Menanber, mehr gur Ebre feines Bergens ale feiner Ginfichten : letterer ift ibm alles, ber Spotter bes Gofrates aber nichts; vermuthlich, weil er ber Spotter bes Gofrates mar. Ariftophanes parobirte bie beroifche Tragobie, Menanber lieferte fomifche Gittengemalte aus bem burgerlichen leben ober bramatifirte Rovellen ; jener erlaubte fich Perfonalfatiren, biefer nicht, ja alle Luftfpiele bee Ariftophanes icheinen politifche Tenbeng ju baben, ausgenommen bie Bolfen, Frofde und Thermophociafufen, wo es ben Cofrates und Guripibes gilt; fein Plutus allein ift rein von Berfonlichfeiten und politifchen Abfichten. Bir baben noch bie figenden Statuen bes Philemon

und Pofibippus, einfad, icon in reifern Jahren, fie bruden gang bas griechische Culfipiel aus; bie Jahre find ber heitern parteilofen Beobachtung am gunfligften mit einem jum Cacheln willigen Munde.

Ariftophanes, ein Athener, lebte vierbunbert Jahre vor Chrifti Beburt, mir miffen aber nichts von feinen Lebensumftanben; feine Beit fiel in ben peloponnefifchen Rrieg, und ber gab ibm allerbinge Gelegenheit genug gur Gatire, maren nur feine Ginfalle nicht fo gemein, platt und fcmutig; aber bie Elegang ber Sprache verläßt ibn nie, und vieles entidulbigt bie Gitte feiner Beit. Biele gludliche Unfvielungen und witige Buge muffen une fpatern Lefern unbemertt bleiben, und viele Bortiviele une entgeben, bie nicht minter gut find, ale bas Bortipiel rauca, Ginangfunftler, und lamar. Dachtgeifter, bas Plutard tabeln will. Er fiel gerabe in bie rechte Beit mit feinem lachenben Gator, in bas tief verfallene Athen, und bas Bolf, bas einen ernften Rebner vielleicht gesteinigt hatte, lohnte ben lachenben Satyr mit bem Lohne bes Patrioten und Belben, mit bem Delgweige. Er genoß Freibeit und mußte fie ju gebrauchen; angeflagt von bem machtigen Demagogen Rleon, gegen ben er fich freie Scherge erlaubt batte, bag er fein Athener fen, folglich bas Burgerrecht usurpirt babe, citirte er por Gericht blog bie Berfe Somera .

Mine Mutte, die fogie, er fin mein Boter, doch felder wis iche nicht, benn von felde weiß niemand, wer ihn gezeuget; er rächte sich dafier an Aleon in ben Nittern, und ba niemand die Rolle zu übernehmen wagte, spielte er sie slehte for jeif par excellence ber Romis fer, wie homer der Dichter; selbst Palat lagt: Die Grazien haben sich seinen Geist zur Wohnung auserschen; aber Goethe, der Algott beutscher Schoffen und gegenen Liebstisse Grazien, was richtiger sen mögte.

Bon feinen elf Studen haben politifden 3med und babei viel Patriotismus bie Acharner ober Perifles und

Afpafia, bie Befpen ober bie Progeffucht ber Athener, ber Friebe, eine Gatire auf bie Burgerfriege, bie Bogel, eine Schilberung ber Burgerfitten, bie Ritter, wo ber Demagoge Rleon, ein Leberhandler, jum Felbherrn emporfleigt, mas bie Folge bat, bag ber Spotter vom Ctaat felbft um funf Talente bestraft murbe, und Enfiftrate, mo fich bie Beiber verfdmoren, ibre Manner nicht eber quaulaffen. bis fie Friede machten. Diefes Ctud ift fein unguchtiaftes; "wir mannern," im Munbe ber Lufiftrate, ift ein Atticiemus, wie etwa unfer: "fie rinbert;" aber immer noch beffer, ale bas emige & . . . Gd . . . und bie Betta . . . in feinen übrigen Studen. Literarifche Stude tann man nennen bie Bolfen, wo Gofrates, beffen Genius über ber Erbe in ben Luften mit Recht fdwebt, ober eigentlich bie Cophiften in Maffe, bie Frofde und bas Ceresfeft, wo Euripibes mit feinem Beiberhaf, und bie Rebnerinnen, mo Plato's Republit burchgenommen wirb. Plutus, mo ber Geig ber Athener bei ben wichtigften Dingen verfpottet wirb, ift nach unfern Begriffen bas befte Stud, wenn gleich Mabame Dacier, welche biefes Stud nebft ben Bolten überfeste (beibe bielt fie allein fur überfesbar fur Rrangofen), bie Bolfen zweihundertmal burchgelefen baben will. Es mar offenbar philologifde Comarmerei, und ich laugne nicht, bag ich Ariftophanes ben Gefdmad nicht abgewinnen fann, ben ich an Somer und Lucian babe, und vermuthlich biejenigen noch weniger, bie ibn aus Bof fennen, fo trefflich auch bie leberfegung ift. Inbeffen fcheint mir bod ber Spotter fittlich verfannt ju feyn, wenn er a. B. feinen Arofdregen fallen laft auf Gute und Bofe, auf Gofrates wie auf Euripibes; bas tabelhaftefte an ihm ift mobl feine Saneculotterie gegenüber bem iconen Gefchlechte.

Ariftophanes enthält mahre Gemalbe ber Birklichfeit, fein Demos gleicht ben Albenern Jug für Jug; frech schwingter feine Geißel, und feines Satyrs böchfer Triumph ift — bas Gelächter bes Boblets Schame und fittenlos fällt er über

Weiber her und gesselt Ledenbige und Todte, Schuldige und Unschuldige. Bon übermütigier Verböhnung ber Menschen in mur ein Schrift jur Verschottung der Gitter, und auch biesen wagt er, tyrannisirt Religion und Staat und herrsch wagt er, tyrannisirt Religion und Staat und herrsch von der Bühne und über die Bühne; aber da er, statt über seinen Gegenstand zu berrichen, sich von solchem beherrschen läßt, so versammt er über der Materie die Form, nahm Robheit sur Kraft und Schmung und Plattheit sir Wiss. So schriebe dem Artschopdanes, dei aller Fülle von Spottgeisch ein und und erfen wahren Lusspieleichter hätte erheben ihn zum ersten wahren Lusspieleichter bätte erheben ihn zum ersten wahren Lusspieleichter bätte erheben ihn zum ersten wahren Lusspieleichte bätte erheben ihn zum fch schicken, wie sie wahrscheinlich sür sein Publiktum sich sichtlichen, wie sie einem Schönheiten bes spätern Wenander nicht würde gefühlt haben. Der Maaßstab unserer Beit wäre ein irriger Maaßstab für das Zeitalter des bemokratischen Wischlings.

Plato, ber Gottliche genannt, batte biefen Gpotter ftets unter feinem Sauptfiffen, mas mir unbegreiflicher ift, als wenn Sterne mit Rabelais Gleiches that; er empfahl folden bem Dionpfius auf bas marmfte und fagte in bem noch erhaltenen Epigramm : "Die Gragien fuchten überall vergebens einen Tempel, enblich mablten fie bas Berg bes Ariftophanes und verliegen es nie wieber." Gelbft ber heilige Chryfoftomus las ibn eifrig, um feine Beredtfamfeit ju ftablen, porzuglich aber feinen Reuereifer gegen Beiber, und Genme mogte ibn gar mit fich einen gangen Commer burch im Tornifter berumfcbleppen, mabrent er boch vorurtheilefreier mar, ale Mabame Dacier, feine Commentatoren und alle, bie fich einmal in Griechen verliebt haben; aber es geborte ju ben Conbers barfeiten. Ariftophanes bleibt eine intereffante Antiquitat, alles übrige geht auf Heberichatung bes Alterthume, fo wie bie Tabler wieber ju weit geben; er ift mehr als italienifcher Poffenreiger, und bie emigen Sticheleien bes meifeften ber Griechen , feine Berachtung ber fomifchen Bubne, fein Genius ac, fonnten mich felbft aufbringen, und mar Sofrates nicht Freund bes Alcibiabes? und fonnte ein Patriot

ves Ergaristotraten Aleibiades Freund seyn? 3ch schäe ben allen griechischen Satyr, ohne ihn mit mir im Mantessau fu fibren, und je mehr man ibn subeit, befto leichter gabe man manche Stüde bes Euripides und Terentius und gar manche moralische absoluting bet geschwäperichen Plutaczis für bie verlor nen Stüde bes wissigne Spoliters; aber lieben kann ich ihn nicht wie meinen Molière, und sicher würde es mich gereuen, wenn ich bloß um seinerwillen griechisch gefernt batte, wie einst spanisch um Don Du ierote's willen

Bu ben griechischen Romitern muß man auch noch Theophraft rechnen mit seinen Charafteren (30:100.0, morati) ober Sitten ge mid ben, bie nicht moralische Charaftere gu übersehen sind, lauter fehlerhafte Charaftere, die folglich ins Lächerliche fallen, wir aber leibert nur im Ausguge bessen; sicher haben wir voll verloren, da Menanber nicht verschmaßte, solche zu benugen, neben Theophrasis besonderem Wertschm: Ueber bas Lächerliche, bessen Bersuft mir besonderen Bertschm: Ueber bas Lächerliche, bessen Bersuft mir besonders noch acht.

bejondere nabe gegt.

Die Romer gunbeten ihr licht an ber gadel ber Grieden an, wozu biefen mabricheinlich Egypten und Inbien ben Brennftoff gaben, blieben aber in allem weit hinter ihnen, bie Burifterei ausgenommen. Romer maren Rrieger unb Befchaftemanner, bie es freilich nie bis jur Theorie ber Staatewiffenschaften brachten, obgleich Cicero ben Plato ritt, und wir Spatlebenbe mußten es noch entgelten; ihr bides corpus juris erftidte bas Genie. Der Blid ber Lateiner erhob fich nicht uber bas Praftifche binaus, und über bie instituta majorum , und mas nichtromifd mar; fie maren leibhafte Juriften. Der beilige Muguftinus nennt felbft ibre Rebnerich ulen Sahrmartte ber Schwathaftigfeit und Die Lehrer Bortverfaufer; wie oft verfant nicht felbft Cicero im Boriftrom? Rury, bie berühmteften Romer bleiben Rachabmer ber Griechen und muffen, wie viele Reuere, mit Paulus fprechen: "3ch bin ein Schulbner beiber, ber Grieden und Unarieden!"

Römer hatten zwar eine eigene auf römische Sitten gegründete Comoedia togata, aber bie griechische (palliata) blieb steis hauptsache; Afranius machte sich unter August als Original berühmt, aber wir fennen ihn nicht, und im gangen bachten bie Römer so ernst wie Calo, ber Murena angeslagt, weil er — getanzt hatte, und hielten grie chische Kunft — unter ihrer Wierbe, ber Kriegsgucht, ben Sitten und frenger Lebensweise zuwöber, und batten so gang unrecht micht. Wirglieb tröstet seine Landseute sein.

Tu regere imperio populos, Romane! memento, hacc tibi erunt artes.

Will man bie Poffen aus Fescenna in Etrurien und bie fabulae Atellanae aus Campanien nicht fur ben Unfang bes romifden Luftiviels halten, fo find Livius Anbronicus aus Tarent, Lucilius, Ravius und Ennius bie Bater beffelben, ober bestimmter, Die erften Ueberfeber griechifder Dramen, und bann ftand Plautus auf, aus Garfing in Umbrien, Er mar von geringem Berfommen, verungludte ale Sanbelemann, brebte ju Rom Sandmublen und machte babei Luftiviele, bie ibn wieber boben. Dan ichatte feine Stude megen ber Schreibart und bes Biges, felbft Cicero ftellt ibn ber attifden Romobie (fie mar auch fein Driginal) und ber fofratifchen Beisbeit gleich, und nach Plautus Tobe erfannte und fonberte man feine Stude von anbern, nach ber jocorum copia, wie Macrobius fagt. Der beilige hieronymus ergopte fich baran, wenn er viele Nachte aus Reue über feine Gunben obne Schlaf und in Buftbranen jugebracht batte, melbet aber nicht. wie er es mit ben vielen anftoffigen Stellen ju balten pflegte; boch bem Reinen ift alles rein. Soratius, beffen eigenes fomifches Talent freilich befdranft mar, fagt:

> Ut proavi nostri Plautinos et numeros et laudavere sales, nimium patienter utrumque ne dicam stulte mirati —

Sollte Hora; so unrecht haben? boch er ist hier Aunstrichter, und alle Aunstrichter pflegen lieber zu tabeln als zu loben, und alle Aunstrichter pflegen lieber zu tabeln als zu loben, Wahr ist, Plautus buhlt gleich bem Aristophames bloß um ben Beisall ber Menge burch lustige Theaterftreiche und icherzt eben so frei unter der Negtbe ber Kreibeit, er ist voll Wortspiele und niedriger schwindiger Zweideutigfeiten, in jedem Stidt eine Meretrix, aber auch voll echtlemischen humors. Wie manches plautinische Wortspiel, in dem sich übersaugt ber Witen gestel, mag sein Salz durch die Zeit versoren haben? Der Anstand verlangt von und Schleier, satt ber alten licentia poetien; aber sind die Begriffe unserer Zeit die Begriffe ber Alten?

Plautus verfaßte über hundertundbreißig Stude, wovon wir noch zwanzig haben, meift Rachahmung griechifder Dramen, beren Berfaffer in einigen Prologen auch genannt finb. Er blieb ber Liebling ber Bubne lange noch, nachbem icon Afranius und Terentius aufgetreten maren; er bleibt mit Recht ber erfte Romifer ber Romer, uberrimus latinitatis et ingenii fons, wie bie Philologen fprechen, wenn er anbern gleich weniger jufagt, weniger als Tereng, ber auch moralifder und gudtiger ift, baber er auch bie Ehre bat, auf allen Schulbanten berumgufahren. Molière bat feinen echtfomifchen Amphitruo nachgeabmt und aus ber Aulularia ober bem Gelbfafichen bie fconften Buge feines Beigigen genommen, bie Menechmi (Bwillinge) und bie Mostellariae (bas Gefpenft) bat Regnard benügt, jenes Stud (worauf auch Chatefpear feine Comedy of errors grundete), unter bemfelben Ramen, Diefes aber in feiner Retour imprevue. Den Pseudolus (Betruger) und ben Truculentus (Grobian) hielt Plautus fur feine beften Stude, nach unferm beutigen Gefdmad mogten aber mohl ber Trinummus und bie Captivi porzugieben fenn.

Den Trinummus (Dreigröschler) ahmte Leffing im Schat nach, und bie Captivi übersehte er, wo Plautus fich bestrebte ein Stud ju liefern, "ubi boni meliores fiant," mahrend er

feine anbern Stude ben Buichauern blog mit einem ridicula res est anzupreifen pflegt. Die übrigen Stude finb : Asinaria, ber Gfelstreiber, Curculio, ber Rornwurm ober Comaroter, Casina, wornach Machigvelli feine Clitia bilbete, Cistellaria, ber Rorb, Epidicus, ber Banter, Plautus Leibflud, von bem er ju fagen pflegte, bag er es liebe wie fich felbft, Bacchides, ber miles gloriosus, ben Solberg in feinem Bramarbas por Mugen batte, Mercator, Ponulus, ber Carthager, von bem Gprachliebhaber nnch etwas punifches lernen tonnen , Persa , Rudens , ber gludliche Schiffbruch, und Stichus, ober bie eheliche Liebe. Plantii gab es ju Rom in Meuge, Ronfule, Genatoren, Pratoren, aber nur einen Plautus! Der luftige Profeffor Taubmann, ber fich auf plautinifche Gpafe verftant, commentirte ibn 1614, 4.; ich habe bie Ausgabe aus einer Auction, freute mich barauf, fant mich aber getäuscht.

Terentius, ber afrifanifche Freigelaffene, Freund bes Scipio und Centulus, ift ber zweite une noch übrige Romifer. Geine Unbria ober wiebergefundene Tochter, bie er im achtgehnten Jahre fdrieb, gab ihm Ruf, und fein Gunuchus, ber fich noch unenblich oft fur bie Goule mußte beschneiben laffen, trug ibm achttaufent Geftergien. Tereng reiste nach Griedenland, um Menanbere Schriften nach Rom ju verpflangen, litt Schiffbruch, wobei bunbertunbacht Stude bes Denanber verloren gingen, und er felbft farb in feinen beften Sabren ju Athen. Terentius icheint fein Mufter in regelma-Biger Runft, in reiner, ebler Gprache und in richtiger Charaftergeichnung erreicht ju baben; aber - aber bie Sauptfache fehlt, Die icon Cicero vermifte: Utinam scriptis adjuncta foret - vis comica; mit Recht nannte ibn ber Gpotter Cafar: Dimidiate Menander. Inbeffen wenn wir von ben wenigen Fragmenten, Die von letterem übrig und mehr fentimental ale fomifch fint, urtheilen burfen, fo fehlte auch bem fo fehr bewunderten Menander bie vis comica, bie einmal Befdent ber Ratur fenn muß.

Terentius ift voll nuchterner Moral; Grotius, ber ibn immer ale Couler wie ale Dann mit fich führte, fagte: "Aliud legunt pueri, aliud viri," mas aber mohl von allen Budern gilt und am meiften von ben 2lten, Die man fa nur unter Angfifchmeiß, Thranen und Drugeln lefen mußte pro verborum copia! Terengene noch nicht genannte vier Stude find: Phormio ber Schmarober, Die Bruber, Gelbftpeiniger und Berpra ober Die Schwiegermutter. Bas Balgac fagte: "Die Matronen bes Plautus find weniger guchtig ale Terengene Suren," lagt fich auf mehreres noch anwenden, und fein Cunuchus icheint mir noch allein von einiger tomifcher Birtung ju fenn, und nehmen wir ibm feine reinere Sprache und größere Regelmäßigfeit, fo fteht er mabrlich tief unter Plautus. Bener lagt feine Perfonen blog reben, biefer auch handeln, baber ift auf bes lettern Bubne alles lebendig, bort alles matt und halbeingefclafen. Rur ein Pebant geborte bagu, um in einem ber beften Theater bei einem trefflichen Stud einen Terentium aus ber Tafche ju bolen. Terentius bat viel Mebnliches mit 3fflanb, Ropebue aber mebr mit Plautus.

> Le sage, le discret Terence est le premier des traducteurs, jamais dans sa froide élégance des Romains il n'a peint les moeurs!

Genug! Terentius gefiel felbst in feinem Rom nur wenig, baher man lieber nach bem Circus eilte gu ben Buben ber Seitlanger, Mimen und Pantomimen und gu einem Bathplus und Pplabes, von bem Juvenal fagt:

 — molli saltante Bathyllo,
 Tuscia vesicae non imperat, Apula gannit sicut in amplexu.

Die Runft naberte fich bereits wieder bem Berfall, griechliche Sitten und griechliche Belt fonnten bem Plebs wenig gefallen, ber nur laden wollte, und bie Bevilles mußten für biefen mehr forgen als fur die handvoll Gebildeter. Roseius, ber

Democritod, VIII.

erfte Romifer, ben Cicero vertheibigte, und Aefopus, ber große Tragifer, mit bem ber Konful gleichfalls auf freundschaftlichem Fuße ftand, und ber zwei Millionen Gulben hinterließ, fonnten nicht fur ben großen haufen fenn, von bem horag fagt:

- - media inter carmina poscunt aut ursum, aut pugiles, his nam plebecula gaudet.

In einem Theater, bas achtzigtaufent Menfchen faßte, fonnte man eber feben und boren, wie in Gt. Peter ober Gt. Paul, mo ein Prediger einen Ableger von ber letten Pofaune baben mufte. um verftanben ju merben. Ummianus gablt baber in Rom breitaufent frembe Tangerinnen, bie bleiben burften, ale Philosophen, Rebner und Lehrer jeber Art binaus mußten; Juftinian erbob gwar bie Actrice und Borbellichmefter Theoborg, eine echte Dubarry, auf ben Thron; aber fie batte jest gang anbere Scenen ju bilben, und unter ber Dajeftat bes Jurisprudengpatrone ichlugen und morbeten fich bie weißen, rothen, grunen und blauen Bettrennerbanben, und batte man nur Beit an weltliche Dinge ju benten bei bem lebenbigften Streit über bie Gottheit Chrifti und bie beilige Dreifaltigfeit? Die Runft mar babin, icon jest gab es fein Luftfpiel mebr, benn bas Mittelalter ober bie Barbarei batte bereite fcon begonnen; an bie Stelle ber Biffenschaften und Runfte traten jest Baffengeflirre, Bachanalien und ber feinfte theologifche Schnidichnad; an allem, mas Beift und Berg ermarmen fonnte, fehlte es, boch fehlte es nie an Theoboren und an mitleibemurbigen Throninfaffen, unter benen bie Ueberrefte griechischer Beisbeit vollenbe ju Grabe gingen.

XVI.

Das Custfpiel im Mittelalter.

Tänger, Mimen, Possen und Joten belustigen bas Bott und selbst bei Treiber ber Botter; an eigentliches Luftigie war bis jum Wiedererwachen ber Literatur ber Allen gar nicht zu bente. Schon vor Karl bem Großen ist von Mimis und Joculatoribus bie Rebe, und unter den schwachen Kern lingern eifern Kirch enge fe gie gigen bie sogenanten Spieleut, wie gegen bie Anlegung gesplicher und Klostertleidung bei deren minischen Possen. Wir wissen bie Chronifen böcht nubeutliche Begriffe geben. Wir wissen bie Chronifen böcht leute anrüchig waren, was auf die Schauspieler fortwirtte bis ins siebengehnte Jahrhundert, und nach ber Schwadenspiegel hatte sich ter Beleibiger eines Spielmanne blöß in der Sonne an die Wand zu stellen, wo dem Spielmann erlaubt war — bessen Schatten mit Fäusten zu schlagen!

Diese Mimen waren meist burleste Monobramen, turz, jotig, lebiglich auf Erschütterung bes Zwerchfells berechnet, und teine einigie ist auf und getommen. Die Mimen recititen einzelne Charastere aus bem niedrigen Leben, z. B. einen Sehbrecher, eine Dure, einen Geisbals, Truntenbold ze., bie Pantomimen aber suchten Tragsbien burch Tang und stumme Geberben wieder zu geben. Ob sie es wohl so weit 1.4 *

gebracht haben, wie Laby Samilton mit ihren berühmten Mittiuben und mimifcher Darfiellung ber griechlichen Götter und ber göttergleichen Menfchen? Db fie wohl ben Geehelben Relfon auch so gefesselt batten?

Conberbar bleibt es, bag bie Uraber, bie fich fo viel mit griechifder Literatur beschäftigen, fo viel Beift batten und nach bem Berfalle Rome bie Sauptfluge bee Biffens und ber Muftlarung noch im finftern Mittelalter maren, fein Drama batten, und fo auch nicht bie Bebraer. Die Dorgenlanter icheinen gu ernft bagu gu fenn, und ibre beiße Einbildungefraft fich beffer im leberfinnlichen ju gefallen ale im Reinmenfdlichen; Die reiche indifche Literatur, Die einige treffliche homnen und Epos aufzuweifen bat, bat nichts Romifches aufzuweisen. Das berühmte Drama bes Calibas, Sacontala, ober ber entideitenbe Ring, bas uns Forfier aus bem Englischen nach bem Canscrit gegeben bat, bat gwar eine Art luftige Perfon, Mathanfpa, aber es ift weniger beffen Bis, ale vielmehr beffen Plattheit im Rontrafte mit bem erhabenen Dufdmauta, bas einen fleinen fomifchen Unftrich gibt.

Die Siftrionen Europens, die fich mitten unter Barbaren und mitten unter ben Bolferstummen erhalten zu haben icheinen, ficiditen fich n bie Beit und wählten geiftliche Gegen-ftanbe, ba fie sahen, baß die Bater ber Kirche gegen bas heibniche bestere Schaffen zie wohl focher Sprissen in beitiger Taufe bem Teufel und allen seinen Werfen und Besen entfagt hatten, bas beigt, allem, was heibnich de Berade phaten, baie nicht einen Werfen und Besen entfagt hatten, bas beigt, allem, was heibne tie gerade Deerstraße zur holle, und so versiel benn bas bumme Mittelalter auf Mpsterien. Richt leicht wird es eine ber bramatischen Abrhantlung fabige. Bie belg eschächte geben, bie nicht in Kirchen und Klöstern ausgeführt worden ware; bie Ronne Rocht ich un Go wernet ware; bie Ronne Rocht ich un Gene bet den bet in fon ben Texentius nach in steinsscher Sprache,

lebiglich, um ben abscheulichen heiben driftlich frommen Sanben zu entreißen; die Lebe witt in ihren sechs Stüden überwunden von der Actigion, heiben werben haufenweise Spriften, ja selbst Martirer und Blutzeugen; diese Komödien ber guten Nonne sonnten weit eher Trauerspiel genannt werben. In ihren, Dulcicius wird ber heidnisse beth, ber die Romon dazu gebrauchen will, wogu sie die Natur erschaffen bat, rasend und umarmt in seiner Wuch flatt Mächen die vor beren Gefängnisse siehen Töpse, Ressel und Bratpfannen! Doch wenigstens ein somischer Jug!

Die erste Ermähnung ber sogenannten Mofterien sinden im — Gulenspiegel, wo er in ber Diermette ein Spiel machte, daß sich der Pfasse und seine Köchin mit den Bauern berumschlugen. Eulenspiegel war Küster, und bei Borkellung der Auferstehung machte bed Pfassen einäugiged Menich den Engel im Brade sigend. Must ihre Frage: "Wen suchet ihre" sagten die abgerichteten einfältigen Bauern: "Bir suchen des Pfassen ein Eustrales Seid weit." Da suhr der Engel wütgen der in Eusts aus dem Grade nach den Daaren und Augen der armen Weiber, welche die drei Marien vorstellten; selbs ber Pfasse, der boch Erstellen sollte, vergaß alle Sanstmuth, und da alle einnaber recht in den Jaaren lagen, schlich sich Gullenspiegel sachend zur Kirche hinaus und entwich

Im Dom zu Salberstatt sieht man noch ben Stein, auf bem Bater Abam saß, wenn er, aus bem Parabies verjagt, am Alchermittwoch wieder begnabigt wurde, wovon die Bibel fein Wörtchen weiß, und die Erbfünde ohnehin nichts. Am hofe zu Eisenach fellte man 1322 die zehn Jungfrauen wor, und da die thörichten fein Dol mehr hatten, und die flugen ihnen feiner abgeben wollten, selbst nicht auf Fürditte der heiligen Jungfrau und aller heiligen, io wurde der Wartgraf darüber — melancholisch. Noch schlimmer siel die Vorstleung der beiligen Dorothea auf dem Martle zu Baugen 1412 aus. Eine Menge Juschauer saß auf einen Dache, das einstützte, und hundert breinnddreisig Menschen verforen

das Leben über ber beiligen Dorothea, Die bekanntlich bem Theophile, ber bei ibrer hinrichtung sie lo verspottet hatte, bie ichönften Atepfel und Blumen aus bem Parabies fantte. In einem andern Stud aus bieser Zeit erscheinen die vier Karbinallugenben und bie beri theologischen Tugenben, und beises Militte schlagen bie sieben Karbinalludgung ausse Damals, ahnte man noch nicht, das spiktere Nichtsbelogen ober Intspeologen bie vier Karbinallugenben sehen wurden in Sausbau, Baumpflangen, Büchermachen und Kinderzeugen!

Die Rafinachtsmummereien, bie ihren Urfprung von ben Caturnalien haben mogen, Scheinen bie bramatifche Doeffe vorzuglich in unfern wohlhabenden Sandeloffabten am meiften begunftigt und entwidelt ju haben. Muf bem fonftanger berühmten Concil gaben englifche Bifdofe ein großes Dabl, mabrent beffen Romobie gespielt murbe; man ftellte bie Geburt bes Beilanbe vor, bann bie Unbetung ber Beifen aus Morgenland und Berobes Rinbermorb, alles mit foftlichem Gewand, großen goldenen und filbernen Gurteln mit großer Begierb und großer Demuth. - Satob, Joseph und feine Bruber icheinen Lieblingegegenftanbe gemefen ju fenn; boch gab man auch ju Strasburg ben Musjug ber Rinber IBrael aus Egypten, wo bie Bunber Dofie, bas rothe Deer, bas heer Pharaone und ber Beraeliten mit allem Dpernpomp gu feben maren, mobei nach ber Chronit mehr als fur bunberts . taufent Gulben Rleibung und Schmud gemefen. Dan batte gar nichte Arges babei, fo wenig ale ber Sefuit, ber bie Schamhaftigfeit besang, ba bie Delphine fo leicht roth murbe, und bewies, bag gerabe bie iconften Dinge roth feven, ja felbft bie Cherubims -

> Les Cherubims, ces glorieux composés de tête et de plumes ces illustres faces volantes sont toujours rouges et brillantes du feu de feu, et dans leurs flammes mutuelles, se font un eventail de laurs ailes.

> > Community County

Er ftellte bie Empfängnis ohne Errothen vor, und Joseph sang:

Mon souci ne se peut défaire de Marie, mon epouse sainte que J'ai ainsi trouvé enceinte! De moi la chose n'est venue, sa promesso n'a pas tenue, elle a été trois mois entiers hors d'ici et au bout du tiers je l'ai toute grosse reçue, l'aurait quelque paillard deçue? bélas! je ne sais, que penser!

Die Britten spielten so frühzeitig Moferien, daß man ihnen die ersten zuschreiben will; hierauf folgten Moralitäten, die sown einen Plan und Habel, etwas Moral und Poesse verratsen, wie Every man, der, vom Tode gerusen, seine Zusluch zur Gutgesellschaft, Nerwandtschaft und Neichtum nimmt, die ihn aber alle verlassen; er wendet sich abie Gutthat, diese führt ihn zu ihrer Schwester Erkenntnis, von der zur Bestenninst und zur Busse geführt wird. Sebermann wir howach, Sciate, Schönbeit und alle Einne verlassen ihn, und so stirten, Schönbeit und alle Einne verlassen ihn Engel steigt berad, singt das Requies, und ben Spilog bridt er, nur die Gutthat bleibt bei ism, ein Engel steigt berad, singt das Requies, und ben Spilog bridt er Dotter.

In Franfreich finben wir icon unter Karl VI. bie enfans sans souel aus ben besten Gulern, welche auf ihren eliebabertieaten bie Erriche ber Daupstadt frei verschietten; ihre Stude hießen Gottisen und ber hof fand Bergnügen baran und nannte bie Gelellichaft la joyeuse institution. Pontalais zichinte fied als Dichter umd Schaufpieler aus unter. Frang I.; man lief, so wie man feine Trommel hörte, ja selbst aus ber Bude eillen: "Ber erfaubt euch zu trommein, wenn ich pretige?" Pontalais erwiberte gestet: "Ulto bere refaubt euch zu prebigen, wenu ich trommle?" Die beutschen ensans sans souel waren bie Meister fanger.

Im Jahre 1204 führte man ju Riga auf: Ein fehr wohlgeordnetes Prophetenspiel, fo bie fateiner Comediam ennmel, hamt bie Seibeinschaft ben driftlichen Glauben recht anfchaulich lernen möge; wie aber bie Gewappneten bes Gibeon mit ben Philiftern fritten, wurde ben heiben bange, sie mögten mit tobtgeschienen werben, und hingen an auszureisen.

Unser altesies beutsches D'ama ist von einem Murnberger, Sans Rosenbluet, einem Wappenmaler, genannt ber Schneperrer (Schwährer); ihm folgte Barbier Sans Folz, ber bie alte burleste Dichung Casomo und Marcuss brauff von maisser, so bann Nater Ayres und Schönbiet, ber 1480 Frau Jutta fertigte, eigentlich die Geschichte ber Papftin Johanna, und teiner übertras den wadern Eduster, Hand Sach, ber Fastenachte bei Weisele schieft der ben pand Cacho, ber Fastenachte für iele schieb —

mit Gotteehulf ichier zweihundert mancher Art, die ihn felber mundert.

und Meister Anieriem übertrifft in ber That oft bie Fleming, hofmannswalbau, Pietsch, Konig zc., lauter Ebelleute, hofrathe und Profesoren.

Diefe Meifterfanger haben bas Berbienft, bag fie fic Deutider Gprade bebienten und Borfalle bes gemeinen Lebens aufgriffen, mabrent Chrengeiftlichfeit ihrem verborbenen Mondelatein anbing und ibren biblifden Gefdichten und legenben und bie Belt mit Rlofterfomobien, julest gar mit Schulfomotien beimfuchte. Ebrfame Burger fvielten tie berbften, oft icamlofen Kafinachteidmante unter freiem Simmel, und es ift ju bedauern, bag wir feine Dufter bavon baben, weil bie meiften Stude nicht gefdrieben, fonbern bloß ange-Deutet und ertemporifirt murben, bie leibhafte Comedia dell' arte ber Italiener. Damale maren Deutsche noch eine fraftige, regfame, finnige Ration mit geift = und gemuthvollen Fürften, wie bie Sobenftaufen - gewiß tamen Buge geniglen Biges, naiver Laune und freier Gatire por, mitunter Didelberingepoffen, wie im Chatefpear, und wir muffen ben Berluft bebauern.

Reftor Brummer führte 1572 zu Kausbeuren bie ganze Brummer führte 1572 zu Kausbeuren bie ganze Montgeligeschichte aus mit zweishuntert sechsunvoierzig Personen, und zu Gabel gab man dosspartis Saul mit hundert rebenden und fünshundert summen Personen. Man fand nichts Unschiedliches darin, die Kinder Eva's von Gott Bater eramititen zu lassen nach sinn fauntstein auch seinn fauntsteinen bes Kateschemus, bem Webt ein Prämium zu geben und bem Kain den Esel anzuhängen. Die Schöpfung war eine Lieblingsvorstellung, und nachstehnder Dialog gewiß mersbutrisch

Mbam.

Schon lange bacht' ich bran, wie ich in bie Belt wohl tomm, nun ichmägt, wo habt ihr mich hergenomm?

Gott Bater.

Mit von Gold, auch nit von 3inn, nit von Glas, sonft walft heut noch hin, nit von Silber und Eifen, Marmor noch Blei, nun rath, was für'n Materie fin?

2 b a m. Bin i etwa iraend aar aus Drect?

Gott Bater. Errathen, Abam! bu haft's weg.

Will bich ber Teufel auf b' hoffahrtsbant ftellen, fieb', Abam! in allen bergleichen Fällen ba fieh' ihn höhnisch an und lach' und forich! Ric Teufel! a Orect ift mei Sach!

Gott der Bater führt Abam die Thiere vor, um ihnen Ramen zu geben, und ba sie alle paarweise erscheinen, so kommt er natürlich auf die Gebanken:

Abam. Alle scherzen miteinander, so mögt' i a gern seyn selbander. Gott Bater. Abam, sey nit so ungescheut,

bis d' Nacht kommt, ift's noch weit, fobald i z' Mittag gessen han, will i weiter denken dran, i will bich gewiß nit vergessen. Ab am.

Run! fo fegn' euch Gott 's Mittageffen.

Gewiß nicht übel war bie Tafelpantomime, die Augsburg Karl V. gab: Es erschien ein Mann, ben Ramen Reuch in auf bem Rücken, und breute Solz; ein zweiter, Grasmus, luchte diese Solz zu sammeln, aber vergebens; da erschien ein Wönch mit seurigen Kohlen und fiedte das Holz in Brand, sein Name war Luther; ein vierter erschien als Kaiser, solchug mit Sexpter und Schwert in die Kamme, und sie loberte nur um so bößer empor; die leste Maste war der Papst, der das Feuer lössen wollte, in der Bestürzung aber, sant Waster, ein Delfüssten, in der Bestürzung aber, sant Waster, ein Delfüssten in der Westurgies. Die Masten verschwanden, vergebens forsche man nach ihnen — das Stüd war aus, ob es aber gespielt worden in

Genua! bie fo oft verlachten Reichoffabte baben Berbienft um bas lachen ober bas Luftfpiel, wie um Berbefferung unferer Gprache: in ibren Mauern bilbeten fich ber Balmenorben ober bie fruchtbringenbe Gefellichaft, bie bas Ginnbilb, ber Efel mit ben Gaden auf bem Ruden, nicht verbiente, eber Palmen, und fo auch ber Blumenorben ober bie Deanisichafer. Rad ihnen that fich bie beutidgefinnte Genoffenicaft und ber Schmanenorben an ber Elbe jufammen, Dpis, Bareborfer, Talanber, Berianber zc. an ber Gpige. Liegen fie auch gleich feinen Schulmeifter unbefungen fterben, feinen Stadtidreiber unbeleiert Sochzeit machen, ichmatten fie auch noch fo viel vom Rrange ber Unfterblichfeit, ben fie icon in ben vielen lobaebichten binter ihren Berten erblidten, bie vergeffen finb, wie ihre Berte, gadelten fie auch laderlicher ale bennen, wenn fie ein Gi jur Belt geforbert batten, bem Millionen Menichen bas Bubnerei vorzogen, fo wirften fie bod Gutes, und baber follen wir nicht lachen über unfere neueren altbeutichen Gefellichaften, über Teutonia und andere Bundniffe, bie noch wichtigere Folgen batten tros aller Menichlichfeiten.

Das Gute fchleicht nur langfam: auf bie Mpfierien folgten Moralitäten, auf biefe reine Poffen, Beiliges unb

Unheiliges, Romifches und Tragifches im bunten Allerlei; endlich gelangten wir boch ju reinen Dramen, und nur alte, eigenfinnige Philologen fonnten noch behaupten, bag wir nicht weiter waren, ale bie Alten, viel weniger fie übertrafen. Go mar ber Unfang bee Theatere überall. In Gina und Japan fallt alles ine Groteste; Genien, Thiere und ungeheure Drachen treten ba auf und fprechen; wer von ber Gcene geht, bebt blog ben gug auf, bas beißt: er ift fort, und ber, ber eine Gerte in ber Sant bewegt, zeigt bamit an, bag er reite. In ber Turfei machen Buben bie Schaufvieler, ibre vis comica besteht in Boten, Gauteleien und Tange machen noch beute im gangen Drient bie Bolfeluft, und wenn bie Berumftreicher fur unehrlich gelten, fo ift es barum nicht uneben, benn es ift fo lie berliches Gefinbel, ale unter und im Mittelalter, und ber beilige Gifer ber Rirche ift in vielen Studen gerechtfertigt.

In Dtabeiti fab Forfter ein Drama, wo ber Bater ber Tochter ben Liebhaber verweigert; bas Dabchen entlauft, wirb fdmanger, und bas Rind ber Liebe erideint ale großer Bengel mit Nabelfchnur und Mutterfuchen, Die Bebamme lauft bem Teufelsjungen jammernb nach, er entwifcht ihr aber jebesmal jum unauslofdlichen Gelachter ber Bufchauer, und biefe Bemanbtheit rührt enblich ben Bater fo, bag er allen verzeiht. Cab nicht Laby Montgaue 1716 noch ju Bien in einem Amphitryo ex tempore bie beiben Gofia im Angeficht bee gangen Publifume bie Sofen abthun? und gab es nicht noch por breißig Jahren in beutiden Rloftern und Mondofdulen, wo man Plautus und Terentius - traftirte, noch geiftliche Farcen und Befuitenftudden, mo ber Beltenfcovfer in Schlafrod, Perrude, Pantoffel ober großer Brille auf ber Rafe fein : Mbam, mo bift bu? rief - meiß icon wie ober mann - und ber erfigeborne grobe Bengel ermibert: Da! wenn 3hr's wißt, mas fraget 3hr bann?

Baren ba meine Rapuziner in Franken, in beren Rloftergarten ich manchmal meine Pfeife rauchte und mit bem Guardian von Rom und ber Runft sprach, weit mehr mit ber Beit fortgeschritten, bie 1793 bei einem Novigenschmauß T. Absalten gaben? Am weitssen war ber junge Kapuginer, ber ben Major machte, vom fais. ion. Werbhauptmann Uniform, ihr und Börse entlehnte, so gut spielte, daß ber Guarbian mir mehr als einmal nicht sanft in die Nippen stieß: Lauter Moral! aber am Ende versschwunden war, wie er ging und fandt! Alles sachte, mein alter guter Guardian aber gränte sich ties um der Ehre kießes Klosters willen. Während diese nicht eine Mandel zu Guardian aber gränte sich ties um der Ehre seines Klosters willen. Während diese auch eine Passions biese auch eine Nachter, zu ben versammelten Phaerischer unt eine Maddel phaerischen Phaerischer unt eine Maddel phaerischer unt eine Machten Phaerischer unt eine Machten Phaerischer unt eine Machten bei eine Passischer unt eine Machten Phaerischer unt eine Machten bei eine Passischer unt eine Machten Phaerischer Pha

Gelobt fey Beius Eprift; ibr liebe Perren!
Phar if aer.
In Ewigteit! Inda, mas ift bein Begebren?
Ind wertaben Beium Eprift,
ber am Arcus für uns gestorben ift.

Am liebsten gaben fich Zestuten mit Kombbien ab, sie waren ja gewohnt, mit ber ganzen Welt Komöbie zu spielen, und baher siehen sie auch, nachbem sie lange genug auf ber Schanbbühne gestanden hatten, wieder auf der Tomischen Buhne der Belt; die Resiquien ber Rlosterspiele wurden an Festen der Heiligen und an gewisen Jahrezeiten hervorgssuch noch bis zur Salutarisation; von wielen hundert Kirchendesten siegen in der Ehristandt noch sowere Holzengel herad, wie an Pfingsten weise Tauben; zu Freiburg in der Schweiz ritt die Heilige Jungsrau mit dem Kinde, Joseph zur Seite, auf einem Essein durch die State, und der Serne, der seite, auf auch Level glangte an einem langen Seile; und in Erezermat und Tevol gab es Charfreitagsprozessionen, wo die Kinder vor Pontius und Pilatus und Herodes, gesteidet in orthe Schlafreickte mit großen Schuntrbatten zu Perebe, scheiend davon

sprangen. Madden buhlten oft lange um bie Rollen ber Maria und Beronifa und famen bann vom heiligen Kreuzweg gefegnet zurud, ja, man will Beispiele haben, daß Männer, vole bas Glud hatten, die Rolle Christi zu spielen — getobtet wurden, wie er!

Roch 1778 foffen fich bairifche Bauernjungen am Charfreitag mit ben Engeln, Teufeln und Apofteln bid bagelvoll. und ber bummfte von ihnen ließ fich in ber Regel - freugigen; nadent, mit einer papierenen Schurge um bie Lenben, rief ein folder Gefreugigter, ftatt ber fieben letten Borte, vom Rreug berab: "Thut mer Mablene meg!" er fab ibr vom Rreug berab in ben vollen Bufen und beforgte Mergerniß megen ber Schurge von blogem . Papier! Gin Mullerfnecht, ber bas Rreug fchleppte, mobei es Gitte mar, ausgefdimpft gu merten, wie bort gu Berufalem, verlor über bem Bort Deblbieb bie Canftmuth feiner Rolle und idlug mit bem Rreuge feinen Gpotter gur Erbe nieber, unb ein britter, ben einer ber Rriegefnechte mit feinem Gpieg au empfindlich getigelt batte, rief vom Rreug: "Sol's ber Teufel, Urm und Bein folag ich bir flein, fo wie ich berabtomme!" Um biefe Beit mar es auch, bag im Fulvaifden, nad Beifarbte Bericht, ber muthwilligfte Teufel in einer Progeffion fo mit feinem langen Comange um fich folug, baff er ihm abgeriffen murbe; unverlegen und mit ber größten Befonnenheit hielt er feinen Sintern in bie nachften beften untern genfter, mo er leute fab, und eine Alte nabte ibm in größter Unbacht ben Comang wieber an ben geborigen Drt. Unbere Unbachtige legten bem Palmefel bie Dftereier für ihre Rinber in ben Sintern, welche baburch fo gut als geweiht maren. Der Rufter ju D., ber eine meiße Taube am Borabent bes Pfingfifeftes auf bem Rirchenboben eingefperrt batte, welche er in bem Mugenblid, mo ber Prebiger ben beiligen Beift citirte, berabfliegen laffen follte, fab fich in ber fdredlichen Berlegenheit berabjurufen: "Ich Gott! Berr G'vatter! ben bat ber Darber!"

Roch heute finden wir Reliquien aus ben Zeiten der Mpflerien bes Mittelalters in ben Mummereien am Chrifbefisorabend, beren Borlaufer St. Nifolaus und St. Martin ift, um die Kinder burch Furcht zum Beten und zur Andacht auf die zwölf heiligen Rachte gehörig vorzubereiten, und noch jett singen die heiligen brei Konige, in Begleitung eines Engels, mit einem Stern von Papier und einem Kreuzerlicht:

Die heiligen brei Ronige alle vier, alle vier, Die fteben bier bor eurer Thur!

und in ben sogenannten Alspflesnächten wird ohne weiters an ben Thuren angeflopft — wer flopfet, bem wird aufgethan, hieß es in unsern heiligen Budern — es sit von Bertrauen auf Gott die Rede; hier gilt es bloß Aepfel, Birnen und Kusse. Das Einläuten bes Sommers und Winters, bas Johannisfeuerze, bei jetz bloß auf honnette Bettelei hinauslaufen, beweisen durch steinalte Gestänge und ihre Beiligennamen ihr graues Alterthum. In meiner Jugend sangen bie Anaben in Franken, nachem sie bas Holg au ihrem Johannisfeuer zusammengebettelt hatten, über wels des Alt und Jung wegsprang:

Florian! Florian! gind' vem Nadle d' Aoden an, daß fie nimmer sinnen fann. If a guter Herr im Haus. If a guter Herr im Haus. Gi, du lieber Girl! gib uns fein a dids; et, du lieber Jams, gib mir fein a langs; et, du lieber Zoma! laß a Gefeill fumma, a Scheill fumma, a Scheill fügen a Log ins Paus!

XVII.

Das Lustipiel der Heuern,

Italiener, Spanier und Portugiefen.

Der Tag ber Biffenschaften brach zuerft wieber in Italien bervor mit Bieberauffuchung ber Alten; Petrarca, Bergerius und andere fdrieben Romobien, aber in lateinifder Sprache, bie meber je gebrudt, noch meniger aufgeführt morben find, und bie Bergoge von Efte liefen Stude bes Dlautus und Terentius überfeten und aufführen; bie Borfiellung ber Menedmen foll taufent Dufaten gefoftet baben. Rarbinal Bibieng ichrieb 1490 feine Calandra, bie nach ber Aloriana für eine ber erften Romobien Italiens gebalten mirb, wenn Ariofto's Caffaria nicht alter ift. Satten boch bie Unnalen biefer Beit bie frommen Ceufger ber bodmurbigen Manner über eine Romobie von einem Rarbinal uns aufbewahrt, fie murben une mehr ju lachen geben, als alle jene Romobien fteifen Anbentens. Schon beffer find Macchiavelli's Clitia und Manbragola, ob fie gleich ber Rame bes unfterblichen Rlos rentinere, ber eine politifche Gefcafterolle und eine Gelebr= tenrolle fpielte, wie fein Luftfpielbichter por und nach ibm. allein noch intereffant machen fann. Manbragola beweist, baß es icon bamale fein beffer Mittel gegen bie Unfruchtbarteit einer Chebalfte gab, ale fie - in Baber geben gu laffen.

Papft Leo X. ergöste sich an ben Komifern von Sienna nachrichten au Deutschand eine gute Laune träblen, und ergöste sich bis zum Aergernis. Der Sänger bes Orlando machte auch finik Josobben, mit benen es, die Cassaria, eine Abachgimung ber Auflustan des Plautuk, etwa ausgenommen, gerade steht, wie mit benen bes Wacchiavelli — sie interessiren noch, weil sie von Ariosos sien, doch das die fletz, wie mit denen bes Wacchiavelli — sie interessiren noch, weil sie von Ariosos sien, doch ungern sah sein Bater beie Schriftletteri bes Sohns und schal erdie Bater beie Schriftletteri bes Gohns und schal erdie barüber, der Cohn hörte ihm mit Respest zu, ohne ein Wort für sich zu sohn bei ben nach nich veranwertel? "Ah habe gerade einen schellen und tobenden Water unter meiner Feder und habe die Natur recht beodachen wollen und barüber alle Entschuldungen verzessen.

Ruxante brachte 1530 bie verschiebenen it alienischen Dialette auf bie tomifche Bubne, nach bem Borgange bes plautinischen Bonulus, und gefiel bamit fo febr, bag es in feiner Grabfdrift ju Pabua beift, er habe niemanben nadacfianten ingenio, facundia, jocis et sermonibus agrestibus, fo wie man folde auch ohne Muhe noch oft boren fann in gemiffen Casinis agrestibus. Aretino, Porta, Cecchi, Graggini ac. lieferten Luftfpiele, bie mit Recht vergeffen find. Buongrotti's Taneia und Fiera, bie 1612 ericies nen, machten großes Muffeben; italienifche Schaufpieler fdmarmten jest an allen Bofen, wie noch italienifche Cantatricen und Tangerinnen; aber ihre Romobie aus bem Stegreif (dell' arte) fcabete bem eigentlichen Luftfpiel (erudita), wie noch beute, nachft Dpern und Balletten. Das italienische Luftspiel batte offenbar Aebnlichfeit mit ben Fefcenninen und Atellanen ber Alten, wie bie beim Rolfe fo beliebten pier Dasten, und bie alten Romer liebten auf ber Bubne bie alte ofcifche Gprache ju boren, bie langft nicht mehr gesprochen murbe, wie bie beutigen Staliener bie verschiebenen Dialette Italiene. Es liegt auch barin ein

eigener tomifder Reig, ja felbft ein ernfter und rubrenber; Somer und Offian muß man in ibrer Urfprache lefen, nicht bei Pope und Denis, fie baben bie freien Geftalten verzeichnet, nach bem Conventionefuß verschönert und ben Runftmeg genommen; man bort und fiebt nicht mehr bie Ratur, ihren Barfentone find nur fur Balber, Gebirge und freie reine Ratur, fie fterben in Dalafien und Museen.

Golboni, ein Benebiger, fuchte bie fogenannte Runft. tomobie ju verbrangen und murbe ber Reformator ber Bubne. Sein innerer Menich fiegte über Juftinian und Mesfulap; er machte Reifen in Stalien, und Thalia mintte ibm in ihren Tempel. Er mar nur ju bantbar, bag er mit zweihundert Studen aufwartete, mußte aber jum Theil es thun, wenn er bie Comedia dell' arte und bie Dasten verbrangen wollte; liegt ja auch bei unfern Theatern bie Gubfiften: ber Truppe und bee Dichtere naber ale bie Rads welt. Geine Donna di garbo (1746) mar bas erfte regelmäßige Stud, und noch größern Beifall fanben feine folaue Bittme, ber mabre Freund und bie verftellte Rrante. Er ging 1761 nach Paris, um fur bas italienifche Schaufpiel bafelbft ju arbeiten, und mar geborgen, benn er murbe auch Sprachlebrer ber Tanten Lubwig XV. mit 4000 Livres Gehalt.

Golboni's Berth gebt eigentlich biesfeits ber Alpen verloren, benn alles ift ju malfc und ju ortlich, blog auf Benebig berechnet; feine vis comica ift nicht bie ftartfte, bie banblung meift ernft, folglich mehr Drama, wie es bie Frangofen nennen, ale Luftfpiel, nur wenige find auf Lachen berechnet, und er lacht nur gezwungen ober gemein, aber ben Molière ber Staliener mag man ibn immer nennen. Geine Charaftere fommen aus ber Sand italienischer Ratur, und feine Situationen fliegen, wie ber Bach aus ber Duelle. Sageborn und bie Bibliothet ber iconen Biffenichaften und Runfte priefen ibn einft boch, Leffing wollte ibn umgrbeiten, 15

Democritos, VIII.

Bed, Engel, Rretidmann ic. machten Berfuche, enblich murbe es Bonton, ibn ale Comierer und Spagmacher ju verfchreien, mas ein anderes Ertrem ift. Flachheit ber Intriquen und ber Charaftere laffen fich nicht leugnen, noch meniger bie häufigen reinen Conversationefcenen voll italies nifder Beitschweifigfeit und moralifder Tiraben ohne alle Sandlung; aber bafur entichabigt boch wieber mancher echts fomifche Ginfall, und Golboni verbient noch beute von jebem Romifer flubirt ju merben. Gein Lugner icheint mir unter feinen italienifden Studen bas befte, bann ber Bebiente ameier Berren und Die Antiquarefamilie: fein allerbefies Stud aber ift mobl fein frangofifches Stud : Le bourry bienfaisant, moburch er es mit Scan Sacques perbarb, und nach foldem fein Avare fastueux. Der fechountachtzigiabrige Dichter verlor mit bem Thron alles, ber Rationalfonvent feste ibm eine Penfion aus, aber er genof fie nur furge Beit und ftarb 1793. Wen Golvoni nur einigermaßen intereffirt mit feinen Berfen, ben wird noch weit mehr feine Gelbftbiographie anfprechen, ober bie Memoires. von Chat verbeuticht, Leipzig 1788. 3 Thie. 8.

filosofa fenn; aber befto mehr intereffiren feine Memorie Inutili publicata par humiltà.

Billi und Gignorelli fdrieben weinerliche Luftfpiele, und neben Kagiuoli, Albergati ober Capacelli, beffen beftes Gtud ber gute Freund ift, erbob fich Roffi, beffen enalifder Soufter und ber erfte Dpernabend vis comica baben. Unter bie neueften Luftfpielbichter gebort auch ber Diemontefer, Friederici (eigentlich Dgeri), unter beffen amangig Studen ber Birbi, Curatore, Duca di Borgogna, Non contar gli anni a una Donna, I falsi galantuomini, und I prejudizi de' paesi piccoli (Rleinftabter) bie beffern fenn burften, bas befte aber la bugia vive pocco (verbeuticht: Gleiches mit Gleichem). Friederici ift unftreitig ber forreftefte aller italienischen Romifer, aber auch ibm fehlt bie Sauptfache, vis comica; biefe icheint weit mehr in bem neueften mir befannten Ctud eines gemiffen Giraub ju mohnen : l'Ajo nell' imbarrazzo. Alfieri's Rame ift berühmt, berühmt feine Familie, beren Bobiftand ihm bobere Bilbung und Reifen burch faft gang Europa erlaubte, bei melden er fich in bie Grafin Albani (Stollbera) fterblich verliebte, und nun rang er um fo leibenicaftlicher nach bem Dichterlorbeer bes Tragifere: er lebte mit ibr bald im Elfaft, balb ju Daris und gulett in Alorens, mo er 1803 ftarb. Er fdrieb einundswanzig Trauerfpiele, fiebengebn Gatiren und feche Luftfpiele, gerabe bas ichlechtefte von feinen Berten. Bie mar es nur möglich, bie fonberbare 3bee ju faffen, ein Goftem ber Politif in Luftfpicle ju bringen? Bier Stude machen ein Banges : Einer, Benige, Buviel, und bann bas Gegengift: Bermifchte Berfaffung. Richte ift fomifch baran, ale Die 3bee felbft, ichagenemerth aber Alfieri's hober Ginn fur burgerliche Freiheit; er mar mehr politifc poetifch begeiftert und bochft angiebenb, baber feine Gelbftbiographie wie bie Golboni's. Man rubmte mir ale neueften Luftspielbichter Rota, ber gegen gwangig Stude fdrieb, barunter il Philosopho celebe fur bas befte gilt.

Natio comoeda est, fagte einft ein Romer von ben Griechen, und bies gilt im neuern Europa von Stalienern, aber nur in Sinfict poffenhafter Dimit, wo Frangofen, Britten und Deutsche in bobern Sinfichten fie weit uberflügeln, und fie nur Die Gotterfprache feffeln und allenfalls über bie Gache felbft einschlafern mag. . . . 3taliener betrachten bas Theater ale blogen Conversationsort, ale Ludenbuger in Langweile, nicht als Soule bes Lebens, und fo mare es bei bem Charafter ber Ration mahricheinlich auch geblieben, felbft wenn fich Rom burch bie Revolution gur eigentlichen Sauptftabt von gang Stalien erhoben batte. Doch beute ift bas Dasteninftem porberridenb, noch beute tifchen Arlequino und Colombina ibre faben Grafe auf, wie Lelio und Rofaura ibre verliebten Tiraben, noch beute find Borner bas Lieblingethema. Diefe finnlichen Menfchen intereffiren meber Charaftere noch Sittenfdilberungen, fonbern nur' phantaftifde Uebertreibungen ; unfere rubrenbften Ramiliengemalbe murben fie vericheuchen; man will Doffen, Dufit, Gefang, Tang, Deforationen, Mafchinerien und recht muthwillige weiblide Dafdinen. Man will Dantalone, beffen berühmter Rame von bem Panner Benebige herrührt, bem St. Martuslowen, bei beffen Aufpflangung bie Benebiger riefen : Pianta leone! wovon ihnen aber nur bie Pantalone geblieben finb, bie fie mit Deutschen theilen müffen.

Der Italiener kennt nur heftige Leihenschaften und begens und bes geselligen Lebens; er ist mehr für Phantasse und bes geselligen Lebens; er ist mehr für Phantasse und Poesse, als für philosophische Beobachtung und feine Satire; wer aber bloß förperlich lachen will, sann fich satt laden in Italien; man begreift nicht, wie man über das tolle Beug lachen mag, aber man lacht. Italien brauchen wir nicht zu lesen, aber schön ift es, solches zu sehen, und noch schöner, es gesehen – zu haben. Sollte Corinna gar recht haben? "Die Italiener," spricht sie, "find so fein und liftig, baß fie ihre Beobachtung menichlicher Schmachen nicht auf bie Bubne fiellen mögen, um fie befto beffer in ben Borfallen bes wirflichen Lebens zu nugen." Das ware boch bie größte all' ihrer Coglionerien!

Die ernften Spanier haben vielleicht mehr Luftfpiele, ale bas gange übrige Europa, benn fie find fo menig efel ale bie Staliener und babei wieber foliber. . . . Stalien mag viertaufent Luftspiele gablen, Spanien vierundzwanzigtaufent, und Dies führt eine Musaabe an von einunbfunfgig Quartanten, jeber von gwolf Luftfpielen, bie erft bie 1690 geben, alfo ftarter noch ale 3. 3. Mofer beutiches Staaterecht. Dit biefer Fruchtbarteit verbinbet ber Spanier echte Driginalitat und vis comica, bie ben Stalienern fehlt; bie Frangofen borgten viel aus biefer Quelle, auch Britten, Staliener und felbit Deutsche, ohne fie immer anzugeben. Der ftolge Ernft, ber romanbafte noch balb arabifche Charafter biefer fo gefuntenen fraftigen Ration , bietet icon Stoffes genug. Der Schöpfer bes fpanifden Luftfpiele ift Copes be Bega, bie alteren Berfuche bes Ravarro, Cueva und Rueba find ju rob und lanameilenbe moralifde Gefprade ober platte Doffen. Rach Cervantes bestant, vor Lopes be Bega, bie gange Buruftung eines Theaterprincipale in einem Gad, ber vier Goaferpelge, vier Barte, vier Perruden und Schaferftabe enthielt; mandmal unterbrach biefe Arfabier ein Dobr, ein Ruppler, ein Schalfenarr ober ein bummer bistaifder Efeletreiber. Die Bubne mar auf Brettern vier Coub boch vom Boben, ein alter Borbana und binter bemfelben bie Dufifanten, bie obne Buitarre einige Romanien fangen, und nun noch bie Inquifition und ber Defpotismus eines Philipps II., ber fogar verbot, auf bie Bubne Furften ju bringen! Das Theater fonnte feine Tenben; haben - lieber autos sacramentales.

Lopez be Bega, ein Mabriber, war ein Genie, Zeitgenosse bes Cervantes, Quevebo, Calberon und ber beiben Argensola. Schon von ber Wiege an machte er Reime und hatte fragen fonnen: "Gibt es benn eine Prosa "Seftetar verschiedener Großen, bann Golbat, bann wieber Gefretar, ameimal verheirathet, ftarb er ale Frangiefaner. Geine glangenofte Epoche begann recht eigentlich mit ber Rutte; bier im Rlofter lebte er in Rube und Freiheit und bennoch am Bofe im Umgange mit bebeutenben Dannern und murbe fo reich, als nur wenige Dichter gemefen finb. Er fcrieb gegen gmeis taufend vierhundert Dramen, Die alle gefpielt murben, man vergotterte ibn, und ber bodfte lobfpruch eines auten Probuftes mar : Es de Lopez. Die Schaufpieler riffen ibm bie Stude, an benen er nie über brei Trage, oft gar nur einen arbeitete, noch nag aus ben Sanben und gaben ibm, mas er verlangte; baber binterließ er menigftens gebntaufend Dufaten, ale er 1635 im breiundfiebengigften Jahr ftarb. Gein Tob machte fo viel Genfation in Spanien, ale einft in Frantreich ber Singang Boltaire's, und fein Leichenzug mar foniglid. Plan und Regel barf man nicht fuchen, noch meniger etwas Bollenbetes, mohl aber Erfindung, Charafterzeichnung, Denfchenkenntnig und Diftion, und wer will Deifterftude von einem Bielfdreiber verlangen, bei bem, nach eigener Rechnung, auf jeben lebenstag - funf Bogen fommen?

Calberon steht ihm zunächst, ein Madriver, der flubirte, dann Feldzüge mitmachte in Flanderen und Islaichen,
Mitter von St. Jago wurder, sobann in den geistichen Stand
trat, aber auch als Priester Orsspreicher blieb und im siebenundachtzigsten Jahr 1687 flats mit vielem Bermögen,
ode er seinem Deben legiste. Er schrieb hundert siebenundzwanzig Stüde, ohne fünsundneunzig autos sacramentales,
zweihundert loas (Vorspiele) und hundert saynettes (Diversissembundert loas (Vorspiele) und hundert saynettes (Diverstissemben), und übertrisst nicht seiten selbst Lopezz auch er wurde reich durch seine autos sacramentales, die ihm die erösten Städte Spaniens abverlangten. Calderon, der scho im vierzschuten Jahr il carro del cielo und noch in seinen einundachtzigsten Jahr seinen Mystifer gewesen, er würde sie einundachtzigsten Jahr seinen Mystifer gewesen, er würde sie ins Theater gelockt, zwischensium novermerste ein vernünstiges Stud eingeschoben und so hie und ba einige arme franke Geelen geheilt haben. Calberons Waare war so haufig geliucht und so gut bezahlt, baß sie unmöglich eie beste fepn fonnte; solche Maaren pflegen immer schlechter zu werben, erscheinen

aber bafur in größerer Denge.

Cervantes' acht Luftfpiele entfprachen nicht feinem Ruf; Roras brei Stude: Thu' tie Mugen auf, Don Domingo be Blas, und: Bon augen fommt, ber une binauswirft; Cancer's Tob Balbuine, Goli's Bigeunerin, ber Palaft bes Stillidweigens, und: Ein Rarr macht hunbert, finb bafur befto beliebter, nebft Moreto's: Eprobigfeit burch Gprobigfeit übermunden, und; No puede ser (es fann nicht fenn). Moreto ift Calberon porgugieben, und echt fomifch ift ber befannte: El diablo predicador, von einem Ungenannten, Baratti's La présumida y la hermosa, Sog's Castigo de la miseria etc. Noch jest bat, nach Bourgoing, bas fpanifche Theater feine beffere Ctude aufjumeifen, und ter Graciofo tritt gwifden bie rubrenbften Scenen, Bortfpiele, Gemeinplate, je verworrener ber Rnoten, befto beffer, und naturlicher Diglog fehlt gang. Der Ruf ift vom Theater verbannt, folglich wird in ber Dper: Der Fagbinber, ber Gefelle, flatt beffelben, mit bem Auffuchen gemiffer Infetten begunfligt, und ber eifersuchtige Deifter überrafcht Frau und Gefellen bei biefer traulichen Jagb. Doch jest fallen Schaufpieler und Bufchauer nieber, wenn fich bas bodmurbige boren lagt, und im obengenannten Stud : Der Teufel ale Drebiger, thut es auch ber Teufel, felbit ber Bar, im Mildmatchen, folaat bas Rreus, wenn es gerabe - bonnert!

Mit ben Vourbons verschwand ganz das Nationelle und Originelle des Spaniers; französsiche Kultur trat auch bier an die Stelle, wie im übrigen Europa, und jest schöpfen sie selbst aus französsichen und brittischen Duellen, was früsber der umgekehte Kall war. Die neuern Stüde des Cannizares, 3. B.: Domine Lucas, Musico por el amor, sind wisig, aber voll Ungezogenheit, und gute Köpfe schinen

sich wenig mehr um bie Bahne zu befümmern. Boll burlester Raune sind: Montéser cavallero de Olmedo, und eines Illingenannten: El rey Alfonso, Jfiarte's verzogenes Kind und sichecht erzogenes Fraulein. Moratine's: der Alfonso Por Junge, das Kaffebaus und der Scheicheitige. Wir sollten und doch etwas mehr um fpanische Literatur befümmern, sie verdiente es vielleicht eher als die italienische; ihre Zwischen sieden der zu feld sind, deren Komann Delacruz an zweihundert geschrieben hat, und in welchen nie die majos Citerpuppen) und die gikanos Citerpuppen) wir die gikanos Citerpuppen) und die gikanos Citerpuppen)

Beim Nachbar und Bruber Spaniens, ben portugiefifden Rirden - und Ruttenfflaven, barf man bodifens Schaferpoefie und Sonnette fuchen, fie faben ja bas Erbbeben von Liffabon ale eine Strafe Gottes an, und nur ein Pombal fonnte fragen : "Warum ift benn aber bie Guren= gaffe fteben geblieben ?" Inbeffen haben fie einen Diranba, Ferreira, be Gilva ic., bie Plautus und Terentius nachahmten, und einen Bincente (geft. 1557), ben Erasmus bem Plautus gleich ftellte und um feinetwillen portugiefifch gelernt haben foll; auch werben bie Luftfpiele bes Juben Untonio Joge gelobt, ber mit feiner popularen Luftigfeit bas Publifum jum Theater jog (1730 - 40), bas vorher rein fpanifch = frangofifch mar, und gum Dant in bem letten Muto ba fe 1745 - verbrannt murbe! Unfere Gobne Mofis batten fo mas nicht zu befürchten, Gott bat fie mit Gelb und Bis gefegnet; Denichentenninif baben fie mehr ale beutiche Philosophen, bas Theater lieben fie auch : marum boren wir nichts von einem auten jubifden Luftfvielbichter? Sollten fie etwa fo benten, wie Corinna von Stalienern alaubt, und ftatt Rebes - Dades fürchten?

In Portugal scheinen, wie in Italien, bie Opern bas Luftipiel zu verbrängen; Spaniens Einstuß umb bie fcom aftilische Sprache, bie jeber Gebildete tennt, wie unter und bie Sprache Frankreichs, verhindern eine Nationalliteratur, man bebilft fich mit fpanifchen und frangofifchen Studen, bie Britten aber fennt man nur ale Berricher und Raufleute. ja viele Portugiesen murben vielleicht noch beute nichts von Deutschen miffen, wenn Schomberg, Lippe und Balted, bie frangofifche Revolution nicht maren, einige Samburger und Begnere Tob Abele; bier ift's finfter - auf ber gangen berrlichen pprenaischen Salbinfel, bie unter einem Scepter vereint fenn follte. Dan rubmt unter ben neuern Dichtern Gargao und ein Sittengemalbe Liffabone: O caffe e o bilhar: Camoens wird obnebin ftete leben. In einem luftigen Raftnachtoftud foll felbft bie Ronigin fich vor Lachen nicht mehr haben halten tonnen und bem Ronige athemlos auf ben Choof gefallen fenn, fo trefflich machte ber Gragiofo feine Gachen! In Portugal fpielen fcone junge Raftraten bie Damenrollen und preften Britten und Deutschen manchen Sanbfuß und Geufger ab, bie fie binter bie Cache tamen und an bequemeren Orten fanben, mas fie eigentlich fuchten und babei einanber ausladen fonnten.

XVIII.

Das Lustfpiel der Frangofen.

Molière.

Reine Ration bat ein fo uraltes, fo migiges und fo gutes Stud, ale bie Frangofen in ihrem Avocat Patelin, beffen Berfaffer, Loris, ber ben alten berühmten Roman: De la rose, fdrieb, fenn foll, nach andern, D. Blanchet, aus bem elften Jahrbunbert. Gpater fam Jobelle, ber bie Alten jum Dufter nahm, aber auch ein Driginalftud fdrieb 1552: Eugene ou la rencontre. Beinrich IV. lachte Ebranen über bie Poffen, felbft wenn fie auf ibn flichelten, und feste Schaufpieler in Freiheit, Die bas Parlament feinetwegen batte einsperren laffen; auch fpielten ichon Benebiger ju Paris unter bem Ramen : Gli gelosi. Das frangofifche Theater begann, wie überall, mit Dofterien und Moralitaten, aber fcon unter Rarl VI. bilbete fich eine Gefellicaft, welche bie Streiche ber Sauptftabt geißelte, fich enfans sans souel nannte und einen Ronig batte, roi des sots, und ihre Poffen sottises betitelten, und Rarl VI. bestätigte burch offene Briefe cette joyeuse institution.

Moliere murbe ber Bater bes eigentlichen Luffpiele, Scan Baptifte Poquelin (Moliere ift ein angenommener Theatername, jum Beweise ber alten Anrudhigtelt ber Schauspieler). Molière, ber Stolg Frankreichs und bessen

befter Moralphilosoph, murbe ju Paris 1620 geboren . Cobn eines Softapegierere und Troblere, und ber berühmte Cohn felbft fand fich geehrt im Titel: Valet de chambre et tapissier du roi. Gein Grofvater nahm ihn ftete mit ine Theater, baber fein fruber Sang bafur, und Corneille's Luftfpiele, bie jest niemand mehr lefen noch weniger fpielen mag, mogen mit baju beigetragen baben, ben Menteur etwa auds genommen, ber nach bes Spaniere Lopez Verdad sospettosa geschrieben ift; Corneille, beffen bober Ruf ale Tragifer bem Des Catirifere Cieur Boileau gleich ftebt, ging es wie Schils Das Theater perleibete Molière bas Gemerbe feines Baters, er fing an ju ftubiren, fdrieb babei Jugenbftude, Die aber verloren find, und mer meift, wie viel fein Lebrer ber Philosophie, Gaffenbi, ber nicht icolaftifden Bortfram, fondern bie beiteren Lebren Epicure und Democrite portrug, auf Molière wirtte? Er wirmete fich nun gang bem Theater, Corneille und Quinault (beffen Mere coquette noch weit beffer ift ale bie Luftspiele Corneille's), rangen mit ibm um ben Breis, aber noch beute fiebt Moliere unerreicht und allein ba in feiner Glorie, man tann ibn lefen und feben, mieber lefen und wieber feben und findet ibn immer angiebenb.

Molière an ber Spise eines kleinen Theaters, das ach ven Kamen l'illustre theätre etheit, 20g von Paris nach Lyon und Bezieres, als sein Gönner, Prinz Conti. Statthalter von Languedoc wurde, der isn zu seinem Seltreiter haben wollte; Molière blieb aber lieber bei seiner Truppe, denn er war — verliedt in Madame Bejart, deren Tochter ichm spister als Frau so viel Jammer bereiten sollte. Uch Jahre lang durchzog er die Provinzen, erst 1638 wagte er sich nach Paris, gesiel dem Hos und blieb für immer, suchte sich auch immer zu vervollfommmen, wie Bolieu sagte: "ll plait à tout le monde et ne saurait se plaire — der richtige Weg zur Bervollfommung. Sier schrieb er nun die verissig Stüde, die wir haben, "und spielte sie auch; Ludwig XIV. unterstügte ihn, wie Racine und Bolieau, und

Conbi und bie meiften Großen liebeten und fcagten ibn, feinen Umgang fuchend. Er war nicht blos ein Benie, sondern auch Menichenfreund, gern fill und einistig unter Unbefannten, baber galt er für flolg, aber unter Befannten und Freunden ging ibm bad berg auf, und bann überließ er fich feiner muntern Caune.

Molière mar reich ju nennen, benn er batte gegen breißigtaufenb Livres Ginfommen, hatte ein angenehmes Canbbaus ju Auteuil, mo er fich mit Freunden ju erholen pflegte, bie er auch, 1. B. Racine, Baron, freigebig unterftuste und überhaupt fehr mobithatig mar. Ginft gab er aus Berfeben einem Bettler ein Goloftud; biefer lief ihm nach : "Gie haben fich vergriffen." "Gott !" rief Molière, "mo niftet boch bie Tugent ?" und gab ibm noch ein zweites. Sier zu Muteuil benes belten fich einft Chapelle, Boileau, Lafontaine, Dignarb und Lully bermagen, bag fie, bie Dubfeligfeiten bes lebens ermagenb, fich alle in bie Geine ju fturgen befchloffen; Moliere, ber wegen feiner Bruftbefcmerben lange icon, fatt Bein, blos Mild trant, eilte ihnen nach, ihren Entschluß ruhmenb, tabelte fie, baf fie foldes obne ibn thun wollten. "Bebenft," rief er, "es ift Nacht, alle Belt murbe fagen : es maren Befoffene, Bergmeifelte, Die fich erfauften - nein! Die Belbenthat foll am bellen lichten Tage ausgeführt werben vor aller Belt, morgen um acht Uhr!" Co verschliefen fie auf feinem Landaute ibren Raufch, mit ibm ibren Lebensefel, und bas Frühftud mar befto luftiger.

Molière hatte so gludich sen tonnen, als er verdient, ein Weib, das er letdenschaftlich lieder, und das seine Ergebenheit nichts veniger als erwidentet. Spapelle hörte einst die Beichte des Tiefgebeugten und suchte ihn zu beruhigen. "Wie? du, der so oft die armen hörnerträger verspottet hat, erliegs sein sie henre die hom der kiener die bei bei Ungetreue einsperen!" "Ach!" ries Molière noch trauriger, du ha has nie geliedt! mich trenner? so wie mit unmöglich fällt, meine Letdenschaft für sie ausgugeben.

so unmöglich fällt es wahrscheinlich auch ihr, mir treu zu seinen. 3ch begreife bich, Moliter! nur ein Chapelle sonnte ausbussen; "Il kaut être poète pour almer de cette manière là — das Höchse is, mit Oublus auszurufen:

Odero, si potero, si non, invitus amabo!

Auf Diefen größten alles Sausjammers, ber Molière bas Leben verbitterte, bezieht fich eine ber vielen Grabidriften :

Il excellait à faire le cocu en lui seul à la comédie, tout à la fois nous avons vu l'original et la copie.

Molière ftarb 1673 im breiundfünfzigften Jahre, mabrend er feinen Malade imaginaire, fein lettes Stud, fpielte; er batte icon lange auf ber Bruft gelitten und oft Blut ausgeworfen ; bas Parterre bemerfte mit Bebauern, bag er nichts weniger als ber fep, ben er fpiele - gang Paris machte Epis gramme auf Mergte, Die ben nichts weniger ale eingebilbeten Rranfen batten fterben laffen. Der Ergbischof wollte ben Mann, bem Athen und Rom Altare errichtet batten, nicht in geweihte Erbe begraben laffen, weil er ohne Gaframent abgefahren; Ludwig aber fragte: "Bie tief geht bie geweihte Erbe ?" - "Bier gug!" - "Dun fo begrabe man ibn feche Ruf tief." - Go murbe er benn begraben, aber ohne Gang und Rlang, und bem unruhigen Pobel marf man Goue bin! Molière hat nun ein Monument in Lenvie's Musée français neben Lafontaine, und an bem Saus, mo er bas licht ber Belt erblidte, fagt und ein Marmorftein: J. B. Molière est ne dans cette maison 1620. Der Eigenthumer bes Saufes wiberfette fich 1799 ber Einlegung ber Marmorplatte -Barum? Bodft ngiv rief er: "Molière vit encore."

Belegentlich ber Beerbigungeftreitigfeiten bichtete Chapelle:

Puisque à Paris on dénie la terre après le trépas, à ceux, qui durant leur vie ont joué la comédie pourquoi ne jette-on pas les bigots à la voyerie ils sont dans le même cas?

und Pring Conte fagte einem Abbe, Moliere's Feind, als er ibm eine Grabichift einreichte: "Ah pourquoi celui, dont un apportes l'epigranhe, n'est plus en état de faire la tienne!" Unter ben vielen Grabichriften, bie theilnehmenber Big bem Berewigten feste, möchte nachfiehenbe bie gelungenfte fen:

Passant! ici repose un, qu'on dit être mort, je no sais, s'il est, où s'il dort, car il aimait à contrelaire, 'c'était un grand-comédien! Quoique il en soit, ci git Molière, s'il fait le mort, il le fait bien.

Molière fant bas fomifche Theater rob und bilbete es gur Bollendung, er führte bie Ratur auf bie Buhne und richtigern Gefdmad, er nutte bie Ruinen vergeffener Stude, und vergebene murben Plautus, Terentius, Boccaccio, Copes ac. ibr Cigenthum jurud verlangen, es ift von feinen 3been nicht mehr zu trennen, und baber gaben fich Riccoboni und Cailbava vergebene und laderliche Dube. Moliere foliff Die roben Riefel ju Brillanten und faßte fie in Golb; mag bas Gerippe andern geboren; mer mag bie Reize einer De= leng beurtheilen nach ihrem Cfelette. Das Romifche mar Molieres Gigenthum, und fo nahm er es, wo er es fand, und fein Genie zeigt fich fattfam in ber Rraft und Babrbeit feiner Darftellungen, wie in Bervorbringung fomifcher Birfung burch bie einfachsten Mittel. Belche Gallerie ber mannigfaltigften Charaftere, und boch jeber in feiner gangen 3n= bivibualitat, bie oft ein Bort bezeichnet! Geine fbatefpearifche Rraft fliefit aus bem Rontraft ber Gituationen mit ben Reigungen und Abfichten bes Sanbelnben, bes eigenen Charaftere mit bem angenommenen ober eingebilbeten, aus bem Gegenfas ber Borte und Sandlungen, ber Babrbeit

on any Carel

und bes Scheines, ber Denfari und bes Beiragens, und aus ber Wichtigfeit, mit ber feine Thoren Die goffen Rleinigfeiten bebanteln. Bie gludich if er nicht in fonichen Migberfinde-niffen und einzelnen Worten, in Anlegung und Verwidtung ber Knoten gludicher als in ber Auflölung, was er mit ben Komifern bes Allterthums gemein hat, nur daß biefe tief unter ihm stehen, da sie sich mehr an Derilichteiten, als an Ratur und bas Allgemeine hielten. Es ist das feinfe bob, wenn man von ihm sagt, er habe feinen eigenthum-lichen Chyl, benn er brudt überall bie Individualität seiner Personen aus und nicht bie seinige, und ift unnachahmlich im Dialog, fein Diebter hat so wenig leere Scenen, immer sein Rief im Ange.

Rein Romifer hat fo auf Europa gewirft, ale Molière, und fo wichtige Thorheiten binausgelacht, Die Mergte mit ihrer lateinischen Galbaberei, Die Stuter mit ihren Galanterien, bie Gelehrten mit ihrem Pedantenftolg, Die Affetta= tion ber Reugeabelten, ben Murrfinn finfterer Moraliften, bie Bierereien gelehrter Beiber zc. Moliere ift wie gemacht fur ben Mann gefesten Altere, wie Borag auch. Gollte man alauben, baf biefer lader melandolifd mar wie Carlino, und bann fo gerftreut, bag er einft aus einem ihm gu langfam gebenben Bagen fprang und pon binten icob. bis ber Roth und bas Gelachter ibn aufmertiam machten auf bas. mas er that? Ein fleiner Berftoß gegen feine eigenfinnige Ordnungeliebe fonnte ibn auf gange Tage verftimmen, und baber mar ber Bebiente ubel baran, ein fo guter Mann Molière auch gemefen ift. Es mar ein Glud, bag er in Carlino und Lulli Freunde fant; Lulli, ber ftete beiter mar und in biefer Jovialitat einft felbft bem Ronig, ber ibm fagen ließ, bag er mube fen, langer ju marten, jurudfagen lits: Le roi est le maître, il peut attendre tant, qu'il lui plaira, und felbft auf feinem Tobtenbette, mobin ibn eine burd bas Tatifchlagen fich gemachte und vernachläffigte Bunbe brachte, fagte er feiner Krau, Die einem Freund ben Bormurf

machte, baß er ihren Mann noch gulest beraufcht habe: "Jal ja! er war ber lette, und wenn ich wieber auffomme, foll er ber erfte fepn, mit bem ich wieber mich benebeln werbel"

Moliter's erfies, aber vielleicht schlechteste Stüd, ift sein etword, ber 1653 zu Loon erschien, bann solgte: Le depit amoureux, wo gang aus ber Natur die Höndel und die Wiederverschnung ber Liebenben genommen sind, wie das somische Raisonnement des Gros René über Weiber zu, wohl ein Gemalde seinen die gienen diestlichen Aufhandes:

Tout le monde connait leurs imperfections, ce n'est qu'extravagance et qu'indiscrétion, leur esprit est méchant et leur âme fragile, il n'est rien de plus faible et de plus imbécile, rien de plus infidelle, et malgré tout cella, dans le monde on fait tout pour ces animaux lâ.

Die Precieuses ridicules lachten bie Driginale, bie salichen bei esprit affetirenben Schönen simmeg, und ein Greis rief aus bem Parterre unwöllfatilof: "Courage, Molière, vollà la bonne comédie!" Auf sie folgten bie Ecole des maris et des semmes, bie seinen Ruhm session musten, wenn er auch sonst hond sonst nicht gesterben beite. Les stacheux machten gleiches Gtud, und Ludwig selbst soll bie Jägersen und bie Jagdausbride an bie Hand gegeben und bim einen und bie Jagdausbride an bie Hand gegeben und bim einen grofen Jagdserund gegeigt baben: "Da ift ein Driginal, bas mußt du topiren;" Wolière machte sich mit bem Driginal bekannter, und in vierundzwanzig Stunden war die Seene bes Jägers einzeschaltet.

Moliter's Meisterstüd bleibt sein Misanthrope, mehr Kabbineisstüd als sür die Bühne und den Hauten, und noch größern Werth hat vielleicht sein Avare. Bon Plattus nahm er die Anrede an die Jusquauer: "Ist mein Dieb nicht unter euch? Idr sacht?" Und so auch das bekannte: "Ostende tertiam," was er hätte weglassen sonnen is aber wie tief steht Plautus unter ihm? Moliter's Geiziarr sat ein. Je vous

donne le bon jour," fonbern "je vous prête;" auf alle gegrundete Ginmurfe feiner Tochter gegen ben jungen Dann, ber fie nehmen will ohne alle Musfteuer, ift fein emiger Gegengrund : "Mais sans dot?" und nur jum Gobn, ben er ju enterben brobt, fagt er: "Je vous donne ma malediction," und biefer ermibert: "Je n'ai que faire de vos dons." Der Avare gefiel aller Welt, nur nicht Rean Jacques, weil - bas vaterliche Unfeben ju febr baburch berabgemurbigt merbe. In ber Bergweiflung rief ber Schmubferl, ale fein im Garten vergrabener Schat fort mar: "Je ferai pendre tout le monde, et s'il ne se retrouve, ie me pendrai moi-même !"

Das größte Glud machte Tartuffe, und baber mar auch ber garm frommer Geelen, Die fich por ber gottlofen Belt anflagen :

> D'avoir pris une puce, en faisant la prière, et de l'avoir tué avec trop de colère,

im Berborgenen ihres Rammerleins aber befennen :

L'amour, qui nous attache aux beautés éternelles, n'étouffe pas en nous l'amour des temporelles.

gang muthent. Das Berbot bes Parlamenteprafibenten , bas Molière felbft bem Publifum mittheilte mit ben Worten : Monsieur le Président ne veut pas qu'on le joue ichabete ibm weit weniger, ale ber Sag beuchlerifder Pfaffen, Die feitbem mit Recht Tartuffes biefen, und boch batte er nur bie unbebeutenberen Gaiten ihrer Beuchelei und Unfittlichfeit berührt und nicht baran gebacht, Die ftarfen Baffaiten, Berfinsterung ber Ropfe und beillofe Manovers, bamit ber Staat unter ber Rirche fiebe 2c., brummen gu laffen. Molière foll, gerabe mit biefem Stud beschäftigt, an einer Tafel gespeist baben, mo auch ber papftliche Runtius fpeiste, ber über eine Truffelpafiete entzudt ausrief : Tartuffoli! Tartuffoli! und fo foll Molière feinem Scheinbeiligen ben Ramen Tartuffe gegeben baben. Es macht Lubmig Ehre, bag er, Democritos, VIII. 16

Reue Foige 2. Banb.

ba gerabe bei bem größten garmen ber Pfaffbeit bie Italiener Scaramut, eine boch freie Posse, am hofe aufführten, ju Conbe sogte: "Aber warum findet man so viel Anftog am Tartuffe?" "Die Italiener," erwiderte Conbe, "haben nur Gott, Molière aber die Frommen beseidigt."

Les femmes savantes sind Moliere's meites Stide bem Werthe nach, wo auch bie Pedanten questich mitgegeiseit werten. Jebermann beutete ben Rabius auf Menage, ber beim herausgeben aus bem Stud seibst sagte: "Il nous faudra brüler les choses que nous avons adorés." Belifer mis ihr Maden fortjagen, weil sie so viele Sprachfelter mache, so oft pas mit rien, und je mit nous verwechste -- sie ruft ihr entruftet que "Venx-tu toute la vie ossense la grammair e et Das Madhen aniwortet traurig: "Jamals ital offense ni grandpere, ni grand me're!"

Molière fdrieb bem großen Saufen ju gefallen feine Possen: "Le cocu imaginaire, le mariage forcé, l'amour médecin, le médecin malgré lui, Don Juan, Amphytrion, George Dandin, Pourceauguac, Bourgeois gentilhomme, les fourberies de Scapin (jebem intereffant, ber bie Bebientenwelt fennt) und le malade imaginaire; aber biefe Poffen wiegen taufend regelmäßige Luftfpiele anderer auf, wenn man fie fpielen fiebt. Ceine folcoteften Stude finb: Don Garcias, la critique de l'école des femmes, Melicerte, les amants magnifiques, la comtesse d'Escarbagnac, le Sicilien und Psyche. Die Poffe: Le médecin malgré lui bob allein feinen fo treffliden Misauthrope, jum Bemeis, baß man im Theater lieber lachen, ale unterrichtet fenn mill, und ber Beife biefes Mittel nicht verschmaben foll. Beife ober nicht meife, ich habe recht berglich gelacht bei ber Borftellung bes medecin malgre lui.

Die Poffen, bie Molière feiner alten Magb vorzulesen pflegte, um gu feben, welche Stellen fie laden machten, baben Meisterguge felbft im eblern Komifden, überall Blife bes fomifchen Wiggentel. Gein: Diable! qu'avait il à faire

dans cette galere! ift Spruchwort geworben, wie fein : "Tu l'as voulu George Dandin!" und feit fein Mrst ben groben Upotheter mit ber Rinftierfprige abfertigte: On vole bien, que vous n'êtes pas accoutumé de parler à des visages , überläßt bie lateinifde Ruche bie Arbeit Untergebrbe neten, und Die Erfindung ber Gelbftfloftierfprife bebt obnebin alle alte Bebenflichfeiten und Berichamtbeit. Der Debant, ber jum Bergnugen feiner Braut eine Section veranstaltet, und fo gelebrt clystirium donare, seignare et purgare verftebt, bag ibn ber Chor ber Mergte mit einem : Bene bene respondere, dignus es entrare in nostro docto corpore , empfangt; ber Sprachpebant, beffen rechtes Dhr nur ben gelehrten Gprachen offen fanb, bas linte aber für Die Mutterfprache mar, ber Mufitmeifter, ber alles Rrieges unglud von Bernachläffigung bes 21 c c o r b & berleitet, und ber Tangmeifter, ber bas Menichenunglud in ben mauvais pas finbet, bas Betergefdrei ber Rrantenmarterin : "Ah! le defunt n'est pas mort!" mo finben fich viele folder Doffen? Indeffen mag man immer ju Beiten ausrufen :

> Du Térence français que la muse est savante, heureux, s'il n'eut pas trop consulté sa servante!

Benn Boileau funstrichtert, Molière hatte ben erften Preis erhalten, wenn er weniger bem großen Saufen hofirt hatte und:

> Quitté pour le bouffan l'agréable et le fin et sans honte à Térence allié Tabarin, dans ce sac ridicule où Scapin s'enveloppe, je ne reconnais plus l'auteur du Misanthrope,

so fonnte Molière antworten: "Meine Truppe will effen, und Possen füllen bas Haus," tout comme chez nous, weinighens an Sonntagen und blauen Wontagen, und wir konnen noch stinguleben, wir, die wie die obengenannten Stilde-bewundern, was ist Terentius gegen ihn? Auffallend ist sein eigener haß gegen bie Manner, bie im Krantensimmer bem 16 *

Kranten so lange allerlei Zeug vorplaubern, bis ihn bie Ratur wieder herftellt, ober die Medicamente unter die Erde gebracht ababen, lassen fich aber allensalls erklaren, wenn man weiß, daß der gleichzeitige Leibarzt Bouvard bem König binnen Jahr und Eag — siedenundvierzig Aberlasse, zweihundert zwölf Klyftiere und zweihundert fünfzehn Purganzen verordsnen fonnte.

Leugnen lagt fich übrigens nicht, bag es Molière mit bem berben bausgebadenen Brob am beften gelungen fen, fein Beift mar mehr gemacht fur bie Poffe als fur bie Faftenbiat bes regelmäßigen Gefdmads und einer gemiffen muntern Burbe, Die fo leicht fich in bloge Luftigfeit verliert. wie leichter Ginn in Leichtfinn; aber mir muffen feine Beit im Muge behalten. Der befte Romifer, ber nicht auf poetifden Boben, fonbern auf Profa und gemeine Birflichfeit baut, blog feine Beit und nicht bie Ratur Schilbert, muß altern, wie Gitten und Ton auch veralten. Aber noch beute ift Molière ber Stoly ber Frangofen, wie Chatefpear ber Britten: noch beute merben feine Stude mit Jauchgen aufgenommen, und ich Deutscher ging lieber ju Paris in ein altes Stud von Molière ale in eines ber neueften Runft. Er batte tiefen Beobachtungsgeift und fchilberte boch oft ben Menfchen, ber bleibt und nicht verfdwindet wie bunbert anbere Cacherlichfeiten; er ift baber noch beute mehr für ben gereiften Mann und Greis als fur bie Jugent, und fein beftes Eloge fdrieb Champfort, ber vielleicht unter und nicht fattfam befannt ift, weil er in feinem Marchand de Smyrne alle feine Eflaven an Mann bringt, nur nicht einen Mousieur le baron Allemand, ben will fein Densch faufen!

Wer verviente unter ben Komifern ben Lorbeer, wenn ihn Molière nicht verdient? Mit Recht weihte ihm bie Afabemie, bie ihm bereits bie nacht erlebigte Stelle bestimmt hatte, eine Bufte mit ber Inschrift: Rien ne manque a sa gloire, all manquatit à la notere,

Regnarb mar ber murbigfte Rachfolger Molière's, unb Boltaire fagt mit Recht: "Bem Regnard nicht gefällt, ift nicht werth, Molière ju bewundern." Er führte ein echtes parifer Leben, ging bann auf Reifen und tam, nach vielen Abenteuern ju Baffer und ju Canb, in Gefellichaft einer fonen aber verheiratheten Provençalin, gar in Gefangenfchaft ju Migier; bier machte er ben Roch feines Geren fo gut, bag er viel galt, aber nun machte er auch ben Rrangofen im Sarem fo gut, bag ibm nur bie Babl geblieben mifden Beidneibung und Tob. wenn bas lofegelb nicht geblenbet batte; er ging mit feiner Provençalin nach Paris, und im Begriff, fich mit ihr ju verbinben, ericbien - ber Mann! Run fuchte er fich burch neue Reifen ju gerftreuen, ob ihn gleich bie in feinem Bimmer aufgehangene Gflavenfette von ber Reifefucht geheilt haben follte, und fchrieb gu Torneo in bas Frembenbuch :

> Gallia nos genuit, vidit nos Africa, Gangem hausimas, Europamque oculis lustravimus omnem, casibns et variis acti terraque marique sistimus hic tandem, nobis ubi defuit orbis —

wo er gar fehr irrie! — Er hatte noch weiter reifen tonnen, ohne bag ihm Erbe gemangelt, und feiner Reifebeschreibung batte bann weniger Grundlichfeit gefehlt.

Regnard tehrte burch Polen, lingarn und Deutschlich wieder ins Baterland, geheilt von Liebes, Reise und Spiellissen, fauste sich ein Eanstell zu Dourdan, lebte ben Musen und batt Besellichaft und hatte gut Luftssiele stene und hätte hier noch josialer seyn dursen, als er an Eise von der ern et keine die keine und hatte hier noch josialer seyn dursen, als er an Eise von heftes Stidt ist der Leg at al re, voll hoher somigker Kraft auf der Bühne, sobaun sein Zersteuter und Spieler; selbst sichne retour imprevue und bes folles amoureuses haben sich auf der Bühne erhalten; weniger aber bedteiten seine Menchennes, Serenade und Attendez mot sous lorme und dann sein Eine Menchennes, Serenade und Attendez mot sous lorme und dann sein Eine Menchen wicht ben ich vernigstens nicht

pergeffendarf. Seinen Zeitgenoffen, ber ihn als Schaufpieler unterflüpte, Legrand, Berfaffer bes Roi de Cocagne, wollen wie nicht übergeben.

Lefage, ber Dichter bes Gilblas und anderer befannter tomifcher Romane, Die feine Borliebe fur Gpanien beweifen, behauptet ben britten Rang, und fein Crispin, rival de son maitre und Turcaret find eines Moliere's murbig, über melden lettern bie Rinangiere larmten wie bie Dfaffen über Zartuffe, und baber auch ben Spignamen Turcarete erhielten; auch fein Origine de la comédie, en vaudevilles ift voll echter Luftiafeit. Destoudes perbient ben vierten Rang, und fein Meifterfiud bleibt: Le glorieux; bann folgen: Der Berfcmenber und : Der verheirathete Philosoph; aber leiber! verfeinerte er bas eble Romifche fo febr, bag es faft aufhort, fomifch ju fenn, benn er batte bie Maxime, bas Romifche muß bem Dtoralifden untergeordnet fenn, und fo famen Dramen, bie ber Comedie larmovante ben Weg bereiteten. Gein Chan, bas unvermuthete Sinbernif, bas Gefrenft mit ber Trommel und ber poetifche Dorfjunter, find niebrigfomifcher Art. Destouches batte in ber biplomatifchen Belt feine Rolle fpielen follen, ba er ju Conbon fich auszeichnete, wenn ber Pringregent langer gelebt batte, fo aber gog er fich auf fein Landaut bei Delun gurud, lebnte felbft eine Diffion nach Betereburg ab und ftarb 1754 in gelehrter Dufe.

And biefen vier Maladveren muffen wir boch bie Tragiten, Ra eine und Boltaire erwähnen, beren ersteret
feine nicht missungenen Plaideurs schrieb, nach Aristophanes'- Blespen, die recht gut sind; Ludwig XIV., der oft
glaubte, als König nicht lachen zu durfen, glaubte eher darüber so lachen zu mussen, wie eine eine eine eine eine eine ekonnes! Racine verleugnet ben Franzosen nicht; est gelang sim ein Lusspiele, wie es keinen unserer beutschen Tragifer gelungen ist, dafür hätte aber auch tein Deutscher sich lächerlich gemacht, wie Racine sich machte; er farb aus Kummer, weit is nu Aubeiden foh ist date im voell die devenlich Kontenelle wollte burdaus tein Luftfpiel gelingen; St. Epremonte einft fo beliebte Stude: Sir politic und: Les academiciens, find mit Recht vergeffen , und bem größten Lacher und Spotter, Boltaire, ber ein Dugend Lufispiele fdrieb, gelang auch nicht Gines. Wenn Rouffeau mit feinem Nareisse, l'engagement téméraire, prisonnier de guerre, unb devin de village, nicht auffam, munbern mir une nicht; aber Boltaire? Gein beftes Stud ift: Die Schottlanberin; er lebte eine Reitlang fogar in England, aber welcher Britte erfennt bier ben Britten ober gar Bafp? Gleich miflungen ift feine Prude, wo Bhucherly's pleandealer ju Grunde liegt, bochs ftene fonnte noch feine Nanine, ober: Le prejuge vaincu, gefallen, vielleicht blog megen ber Danine ihrem mals und ber ftolgen Ebelbame Gegenrebe : "Apprenez qu'un mais est une offence." Der Tragifer, ber achtundamangia Trauerfpiele mit Beifall lieferte, mar obne alles Galg, fobalb er fich in bas tomifche Drama verirrte; er fonnte ichilbern, aber nicht perfonificiren, und es past gang auf ibn, was er einem Reifenden nach Stalien mit auf ben Weg gab: "Vous quittez les hommes pour des tableaux." Boltaire befag Talent, bas laderliche ber Deinungen aufzufaffen, aber Charaftere aufzugreifen und in Sanblung ju bringen. permodte er nicht; vielleicht arbeitete er au fcnell, benn b'Alembert ichrieb ibm einft megen eines in feche Tagen gefertigten Stude: "Gie batten nicht am fiebenten ru= ben follen," und er entgegnete: "Much bat ibn gereut, mas er gemacht bat!"

Frangolen haben eine Menge guter Luftspiele von Berfassen, die weniger Namen haben als obgenannte, und daser verbienen biesenigen Auszeichnung, die noch jest auf der Buhne ständig sind, wohn selbst Zuinausts von Boileau mißhandelte mere coquette mit Recht gehört. Brups und Palaprat, die den somischen Avocat patelin wieder erwecken, gaben: le grondeur und le muet; Palaprat start im Hotel de Dieu und antwortete dem Geistlichen aus seine

Frage: "Bie stehen Sie mit Gott?" — "Gut! Sie sehen mich ja in seinem Hotel." Jur Gefchichte biefer beiben guten Komifer gehört auch noch vas kleine Sidt: Bruys et Palaprat, benn selbs im lachenden Frankreich schein bas Talent entischafen zu seyn, man nimmt seine Juffucht zu lustigen Kulfritten aus dem Leben berühmter Manner, und sehen vor Molière chez Ninon, Boileau à Autenil, Nousseau und Boltaire auf der Bahne. Ein allersliedes Stüd ist seine Barthes kansses insidelites, dem seine nere jalouse und Irdumpersonnel lange nicht gleich kommen. Barthe las seinen Euge feich krumen. Barthe las seinen Euge feich tommen. Barthe las seinen Euge feich krumen ben ferwende Golardeau vor, der ihm mit mater Simme bemerkte: "Freund, eine haft du vorsiessten.

Dancourt, Dichter und Schauspieser, schrieb ossenbau wiel, aber das Riedrigsmische gelang ihm, und so liebte et ländliche Gmasse, voor fan fein Chevalier à la mode viel Beisall, dem sein Mari retrouvé, galant jardinier, bourgeoises de qualité und trois cousins, nicht gleich sommen. Er sagte eine feinem solgien Explissor, was eus comédien du roi, vous comédien du pape, il n'y a pas tant de discerence!" Montsseury's Fille capitaine und Femme juge et partil, Bourscault's Mercure galant (sein Esope à la ville et à la cour ist verschwunden), Baron's Coquette und l'homme à bonne sortune, Grassett i. . Woisson schriebt Le baron de la crasse, und sein Ensel den Procureur arbitre, das Impromptu de la campagne, le mariage par lettre de clange und die amour secret.

Boisp's dehors trompeurs, le Français à Londres, Babillard und l'homme du jour, le grand-ami de tout le monde, l'esprit de contradiction, double veuvage, mariage sait et rompu, le saux sincère, le jaloux honteux de l'être sind nicht übel; viessich und var aber Dustresn y's Benehmen noch mehr lächerlich als seine Lusspiele; da seine Lusspiele; d

wer wird bich mit breißig Thalern heitathen?" — "Ja, ich habe noch zweihundert Ihaler!" — "Bas? nun so heitathe ich selbt, dann sind wir quitt." "Auf dand var gagte ihm ein Freund, dann fein wir quitt. "Jalb darauf igget ihm ein Freund, dem er seine Kommers, "Jal nicht jeder fann seine Wässenenert: "Jal nicht jeder fann feine Wässervous, l'inquiet, les originaux, Schaine's Philosophe sans le savoir und gageure imprévue, Collès Chasse de Henri IV., Dupuis' und Destrontais' la vérité dans le vin etc. werden mit Vergnigen geschen. Collè war Sestratord und versignet wiede bet besten alten Luftspiele, und seine Feber ist so frei, als seine Sitten waren; auch St. koir schried her Prese Custippiele, ist aber berthimter burd seine Sestration der der besten betwein der feine Seiten waren; auch St. koir schried werden vulfspiele, ist aber berthimter burd seine

Piron's Métromanie macht einst viel Aussehn, er selest aus ge seinen Fils ingrat vor, und Palisott lieferte mehrere frostige Kussipiete, wie sein Cercle, der ihn in viele Kämpfe verwicktlet, weil Rousseau darin lächerlich gemacht wurde; er suchte sich durch sein Studt. Les philosophen, suftig um achen, worüber die Encyssophisten in Kussip geriethen, vorzüglich über die Etelle, wo ein neuer Philosoph der schöngeisterischen Cydalise sich medden läst, und siehe da! Erissipia auf allen Bieren aefroden fommt —

Madame!

pour la philosophie un goût, à qui tout céde m'a fait choisir exprès l'état de quadrupède; sur ces quatre piliers mon corps se soutient mieux, et je vois moins les sots, qui me blessent les yeux.

Se enstand Lumult im Theater, benn bas Publifum sah bem wierfüßigen Erifpin ben enthusiglisch verefreten Roulssea und bittern Spott auf seinen Itmenichen, ber jedoch ehr einen Quadrupebengang einschlagen tann, als ber Menich im Staate. Spater wurde jene Stelle siets bestlaticht, und in unserem Baterland, wo die Kantlinge einen ahnlichen

Gang einschlugen, geschah es blof in Budern, folglich lachten nur wenige Manner von Beltbilbung.

Bon Dorat, ber febr viel gefdrieben und fich auch um beutiche Literatur befummert bat, find feine beiben Luftipiele: La feinte par amour und Le célibataire bie beliebteften, nachft feinem Lehrgebicht; La declamation; aber noch bei feis nen Lebzeiten fagte man icon: Alt! que cet auteur est triste dans sa gaiete: er lebte febr loder, baber er auch im fecheundvierzigften Jahre ausgelebt hatte, und viele feiner Gebichte ben belifateren lefer fo oft errothen machen. vaur's Luftipiele fint fo ungebeuer einformig wie feine mortreichen und unbeenbigten Romane, nichts Genie, bochftene ein' biechen Big, und, verglichen mit bem Daler Doliere, ift er eine bloge Pugmacherin, Die ein und benfelben Stoff in bunbert Formen gwingt, um baburch ben Schein ber Reuheit gu geben. Gemobnliche Gebanten immer ungewöhnlich ausbruden, bas Raturliche vermeiben, um burch Reuheit ober gar Raivis tat zu überrafden, immer fein und überfein fenn wollen, bieß feitbem mit Recht Marinaubage.

Florian's fleines Stud: Les deux billets , machte Glud, wie Collin b'Barleville's l'inconstant, l'optimiste, le vieux célibataire, les châteaux en Espagne, Monsieur de Crae, les moeurs du jour, le vielllard und les jeunes gens etc., und nicht minter Sautescoche's Crispin médecin, le deuil, le cocher supposé etc. Und mem mare ber Uhrmacher , Dufifer, Abvofat, Sanbelemann unb Budbruder von Rebl, ber Mann, ben ein Drozen fo berühmt machte, bag man ibn ju Staategeschaften jog, unbefannt geblieben - Beaumardaie? Roch ftebt fein Barbier de Seville und Figuro in geneigtem Unbenten, bie man nicht oft genug geben fonnte; viele Gpruche find jum Rang ber Spruchworter binauf gefliegen, und ber Rame Figaro ift unfterblich. Geine Dramen : Eugenie, deux amis, mere coupable aber find im Gefdmade Diberot's; Die Ration nabm Beaumardais, wie Palifott fagte, gleichfam par

regime nach ben größten Meiftern. Die Berte Boltaire's, bie er zu Kehl brudte ober bruden wollte, fofteten ihn eine Million, die Kevsolution noch mehr, und fo farde re 1799. Sein Leben, ein ewiger Kampf, ift interessanter als seine Theaterstäde, bie bestiebte Oper Tarare nicht ausgeschossen, wie unter seinen Meworiern: Mes six epoques, alle voll tomischer Züge. Beaumarchais war ein Mann, bet zu großen Rollen sabig, war, wie nur wenig Schrissfeller, batte Geift genug, nie sich seiner zu dadmen. 3m Gorzimmer eines Ministers überreichte ihm einst ein berr Baron, ungehalten, daß er vor ihm und so lange Aubien hatte, eine Mir. Seg en Sei mit boch, was meiner Uhr fehlte Sie mussen eine barauf verstehen?" — "D ja!" sagte er, besah sie, ließ sie kluwe und ging unter vielen Entsstubliaumen um Thure binaus.

Pont be Beslus complaisant, le fat puni und la somnambule baben fich gleichfalle auf ber Bubne erhalten, und Carmontelle ift ber Rogebue ber Frangofen in Begiehung ber fogenannten proverbes dramatiques. Duval, Etienne und Dicard geboren ju ben neuern auten Dichtern. Gewiff gelungene Stude find bee erfigenannten Tyran domestique, la jeunesse de Henri IV. und ber allerliebfte prisonnier. Etienne's Les deux gendres, une heure de mariage, un jour à Paris, la jeune femme, colère etc. Pateat's ter Blinbe und ber Taube: biefe fleinen lieblichen Gtude murben mit raufchenbem Beifall aufgenommen, feines aber mehr als Cenbrillon's Afchenbrobel. Unter Dupati's Luftfpielen bat fein Le valet dans l'antichambre fo viele Emportommlinge verwundet, bag ber Berfaffer brei Monate ju Breft gefangen fag und beinahe bie Reife nach St. Domingo batte machen milffen.

Picarb ift uns Deutschen vom raftatter Kongres ber wohl befannt, und 1812 hat er selbst feine breiundbreifig Luftefieste Pretausgegeben. Dit Beisal wurden aufgeführt: Les provinciaux, la petite ville (bie Kohebue bie 3der seiner

to a party China

Rleinftabter gab, wo ber Frangofe übertroffen ift), la collation, les voisins, jeu de fortune ou les marionettes (mas ihm eine Penfion von Buonaparte verfchaffte), Duhautcour's le mari ambitieux, les trois maris, le conteur, le vieux comédien, la vieille tante etc. Biele find mobl qu ernft, und bei allen befteht bie vis comica in Unfpielungen, Dertlichfeiten und Tageneuigfeiten; Dicard ift fein Moliere, aber aufrieden mit bem Beinamen petit Molière, und bas ift er und ber befte Luftfpielbichter ber Frangofen in unferer Beit, obgleich im Jahr 1810 fein Luftfpiel bes verfloffenen Jahr= gebenbe murbig genug befunden murbe, gefront ju merben. Picarbe befte Sabre fielen in bie bes wilbeften Defpotismus ber Republit, und mare er nicht noch in bie Gifenband Rapoleone übergegangen, wo bas uniculbigfte Lachen gefahrlich werben tonnte, mer weiß, ob Dicarb nicht Molière gleichftanbe? Rur feine gelungenften Stude balte ich: Les amis de collège, bas vorzüglich anspricht; le collatéral, les oisifs unb le lendemain de fortune. Unter ben neuern Luftspielen muß auch noch Andrieux, Etourdis und Molière avec ses amis gebacht merben.

Frankreich hat die besten Luftpiele wie die besten komienem Grauspieler, wenn gleich sat die auf unsere Reiche berad bem Theater die leiten Satramente und ehrliches Begrädniß verweigert wurden, während die Shatespeare, Oldsselbe Garrifs an der Seite der Könige rusten. Noch 1801 verweigerte der Pfarter von Sei. Roche dem Leichenguge der Operntänzerin Chamesol den Eingang in seine Kirche, aber destig gesterter war sie im Leben, was mehr ist. Alle Wolfe 1778 frant dramiteter lag, uhren täglich Wagen wor, erschenntaglich Bulletins, als ob Ludwig frank wäre, und bei seiner Wiedergenelung erhielt er an einem Tag 2000 Flacken des besten Beink. Diese Kationalsspork kennen die Theaterprinzen und Prinzessfinnen sehr wohl, können lachen zu der Dummskeit der Pfassen, und dehen des Dummskeit der Pfassen, und dehen des Parterte un Lutin an: Ulbstress ektranerers!

- Congli

Baron, ber Roscius feiner Beit, ber amar feinen Lebrer Molière ale Schauspieler weit übertraf, aber ale Dichter mit feinen fieben Luftfpielen tief unter ihm fieht, behauptete ftole baß alle bundert Sabre ein Cafar, aber nur alle toufend Sabre ein Baron ju Tage fame, und ein tragifcher Schaufpieler follte nur an ben Bruften von Roniginnen gefäugt werben, als ob fie bas Epos nicht ohnehin icon toll genug machte! Roch in feinem febengigften Sabre fpielte er ben Britannicus, und ba er ibn fchlecht fpielte, und bas Parterre unruhig murbe, fo trat er mit in einander gefdlungenen Armen troBig por und rief nach langem inpofantem Schweigen: "Ingrat parterre que j'al élevé," und bann fpielte er meiter. Lieblingen und Alten verzeiht man vieles, befto ftrenger aber richtet man Muslander oder Unbefannte, wie jener bruffeler Schaufpieler ju Paris erfuhr; er bebutirte fcblecht und ftodte gar im Unbronifus bei bem Ders .

Mais pour ma fuite, ami, quel parti dois-je prendre? plöglich rief eine Parterrestimme:

Ami! prenez la poste et retournez en Flandre!

Reine Ration hat so viel hang jum Theater, als bie ein Theather, Fawart an ber Spige, und am Borabend ber Schlater, Fawart an ber Spige, und am Borabend ber Schlacht von Rocroi verfündigte bieser vom Theater in Souplets die Ordre du jour, und die Franzosen gingen heraus mit dem Auf: Demain bataille! Fawart hatte bereits angekündigt: Relache pour le jour de combat, après demain jour de victoire, nouvelle pièce! war aber viciliesse demain jour de victoire, nouvelle pièce! war aber viciliesse bei übelgesaunteste, denn es gesiel dem Marschall auch mitzuspielen mit Madame Favart. Franzosen platen daher auch einen Taslma, der sich durch eine sinchmudyvanzigiastige Tragöbie zum Epos bilden sonnte, den auch Deutschland zu Erfurt sah, eine Duchenoi und Georges, und im Lusspielen Mars und Bourgoni, einer Kletur und Baufliste.

im Riebrigtomifchen einen Beunet und Potier. Dit Schauber bente ich meiner beutfchfrangbfifchen Beit, aber mit innigftem Boblgefallen jener echtfrangbfifchen Belt, bie ich auch -- genosen babe.

Reine Ration hat so viel schnelles und feines Gefühl für Runft, für richtigen Ausbruch, für gebilderte Sprache und Anspielung, als bie frangbfiche; nicht leiche wagt sich ein angehender Schauspieler auf die parifer Buhne, wenn er nicht zuvor einige Jahre in den Provingen sich gefüht hat. In Arbebues Menschenhaß und Reue gab es einst bei Eulalia's Reue viele Ebranen, sieh! da bereitete ein Mann im Parterre seinen Regenschirm über sich, plöhlich lachte alles und flatigte. Bon Konnern, ja während der Revolution waren Zeiten, wo es hieß:

Mais aux Français plus que Romains, le spectacle suffit sans pain!

XIX.

Das Lustfpiel der Englander.

Shatefpeare.

Der launifche, fonberbare, finftere Britte liebt bas Luftfpiel ungemein, obgleich fein Trauerfpiel unftreitig beffer ift; er rechtfertigt bie Bemertung, bag bas Theater munterer Nationen viel ernfter fen, ale bas ber ernften Bolfer, benn ber Geele gefallen Empfindungen, bie fie fchnell aus ibrer gemobnlichen Empfindungemeife in eine andere verfegen, baber man Chafefpeare um fo lieber vergeibt, wenn er fo gern Traaifdes und Romifches mifcht. Die Luftiviele ber Britten darafterifirt tomifche Rraft, bie bem Mustanbe ju ftart fcheint, wie uns fugfamen Deutschen bie Gelbft ftanbigfeit bes Englishman. Gie lieben Ratur und Darftellung bes gemeinen Lebens; ibre freie Berfaffung erlaubt ihnen frei gu benten, frei gu banbeln und frei gu fenn, folglich auch manches auf ber Bubne, mas man andermarts unschidlich finbet. Freiheit zeugt Benie, Genie Charaftere ober Driginale; fein Britte gleicht bem anbern; Conbon ift eine mabre Gallerie von Driginglen, und ber tomifde Bis gleicht weniger bem attifden Galy ale viels mebr bem Deerfala.

e / Gongle

Das englische Theater begann gleichfalls mit Mpfterten und Woralitäten, und woralisch ift gewiß ein unter König heinich ill. bestiebte Stad: Every man siedermann. Er soll vor Gott gestellt werben und ber Tob ihn vor Gericht schum, bei ber feine Gelisch bei Freunden, beim Reichtum, bei ber feinen Gelischich, fei ber selfen ihn; er wendet sich zur guten That, die ihm Borwürfe macht, dann zur Erfenntnis. Neue und Bestellfauf, und zuch zur auch alle Schängt; nun verlasse ihnen auch alle fünf Einne, alle Schöhneit, Gesundheit und Verstand, die gute That allein bleibt, ein Engel singt das Requies und den Spielog freicht ein Oxfore.

Das erfte englische Luftspiel ift: Gammergourtons needle 1550. im Riebrigfomifden bas, mas ber Avocat Patelin Gammergourton verliert ibre Rabel, mabrent fie bes Rnechts Sofen flidt; fie bat ihre Rachbarin im Berbacht und balat fich mit ibr; felbft ein Briefter, ber fie ausgleichen will, befommt Prügel! am Enbe finbet fich bie Rabel in ben Sofen (ba ber Spagvogel, ber alles angefliftet bat, einen Gib ablegen foll), inbem er fo ftart barauf folagt, bag bie Rabel bem Rnecht tief in ben Sintern fabrt. Erft mit bem boben Benius ber brittifden Infel, mit Chafefpeare, ber fo groß im Romifden ale Tragifden genannt werben barf, mas mir von Schiller und Goethe nicht fagen fonnen, bob fich bas Drama ploblich ju einer bobe, wie mit Plautus ju Rom. Chafefpeare ftebt unter ben übrigen Dichtern wie ber große, gewaltig burche Deer fdreitenbe Chriftoph, bas Befuefind auf bem Ruden, und fteht unter ihnen wie ber Stephansthurm unter ben übrigen Thurmen Biene.

Shatespeare erblidte bas Licht biefer Welt 1568 ju Straterb unt trieb bas Gewerbe feines Naters, eines Wollenhandlers, beirathete schon im siedzhnten Jahr, zeugt einen Sohn und zwei Töchter (die Kamille sit aber ausgestorben), befam mit einem Nachbar Lanvebelmann Sanbel als Wilbetrer (eigentlich mehr wegen einer satirfigen Ballabe auf ihn, als wegen bes Wilbes) und lief nach Voudon. Plautid brebte zu Rom handmüßlen, Shafespear aber ftand schon int bem Thater in Archindung und hielt vor bemselben — bie Pferde, machte sich so beliebt, taß er bald diese Sache Knaden, die unter ihm bienten, überlassen fonnte, und er selhst tat in das holigthim als Call-Boy, d. h. er rief die Schauspieler zum Heraustreten und wurde dann selbst Schauspieler zum Heraustreten und wurde dann selbst Schauspieler sim Heraustreten und wurde dann felbst Schauspieler sein Pauptrolle soll bieß der Geist hamlets gewesen senn Wertank und gewehr sehn beden mit Binsen bestreut war, und das Gebäude die Weltfugef zum Zeichen hatte mit der Inschrift: Totus mundus aut ihrstrionem.

Shafefpear's eigentliche Lufifpiele fint: Der Liebe Mube ift umfonft, Die Irrungen, Bas ihr wollt, Die Begabmung einer Biberbellerin und bie luftigen Beiber von Binbfor. Sier und in Beinrich IV. fpielt Ralftaff bie Rolle bes Clowns, und Falftaff machte ben Dichter jum Liebling ber Ration, mas bem Mustanbe fdmer fallt ju begreifen. Ra I= ftaff ift ein Difdmafd von Schwelger, Dieb, Prabler, Schwäßer, Schmeichler und feiger Memme, ein Taugenichts; aber um feiner Doffen willen verzeibt man ibm alle Rebler und Untugenden. Did wie ein Raf, ift ibm ein Glas Geft und Schlaf alles; er erinnert fich nicht mehr, mann er fein Rinn jum lettenmale gefeben bat, und mare er unter ben funftaufent gemefen, bie Chriftus fpeiste, ficher maren feine funf Gerftenbrobe und funf Rifdlein übrig geblieben. Der Golingel ftedt immer in Schulden, wenig gemiffenhaft in ben Mitteln, ju Gelb ju fommen; er lugt wie gebrudt, wirb ertappt und hilft fic burch neue Lugen. Muf Befehl Glifabethe mußte Chatefpear feinen beliebten Falftaff auch noch burch bie liebe mighanbeln laffen, mas benn auch in ben Iufligen Beibern von Binbfor gefcab, mo er, unter bem Bormanbe, ibn por ber Giferlucht bes Mannes ju ichunen. balb unter alte Bafche verftedt, ba jeboch ber Rorb ben Didwanft taum faffen wollte, fortgetragen und in bie Themfe Democrites, VIII.

Dene Folge 2. Band,

geworfen, balb in die Kleider einer alten Frau verkleibet, burchgeprügelt, oder bei einem nächtlichen Nenbezous unto der herneseiche von Gespensten erbantlich gezwölf und gebrannt wird. Selbst in der Themse verließ ihn sein Spaßgeist nicht; Taum auf dem Trodenen, rief er: "Basser sowelle und welches Ungedweter ware aus mir Diebauch geworten!"

Der Clown ober Luftigmader mar einmal gu Chafefpears Beit Mobe: fein Bunber, wenn fich auch biefes Genie gu unfeinen Spagen und Bortfpielen verleiten ließ, wie ein Wanberer von Irrlichtern; fein Clown fagt aber manchmal febr ernfte Babrheiten, wie g. B. in Untonius und Cleopatra: "A woman is a dish for the gods, if the devil dress her not." Raft in allen Studen unferes Dichtere finden wir bas Romifde mit bem Tragifden vermifcht, wie in ber Ratur und im Menidenleben auch und in allen erften Berfuden ber Runft unter allen Rationen; felten aber ift, baf ein Mann eben fo aut Deifter bes Laderliden mar ale bes Großen und Rubrenden, und bas mar Chafelpear, beffen Macbeth, Lear, Dthello, Samlet, Romeo, Coriolan, Cafar zc. und ericuttern und mit Ernft erfullen, mabrend mir micber burd Laden eriduttert merben im Salftaff; felbft feine Dhantaffegefdopfe, ber viebifde Caliban und ber atberifde Uriel im Sturme einander gegenüber, thun fomifche Birfung, In einem feiner beften Stude: ber Raufmann von Benebig, ift Shylot, ber Jube aller Juben, voll fomifcher Buge; er bat fich bas von laban ichon an Safob praftigirte Runfiftudchen trefflich gemerft; er ließ fich aus giftigem Sag fur eine Could . ein Pfund Rleifch aus lebendigem Leib verfegen, fant aber, als es jur Bablung fam, einen Richter, weifer wie Calomo: "Coneibeft bu ein Duintchen mehr als ein Pfund Rleifc aus und vergiegeft bu babei nur einen Eropfen Chriftenblutes, fo bift bu bes Tobes!" Chylof wird einft noch leben, wenn ber icanblice Rame Bube gar nicht mehr gebort wird. Gelbft im Timon fieht ber Gathr überall bervor, und fein lob ber Malerei ift nur alljumahr; "The

painted is allmost the natural man, he is but outside!"

Pebanten haben auch bei biefem Beros gefragt, wie es mit feiner Gelehrfamteit ausgesehen habe? Benn Chafcfpear auch gar nichts gelefen batte, fo mußte er boch zwei Bucher auswendig, Die Pebanten und viele Belehrte, Die beffer find, nicht fennen: bas Buch ber Matur und bas Bud bes Menichen - Bucher, Die allein ber jungfte Tag gerftoren faun. Bas in englifder Sprache vorhanden mar, icheint er gefannt ju haben. Bir burfen nicht vergeffen, bag er auch feine Berte nicht felbft berausgab; hiftorifde, geographifde, dronologische Berfloge geben jum Theil auf biefe Rechnung, fo wie bie Beren, Befpenfter und Baubercien auf Die Rechnung feiner Beit, bie nicht ben minbeften Unftog nahm an ben fpanifden Manteln bes Brutus und Caffius, an ben Trommeln, bie man im romifden Lager folug, und an ber Thurmuhr . . . noch viel weniger baran, wenn er echt brittisch die corona Veneris nennt french crown!

Berbiente je ein Dichter ben Ramen Driginal. mar er es, viglleicht mehr ale Bater Somer, und er mare es nicht bei Bielmifferei und Gelehrfamfeit und foulgerechter Ergiebung. Boltaire mußte ibn gar nicht ju murbigen, verglich ibn mit bem großen Chriftoph von Rotrebame, ibn, ben Apollo von Belvebere, baber Diberot gang recht batte, ju ermibern: "Bie? wenn biefer Chriftoph fich ploblich in Die Strafe bewegte, und ber Rolog fich por Gie ftellte?" Gine Dhrfeige batte Boltaire menigftens verbient megen bes verhungten Cafare. . . . Chafefpear rettete une Deutsche namentlich von Unpoefie und frangofifcher Unnatur, baber ibn auch viele Deutsche beffer tennen und verfteben als felbft mander Britte, und auch mir Deutschen ift ber sweet swan of Avon, fage man, mas man will, beiliger als Goethe und Schiller, mas jum Theil von Jugenbeinbruden berrubren mag, wie bei ber Bibel.

Nature her pencil to his hands commits, and then in all her forms to this great master sits!

Der große Dichter ftarb 1616 rubig in feinem Geburtes borfe Stratforb, mo er ben Abend feines Lebens jugebracht batte, alt 53 Jahre; fein verbientes Dentmal ift in Beftminfter, und Die Prachtausgabe feiner Berte in acht Quartanten und bie Chafefpear's Gallerie, b. b. zweiunbfiebengig Scenen aus feinen Schaufpielen und von ber Sand ber beften Deifter, ift - brittifch groß. Alles, mas von ibm fommt, ift auf feiner Infel wichtig und beilig; bie Jugend lernt ibn oft fruber fennen ale Berobes und Pontius Pilatus; und Britten, Die überall Oppositionsparteien haben muffen, bilben allein feine, wenn es ben großen Chatefpear ailt. Einer feiner Bewunderer fagte: "3ch lefe nur gwei Bucher: Die Ratur und Chafefpear, bas eine ift mir ber Commentar bes anbern," mas mohl gerabe nicht wortlich ju nehmen ift. Es freut mich, bag mein Liebling noch in feinen letten Reiten fo munter mar, viel Umgang batte, unter anbern auch mit einem reichen Junter, ber ein großer Bucherer mar; er verlangte einft eine Grabidrift von ibm - bier ift fie:

> Ten in the hundred lies under this stone and a hundred to ten to the devil is gone!

Beitgenossen vieses hoben Gentus waren: Ben Johnson, Beaumont und Fletscher. Jener lieferte Charafterstüder, wie: Every man in his humour, every man out his humour, ben Achgen ober Epicene (wohl das beste), ven dummen Teusel, dem Bolsone ober Schlach fopf, eine Satire auf die in Italien herumschwärmenden Britten, die wohl noch gang andern Stoff darköten, und den Bartholomäusmarft. Fletscher und Patholischer und Peterscher und der die Plane und patheilischen Gernen; Fletscher, der mehr Weit hatte, erhöhre sie durch Wis und selbst 3 deten; man nannte beibe Castor und Pollur; die Ratur hatte sie fie keinen Schleter, und Arsschophane ist

noch unanftogiger. 3hr beftes Stud ift mobl: The spanish curate und rule a wife and have a wife. beffen Goluß mobl noch von jebem Cheluftigen erwogen ju merben perbient:

> All you, who mean to lead a happy life first learn to rule, and then to have a wife.

Maffinger, beffen befte Stude: Die City = Mabame und bie neue Dobe, alte Schulben ju gablen, finb, unb Dimane Freunbichaft nach ber Mobe und Golbatenglud gleichen jenen an Unanftanbigfeiten, und mit Ronig Rarl II., bem ein Rochefter auf feinen Bormurf : "3hr fent ber loderfte Befelle meines Reiche," fagen fonnte: "Benn Gure Majeftat blog von Dero Unterthanen fprechen, will ich nicht wiberfprechen," tam bie Bugellofigfeit felbft auf bie Bubne, bie breigebn Sabre lang unter ber Berrichaft puritanifder Edmarmer, bie in ihr nur eine Teufelefdule faben, gang verfoloffen war. In biefer Beit gab es auch noch fein Frauengimmer auf bem Theater, baber fich einft ber Direftor bei ber Ungebulb bes Parterres entschulbigte : "Deine Berren und Damen! bie Ronigin wirb gleich vollente barbirt feyn; nur noch einen Mugenblid Gebulb!" Der Rate murbe ber Belb bee Luftfpiele, und bie Tugenb felbft belacht, mobei bas Theater ber Frangofen Ginfluß batte.

Mus biefen Reiten haben fich noch, wiewohl ftart abgeanbert, erbalten: Cibbere Careless housband loves last stake, Womans wit, Love makes a man ober the fops fortune (mir bas liebste) und She would and she would Banbrughe Relapse, Esop, nach bem Frangofifchen bes Bourfault, aber ftart geanbert, weil bas, mas in Frantreich fdwimme, in England finte; bort ift viel Rort. bei und viel Blei, und bann: Provoked wife und Provoked housband. Gine vergnugungefüchtige Laby Townly fann einen orbnungeliebenben Lord Townly mobl propociren, und nicht alle find fo gludlich wie ber lorb, bag Dabame in fich gebt, wie fie am Schluffe fagt :

Now, now a convert to this truth I come, that married happiness is never found from home.

Cibbers' Refusal ober Lady's Philosophy ift richtig: "Up to her, pursue her, seize her, kiss her — you warm her, alarm her, disarm her — you — charm her!"

Budinghams, Chances und Rehearsal haben ihren Werth verforen, umd im lestem Stüd wird vorzisslich Orysten, der gegen dreißig Theaterflüde fohred und darunter zehn Lufter gent der Stüd Faberchied fohred und darunter zehn Lufter der Sala, lächerlich gemacht und mit Recht; er schrieb um des Brodes willen, da läßt sich nichts Terflüches erwarten; in diesem Falle von Boliebau nicht, und doch sinde durch Erwarten, der in diem Falle von Boliebau nicht, und der finde ich große Achnickstein; sie zeichneten sich beide aus, nicht durch Gentalität und Dichterfalt, sondern lediglich durch Ergang und Soll; Orydens beste Stüd mögte, noch sein Spanish friar seyn. Susanna Centsivre lieferte der Luftstele: The busy-body, A bold stroke for a wise und The wonder, a wonnan keeps a seeret, die unzüchziger sind als irgend eines der Luftspiele ihrer Zeit, und man kätte sie nicht Sudnana Laufen oder auf ihren Tausnamen bimmeisen Golsen.

Etherige und Farquhar waren noch fraftigere Wislinge aus Karis II. Schule; im leichifinuigen Umgang mit Rochefter, Dorfet und Budingham schrieb jener: Love in a tub, She would if she could und The man of mode oder Sie Fopling Plutter, ben auch der Spectator wegen leiner Unmoralität angegriffen hat, und Farquhar, ein Dfzigier, übertraf ihn noch weit in seinen acht Stüden, darzunter Sie Wildair und ber Recruiting officer wohl bie besten sen unter Sie Wildair und ber Recruiting officer wohl besten sen in Englisch auf Bratzen und fabr in Elend und Mangel, aber bennoch schrieben, fohn im dreib in Bahre. Farquhar und alle brittlische Luftsfeldichter vor und nach ihm beobache teten weit weniger das Decorum als die Frangosen, vorzüglich in Jussisch weitsicher Gharaftere, sons fohnte man

es ihnen wie Rarl II. verzeihen, wenn man bie Maxime bat, bie Farquhar in feinem Inconstant ausspricht, ein Mann muß einen Thoren baben, wie ber Löwe ben Schafal:

> Not a buffoon, who is buffoon by trade, but one that nature, not his wants have made, who, when he is most in earnest, is the lest, and his most grave expression is a jest!

Bhyderly fdrieb nur vier Ctude: Die Liebe im Part, ber vornehme Tang und bas Canbweib, bie nicht viel fagen wollen, befto beffer ift fein Plaendealer. ober ber gerabe Mann, verbeffert burd Biderftaff 1796. Er mar von quter Familie, geboren 1640, murbe, wie viele lebhafte Ropfe, vor und nach ihm, bem lieben Jus ungetreu; fein Plaenbealer erwarb ibm Achtung, Rarl II. felbft befuchte ibn in einer Rrantheit und gab ibm 500 Pfund gu einer Reife nach Montpellier. Er follte Pringenergieber merben, aber burch feine ungludliche Beirath mit einer Grafin mar er verloren; bie Edone qualte ibn burch Giferfucht, und nach ihrem Tode befam er Progeffe mit ben boben Unvermanbten, Die ibn in Coulbthurm brachten. Ronig Jafob I. fab ben Plaenbealer fpielen und entließ ibn auf ber Stelle aus bem Thurme, mo er fieben Jahre gefeffen batte, mit einer Penfion, bie aber mit ber foniglichen Flucht aufhorte; fo gerieth er in neue Schulben, beirathete aus Bergweiflung nochmals mit fünfundfechgig Jahren. "Der Gebante ift mir unertraglid," fagte er, "in ber Che gu leben, ich will barin fterben," und hielt Bort acht Tage nach ber Bochgeit. Echt brittifch mare es gemiß, wie man ergablt, bag er nicht eber beirathen wollte, ale am Ente feines lebene und erft nach ber letten Delung, weil biefe bem Gaframent ber Che vorausgebe; und echt humoriftifch mar es, bag er feine junge Frau bat, ibm feine lette Bitte nicht abgufchlagen: "Beirathe nie wieder einen Alten!" Es ift Chabe, bag ber Plaenbealer nicht mobl zu überfeten ift; fo wie ibn Boltaire in feiner Prube gab, wollte ich Deutscher ibn nicht geben; Frangofen baben

leinen Sinn für einen geraben Mann, aber Deutsche, und eine glüdliche, gang freie Berbeutschung maren von Augen; Geesopitains Manly fonnen wir auf bem Festlande nicht brauchen, auch waren sie nicht alles hinter bem Ruden sagen und thun aus lauter Bonton — freemen, die so felten sind, bag wir sprüchwörtlich von einem geraben Mann sagen: "Der ift noch aus der alten Welt!" Gerabe heraus sintet sich nur noch bei Abelung, besto pratischer aber ift: Fünfactabe sewn safelung, besto pratischer aber ift: Fünfactabe sewn safelung, besto pratischer aber ift: Fünfactabe sewn safelung, besto pratischer aber ift:

Abbifon und Steele, feine Benies, aber murbige Manner, find une Deutschen nicht burch ibre Schausviele, aber burd ibre befannten Boden fdriften intereffant, bie wir beim Ermaden unferer Literatur nadquahmen fuchten, wo es mit Bis und laune noch gewaltig fcbeu ausfab, wie ber Menich. ber Gefellige, ber Jungling, ber Greis zc. beweisen, bie niemand mehr liest, mobl aber ben Spectator, Guardian, Tattler zc. Steele fdrieb fcone Runerale auf Die Borftellung und ben Pomp bei Leichen, und feine Conscions lovers : Abbifon aber ben gartlichen Chemann und feinen Drummer, und wer hat biefes Gefpenft mit ber Trommel nicht auch in Deutschland trommeln feben und gebort und gelacht? Er batte auch unerbortes Blud im politifden Leben, um bas ihn manche beneiben mogten, zeigte aber, bag er nicht paffe, und bas Ctaatofefretariat befam ibm fo übel ale feine Che mit ber Grafin Barmit. Rielbing fdrieb auch einige zwanzig Farcen, alle vor feinem breifigften Jahre und in größter Gile, und borte bann auf, mo er erft batte anfangen follen; fein Miser fcheint mir noch bas befte. Alle brei Manner , Abbifon , Steele und Fielbing, batten anbermeitige Berbienfte, um unfer Undenfen ju verbienen, und geborten nicht unter bie Schriftfieller . von benen ibr Bevil fagt :

These moral writers practise virtue after death.

Congreve fieht befto bober und gab une vier treff= liche Luftspiele: The old bachelor, Double dealer, Love for love und Way of the world. Gein erfteres Stud verichaffte ibm Golb und Stelle, bas zweite: ber Argliftige, ift aber mohl bas befte und gebort neben feinem Trauerfpiel: the mourning bride, ju ben beliebteften Studen. Der qute Congreve, vom Gicht geplagt und halb blind, fiegte burch Frobfinn über feinen finfenden Rorper und fdrieb noch in feinen letten Jahren ben wißigen Schmager (tattler). Golbfmith, ber unfterbliche Dichter bes Vicar of Wakefield, ber fconen Bebichte: bas verlaffene Dorfchen, bie Reifenben, ber Eremit - ber felbft ein großer Sufganger mar, mit feiner Alote fich bei Canbleuten und mit feinem Latein in Rloftern freies Quartier machte, fcrieb: The good natured man, the mistakes of a night und the grambler, glangt aber weit mehr in obengenannten Werfen ale im Rache bes Luftfpiele, gleich Abbifon, Steele und Fielbing, biefen geliebten Sausfreunben.

Garrif, ber Roscius ber Britten, bessen Physiognomie schon eine Sprache wor, wie ein Taubstummer sich
ausderadte, gleich groß im Tragischen wie im Komischen,
glänzt eigentlich als Schauspieler, nicht als Dichter mehrere fleinerer Stude, wisiger Possen, Prologe und Epiloge,
nie ohne Bist; aber groß und einigig war er als Mimiter,
wenn es auch nicht wahr seyn sollten, daß er einst zu Dogarth
ging, von dem man gern das Bildnis des verstorbenen Fielbing gehabt datte; er sehe sich im Kebengimmer, in seinen
Mantel gehült, und rief Dogarth! mit Fielding's Stimme,
mit Fielding's Geschid — der Walter zitterte, und Garris
facte: "Et lie zu malen!"

Qumberianbe Beftinbier, houbley's argwößnischer Cumberianbe Bestimbier, houbley's argwößnischer Ehemann und Colmans Stude gehören zu ben neuern besefern; bes letzern bestes Stud ist wohl: bie heimliche heitalb, auch die eifersichtige Frau, John Bull, the man of business, the english merchant, the choleric man, bie muftalische

Dame, Polly Sonycombs, Satire auf Romanenleferinnen, Die Orforber in ber Ctabt, ber Spleen, Er bat ben Teufel im Leibe ac. find gelungene Ctude. Colman, Bater und Cobn, find Gigner bes Sammarfettbeatere. Und Cheriban? ber ale Parlamenterebner neben Ditt, For und Burfe glangte, aber von ber Liebe ju einer Schaufvielerin aufe Theater gebracht murbe, gab und: Die Rebenbubler, The critic, the camp, bie Karcen: St. Patriks day, the trip of Scarborough, feine tomifche Doer Duenna machte fo viel garm, ale nur immer bie Beggardopern, und marb funfunbfiebengigmal nach ber Reibe aufgeführt, und nun fein beftes Stud: The school for seandal? Alle feine Ctude laffen bebauern, bag er bie politifche Laufbahn gerade in ben beften Jahren verließ, fo wie wir bedauern, bag er fo fehr ben Trunt liebte, in Einfamfeit fich jog wegen Armuth und vom Urgt faum gegen ben Schuldthurm gefcutt murbe. Geine minigen Ginfalle machten ibn nicht nur jum geluchten Gefellicafter, foubern als Parlamenterebner ju einem gefürchteten Graner; bie Laftericule batte ibm ben Beifall von faft gang Europa verschafft, nur nicht ben feines Debenbublere Cumberland, ' ber bei ber Borfiellung feine Dustel bewegte, und Gheriban ermiberte ale man ibm bies fagte : "Bie unbantbar! und ich babe boch in feinem letten Trauerfviel alle Afte burch gelacht!" Dft mird ber Refrain feines Trintgefange aus ber school for scandal, bie in jebem beutschen Cafino vorbanben fenn follte (b. b. bas Stud), in England gefungen:

> Let the toast pass, drink to the lass, I warrant sh'ell find an excuse for the glass!

Murphy, ber frangofifche Stide auf englischen Boben qu pflangen liebte, ist burch die beiben Lufispiele: Die Art, ibn qu behalten, und Alle haben llurecht, berühmt geworben und glangt vorzüglich im Niedrigsomischen, wie sein Alehjunge, Teppichhändler, Drei Wochen nach ber Sochgeit, Alles verfehrt, Niemands Feind, Wohin wir alle muffen, Kenne bich seibs, Die alte Jungfer z. Town I ep ift Verfasser eines noch weit berühmtern Studes, bas man lange Gartif aufchrieb, bes High life below stairs, ober bie vornehm thuemben Bedienten; es schaffte auch ben sovenichmt bereinten; es schaffte auch ben schreichen Mt spbrauch mit Trintgelbern zu London ab, und Townley verbarg sich ver ber Insolenz biefer zahlreichen Menschenftlasse fes sonnt auch bei uns mit gewissen Beradberungen nüßen; öfters hätte ich für meinen kleinen Phaler lieber an Table botet gespeist, und was Lovel lernte, ber seine Bedienten verkiebet auf Probe siellt und sogleich gefragt wirt: "Do you love drinking?" — "Kes I love ale!" — "You dog! you shall swim in Burgundy!" habe ich auch in Deutschander etebt, wenn ich siat Burgunder ben gleich vehn alten Beinwein set.

Geit bem langen Rriege ift Grofibritannien fur une faft terra incognita geworben; beutiche Stude machten ba Blud, woraus ich fchließen mogte, bag bie brittifche Bubne eber fallt ale fleigt. Die Stude ber Dif Cowley und Indbalb naberten fich bereits unfern Familienftuden, nur Repolbe Dramatift erinnert noch an bie Beiten Congreves und Bhyderlys; bie neueften Romiter icheinen nur Rarrifatur ju fennen, und wenn auch ber Dig Inchbalb (geft. 1821): I will tell you what, Such things are, Every one has his faults, To marry or not to marry etc. Beifall fanben und verbienten, fo ift es mir bebenflich, bag bas Drama in bie Sanbe ber Damen gefallen gu fenn fcheint, wie ber Roman, und bas fagt alles. Die gewöhnlichen Rachfviele fint obnebin Doffen, wie Tom Thumb, eine Satire auf ben Cothurn. Ginige gwangig Perfonen beflamiren bie platteften Dinge im tragifden Styl: ein 3merg tobtet eine nach ber anbern, aber ber eine richtet fich wieber auf und fingt eine Arie, ber andere legt fich feinen Belbenhand= fcub unter ben Ropf, um befto bequemer ju verfcheiben; es ift gulent niemand übrig ale ber Ronig, ber bie Tobten baranquirt, feine Berrude mit einer Nachtmute vertaufcht und fich erboldt; ein Bauberer aber berührt alle biefe Tobten, fie ermachen und befchließen bas Bange mit einem Divertiffement.

Englande Bubne bat beffere Schaufpieler ale Dichter; leiber babe ich bie genannten Stude nur burch Lefture geniegen fonnen, zwei ausgenommen, und nicht in ber Borftellung wie in Frantreid. Das befte englifde Luftfpiel, bas aber ein Muslander ichreiben mußte ohne brittifche Rationalvorurtbeile, ber eine Beitlang nicht nur in Altengland (und nicht bloß ju Condon) gelebt, fonbern auch mit ben Britten im Mustand und auf Reifen Umgang gehabt batte, mare: Darftellung bes brittifden nationalbodmutbe, ibres Gee = unb Sanbelebefpotismus, ihrer Berachtung alles beffen , mas nicht englifch ift, gelte es Staaten ober Inbivibuen, ihr Benehmen felbit im Muslande, mo fie fich auf ihre Buineen verlaffen, um ihrem Ribenbo ju beweifen, baß fie, eine fo achtunges murbige, eble Mation, ihre Fehler habe wie anbere, und noch weit gröbere; ber paffenbfte Titel mare: The insolency of John Bull.

XX.

Das Lustipiel der Deutschen und des Hordens.

Unfer Luftfpiel ift bas altefte in Europa, follte alfo bas befte fenn; aber gerabe bier find wir am armften. In gebilbeter Geftalt ift es jeboch auch mieber bas innafte. und fo wollen wir, wie von Staatswiffenfchaften, auch bas befte von ber Rufunft boffen und gufrieben fenn. Bereite oben baben wir ber ganberebeimer Ronne ermabnt, ber Dofterien, Moralitaten und Kafinachtevoffen, ber Meifterfanger und Gu-Ienfpiegel. Das Drama bes Murnberger Rofenbluet gilt fur bas altefte beutide Drama, bas noch idriftlich porbanben ift, morauf Unrer und Sans Gade folgten, gleichfalle Rurnberger. Sans Sachs mar mehr Romifer ale bie Rlemming, Sofmannemalbau, Dietid, Ronig, Gottideb, und wie bie Ebelleute, Sofrathe und Profefforen weiter biefen, bie alle por bem Genie jenes Deifter Anieriems bas Anie beugen muffen. Damals maren bie Murnberger luftiger als jest, obgleich vielleicht weniger frei, aber fie glaubten reichefrei ju fenn und maren reich; fie find es nicht mehr, aber noch befigen fie bas. mas ben Reichthum wohl aufwiegt, Frohfinn.

Konrab Celtes (Meufel), ber überall herumwanberte, wenig fchrieb, aber befto mehr jur Sifftung gelehrter Berbinbungen und gur herausgabe ber alten Schriften beitrug und viel Einfluß auf Große und Reiche batte, war ber erfie, ber eigentliche und anffanigere Luftsjele burch ben jungen Dofabel aufführen ließ, nach dem Beifpiele Neuchlins; befein lustige seeniea progymnasmata, die den saubern Avosaten galten, wurden 1497 im Palaste ted Bischofs von Dalberg zu Stietleng, eines Wäcen der Wisspielen wie sein Utenkel unserer Zeit, mit Jubel aufgeführt, die Schauspiele zur Tafel gezogen und mit Schaumungen und golerenn Münzen beschent. Hoch! Neuchlin, du thatet viel sur Grieden und Römer und noch mehr sur heber ält fich Eiteratur gegen die Kanotifer Doogstraten und Pfesserforn! du warft einer dur Gregeristerne, die nach langer Nach am deutschen himmel ausgingen, hell wie die Lenus, verglichen mit dem Mönch Lutber!

Satte ber wigige Frischlin feine Luftspiele beutich ge= fchrieben, wer weiß, ob mir nicht weiter maren. Diefer treff= liche Burtemberger, ber bie pebantifche Dethote ber bamaligen Philologen verließ und bie alten im Beifte gu erflaren fuchte, aber fich viele Feinde machte, barunter auch burch bie alljufcharfen Baffen feines Biges gegen bie Ungreifer fein eiferfüchtiger Lebrer Crufius, fdrieb fein Luftfpiel, Gufanna und Rebecca, wofur ibm Raifer Rudolph ben Corbeerfrang ertheilte; feine Benus und Dibo nach Birgll mar fcon wieber beffer ale bas altteftamentifche Ctud, noch beffer aber fein Julius redivivus, ber bas lob Deutschlands verfunbet, Phasma, noch einige Stude, fein beftes aber unftreitig Priscianus vapulans, bas man noch beute mit Bergnugen lefen mag (f. Catire). Frifchlin abmte Tereng nach, ift in feinen fieben Romovien nuchtern wie Tereng, aber in feinem Priscian ift er gang Plautus. Satte er boch beutich gefdrieben, ber Abel las ja boch bie vita rustica bes fatirifden Frofdleins, und ließ es quaden !

Sochberuhmt mar bas echtbeutiche Luftfpiel gut Jubelfeier ber Reformation 1617, bas fich auch ein Jahrhundert auf ber Buhne erhielt: Die Tepelocramia; ber Papft tommt in einer Ganfte, aber bie Erager laffen ihn fallen; er brobt mit bem Bannftrabl, aber man lacht, und gufammengelaufene Rinder fingen Spottlieder hinter ibm ber. Es ift eine robe Luftigfeit in feinern Beiten, aber einheimifd, genialifd, frei, beffer ale bundert bintenbrein folgende langweilige tor= refte Romobien, Chaferfpiele und italienifche Dpern. Bei ben vielen gebrudten Prebigten gur Reformationofeier 1817 batte ich es gur Mufheiterung auch wieber abbruden laffen, wenn ich im Befit bes Bertleine gemefen mare.

Dpig tam und überfeste bie Trojanerinnen bes Geneca und bie Untigone bes Cophofles und einige italienifche Coaferbramen nach Guarini, Die man Balbfomobien nannte. Der weit genialere Grophius fdrieb gwar auch folche Dingerden neben Connetten und geiftlichen Gebichten, bie ohnehin nicht fehlen burften; feine Trauerfpiele verglich man bamale gar mit Chafespear, und jest mag man fie nicht mehr anfeben; aber er fdrieb auch feinen Borribilieribifar und Deter Squeng, bie man noch heute lefen mag. Er mar gebn Jahre lang in Solland, Franfreich, England und Stalien gemefen und batte mohl mehr im Luftipiel thun tonnen; bod er mar Synbicus bes Fürftenthums Glogau, Dit= glied ber fruchtbringenden Gefellichaft, mit bem Beinamen ber Unfterbliche, und mas ibn bei mir unfterblich macht, ift er erhielt ben Abelsbrief, von bem er aber feinen Bebrauch machte! Muf beibe folgten bie pebantifchen Schultomobien bes gittauer Rector Beife, bie fammt und fonbere bes 3. B. Choche Romobie vom Stubentenleben nicht aufmiegen.

Die veltheimische Truppe fpielte 1699, neben armfeligen fogenannten Saupt= und Staatsactionen, fpanifche und molierefche Stude und ift ale bie erfte regelmagige beutiche Theatergefellichaft angufeben , auf welche Elendfon folgte, ber ju Langenschwalbach ichlummert unter einem Dentmal, bas ihm ein Rurfurft von Roln fegen ließ. Bene Gefellichaft fvielte ju Breslau und Rurnberg und

wurde steis auf ber Grenze empfangen, wor ben Thoren bewirthet und mit Geichenken entlassen, denn sie bestand meinen aus leipziger und jenaer Studenten. Der besoffene Bauer und Pring Pidelbaring waren die beliebtesten Stüde, wie später bei ber gleich berühnten schönem annischen Truppe (aus ber Koch und Adermann hervorzigingen), der Boch debeutel, eine Satire auf die hamburger Schildburger. In Niedersachsen und Pyrmont hatte ein Schauspieler König Grösius zu machen und bließ in seiner Thronrebe nicht öfter als fünsundzwanzigmal steden. "Edle Pybier! Schigen meines Reiches," dann sockte er; sunsignal fiel der Borhang; das Publitum, voll Respett vor Er. Majesta, blieb ruhig! So fand es mit unserer Bibben noch 1720!

Gottideb ericien, ber Pebant aller Debanten, ber burchaus auch Dichter fenn wollte, ohne eine Aber vom Dichter, und feben mit Dichterfiolg verfolgte, ber ihm und feinem Unbang nicht bulbigte, fo bag man faft munichen mußte, ber Ronig von Preugen batte bas langgeftredte Canbestind unter bie Potebamer nehmen fonnen; aber er flüchtete nach Cachfen. Bir wollen jeboch nicht vergeffen, bag er ben lobenfieinischen Schwulft befampfte, viel Berbienfte um bie beutiche Sprache erwarb und bie frangofifche Literatur befannter machte; wenn er nur fich nicht auch um bie beutiche Bubne befummert batte ohne allen Gefdmad. Die Dper und Operette wollte er gang ausgerottet miffen und bas Luftfpiel baburch perebeln und reinigen, baf er ben Sansmurft agut pom Theater jagte; ja er und bie Directrice bes Theaters. Reuberin, veranftalteten 1757 eine öffentliche feierliche Leiche bes ehrlichen Gefellen, ber noch allein bie Langweile aus bem Theater vertrieben batte. Je bictatorifder er auf bie Guötter longing, befto mehr murbe gelacht; er überlebte felbit feine Dictatur, flieg aber binab in bie Grube 1766, im begludenben Babn, bag er ber miffenschaftliche Deffias ber Deutschen gemefen fen!

Gotticheb gab feine Schaubuhne in feche ftarten Bauben beraus, mar Rathgeber ber Reuberin und regte boch manden beffern Ropf auf jum Studium bes Schonen und ber bamale une weit vorausgeeilten Frangofen, und feine und auch feiner Frau Gemablin Ueberfetungen maren boch immer beffer ale bie alten Saupt = und Staatsactionen und Die Schultomobien. Es ift eine nicht unwichtige Ergiebungeaufgabe: ift es gut auf Schulen Theaterftude aufauführen? 3ch will bie Frage nicht verneinen, aber bas weiß ich. baf Theater nichts taugen auf - Univerfitaten. Gottiched mar überzeugt, er habe und ein beutiches Thea. ter gegeben in feinen vergottichebeten Ueberfepungen, und man fagte, er batte beffer getban, wenn er einen Elbefabn gehalten und Leute überfeste, ale bie Rrangofen und Solberg - Molière gefiel bem Debanten meniger. Reuberin, mit ber fich Gotticheb abwarf, brachte ibn auf bie Bubne als Tabler, gefleibet in ben Sternenmantel ber Racht, eine Rlitterfonne auf bem Saupte, Riebermausflugel an ben Goultern und eine Blendlaterne in ber Sanb. Gie ging nach Riel, wo fie in eigener Perfon wieber ben Sarletin machte, ber in feinem fleinen Finger mehr vis comica batte als ber Botebamer in feinem gangen bochanfebnlichen Corpus. Rabener fagte einft: "Dan muß ben Ramen Gottes nicht migbrauchen und ben Mann folechtweg Goeb nennen!" Schabe, bag ber Dann nicht Gottichote bieß!

Schlegels, Professor ju Soroe, Luftspiele sind eben fo talt und nicht ber Aufgablung werth, bodfenen and ber riump ber guten Frauen, und boch bester ichon als die Gottschedan; aber viel Aussehen machte Krüger, ein berliner Kandbat ber Theologie, ber aus Roth ause Theater ging und in einen besten Jahren ay Damburg farbe, mit seinen Geistlichen auf bem Lande, die man tonfiszire; er hatte Geist, wie auch seine Andern Aufsselte: Der blinde Gemann, bie Kanbid aten Chas beste), ber Teufel ein Barenbaduter, ber gludliche Banterutier ze. Seine Geistlichen batten

Democritos, VIII.

so viel Beifall gefunden, daß Mylius die Aerzte ichreiben mußte, die aber so unerträglich sind als sein zweites Stidt: Der Unerträglich e. Krügers beliebetiede Stud ift sein derzog Michel (woran ihm aber bloß die bramatische Form zugebort), die Berzoge Michel leben noch heute und sind glüdlich, wenn sie so klug kind, und behren zurüd zum Pfluge und sagen mit bem alten Michel, ihr hannden umarment:

36 muß nun thun, mas meine Bater thaten, Du bift mein Dergogthum, mein Bier und Schweinebraten.

Gellert und feinem Schuler und Freund von Eronegt batte einmal bie Ratur, wie Beiffe auch, fo murbige Danner fie fonft maren, alle vis comica verfagt; felbft in bes lentern beften Studen : Die Saushalterin und ber Projett= macher, zeigt fie fich nur fummerlich, es blieb beim guten Billen, bem Mustanbe auszubeugen, beutsche Gitten und beutide Charaftere ju ichilbern; an gegiemenbe, gerechte und nuslide Geiflung beutfder Thoren bachten mobl alle brei Manner nicht, vielleicht eber noch; ob es nicht Gunbe fen, bas Theater ju begunftigen, ba felbft bie gelehrteften und bumanften Theologen foldes taum ale Mittelbing bulben ju burfen glaubten. Es gebt bei ihnen fo fabe, nuchtern und fteif zu wie in einem Cirfel von Grofmutterden ober in Rlopftode Trauerfpielen, wenn man Chafefpear fennt. Der gute frante Gellert bebte icon por bem Borte Beifel jurud, und wenn fie von feinfter Geibe geflochten gemefen mare, und wenn man bei einem feiner Luftfpiele ober feiner ichwebischen Grafin lachelt, fo tommt es nur baber, baß man Gellert und Luftfpiel und Roman fich nicht gufammenbenten fann. Die Bemerfung eines Recenfenten feiner Beit: "Man miffe nicht, ob er Betichmeftern ober gar Ge. Subenmajeftat, Ronig David, babe laderlich machen wollen," lag auf feiner bypochonbrifden Geele gentnerichmer!

Das beste bes frangofifchen Theaters war ericopft, bie beutichen ewigen Rachahmer griffen nun nach Golboni, und endlich machten sie ben besten Griff, sie griffen nach Britten. Romanus ju Dresben bielt fich an Intriguenftude, bie fcon beffer maren, und fdrieb: Die Bruber, Grifpin als Bater, Die Berlaumber und ben Unichluffigen, Die fich von ber Bubne verloren haben; aber nun fam ber rechte Mann -Beffing, ber bem Luftfpiel großere Bolltommenbeit gu geben wußte. Leffinge erfte Berfuche: Damon ober bie Freundicaft und bie alte Jungfer find Rinber, bie er felbft ausgefest bat; fein junger Gelehrte, ber Difogon, bie Juben, ber Areigeift und ber Coas, find Jugenbftude, bie noch bie Bucherwelt und viel ju viel frangofifche Rebfeligfeit verrathen. Mabame Reuber, ber Leffing als trefflicher Schaufpielerin, nicht ale Mabame - hulbigte, führte feinen jungen Gelehrten auf, und Leffing gab fich nun gang bem leipziger Theater bin, fo, bag fein Bater, Prediger ju Cameng, gar beftig volterte, wie über feinen Umgang mit bem Freigeift Dolius, und erinnerte nicht nur an fein die eur bie - S. S. theologia! fonbern auch baran, bag Cameng ibm leicht bas ftabtifche Stipenbium entziehen tonnte, ba bas Theater bamale noch mit einer juriftifchen levis notae macula befledt war. Leffing folgte feinem Genius, ging nach Berlin, murbe Freund Rifolai's und Menbelofohne; eine fcone Reife verbarb ber fiebeniabrige Rrieg, er murbe Gefretar bei General Tauengien ju Breelau, obne welchen Umftanb mir feine Dinna von Barnbelm batten, Die ftete gefallen wirb. 3mei fpatere Stude find Fragmente geblieben : Der Schlaftrunf unb Die Matrone von Ephefus. Diefe Minna und fein Trauerfpiel, Emilia Galotti haben Taufenbe bezaubert. Leffing mar nicht blof ein Dann von Geift und Bis, fonbern auch, wenn wir feine Beit nehmen, ein bochft freifinniger Mann, erhaben über alle gelehrte Debanterien feines Beitaltere, unb alles, mas er auch fdrieb, wiegt in meinen Mugen fein Rathan ber Beife auf. Er lebte ju Samburg bem Theater, ale er einen Ruf jum Bibliothefariat von Bolfenbuttel erbielt, und batte auch bas Glud, mit bem Pringen von Braunichweig eine Reife nach Stalien ju machen, fo lange das Ziel feiner Bunfche. Toujours sur le coeur de mourtr sans avoir vu l'Italie! rief felhf ber reiche Bollaire, und hatte sich vielleicht vor der Kunft geschrichte, die paur nicht unter die schöne Kunft geschricht, die zuwar nicht unter die schöne Kunft geschriebt, der in Italien wie zu hause serns, den er nich hätte ersparen mögen, und endlich stard ihm seine Frau im Wochenbette, und er folgte nach 1781. Gerührt stand ich vor dem Denkmal Rathand des Wessen, und auch Wachtmeister Werner hörte ich flos sagen: "Ich ein Mensch, und Wassen und Wachtmeister Werner hörte ich flos sagen: "Ich die die Batlie der "Vieder Werner, das ist noch das beste, was wir baben!"

Dit Leffing rang Engel um ben Preis im ebeln Romifchen, in feinem Ebelfnaben und bantbaren Cobn, fein Diamant ift nach Colle; auch wollen wir Leffings Bruber, ber zwei Banbe Chauspiele in Solberas Manier fcbrieb, barunter ber 2Bilbfang bas befte ift, nicht vergeffen, und auch nicht ben armen Leng, ber fo viel Talent fur bas Romifde zeigte, mit feinem Stud: Der Sofmeifter. Rebmen wir ju biefen Studen, bie noch überbies mehr Dramen ale Luftfpiele find, noch Grogmann: Richt mehr ale feche Couffeln, Bod: Gefdwind, ebe es jemand erfahrt, Bregnere argwöhnifden Liebhaber, Cheprofurator, Dbp= fiognomiften, Luftballe, Raufden zc. Anrenbofe Batterie und Poffgug, Die Friedrich, neben Rautenftrauche Bauer und Juriften, fur bie beften beutschen Luftspiele ju erflaren bie Gnabe batte, fo haben wir faft ben gangen Borrath aus ber blubenbften Beit bentider Literatur. Un einen Moliere ift nicht zu benten, und wir find arm, obgleich fcmer reich an einheimischen und überfetten Romobien, melde bie Lefefabinette füllen.

Außer biefer Epoche fallen hippels Mann nach ber Uhr, ber mir vielleicht bloß noch gefällt, weil es baserfte Schaufpiel war, bas ich als Rnabe fab; er fcrieb auch:

Die ungewöhnlichen Rebenbufter. Die Gebrüber Stepha, nie (eigentlich Stephan, da aber die hanbelsamilie Stephan in aber die hanbelsamilie Stephan in Ghleffen gegen ihr Schaufpielerleben protesitiet, so entern fie ben Namen ab, sprieden bie Komöble aus bem Stegreif, wohl ihr beste Stud, und bann bie Birthschafterin. Vis comica ist wenig vorhanden, aber Milliafripettatel besto mehr in ben Krigsgefangenen, den Berbern und ben abgebantten Ofsizieren; nichts hat sich so lange erhalten als ihre Oper: "Dottor und Apotheter, bie meisten sind unt auf ben wiener Drijant berechnet, ber sichen allein lacht, und fo fieht es auch mit Geblers Luffpielen, barunter ber Minister noch das beste ist, und bes Eipelbauers ober 3. Richters Triiden.

Graf Bruble theatralifde Beluftigungen in vier Banben erheben fich nicht über bas Mittelmäßige, obgleich Unlage jum Romifden nicht ju vertennen ift; viel Beifall fanb bie Branbidabung, von ber er auch ein Bort ichreiben tonnte, benn Friedrich ließ feines Batere Schlog ju Pforten in Brand fieden - que Rache. Begele Luftfpiele find nicht viel tröftlicher; er ift in vier Banben unfer leibhafter Marivaur : Rache fur Rache, Die feltsame Probe, vorzuglich aber ber blinde garm ober bie zwei Bittmen mogten noch am gelungenften fenn, und nicht beffer find Rretichmanns vier Stude: Die Ramilie Gidenfron, Die Belagerung, ber alte bofe General und bie Sausfabale nach Golboni; befto lieblicher Anton Balle (Benne) zwei fleine Stude: Die beiben Billets und ber Stammbaum. Rretidmann fdrieb guviel, fein Ringulf ber Barbe, grunbete feinen Ruf, und nun folgte eine Barbelei auf bie anbere.

Brandes, ber, nach einem mahren Bagabundenleben, verfeitet burch Romanens und Reifelefture, von einer Theatergeluschaft in die andere trat und in bitterfter Armuth lebte und farb, gab uns nur ein erträgliches Etidt. Der

geabelte Raufmann, wogu man etwa noch Trau, fcau mem? rechnen mag, und fomifch, aber allgu ffurril und lascip ift bie Sochzeitfeier. Gein beftes Stud ift wohl Sans von Banom ober ber Lanbiunter in Berlin, mo icon ber pommerifche Dialett fomifche Birfung thut. Heberall verrath er praftifchen Theaterblid, und welches Glud hatte nicht feine Ariabne auf Raros? Reben ibm fiebt Sunger, ein Leipziger, ber bie Rechte ftubirte, hofmeifterte, fcbriftftellerte, murbe Softheaterbichter, bann privatifirte er mieber, lebte von bem fparfamen Ertrag feiner Berte, verfiel in De-, landolie und ftarb leiber! icon im neununbbreißigften Sabre. Er mar gewiß nicht ohne fomifches Talent, fcbrieb aber ju viel und ju fonell, ohne bie Reile geborig ju gebrauchen; feine Stude maren aber boch ein Schut gegen bie tollen porherrichenben Ritterftude und langweiligen Familiengemalbe. Unter feinen funf Banben Luftfpielen mogten fein: Strich burch bie Rechnung, ber offene Briefmechfel, bie Entführung und ber Rrante in ber Ginbilbung genannt werben, und er lieferte gerabe feine beiterften Probufte in ber Beriobe feiner Melancholie.

Wie fommt es, daß von dem berühmten beutschen Bierdieter. Goeihe, Schiller, Wieland und herber, die beiden letztern nichts für die fomische Abzime thaten, namentlich Bieland von der find mehr Aragifer als Komiter. Klinger fiel in die Stumm und Drangperiode, und Spafelpent vegeischer ihn neben Rousseau, und ich begreife schwer, wie bei des Frankfurters Mangel an Beuglamfeit er das Giad machte, das et gemach bat? Der russische General, Ritter des St. Annenordens, Kurator ber Universität Dorpat und Präsident zweichen Berachtungen über Welt und Literatur und den der kannten Romanen, auch zwei Lufspiele: Den Schwur gegen die Spe und die Alleichen Sertanden der Dafelie beite nach den wir den Parasiten und den Romanen als Dafel; beiten auch den wir den Parasiten und den Romen als Dafel; beiten auch den wir den Parasiten und den Romen als Dafel; beiten auch

bem Frangofichen; aber nur im Wallenftein allenfalls finder ich etwas tomische Paune. Und be fiecht es auch mit Mallen er; sein berühmtes Trauerspielt bie Schulb, wiegt alle feine Luftspiele weit auf. Goethe schrieb: die Mitschuldigen, den Großsopha, den Bürgergeneral, den Jahrmartt von Plundersweiser und Triumph ber Empfindsamteit; sie haben weniger Komisches als sein berühmter Gög von Berlichingen. Goethe, der Ghe meiner Zeit, ob er nach drei Jahrhunderten noch vergöttert dafteht wie Spafespear in England, trop best ungedeuten Artifels im Convertationsseferion?

Bir wollen baber mit Dant Gottere und Gorb-Der & Bearbeitungen englifder, frangofifder und felbft italienifcher Stude aufnehmen. Gottere Erbichleicher, ber Chefdeue, ber aramobnifde Chemann, bas öffentliche Gebeimniß find gelungene Stude, und er mar ein lieber Mann, ber viel fur bie gothaer Bubne that, aber bei einer angenehmen Befellicaft mit mir in tomifden Streit gerieth, weil ich außerte, bag ich, fo febr ich Rrangofen im Umgang liebte, Britten in literis weit ben Borgug gabe. Sorober, beffen Mutter ju Ronigeberg eine Schaububne errichtete, betrat fcon ale Rind bie Bubue, und fpater bis rigirte er bie Bubne Samburge und trat 1771 guerft ale Schriftfteller mit feinem Luftfpiele : ber Argliftige, auf, blieb aber ale Schaufpieler großer wie als Dichter, fo viel Beis fall auch fein Teftament, ber Murrtopf und ber gabnbrich gefunden haben, auch ber Ring, ber Better von Liffabon und Stille Baffer find tief. In feinen Sammlungen fure hamburger Theater finben fich auch bunnius' Taubftummer, Bulpius' Luftichloffer und bie vier Bormunber nach Dig Centlivre, bie Auszeichnung verbienen. Schröber ftarb 1811, und Samburg feierte fein Leichenbegangnig, wie er es icon ale trefflicher Denich verbiente.

Danfbar wollen wir bie herren von Steigenteid, Biegler und Dame Beigenthurm, fammtlich ju Bien, nennen; Steigenteich, taif. fon. General und Gefanbter,

zeigte in seinen Sinden, wie Weltleben die Schiberungen ber menschlichen Schwächen ungemein erleichert. Zieglers Ernft und Scherz, die Großmama und das verkauste Kind gestelen algemein, wie Madame Weisenthurm, der Schaustelerin, Etiade: der Nüdfauf, die beschähmte Eiferlucht und die Schen. Wir wollen auch Ba bo's Puls, huber es ösen Bebe, holdeins Verrätzer und der deben. Die die dehenvolle Erwähnung thun. Es ist Schade, das unfere Tenetstiede, die vor breifig Jahren als die besten galten, nicht minder dem Wechtle der Mode sin breißig Jahren als die besten galten, nicht minder dem Wechtle der Mode sin durterwerfen müssen; so wie die Alten nicht minder dem Bechiel der Mode sin durterwerfen missen verstehen, das in breißig Jahren wieder sepn, die Jungen verstehen bie Alten nicht mehr von der Alten nicht mehr von durch ver fall im Auslande mit Molière und Congreve? und sind wir an die Sielle des Modelandes dertreten, wir sonlich der Kröm mit die Deutsches

Der berühmte Iffland, ein Sannoveraner, ber ohne Bormiffen feiner Eltern aufe Theater von Gotha lief und bann nach Mannheim, bis er gur Direftion bes Theaters nad Berlin berufen murbe, an Blede Stelle, hat une Ramiliengemalbe und burgerliche Schaufpiele in einunds zwanzig Banben geliefert voll Camentationen, Die jeboch fein meifterhaftes Spiel und icon fein Rame bob; er mar offenbar mehr Schaufpieler ale Dichter, und am allerwenigften Luftivielbichter, auch fcheint ibm Tiefe bes Gefühls gefehlt zu haben. Geine Sageftolgen, ber Dagnetismus, bie Erbichaft beweisen ben Mangel an eigentlichem Beruf jum tomifchen Dichter; jeboch mögten einige Charaftere, 3. B. in ber Musfteuer, Gelbftbeberr= fdung, fur fomifch gelten. Er fcbrieb eigentliche Dramen, aber bem Chaufpieler gebuhrt bie Palme bes Sieges über tobte und lebenbe Runftler im Rache bes eblern Romifden, und ber Triumph feiner Darftellung mar bie Rolle feines Bittermanne und bes Buben von Cumberland, in ber ich ibn jum lettenmal fab. Geine Jager, bie wenigstene von Gemmingene einft fo bochgefeiertem und

bloß Diberot nachgebildetem Sausvater weit übertroffen werben, haben mir am besten gefallen, vermuthlich weil ich eine Zeitlang unter einem Kleinen wahren. Jagdvollichen leben mußte, ja einst Worgens am St. Hubertubfest einen vollstänbigen Jagdvanzug auf meinem Jimmer fand.

Aber was ist Iffiand gegen Kobebue, unsern echten Copez de Bega, der wenigstens zweizundert Stüde liefetre? Robedwe, diete er nicht so viel, nicht so geschweide, nicht mit so viel Hafchen nach Wis, nicht mit bloßem Blid auf die Wittung, die ein Stüd auf der Buhne macht, geschrieben, der geniale satirische Kobedue, häte er nicht bloß augenblicklichen Phantassen gefohlet, woraus Mangel an Einseit, Wahrfeit und Hantlung der Charactere notwendig solgen myste, wäre unser Molitere, wenn er ernstlichst Molitere hätte seyn wollen, der sich lediglich auf dus Lus fie siestenkente, und Kobedue puschei in alles, ins Tragos wie in die Beschichte, in Reisebeschreibungen und zuseht auch in die Politik! D Gentel Gentel wenn du die verrires!

Ronebue mar ber Gobn eines Legationerathe ju Beimar, geboren 1761, und bie Reigung jum . Theater rubrte fich icon im Anaben: Beimar batte vielleicht bamale bas befte beutsche Theater, und felbft ale ber Jungling nach Peteres burg ging, mußte es fich treffen, baß General Bauer auch Direftor bes beutiden Theaters mar. Bu Reval angeftellt, fdrieb er neben feinem Dagiftrateberuf, und fein Denfchenbaf und Reue und bie Indianer in England festen ibn in Ruf; er murbe ale Softheaterbichter nach Bien berufen nach bem Tobe Alringere, wo er viele Schaufpiele fertigte, aber nur zwei Jahre blieb, nach Rugland gurudging, aber an ber Grenge fefigehalten unb - nach Gibirien geidleppt murbe! Das fleine Drama: ber Leibfutider Raifer Detere III., bas Raifer Paul in bie Sanbe fiel, rettete ibn. ja gab ibm ein Canbaut in Lipland, bas er aber nach Daule Tobe wieber verließ und nach Deutschland jurudging. Sier batte er litergriiche Rebben in Menge, und bie Lader maren meift auf feiner Gette; er gewann bie Gnabe bes foniglichen Saufes ju Berlin, fdrieb ein Drama auf bas anbere. und Reifen nach Paris und Stalien und Preugens Gefdichte bis jum Ungludejahr 1806, wo er auf ruffifden Boben fich flüchtete, Frangofen und Rapoleon fubn begeiferte mit feinem fatirifden Bipe, und baber 1813 ein willfommener Mann ben Alliirten war, bie öffentliche Deinung gu begrbeiten ju feinem Unglud, ob er gleich ein Rind bes Glude ichien. Unfer beuticher Boltaire wird gar ungleich beurtheilt : Feinde batte er fich genug gemacht; Dichter und Menich, beibe maren julest wie in ber Mcht und pogelfrei. Offenbar neigte er fich jur Obscurantenpartei; ba fam ber Beift Rlofenbrings, ber über fein infames Stud, Dr. Babrbt mit ber eifernen Stirne mabnfinnig geworben mar, über ibn, ber unbeutiche Deuchelmorberebold eines mabnfinnigen Deutschimlere - es mar bie Beit, mo beutiche Junglinge fomarmten und gang eine ber ich onften Tugenben - bie altbeutide Beideibenbeit - veraagen, fubr Rogebue 1819 im Choofe ber Seinigen ju Mannheim in bie Brufi! Dem Meuchelmorber wiberfuhr fein Recht, aber fcmarmerifche Deutschibumler trugen Canbe Gilbouette auf ihren Pfeifentopfen - fie und Ganb entschulbigt - bie Jugenb!

Conberbar! Rogebue legte boben Berth auf fein Tragos, vermutblich weil es ihn mehr Unftrengung foftete ale Romus; es floffen auch in feinem Denfchenbag und Reue, in ber filbernen Sochzeit, im Rind ber Liebe, Brubergmifizc. mehr Thranen als in bunbert eigentlichen Trauerfpielen, felbft in einer parifer Poffe: Comment faire? beift es in Begiebung

auf erfteres Stud:

Les Allemands nous vaincront par les larmes, tandis que nous les vaincons par les armes . .

aber Luftfviel und Poffe bleiben boch fein mahres Eigenthum, alle feine Stude haben Werth, mehr ober weniger. Reiches Rachen verbreiten fein Birrmar und Bilbfang, feine

Rleinftabter, Dagenftreiche, Rlingsberge, Epigramm, bie Drgane bes Gebirns, bie Bermanbtichaften, ber verbannte Amor, Carolus Dagnus, Die Ungludlichen, Gorgen ohne Roth unb Roth obne Gorgen, bas Intermeggo zc. bie Sammlung feiner Stude wird fich gegen breifig Banbe belaufen, ohne bie 216 manache bramatifder Spiele jur gefelligen Unterbaltung auf bem Canbe: funfgebn ober fechgebn Sabraange. aber leiber! mit jebem Sahre ichlechter, wie bas in ber Literatur fo ju geben pflegt. Manche vornehmthuenben Rritifer gudten über Rogebue bie Achfel mit Recht und Unrecht; in feinen letten Jahren verwandelte fich ber am poetifchen Simmel ftrablenbe Girius immer mehr in einen Irrmifch; aber ber Mann, ber eine gange Generation bindurch fo viel Beifall genof, beffen Berte von Liffabon bis Archangel, und von Philabelphia und Seland bie Sicilien gefannt, gefeben und gelefen maren, muß boch Berbienfte baben, ba mir wenig . mehr an Bunber glauben; alle feine Theaterftude fint reich an porguglichen Scenen und Situationen, voll beitern Biges und Salges, ber in D . . immer noch geringhaltig genug ift. RoBebue bleibt wenigstens ber beutiche Molière manque, beffen Rleinftabter in einer großen Stabt mich unlangft auf bie Rrage führten: 3ft benn niemanb, ber bie Grofftabter, porgualich aber bie Refibengler geifelt? Der Gegenfianb ift reicher und fomifcher, und Galt und Pfeffer mit etwas Bitriol weit notbiger.

Unter unsern allerneueften Luffpielbichtern verbienen Ermahnung: hutt, Bog und hell. Des erfen: Das von
ich, sie ein allertiechtes Ding, und Bos: Für ein an der
geschaffen, gibt ihm nichts nach. Unter hells Stüden ist
wohl ber Feuerlarm und der Geschäftige obenan zu
kellen, und eines ber beften fomischen Dramuteles Giolls
Ernft und Scherz, neben Contessa. Bu Bien gibt es allerliechte
Tomische Reinigsfeiten, die man in Deutschanb gar nicht fennt,
wie man wieder Ab ein barb is R be in ar af en

ober bas fleine beutsche Sofleben, bort fcmerlich fennen wirb. Tiede Pring Berbino und Oftavianue und Friedrichs Better Rutut wollen wir nicht gang vergeffen. Friebrich, ber berliner Sator, begann einen fdriftftellerifden Bettfampf um bas befte Lufifpiel mit Bubis, und lieferte ben Gludepilg und Gluderitter, Bubis aber bie Pringeffinnen; und erfterer mag ben Preis verbienen, aber barum ift es noch lange nicht ber Preis eines Deifterwerts. Bir wollen unfere Armuth vergeffen, und eine fleine Seitenreife nach bem bobern Rorben machen, wo wir bennoch auf einen Dann flogen, ber ju feiner Beit viel mar, und ben wir mit Rudficht auf biefe Beit noch beute nicht baben - Solberg. pblegmatifden Rieberlanbern fucht man icon nichts ausgezeichnet Romifches, ob fie gleich ihre Toneel - Speel Dichteren haben, und ibre Klugten und Poffen; ja für ein beutiches Dhr bat icon bie bollanbifche Gprache ungemein viel Romifches. 3ch habe berglich gelacht über ben Ergaiter, ber feinen Degen vergeffen batte und boch Ginen erftechen follte; er fette bem Begner ben Daumen auf bie Bruft und beflamirte:

Heb ik myn Degen niet? O Himmel welk Verzuym, doch, zo gy sterwen moet, zo sterw dan door myn Duym!

Die ältesten Stide find voller Zoten, bie neueren höch mittelmäßig; daher franzssissisch und beutsches Theater aushelsen mus, und Kogebue in Holland so bekannt ist, als unter uns. Im Paag ging man einst lieber in das französsische Schauspiel, das hollandische dem Pobet überlassen; und über dem amsterdamer Theater stehen die Berse von Bondel:

De Werelt is een Speel-Toneel, elk speelt zyn Rol, en krygt zyn Deel!

In Danemart aber flieg bas glangenbe Meteor bes Rorbens hervor; ber Bater bes danischen Luffpiels, ber Mierzieher bes unfrigen umb ber Liebling bes Bolls, ber gwar vielt bisorisch -malertiche Berte forieb, aber im Luffpiel

recht eigentlich in feiner Deimath sich befand und vierundzwanzig Luftspiele schrieb (wohl zu merken von 1722 an), die noch beute interessiren — holberg. Sein freier Geist, seine Talente, sein Scharftsick, sein Rechisthum an Kenntnissen aller Art, ersoben ihn weit über seine Zeit; er wirste auf die Geiskesbitung feiner Nation gleich Boltaire in Frankreich, und das Docere et oblectare ging Hand in Hand in seine man mit Jauchzen aufnahm. Leibert seine Zehr eine ich Holberg nur auß ber alten schachen Lebersseung. Robbed hat eine bessere Ausgabe veranstaltet, um man hat auch eine hol ber z g g a l er ie besorz, aus jedem Lussisselle unt die ber gesten Lussisselle ger hat sie bei der g be g a l er ie desporz, aus jedem Lussisselle unt und De h en schafte verbent.

Solberg, geboren ju Bergen 1684, batte eine febr flurmifche, burftige Jugenb; erft Golbat, bann Sauslehrer, frangofifder Gprachmeifter, bann auf ber Reife nach Solland mit fechaig Thalern in ber Tafche und frant, baber er nach Maden ging und bann beim. Sier gab es neue traurige Sofmeiftereien, und er lief nach England', gab ju Drford Gtunben in Grammatit und Dufit, und Die beften Stunden batte er mobl geben tonnen in ftrenger Dagigteit. Bon bier lief er nach Paris, mo man ibm, ber fo lange bie frangofifche Sprache in Norwegen gelehrt hatte, auf feine Fragen ermis berte: "Sa! mir verfteben fein beutid." Bon Daris ging es nach Stalien, immer ju Ruff, bei ber burftigften Roft; er fiel abermale in Rrantbeit - ber Teufel mag fo reifen! pom Beranugen ift feine Rebe; aber folche Reifen find auch von geringem Ruten, baber auch Solberg felbft fein Cobpreifer bes Reifens mar. 3m Jahre 1718 finben mir ibn enblich ale Professor ju Ropenbagen, und nun beginnen feine Bielfdreibereien.

Solberg begann bie bramatifche Laufbahn mit bem politifchen Rannegießer mit ungeheurem Beifall; ein Luftfpiel folgte nun auf bas anbere und gwifchenbinein biftortiche

und philosophische Berte, wo überall fomifche Benbungen fich finben, wie benn vorzüglich feine vermifchten Briefe, voll Big und Laune, noch beute intereffanter find als viele feiner Luftfpiele. Deter Daars und Climms unterir-Difche Reife vollendeten feinen Rubm, felbft feine Deta= morphofie ift nicht obne Berbienft; am menigften gludlich mar er in feinen Epigrammen und morglifden Rabeln. Der Ronig erbob ibn in Abelftand, und er farb 1754 mit einem Bermogen von bunberttaufenb Thalern, bas ber Ritterafabemie ju Goroe murbe. Bor Golberg mar in Danemart bie Bibel bie Quelle, woraus Dramatifien icopften : nun brach Solberge Genie eine gan; neue Babn, und feine Berte lagen nun neben ber Bibel und auf ber Bibel. Geine Stude haben im Riebrigfomifchen noch beute Berth, wenn fie gleich meift auf Prügel binauslaufen; ber politifche Rannegießer, Melampe, ber rebliche Chraeit, Beinrich und Bernille, ber eilfte Junius. Erasmus Montanus, bie Bererei, Die 200denftube ac. unterhalten noch beute beffer ale neuere Probutte, bie mir überfegen; ben größten Genuß aber gemabren, wie gefagt, feine Briefe, mehr ale bie Briefe Gellerte und Rabenere.

Moheck Baterlandsliede geht aber ju weit, wenn fie Solberg nicht bloß den Molière Danemarks nennt, sondern feine Stüde für zu gut ertfart für die heutige Welt, wie sich ein fraugbsficher Schauspieler zu Rastatt für all zu gut für Rastatt ertfatre; ganz recht aber haben die neuern Danen, den alten Bater nicht zu verdrängen; richtiger ist wohl die Parallele Suhms zwischen Boltaire und ihm. Der Alte mußte selbst noch erteben, das Pietisterei den Gorizont Danemarks umnebelte und Luftspiete den andächtigen Seelen zum Aregernis wurden, wie den vernünftigen. Man lobt Weiseld giebe ohne Strüm pfe, Parodie eines hochtsabenen französsischen Trauerspiels, und sein Glüd beffer als Berskand, und so auch des Tragister Ewalds Hagestolzen und Sarleftin Patriot.

In Schweben that Guftav III. alles fur ein Rationaltheater, und batte gar ju gerne Paris in bie falten und armen Scheeren ber Oftfee verpfignat, vergeffenb, baf icone Runfte eines griedifden Simmels beburfen, und feine Romeranlagen ju Rarlefrong, Trollbatta und Smeaborg viel ju groß maren für bas gelbarme Comeben. Er fdrieb felbft amei gleich Durftige Luftfpiele: Die Reugierigen und Ratalie und Aleris. Die ber bof zweifelsohne trefflich fant, und ftarb nach fo mander ber Belt gegebenen politifden Dasterabe auf einem Dastenballe burch bie Sand einer Partei, bie ihm nie vergeiben fonnte, Die Rechte ber Ration mit Rugen getreten gu haben. Beffer ale jene toniglichen Dramen find Dalins Reibifder , Sallmanne Rintel ober Die unterirbifde Branntmeinbrennerei, Rerelle Sterbhaustommiffar und Benfulle Dr. benswurm. Das Theater Schwebens begann erft 1740, baber bas Publitum wie ber gange Norben fich mehr an beutiche und frangofifche Stude balt, wie an auslanbifde Schaufpieler, bis bie Rultur weiter gebieben ift. Der neuefte, fruchtbarfte Theaterbichter ift Linbearen, beffen Luftfpiel: Die neue Gette mebr wirfte ale alle Befete. Diefes Stud, bas ju Stodbolm aufgeführt und burch ben Drud in alle Provingen perbreitet murbe, pericheuchte bie religiofen Muder in ibre Bintel, fie fanben feine Junger mehr - und ber Borgang verbiente Rachahmung im Baterlanbe.

Roch neuer ist bas ruffische Nationaltheater, erft vom Jahre 1756, und Sumarosow, bessen mittelmässig Eben berftude mit benne steines Webenbuhlers Lomonosofi um ben Borrang streiten mögen, sann als Stifter betrachtet werben; Ratharina ihat das beste. Roch unter Peter I. stellte man eine Bersündigung vor, wo Maria voll Jorn geradezu wan eine Bersündigung vor, wo Maria voll Jorn geradezu wan eingel sagt: "Halten Sie mich sit eine Hure, da Sie mit vom Schwangerwerben vorplaubern? Paden Sie sich auf ber Sielle, ober ich will Sie segen! Auf Peters Bespl musst bie deutsche Geschlacht an 1. April ein berühntes Siud antsindigen; das haus war geprest voll, der Vorhang

rollte empor unter Trompeten und Pauken, und man sah nichts als die Worte an einer weißen Wand: "Deute ift der 1. Mpril," und bei biefem gnabigen Spaß des Autofrators hatte es sein Berbleiben, der aber mehr zu lachen gab, als wielleicht bas beste Stud.

Ratharina II., eiferlichtig auf Friedrich Schrifftellernubm, fchrieb mehrere Dramen: ben Betrüger, die Betergenen (ce galt Caglicipro, der felbft einem Karbinal Rohan
glauben machen fonnte, mit Casar zu tafeln und mit Cleopatra
zu Bette zu gehen) und die sibirischen Schamanen; man
spielte diese Stüde in der Einsedele, bestatigte sie natürlich,
und sie machen stete der Dame Ehre; noch weit mehr aber in
meinen Augen ihre Briefe an Boltaire und Simmermann,
wo sie, gleich Friedrich, größer erschein als der wiselnte
Patriarch von Fernay und der eiste Doftor, einsach und von
Scharafter.

In Rugland verbrangt noch beutsches und frangofisches Theater und auch brittifche Stude bas Rationaltheater, aber es fehlt barum nicht an Driginalen: Jeltschalinons bestrafte Bublerin, Lufins burch Liebe gebefferter Berichmenber, ber Schmager und Jumelier, Rarins aus Paris tommenber Ruffe, Birine Mutterfohnchen und ber Brigabier , Rnatfchnine Prabler und Conberling, Mabemoifelle von Reylows Mobebube und Lection ber Demoifellen, Bebifome golberpreffenber Richter. Boltome vaterliche Liebe und übelgerathener Biberfpruch zc. follen Lieblingoftude ber Ruffen fenn, bie ben Stempel bes Benius baben, und bie Rationalfitten mieberfpiegeln mit tauftifchem Big und jovialer Laune; auch merben einige Luftfpiele bes Fürften Schufowoty febr gerühmt. Bon ungarifden nationalluftfpielen ift mir nichts befannt; in Ungarn gebt es beutich und lateinifch ju; befto beffer follen viele Luftfpiele ber Polen feyn; es gibt ein Theater Poletp in gebn Banben, und fie verbienten bie Mufmertfamfeit bes beutiden Radbars, wie bie altere Literatur bes verfannten Bolfes.

In unferm Charafter liegt einmal mehr Ginn fur bas Eragifche ale fur bas Romifche, und bas Gefühl fcheint in Deutschland bie Rolle ju fpielen, bie in Franfreich ber lachenbe Bis fpielt, mogegen ich im Gangen gar nichts einzuwenden habe, vielmehr foldes lobe; baber haben wir auch Tragifer, bie es vollfommen mit bem Mustante aufnehmen fonnen, aber im Romifchen? Unfere beffern Ropfe leben mehr mit ihren Buchern und fich felbft, ale mit ber Belt und Gefellicaft : ibre befte Beit raubt ihnen bas Mmt, bas fie nahren muß; tenn Rentiere find unter und felten, wie ber Gentleman bes Britten im engern Ginn, und bas Mustanb murbe uns allen Ginn fur bas lacherliche abfprechen fonnen, wenn es une blog nach unfern Luftipielen beurtheilen wollte. unfern meiften Luftfpielen lagt fich fagen, mas Rivarol von Mercier fagte: "Ma vie est un drame si ennuyeux, c'est Mercier, je erois, qui l'a fait!" Unfere gebnte und Sauptmufe ift: Nummos in loculum dimittere, post hoc securus cadat, an recto stet fabula socco. Doch bie fogenannten Raffenftude muffen ber Theaterbirettion bie Mittel liefern, Deifterftude, bie gerabe und in ber Regel nichts meniger ale Raffenftude fint, benn bas feche, gwolf und vierundamangig Rreugerpublifum verfteht fie nicht, mit geborigem Mufmand geben ju tonnen; baber vertheibige ich einen maßigen Beit rag ber Staatsfaffe jum Theater.

Aber wenn wir auch weniger arm an guten Luftfpielen maren, batten wir barum ein Theaterganges wie Conbon und Parie? felbft nicht ju Bien und Berlin. Bir feben in ber Regel Schaufvieler, Die ibre Rolle anaftigt, felten Runftler, bie mit ihrer Rolle nur fpielen, wie man bort feben fann. Bir Deutsche fint ju befcheiben, unfere Edhofe und Afflanbe und Schröber fint tobt, und Aballino ift leichter gu fpielen, felbft Rarl und Frang Moor, ale ben guten Gefellichafteton ju treffen, wie bie Frangofen ihn mit Leichtigfeit und Tatt ju treffen miffen, weil fie Butrauen auf fich felbft ... baben. Siegu fommt noch, bag ein Theaterftaat fcmerer Democritos. VIII.

au regieren ift, als ber wirfliche Staat; vor allen Dingen aber unfer Mangel an Nationalität. Wie verschieben ift ber Lon zu Wien und zu Berlin, zu Etutigart ober Minschen, zu hamburg ober Franksur? hier liegt ber hund begaraben, und ber hund ift nicht unfere Didföpfigkeit,

fonbern unfere traurige Bielfopfigteit.

Bir haben einige herrliche Luftfpiele, aber von folder ortlicher Physiognomie, bag fie, außer bem Canbe ber Geburt, eber nachtheilige ale vortheilhafte Birfung machen; bie wißigsten Ginfalle breben fich um Dinge oft, bie auf bem Strome ber Beit fo raid vorüber ichwimmen, bag fie mit biefen Dingen auch ihr Intereffe verlieren muffen. Wir haben feine Sauptftabt, nach ber fich ber Ton einer Ration gu bilben pflegt, und bie beutiche Nation lebt nur in Buchern, wie bas Deutschthum in ben Ropfen ber Deutschthumler. Co gefällt gemiß Rlabre Bechfelrecht gu Dreeben und Leipzig beffer ale anbermarte, felbft in ben antern Santeleflaten, und bas Intereffe muß mertlich finten, fo wie Runfelrubenguder und Rofafenpferbden im Sintergrunde liegen, um bie fich ber Big brebt. Der Big in Graf von Gobens Lilliput ift im beutschen Rorben rein verloren, wo man fich Die Laderlichfeiten ber fleinen Sofden im fogenannten Reich, fo wenig ale in Deftreich, faum traumen lagt; man muß in Edmaben, Franken und ben Main = und Rheingegenben gelebt baben, um recht barüber ju lachen. Der in feiner Rafte feltene Graf bat noch mehr bergleichen gefdrieben, aber mar noch mehr, ein maderer Gefchaftemann in Staatswiffenschaften, unfer Smith und San; noch im einunbfiebengiaften Sabre trat er ale bairifder gantftand auf; aber biefes Alter paßt nicht ju einem Canbftand, mo erft werben muß, mas fenn foll, und er ftarb ju Rurnberg 1831. Bum lettenmal fab ich ibn bier; ich fuchte ibn in feiner Wohnung, "er ift im Monbichein," hieß es; ich verfügte mich in Monbichein; bas bichtefte Tabategewölfe verfagte mir, bie Leute zu untericheiben : "Ift fein Dalberg ba?" rief

ich, wie ber Raifer bei ber Rronung, ber Graf erfannte mich an ber Stimme, und trat lachend aus ben Wolfen.

Rodmfinft mein Glaube nicht an einen beutiden Doliere. fo wenig ale an bie Fruchte, Die ber beutiche Bund une noch geben wird; in unferm Rlima reift nichte fruh. Mabame Stael bat gwar recht, von une ju fagen : "Il n'y a de vraiment national chez eux en fait de comedie (ach Gott! mare es nur mit weit wichtigern Dingen eben fo befiellt), que la bouffonnerie et les pièces, où le merveilleux fournit à la plaisanterie;" aber Gebuld! Cotta bat einen Preis von breihundert Dufaten auf bas befte beutiche Quftfpiel gefest! Dan fann allerdinge ein befferes Luftfpiel fcbreiben caet. paribus, wenn man luftig ift, fo wie man nur bann gut poetifc tragifd fenn fann, menn man es nicht profaifch ift; Dufaten machen profaifch luftig, wie niemand beffer weiß, ale meine lieben Biener; und bas runte Cummden von breibundert Dufaten follte noch feinen gereigt haben? mais? est ce en papier ou en argent? Cotta bat, meines Biffene, noch heute feine Dufaten, und weiß, wie man fie muchern laffen fann; aber Manner von Beift und Berg und echtem Bis und Laune, fdreiben nicht um fcnoben Berlegerefold; er honorirt fie nicht eigentlich, fondern bie Ehre, bie Liebe gur Gade und Die Ruplichfeit. Der Mann, ber gelebt bat, gibt ein Dupend über bie Menschheit erhabene Tragobien für eine gute Romobie aus ber Birflichfeit. Gin profaifder Beltblid ift ibm mehr ale taufent poetifche Bucherblide; wir benten jest freier und fcbreiben freier ale je, trop bee Gefcreies über Mangel an Preffreiheit; bie 3been ber Deutschen find offenbar großer geworben, und felbft beim gemeinen Burger weniger fleinftabtifc, ale bei ber alten Rleinftaaterei; Gott verbamme fie!

Courage Molière!

XXI.

Die kamische Oper.

Menetrier bat bie Oper recht alt gemacht, benn er erflarte bas Buchlein Siob, bas Dofes gefdrieben baben foll, für eine Dper, Die aber offenbar italienifchen Urfprunge ift, tie große und ernfte Dper, wie bie fomifche Dper, Dperette ober Dpera buffa. Bene ging aus ber monftrofen Bermijdung bes Trauerfpiele mit Mufif, Tang, Malerei und Baufunft hervor, tiefe aber aus bem fogenaunten Intermeggo, bas man gwifden ben Mufgugen ernfter Stude gu geben Die Dver ober bas mufifalifde Drama, Gingfriel, verbranate an manden Orten bas Trauer = und Luftfpiel, und noch wichtiger murben bie Dpernfangerinnen, tie auch Dveriften beißen, tie icon oft Manner nothig madten, bie fich ungefabr eben fo neunen, aber nicht fingen, fontern ichneiben! Bener Rapuginer muß bavon gewußt baben, ten man einft in eine Dper brachte; in feiner nachften Pretigt rief er: "Oui, oui! mes amis! l'opera est le vestibule de l'enfer," unt batte vielleicht auch von Ppthagoras gelefen, ber bereits feinen Crotonern gurief: "Baltet

ftete eure Thore verschloffen vor ben Tangerinnen Affens, , bie Europa verweichlichen!"

Rinnerini's Drama: Daphne, foll bie erfte Dper gemefen fenn ju Floreng im Unfange bes fechgebnten Jahrhunderte: ju Ferrara führte man Guarini's Pastor fido auf, und ju Benedia gab es 1485 bie erfte Opera buffa. Rarbinal Dagarini ließ 1646 bie erften Staliener nach Paris fommen, und ju Rurnberg murben icon ju Band Gachfene Beit gefungene Raftnachtefpiele aufgeführt, und Mugeburg folgte nach: Duit brachte obengenannte Dapbne auf bas beutiche Theater. Die Dper ift bas land bes Bunberbaren; bas bramatifche Epos, unterftust von ber Gefdichte wie von ber Rabel und Mythologie, von allem Bauber ber Runfte, ber Phantafie bis jur Magie. Die ernfte und bie fomifche Dper find nicht felten ein feltfamer Birrmar bes Coonen und Abenteuerlichen, bes Großen und Rleinen, bes Rübrenten und Raderliden, bes Biberfinnigen, Lappifden und Unnaturliden. Garrif foll einmal bas 2BC auf eine Urt beflamirt baben, baß alle meinten. Aber bie poetifche Bilbung unferer Beit ift burdane romantifd, nichte vom Borhandenen ober Begebenen, ober Birflichen, fonbern erhabene Gebnfucht nach bem Geabnten, Unbefannten, Unenbe lichen; ift alfo bie Dper, biefe Bereinigung ber Poefie mit ber Mufit, nicht rein romantifd? 3ft bas Schidfal nicht ein Cohn ber Racht?

Mythologie und Geschichte, Feen - und Zaubermabrechn. Schlachen und Triumphilige, Donnerweiter und Schiffbrude, Geister und wibe Bestien, Götter, Menichen und seteiffbrude, beiffer nu wite Bestien, Götter, Menschen und feltene Ungeheuer, die keine Naturgeschichte fennt, wechseln miteinsander. Die Felbichlachten werben geliefert von ein paar Dugend Miethfoldaten, bei den Komdbiantengeneral selten verstehen, und laden, wenn sie unter Biolinenionen mit ihren hölgernen Schwertern auf die Schifte von Pappendorkel schlagen. Dort fliegt einer durch bie Luft an einem Erief, bort flürzt ein anderer von einem Kelsen sedes Aus bod oder wandelt burch

Flammen und Merceswogen, bort erbolch fich einer trillernb, und bort fingt ber herr tem Diener seine Befehle, ober ber Freund bem Freunde sein Gefehnenis zu, und die ernste Nathöversammlung berathschlagt fich in lauter Gesangen. Der ernste Cato singt seine Nede an bad Bolf, der Eisbote, ber viel von Gesahp auf Bergung gesprocken hat, huster, sielle sie vor Parterre und gurgelt eine Arie. Alerander, auf den Nauern einer Stadt, gibt ben Besaggerten völlig ben Midden preis; benn er bad bem Publitum von der Leiter eine Arie zu trillern, und seine Armee muß warten bis er ausgefrillert hat. Sollte man nicht glauben, wir wären in Sina und Japan?

Metasto mußte in seinen Cato einen Liebeshandel einmischen, weil die besten Sangerinnen sich hören lassen wollten, und so sang benn die Wiltme bes Pompejus und Marcia, die Tochter Cato's, allerliebs; in höchster Cite wird wie eine Arie gelungen und bieselben Worte stünf die seiges mat wiederholt in wollsommener Weile, in Pasigaen, Laufen und Cadenzen. Welden bramatischen oder herischen Eindrust macht nicht eine speisen ber Dern gefellschaft, die da singt: "Wir schweck ber Wein! vortrefflich ist der Braten, noch besser ist Bein! vortrefflich ist der Braten, noch besser ein ben Himmel zum Zugen seines Selbsmorden nimmt, und der Chorus singt: "Gebt acht, er wird sich jest erstechen!" und gar aus dem Parterre ein Dacapo erschallt? Ritgendswo mehr, als in der Oper, muß man mit Horag auseufen.

Spectatum admissi risum teneatis amici!

Seiten kann man baber eine Oper lesen, ohne ben gauber ber Musik ist fie fabe und leer wie ber hochbertihmte Metaftasso selbst, der wiener Hofbichter, der für seine viertaussend Gulben Gehalt wohl etwas Bessered hiefern sollen, und gang ungeniesbar ware, ohne die harmonie der italienschen Engelehrache. Geine Berwicklungen sind ber italienschen Engelehrache. Geine Berwicklungen sind

immer biefelben; wenn man ein Stud von ihm gelesen hat, fennt man sie alle; in seinem Untigono gibt es so wiele vereitelte Selbsmorte, bağ bie Selbsmorte selbs laderlich werben; so ofi sich ein bebolchten Arm gegen die eigene Bruft erhebt, firect fich augenblidlich ein anderer Arm, um bas linglud zu verhüten. Detashalio bieß eigentlich Frapassi, was auf durch siehen, aber auch auf Vergang ich feit hinduitet, aber sein Gonner, der berühnte Jurift Gravina, überseite ibn ins Griechische, und er berühnte Jurift Gravina, aberseite ibn ins Griechische, und er fein gloches wohl aefallen lassen acen bestin ansehnliche Erofichaft.

Unfer Mogart tomponirte bie Bauberflote, Don Juan, Rigaro, bie Entführung aus bem Gerail zc., und baute, ale mufifalifder Architett, forinthifche Portale vor mabre Difthaufen; mas mare bas Donaumeibchen ohne Mufit, ober Beaumarchais fo beliebte T'a rare ohne Calieri's Mufit? Mimit, ja felbft bas liebe Bieb unterftutt Dpern - Elephanten, Pferbe, Rameele, Bunbe, Uffen, Schlangen fpielen ihre Rollen; Dofen und Gfel haben wir icon unter ben Dichtern, und bie Biebftude nehmen fo überbanb, baf mir bald in Aefope Fabelmelt leben merben. In Rranconi's Cirque olympique fpielt in bem Ctud l'Elephant du roi de Siam bie Sauptrolle: er theilt Blumen unter bie Damen aus, er fpeist und tangt, und verneigt fich breimal gegen bie Berfammlung; niemand ift noch eingefallen, bag in biefem Clephantenftud bas Thier ploBlich ben Clephanten in natura wilb fpielen mogte, felbft nicht einer bochlob= lichen Polizei! Die Dufit muß bas befte thun; aber felbft biefe wird in ber Regel überlaben, folglich langweilig, ober wie unfer Glud, ber felbft in Franfreich über Lully, Rameau, Gretry fiegte, nur nicht über Piccini. - fagte : "l'Opera puzza di musica." Endlich halt man sich an Mogarte Requiem, bas er in feinen letten Beiten fomponirte. "D bu ftrenaft bich viel ju febr an," fagte bie Rrau bem franten Manne, und er entgegnete: "3 d mache es fur mid felbft!"

Rationen, mo Farinelli fich ein Jahrgehalt von vierundemangigtaufent Thaler, ein Bergogthum und bie Dacht eines Miniftere erfingen fonnte, achten feine Biberfprude; noch meniger efelt ibnen por ben Salbmeniden, Die Cemiramis querft machte. Man mogte ibnen gurufen, mas Philipp feinem Alexander gurief: "Comft bu bich nicht, bağ bu fo fcon fingeft!" - es follte feine anbern Rapaunen geben, ale bie, melde egbar finb. Bei folden Rationen bat Das fcone Ungebeuer - Die Dper, fo viel Dacht, baft fein gutes Luft - ober Trauerfviel gebeiben fann, und Die Dacht ber Dufit ericeint bier in ibrer gangen Grofe; Rameau, ber gweiundzwangig Dpern tomponirte, fonnte mit Recht fagen : "Qu'on me donne la gazette de Hollande et je la mettrai en musique," und es ift ein mahres Glud fur Mufit und Mufiter, bag nur Fontenelles ausrufen : "Musique! que me veux-tu?"

Becchi's erfte fomifche Oper: Anfio Parnasso, von 1597. mo alles in verschiebenen Dialeften fingt, fant ungeheuern Beifall, trot ibrer Gefchmadlofigfeit; aber unter bie beffern geboren, unter ber gabllofen Menge, bie von Apoftolo Beno, Golboni, Feberico und Cafti, beffen Re Theodoro, ber unferm berrlichen Raifer Joseph fo viele Freude machte. baß ich gewunscht batte, er mogte bie Ronige aus Davoleons Schöpfung noch erlebt haben - Grotta di Trifonio gegen eingebildete Philosophen, neben ber Cosa rara, bem Barbiere di Seviglia, Fra due litiganti il terzo godi, Fraescatana etc., von Paifiello fomponirt, man einft nicht fatt friegen fonnte; meniger gefannt ift Cafti's Gingfpiel, mo Cicero gegen Catilina bonnert; oft verfucht er ben Gingana feiner Rebe, bis er enblich entzudt auf bas Quousque tandem fällt, bas er nun im Genat improvifiren will, und bie Genatoren fingen :

> Or commincia l'orazione Marco Tullio Cicerone!

3m Re Theodoro, ben man auch mit Lachen lefen tann, flatichte fich ein Abgefandter eines fleinen Reichsftandes gang matt über bie Worte Gr. Majeftat:

Come ai sudditi miei dunque non basta l'esempio del Ré par avezzarli alla mancanza?

Der mabre Buffone Curopens ift und bleibt ber Italiener, und ich habe an bochft gebilbeten Stalienern nicht blog bie Liebe ju Buffonnerien, fonbern auch bie Gabe bagu bemerft; man fieht in Italien bie Crueltà di Nerone con buffo, la decollatione di S. Giovanni con buffo, gli miracoli et il martirio della S. Vergine con buffo - alles mug con buffo gefcheben, wie in Spanien burch Barquelas, und in Portugal verbrannte man ben Juben Jofe, nicht megen feines Mangele ber Borbaut, fonbern megen feines fauftifden Bibes in feinen Duern, bie aber, obne feinen Ramen, in vier Banben gebrudt worben finb, Aber bie Opera comique ber Frangofen lagt boch alle Opera buffa ber Stal ener jurud, Die fonft ju Paris biefe Partie allein batten, wie ju Bien bie Serva padrona mit Paificllo's Mufit mar bas Ron plus ultra, ale Lefage aufftanb, ber Goopfer ber witigen, lieblichen frangofifden Operetten.

Lesage schrieb eine Menge Operetten, bie meist im Theatre de la foire gu finden sind, und fein Theater wurde so start befucht, daß bie Pheater naberer sich daggen erhoben; der Dialog wurde verboten, und was that Lesage nun redete stelle nur einer, die andern spielten stumm, die Serene wurde badurch nur um so seruriler, solgsich dad Eseater nur besto voller; man verbot nun Rede und Gesag, und was that nun Lesage? er ließ den Inhabelt der Ertück brucken; das Orthester spielten sie Bulchauer sangen, die Schauspieler beschleiten sie mit ihrer Mimit, und der Julauf war noch größer. So viel als Lesage verdanft bie Opera comique dem Kavart und seiner Frau, die zu solg war, sich dem Marsfehall von Sachsen binjugeden, nab nun versogt wurde;

feine Stude find reich an beiterer Laune, und vorzuglich liebte er landliche Gegenftanbe. Geine Annette et Lubin, la chercheuse d'esprit. Ninette à la cour, la rosière de Salancy, Isabelle et Gertrud find befannt, und fo behagen auch bem gefesten Mann : Fagan's, Babe's, Boiffp's, Panarbe, Dirone, Cebaine's ic. fleine Overetten, unterflust bon ber froblichen Mufif eines Gretry, Daleprac und Dominico bella Maria. Ber erinnert fich nicht mit fuger Schwermuth, wenn er in Kranfreich weilte, an : Rose et Colas, les sabots, on ne s'avise jamais de tout, femmes vengées, Richard coeur de lion, Raoul barbe bleu, laitière et peintre amoureux, soirée à la mode, Blaise et Babet, Philippe et Georgette, Alexis et Justine, l'écolier devenu maître, maréchal ferrant et serrurier, und an bie noch lieblichern Dinger: le prisonnier, le petit matelot, Fanchon und bie petits Savoyards, bie ben armen Jungen neuen Schut gemabrten gegen bie ftolge Lipree ober unreblichen Cobnbebienten? mer nicht felbft an Marmontele bergere des Alpes und Befroi's Nicodème dans la lune?

Richt bie Polizei, sonbern bie somische Oper machte bie Mag netissirens zu Schanden; es gab Don Duirotes von ber Oper, bie fich über Glud und Piecini bie Salfe brachen; die Damen Tobi und Mara hatten im Pareterre ein heer von Liebhabern (ber Musst versehrt sich) fiets bereit, sich die Spalie zu berchen, und be fand es auch zu meiner Zeit mit Duckesnois und Georges, beren Trauerspiese manches blutige Nachspiel im Bois de Boulogne nachfolgten; fie find sichon vergessen, wie die Sangerin der Verfe:

Un petit moment plus tard, si ma mère fut venue, un petit moment plus tard, j'étais, j'étais perdue —

fie hatte fich fietes bei ber Probe eine ftarfe Licentia poetica mit letterm Bort erlaubt, und foldes in die Lieblingsphrase ber Frangosen verwandelt, mit echtem gallischen Muthwillen, und so vergaß sie sich, und ließ auch auf der Bühne diese Grosmot lod, ein wahrer coup de theatre; man lachte, die Damen hielten ihre Fächer vor, auch dem Partierre erschalte gar bis! bis! und es sehlte nicht an Anhäugern, welche die Sängerin nach dem Polizeihause begleiteten und auch wieder im Teiumb abholten.

Die altefte englische Operette ift Psyche debauched von 1678, Die aber tief unter Baye, bes angenehmen Rablere, ber icon im vierundvierzigften Sabr ichwermutbig Beggare Dvera ftebt, Die breiunbfechzig Tage bintereinanber ju Condon gegeben murbe; bie Damen führten Racher und Reuerschirme mit Arien baraus, und man beluftigte fich mit bem Wortfpiel, biefe Dper mache Gay rich und Rich gay; ibr gweiter Theil: Polly, burfte nicht aufgeführt merben, weil fcon ber erfte Theil, wo ein Sighwayman ungebenft burchfomme, unfittlich fen, und bie bobere Belt bem Geladter preis gegeben merbe. Gein Achilles fommt jeuer berühmten Dper lange nicht gleich; Gheriban zeichnete fich burch feine Duegna aus, Die in einem Winter funfunbfiebengiamal gegeben murbe, und unter Biderftaffe Studen: Darbne und Amontas, the Maid of the Mill, Lionell und Clariffe, ber refrutirenbe Gergeant ac, ift mobl bas befte Love in a village.

In Deutschland begann die Blüthezeit ber Oper erst Indentiffen mit Beiffe, bem Kinderfreund, ein Steuereinsnehmer, wie es wohl wenige gibt, und dessen Befrus auf Erziehung bedeutender war, als seine Dichtungen. Gryppined verliedtes Gefpenft und Telemanns gleich armidie Waararn, so wie die fomischen Duodlibets, von den Bachs somponiet (zwölf Bache lebten damals in Sachien als Cantoren und Organisten, die jährlich ein mal zu Elemach, der Mustell zu lied, zusammen famen), versstwamden vor Weise; aber der Pedant Gottsche hat selfen auf bei bote so gegen Opern eingenommen, daß bei Erscheinung der Operette: die verwandelten Weiber, oder der Teufel ist

los, Verbote, Prozesse, Verhaftungen entstanden, und bei niemand ber Teufel mehr los war, als bei bem lächerlichen und boch so hoch gestellten Gottscheb!

Beiffe suche die Nachahmung ber italienischen Juteremgo's und Buffonnerien daburch zu veredent, daß er auch fitteliche und land liche Gemalde aufnahm, wie im Erntefranz, ber Jagd, ber Liebe auf, bem Lande, Die niedlichen Lieberchen in biesem Stüden, wie in seinem Lottchen am Hofe, im Dorfbarbier, Rosensselle intellichen Musif eines Hiller, hoben sie; es verweitete sich sichtlichen Musif eines Hiller, hoben sie; es verweitete sich sichtlich mehr beitertet unter bem Bolfe, wiele Lieber aus dem Buchlein: scherzzig etreber 1758 wurden Bolfslieder; Weisse war nicht vergebens in Frankreise gewesen. Seine Operaten wurden Deusgen, was den Britzten die Beggars Opera, den Franzosen der Devin de village, und den Jalienern die Serva padrona. An seine Dorfbevutrieten dase ich neuerer Zeil oft venken millen Dorfbevutrieten babe ich neuerer Zeil oft venken millen

Ber wollt' ein Deputirter fenn,' wenn es nicht um bie Ehre (und noch was!) fo etwas Großes mare!

Beiffe, ben in Paris nichts so febr angegogen hatte, als das Theatre italien und Favarts Operetten, verpflanzie mehrere biefer lieblichen Pflanzen Thaliens auf beutichen Boby. Christiften Pflanzen Thaliens auf beutichen Boby. Den Christifte, und bas meifte Glidf machte: der Teufel ift los, neben dem luftigen Schufter, beide nach Coffee. Ju Berlin spielte 1743 Schönemann zuerst jene Operette, und noch jest ist lettere am Sonntag ein einträgliches Schud, zum Beweise, bag unter bem Bolte noch viele Meister Anieriemen leben, die natürlich nichts von Bellfelds mitbrichterlicher Beidpränfung auf das modice wisen. 30 beit if chi fie, wie wollt ich fie!" ift Sprüchwort geworden, und auch der Gebildete lacht über sein: "3br. Gnaden glauben nicht, was für Vernunft im meinem Knieriemen ftedt!" Und fin Weiter Sobsens

Betrachtungen nicht philosophischer als hunbert anbere aus febr gelehrten Febern:

Minister fliden am Staate, bie Richter fliden am Rathe, bie Pfarrer an bem Gewissen, bie Aerzte an handen und Füßen; O Jobsen! was flidest benn bu? Beit bester! jerrissen Schub!

Die Beit ber Operetten mar nun gefommen; es ericbienen Schiebelere Lifuart und Doribette, Efchenburge Lucas und Sannden, Bregnere Enifuhrung aus bem Gerail, Stephani's Doftor und Apothefer, bas rothe Rappchen und Dieronymus Rnider, Michaeli's Gudfaften Amore - je unnaturlicher, befto beffer. Bermanne Rofenfeft, ber Ginfpruch, bie Dorfveputirten, ber Abend im Balb, Die treuen Robler, ber Topfer und ber alte Freier, Deifinere Aldomift, Grab bee Mufti, Arfene, Gottere Jahrmarft, Dorfgalla und Balber, Engele Apothefe, Goethe's Claubine und Elmin und Elmire zc. erfdienen. Siller, Benba, Dittereborf, Mogart zc. Ueber ber trefflichen Mufit vergaß man leicht ben Tert und allen Unfinn ber Bauberflote, ber Sochzeit bes Figaro und ber Entführung; über Bendas Morgenrothe und Connengufgang vergaß man bie Uriabne auf Raros felbft. 3m Don Juan fpricht ber Beift bie Menge am meiften an; aber ericuttert nicht auch andere Die Dufit bei Erfdeinung bes Geiftes, wie bie lette Pofaune? Großer Galgburger! ob es mobl je einen Dufifer gab, ber es fo gang mar und in allem übrigen Rind blieb wie bu? Gelbft bei Tifche flavirte Mogart auf bem Tifchtuch, und feine Frau mußte vorlegen und bas Rleifch gerichneiben, wenn es jum Mund fommen follte. Barum mußte biefes Benie icon im fecheundbreigigften Sahre verwelfen? Aber feine Compositionen werben leben wie Cervantes, Chatefpear, Thummel und Sterne leben werben. Und wie viele Deutsche vergagen ibn nicht über einem Italiener, beffen Talent furs Romifche allerbings groß ift, über ber Dufit bes Barbier

von Sevilla, ber bie bifden Elfter, Afchenbrobel ze. fiber Roffini? So mill es bie Mobe.

Und wem mare ein Dann, ber anfange blog ben Thabbabel machte, bann Dpern bichtete, Direftor bes Theatere an ber Bieben murbe, und 1812 unverdienter Beife in Durftigfeit fterben mußte, unbefannt, und feine Bauberflote, Spiegel von Arfabien, Tyrolermaftel, Donaumeibden? - Schifaneber. Er ift bas Ron plus ultra bes Dpernunfinns; aber mit ungeheuern Plattheiten medfeln bod edt luftige Ccenen und Lieberden, Die unmoglich Bolf Blieber fenn tonnten, wenn fie nicht etwas Ungiebenbes batten, mare es auch nur: ber Bogelfanger bin ich ig zc., und wenn Schifaneber Rlugmerte, Reuerwerte und Militaripettatel liebte, fo mußte er, bag fich ber große Saufen mehr barum fummert, ale um Dufif und Tang und felbft Zangerinnen, um bie man in Franfreich fich gunachft fummert. Die parifer Dper toftet jabrlich bem Staat unmittelbar eine Million Livres, blog bie Cangoni, ihre Schwefter Caprioli nicht gerechnet; bie Gangerinnen erhalten ihre Sauptbefoldung vom Publifum, und ihre Gurgel wird noch weniger angefdlagen ale ibre Schenfel und mas bamit gufammenbangt; manche bat icon burd eine Beinfleiberrolle Glud gemacht (man fann ja ausflopfen), und wenn fie endlich blof an ber petite verole fterben, fo fterben fie noch recht gludlich und Und welches Glud machten fie icon felbft in unferm foliben Baterland? Demoifelle Clairon ift gu Paris langft vergeffen, aber nicht ju Unsbach und im Franten-Ianb!

Es gibt 3maginationsmeniden, bie g. B. eine Schaufpielerin, bie gerabe nicht gu ben fconften geforte, in ber Bolle ber Birginie so bemunderten, daß fie solche nach Saufe begleiteten und bis an ben lichten Worgen — nicht bei ber Aftrice, sondern bei ber unschulbigen Birginie felbit gewefen un leyn glaubten, was freilich nur in ben 3wanzigern gescheben fann. b'Alembert behauptete, bas Anziebende biefer Strenen richte fich nach ben noth wendigen Gefegen ber Bewegung, er fpricht als Mathematifer; ich glaube, ipf-Aureit petigen in der voce di camera und bem pizzicato. Große und fleine Opern find so große Kinangfeinde, als das Soldatenspiel, sie haben viel Jammer gestistet, eless wenn die Kienne Souverains mit ihrer unterthönigten Vienerschaft die Truppe ausmachten. Bur Beit der berühmten Mademoiselle d'Arnould firitten sich die parifer Oper und einige Banquiers um die Diretion der Oper; diese wollte sich erbeiten, und d'Arnould sagte: "Les actrices de l'opera ont plus de fonds, que ces messieners n'out d'avances!"

Bu unfere Beiffe Beit prafibirte ben Opern noch ber Berftant, jest blog Mug' und Dhr; bamale arbeiteten Ton= fünftler und Dafdiniften fur ben Dichter, jest ift es umgefebrt: aber mas tommt beraus? ba noch außerbem Poefie und Mufit nach ben vonvornigen Philosophen blog auf Unbefanntes, Beabntes, Unenblides feben follen, um rein romantifd ju fenn, fo mare moglich, baf fein recitirenbes Drama mehr in Deutschland auftommen fonnte por lauter Opern! Befang und Mufit wirfen fo machtig auf unfere Befühle, bag man, abstrabirt von ben Gangerinnen, Doern und Operetten lieben muß und ftete lieben wirb. Der Zang ober bie Ballette muffen einer nation dansante. wie bie Rraugofen find, willfommen fenn, und gar viele gieben Berchour Epos: La danse ou les dieux de l'opera, meit ber Benriabe vor; aber felbft anbermarte merben bie Ballette immer langer und bie Rode immer furger, fo, bag icon bie Polizei Sofen verordnen mußte, wogu fich viele Uftricen, gewöhnt an Musftopfungen, gern verftanben, ja manches Parterre murbe gar fein Mergernig haben, wenn alle tangen wollten - obne Sofen und Bembe!

Wer bie Welt genoffen und zu feinen Jahren gefommen ift, ruhig auf bem Canbe lebt mit Ginn und Gefühl fur Ratur und Biffenfchaft, sagt leicht mit Rouffeau: "Je ne

connais d'autre musique, que celle des rossignols et eles chouettes de la forét me dedommagent de l'opera; " aber noch heute leht ich bie alten Barben mit ihren Parfen, bie reigenden Madchen und Genien im Lichtglanz und höre ihre Harmonien im — Traume Offians und fann noch heute träumen von bem schönen Traum Offians zu Paris; nie habe ich angenehmer gespeist und besser geschlaften als zu Wien nach eingenommener Opereite. Mag man mit Gryphius moralissen:

Die Belt ift wie ein Opernhaus, man tommt, ficht, lacht und gebt beraus. -

Open und Operetten werben alle Dramen, weinerliche und lächerliche, überleben, und die Welt es halten, wie jenes Parterre, bas bem, ber einem schechen Sanger eine Maulschelle zu geben hatte, gurief: Ancora! ancora!

XXII.

Die Romane der Alten.

Provençalen, Staliener und Spanier.

Die Romane, von benen wir bereits im funften Banbe im Gangen fprachen, muffen bier, bem 3med unfere Berte gemaß, en betail behandelt, b. b. bie beft en genannt merben : benn wenn wir eine Literatur berfelben liefern wollten, fo batten bie Lefer bae Recht, bas Werf binter bie Thure ju merfen. In feiner Dichtungeart, bie boch bie nutlichfte fenn fonnte, gibt es fo viele und fo fcblechte und fo menig gute Baare; wer fonft nichts ju fcreiben bat, fcmiert einen Roman, ber Berleger gablt ein Lumpengelb, gewinnt folglich bei bem fcblechteften Probutt; benn bie Lefemuth unferer Reit fallt bennoch barüber ber: ein Roman, ein neuer Roman! bie Dienftmabden laufen fich balb bie Rugden ab, wie Dunchbaufens Jagbbunb.

Bir baben tragifde und tomifde, fatirifde und bumoriftifde, empfinbfame, biftorifde und Reiferomane, ber Gegenftand fann fo verfchieben fenn ale bei ber Gatire und bem Luftfpiel; wir haben auch viele philosophifche Romane, wo blof bie Romanform gemablt ift, um Doral ober Dolitit befto anichaulicher ju machen, in welcher Sinfict bas Democrites. VIII.

Buch Siob ber altefte Roman fenn burfte, eine theodicea lange por Leibnig und - geniegbarer. Tenophone Cyropabie ift politifder Roman, wie Fenelone Telemach, und wollte Gott, es gabe feine großere Menge philosophifcher Romane ober langweiliger Phantaffeprobufte und in Spfteme gebrachter trodener Sirngespinnfte ber Metaphyfifer, von ben Griechen an bie berab jum neueften Aprioriften! Conberbar, bag Gulger in feiner berühmten Theorie ber Runfte, ber bie Artifelden romanhaft und Romange bat, fein Bortden über bie Romane fagt, und bas eigene Buch bes Sauptmanne bon Blanfenburg über ben Roman, 1774. 8., ift unbebeutenb, ju beffen Beit bas Webiet bes Romans nur noch wenig angebaut mar, noch nicht fo wie gur Beit, wo ein C. Dicolai feine Theorie bes Romans berausgab, 1819, ba boch Romane ben größten Ginfluß gerabe auf bie Menge haben, fo ungeheurer Unfug bamit ge= trieben wirb, und folde zeitformlicher Lefemuth weit mehr find, ale bie alten geiftlichen Scharteten; fie find formlich an bie Stelle ber alten Erbauungs = unb Anbachtebucher getreten - bie mabren Stunben ber Unbacht in mehr als acht Banben!

Die Alten kannten, streng genommen, unsere Romane nicht; die Griechen gelangten nie gu jener schönen Prosa bes gesehten Alters, die das eigentliche Gebiet bes Romans ift; ihr Roman war Alter Homer, und sie gin vom Epos sogleich jur Geschicht über; bei und Reuern aber lag der Roman in der Wilte; die mile sisch en netwern aber lag der Roman in der Wilte; die mile sisch er verloren gegangenen Mährchen mögten als ihre ersten Romane gelten. Die seisen aus dem greichischen Altershume übrigen sogenannten Romane gehören, streng genommen, so werig hieber, als die bei beräsischen Buchten Lodia und Judis, woom das erlie religiösen, das gweite politischen Indals ist, als die wurdervollen und nicht selten unssächigen Mährchen der Araber; die Eyropädie des Aenophon gehört gerade zur schlesbeffen Romangattung, zur historisch en

fury bie Alten bielten fich an bas Epos, an ibre Somere und Biraile.

Die fogenannten Romane Beliobore, ben feine boch= würdigen Umtebruder wegen feiner Methiopica um fein Biethum driftmilbeft brachten, Achilles Tatius, und ber befte barunter, Longi's Daphnie und Chloe, fallen icon in Die Beit res gefuntenen Gefchmade, wie bie Liebesbriefe ber Phi= loftrate, Alcipbrone und Ariftanete. Gie find fabe, finnliche Liebesgeschichten ohne Gal; und Bis, ohne Plan und Intereffe, bie nur Philologen gefallen mogen. Roch tiefer fieben bie fpatern Renophon und Chariton, Guffathius und Theoborus Probromus, welche lettere erft um bas Sahr 1100 fdrieben. Bei longus geht es fo naturlich und gemein. profaifd au, wie gwifden Didel und Grete auf unfern Dorfern, und fein beuticher Ueberfeper Grillo bat gur Caftration feine Buflucht genommen; bie frangofifche Heberfenung aber ift gang getreu, naturlich obne bie griechische Gragie.

Die Romer find noch unbebeutenber bier ale bie Grieden, und haben bochftene ihren Upulejus mit feinem gegierten und obsconen Asinus aureus, bem noch überbies bie Dichtung eines gemiffen Lucius von Patris ju Grunde liegt. Bie tief flebt ber alte golbene Efel unter unferm golbenen Ralb, obgleich fatirifder Big nicht gang mangelt! Und im vierten bis fecheten Buch macht bie Epifobe ber Pfyche alles gut, bas Bartefte und Bochfte, mas bie Dichtfunft ber Miten geschaffen bat. Gewiffermaßen fonnte man noch Detronius bieber rechnen, ber noch unguchtiger fenn mußte als Mpulejus; mar er nicht Raifer Dero's Arbiter, bas beißt faif. fon. maître des plaisirs, und in einer Geeftabt ge= boren, in Marfeille ?

Der eigentliche Roman entftant in ber Provence und in Catalonien, wie fcon ber Rame Roman, gefdrieben in ber romanifden Boltefprache, beweist. Die Befdichte weiß fo wenig Beftimmtes von Turpine Rarl bem Großen und feinem Roland, ale von Arthure Tafelrunde; bie Grundlagen

ber erften Romane, worauf Rittermahrchen und verliebte Chafereien in Saufen folgten. Ratur und Bahrheit fam gar fpat in ben Roman, und wirb noch beute nur ju oft vermift. Dante, Petrarca, Boccaccio verfchmabten nicht bie Troubabours mit ibrer gava scienza; baber ihnen auch Dante einen Plat in feinem Parabiefe einraumte, wie wir G. Palay's Musjugen aus ihren mubfam gefammelten Schriften einraumen, bie auch fur ben Ernft ber Gefdicte und Gitten ibrer Beit wichtig finb. Die Ritterpoeffe bilbete fich jur Schriftsprace, und bie Dichter geben mit bem lieben Gott noch vertrauter um ale unfere Dietiften, fo vertraut ale mit ben Damen. Go beflagt be Prabes ben Tob bee Dichtere Brunet: "Il chantait si bien, que les rossignols se taisaient d'admiration, aussi Dieu l'a-t-il pris pour lui et si la Vierge aime les gens courtois, qu'elle prenne celui là. " -

In jenen Gottergegenben ber Provence und ber Pprenaen (Dant bem Gefchice, bag ich fie genofi!) entftanb unfer Roman, ober eigentlich bie Rnospe beffelben; fie entwidelte

fich burch bie Rreugfahrten nach Berufalem und Ronftantinopel und burch ben Umgang mit ben geiftigen Arabern, bie auf ben abenblanbifden blogen Golbatengeift gurudmirften : au Ronftantinovel fanben fich auch noch immer Spuren bes Beiftes ber alten Griechen, aber bie Fruchte tamen erft in Der Mitte bes achtzehnten Jahrhunderte in England. Der berrliche und frubere Cervantes ift von feinem Gegenftanb felbft feftgehalten, vielleicht noch mehr burch bie gottver= bammliche Inquisition, und sieht im Grunbe noch im Bor-hof bes Romangebanbes. In Frankreich magte fich fcon in ber Mitte bes breigebnten Jahrhunderte ber Rechtsgelehrte Bilbelm be Corris an ben frangofffchen Driginglroman, ben berühmten Roman de la Rose; ber Dominifgner Clopis net vollenbete bas Werf und Canonifus Moulinet brachte es in bie heutige Gestalt, und Reuere haben es noch mehr mobernifirt ober verunftaltet. Es ift eine Runft gu

lieben in acht fo langweiligen Banben, ale eine alte Liebe - fo langweilig ale Richarbione Romane, aber fatiris fcher und weniger moralifd. Die Liebe wird allegorifd unter einer Rofe porgeftellt, bie ber Liebhaber nicht eber bricht, ale bis er über tiefe Graben und bobe Mauern binmeg au ben Thoren gelangt, und auch biefe find bezaubert; bas Goloff und bie Schloffer von allerlei Ungethum bewohnt; aber enbe lich fprengt er Schlog und Schloffer! Ehrengeiftlichkeit fcbrie und fluchte über bas Buch arger, ale ber Liebhaber geflucht haben mag, fprachen von Blasphemie und foleuberten Bannftrablen; ber Universitatetangler Gerfon fcbrieb einen gangen Duartanten bagegen, und felbft Damenanbeter, Die eine Gatire auf bas icone Gefdlecht mitterten, ichrieben einen Champion des Dames. Aldomiften fuchten in bem berühmten Buch ben Stein ber Beifen, und wieber anbere Allegorien, wie im hoben Liebe Galomons; Petrarca allein fant nichts ale elenbe Traumereien, und es macht ibm Ehre; er bielt fich lieber an Dvibius, Catullus und Soratius, und an Laura!

Clopinet, ber Fortseter Lorri's nach vierzig Jahren, aber weit hinter ihm an Geift und Dichterfraft, muß, was Damen betrifft, noch ungläubiger gewesen sepn, als ber Apostel Thomas:

> Pénélope même celui prendrait, qui bien à la prendre entendrait,

und foll fogar wegen folgenber vier Beilen:

Toutes êtes, seres on futes, de fait ou de volonté putes, qui très-bien vous chercherait, putes toutes vous trouverait.

von ben Damen am hofe Philipps bes Schönen mit Authen verfolgt, aber ber Züchtigung baburch entgangen senn, baß er rief: "Die größte Dure gebe mir ben ersten Streich." Clopinet machte selbs, feiben Koster ben Eulenspiegesstreich, vermacht ihm für sein Grab eine schwere Riste, es befand

fich aber nichts barin, als - Schieferfteine. Wir tonnen ben Roman von ber Rofe ungelefen laffen; aber bennoch erfchien eine neue Ausgabe mit Rupfern in funf Banben. P. I'an VI. 8.

Italiener haben feine Romane, ob fich gleich bie Profa bier fruber bilbete ale in Spanien und Franfreich; fie lieben bie Rovelle, womit Boccaccio und Gacchetti por 1400 bie profaifde Literatur eröffneten; boch fcbrieb fcon 1378 Riorentino funfrig Novellen, genannt Pecerone. weil barin viele Tolpel (barbagiani) vorfamen ; er ift mehr ernft, halbbiftorifd, und jeber wird ihm Recht geben, mas er fo beideiven felbft fagt : er fen bas Saupt biefer Tolpel; baber man fich nicht munbern foll, wenn bas Bud wie ber Autor fen. Die Rovellen jener beiben Manner, an bie fich ber ichlupfrige Dominitaner Banbello, Cinthio, Ganfovino, Struparola, Cafti zc. anschliegen, liegen ben Roman gar nicht auffommen; felbft bie Ritterromane, bie boch in Frantreich und Spanien fo febr an ber Tagesorbnung maren. fanben feinen Gingang - Novelle! Rovelle! Gachetti ift noch ber fittlichfte, und bie Rurge feines Bortrage tonnte noch heute ben Stalienern jum Mufter bienen, und Ban = Dello macht es weit arger noch ale Boccaccio, Beweis bie meihunbert viergebn Rovellen.

Doccaccio, eine Frucht ber Liebe, als fein Bater, ein florentiner Kausmann, sich zu Paris aussielt; abr bei Gohn wollte sich nie in ben Sanbel fügen; ber Umgang mit Gelehrten zu Neapel machte, baß er sich ganz ben Wissenschaften ergab; bie Königin Johanna nahm ibn gulauf, und mag, wie seiner Flametta, ben Decamerone veranlaßt haben; er that neben seinem Freund Petrarca später zu Klorenz viel für die Handheristen ber Alten, und boll er ersten handschristen bes Homer aus Griechenland herbeigeschaft haben, und verdient hohe Achtung, baß er sich sousel Wusse gad, bas Studium der Alten an die Stelle pflicher Scholsfitz zu seiner; er flatb ruhig auf seinen Kanggut zu Erralde 1375, alt 63 Jahre. Sein Decamerone

von hunbert Rowellen fiebt unter feinen Werken mit Recht obenant; bie Salfte berfelben gründet fich auf wahre Gegich ich ich en, und find noch weit verliebtern Inhalte, als die bekannten Non vi voglio coda, metter il diavolo nel inferno, die Lein führstelle Stidd ist wohl sein unenig gekannteb Labyrinkto d'amore, eine bittere Satire gegen eine Donna, die ibn jum Unwillen reizte, worüber das gange Geschiecht gar übel wegtommt. Boccaccio schrieb nach gerofen Beflielle wie ungeheurste Sittenververbniß berbeisührte, in der Welt wie in Klöftern. Ob man bei Waddum Cholera, die gang Europa bereisen zu wollen schrieb, sich von bereisen zu wollen schrieb, sich den Klöftern.

Boccaccio glaubte nicht, bag über feinen Decamerone. ber mobl flete bleiben wirb, alle feine übrigen gelebr= ten Werte murben vergeffen werben, fo wenig ale Petrarca glaubte, bag man fein Ufrifa vergeffen, nur nach feinen Connetten greifen und allenfalle über feine Gomarmerei fur laura lachen murbe. Gpater muß bie Rlerifei bem quten Boccaccio fo Angit gemacht baben wegen feines Decamerone , als Lafontaine wegen feiner freien Contes - er wollte aller Pocfie entfagen und Rarthaufer merben; Freund Petrarca aber brachte fein irrenbes Bewiffen wieber auf ben Beg ber Bernunft. Meneas Splvius, ber nachmalige Papft, Rarbinal Poggio, und viele berühmte Bater ber Rirche haben febr viel gethan für bie folupfrigen Novellen im Gefdmade Boccaccio's, ber ungemeinen Ginfluß hatte auf Bilbung ber italienifchen Profa, und mare er weniger weitschweifig, fo ftunbe fein Decamerone noch heute über Cafti. Aber wie man feine Fiametta noch 1800 guflegen mogte? Warum nicht lieber Machiavelli's Belvbagor ?

Ariofto und Taffo find bie eigentlichen Romane ber Italiener, wie homer und Birgil ber Griechen und Römer, wovon unter bem fomifchen Epos mehreres. Ariofto ift ber Don Duirote ber Italiener, und fie haben Recht; Boltaire aber geht zu weit, wenn er ihn über homer fest und über

alle Romanbichter von Jofeph und Potiphar an bis gur Damela und Clariffa. Somer und Birgil merben mobl unübertroffen bleiben und noch gelefen werben, wenn man nichts mehr vom Deffias wiffen wird; aber wenn man Ariofto über Taffo fest, ba ftimme ich bei. Um ebeffen tonnte man noch Palavicini's Divortio celeste unter bie Romane rechnen, ber feinem Berfaffer 1644 ju Avianon - ben Ropf foffete: er lagt ben bimmlifden Bater bie Bermablung feines Cobnes mit ber Braut, ber romifden Rirde bodft mißbilligen, benn fie fubre bas argerlichfte Leben; Daulus muß berichten, und beftatigt alles, worauf Scheibung erfannt wirb; es melben fich gwar bie lutherifde und reformirte, bie griedifche und felbft Regerfirchen jur Braut Chrifti; aber ber Cobn will lieber, nach fo bittern Erfahrungen auf Erben -Sagefiol; bleiben. Alle Novellen ber Staliener überflügelte in unferer Beit Cafti, und ba er folde felbft Novelle galanti (einige viergig) nennt, fo weiß man, mas ju erwarten fieht; fie übertreffen weit Berocchio's Novelle galanti; beibe find aber nichts weniger ale bas, mas bie lateiner casti nennen. Unübertrefflich find Cafti's: La bolla di Alessandro VI., l'Incantesimo, l'Antichristo, l'archivesco di Praga, le bracche di S. Griffone, il rosignuolo, l'archangelo Gabrielo, il Diavolo nel inferno etc.; fie find ftart; aber gewiß ift in letterer Rovelle ber Mann Mufter eines guten, fanften Mannes, ber feiner von einem Balbbruber bintergangenen Frau fagt :

Quando ti vien di diavolo desio ti contentasse almen del diavolo mio!

In Spanien erwachte gerade mit bem Absterben bet Such von Stuth für Nitteromane; bie Ersindung ber Buchvuderfunst machte sie jest weit verfreitetr; man verfiel als Gegengist auf die Schelmenromane, ober den Gusto piearesco; Picaro, der Schelm sieht überall oben nunte gab fünf sublime, aber unsübersesbare Gradationen der Schurferti piearillo, picaro, picaron, picaronazo,

picarcote, so wie etwa coquin, filou, chevaller d'industrie, rogue, highwaynan, Schutte, Gauner, Beutetschiecker, eigenfrester, bis jum Bantien. Beladunge gabtt, wer Gervantes Erscheinen, mehr als tausend phantastische Romane der Spanier; und wenn es gleich nicht ausgemacht ist und auch wohl nicht mehr ausgemacht werben tann, so sie so boch am wahrscheinlichsten, daß Amadis eher spanisches das franzörssiches Original ist; oft haben noch in spatem Zeiten Franzörsen Spanier Spanier benutzt, ohne ihre Duelle anzugeden, und die spanischen Romane sind immer noch weit besser, als hundert neueste Wesproduste mit den unverschämten Titeln: somisch-statische Ungeräuse

Menboga fdrieb 1536 feinen Lazarillo de Tormes noch ale Stubent ju Salamanca, an bem nicht viel unb ber auch unvollenbet ift; und ber Schriftfteller ift nicht fo intereffant wie ber faiferliche Abgefanbte ju Benebig, Rom und auf bem trienter Concilio; er fammelte in Stalien viele alte Sanbidriften, benahm fich aber fo befpotifch, bag er feinen Ginflug verlor, und enblich gang in bie Ungnabe Philippe II. fiel, ba er feinen Rebenbuhler vom Balcon bes fonigliden Goloffes marf. Gein eigentlicher litergrifder Rubm grundet fich mehr auf feine Gefdicte bes Rrieges von Grenaba, baber er ber Galluft Spaniene beift. Das Seitenftud bes Lazarillo ift Don Guzmann d'Alfarache, ben Lefage bearbeitete, von Alman, und Quevebo folog fich mit feinem Gran Tacano an, und übertrifft jene weit an Big und Caune, und fcheint unter une weniger gefannt ju fenn, fo wie feine Suen ds ober Traume, und bie Briefe bes Rittere von Tenaga (Bange, Spargut): Duevebo batte eine aute Erziehung genoffen, mußte megen eines Duelle nach Reapel flieben, wo er fich bie Gunft bes Bicefonige, Bergog von Dffung, erwarb, ber ibn in Geichaften gebrauchte, aber auch in feinen Kall verwidelte; ameimal ichmachtete er im Gefangniß, jog fich von allen Memtern gurud und ftarb einfam auf feinem Canbaut, bas

mahrend seiner Gefangenichaft mehrmals geplundert worden war, 1647, alt 77 Sahre. Duevebo verbient gelesen werten, aber freilig am besten fy an ifch; er war nicht bioß ein vielseitiger Gelehrter und Mann von Welt, sondern vereinte mit Wis und Laune recht viele Eigenipumlichteiten bes Geistes.

Die Shelmenromane, wo wir ju ben obengenannten noch ben Diablo coiuelo bes Guevara gablen, ber wegen feines muntern Geiftes ein Liebling Ronig Philipps IV. mar, und beffen Roman burch Lefage's befanntern Diable boiteux, ber bie Grundlage macht, gar nicht übertroffen ift, gogen inbeffen, nebft bem Coaferroman, unter benen bie Diana bes Montemapor fich auszeichnet, ben Geift ber Spanier, ber fich in bie feierlichen Gefilbe ber romantifchen Ritterwelt verirrt batte, einftweilen in Die gemeinere Birflich teit, bie ein Genius bes Simmele bas noch beute unerreichte Mufter bes fomifchen Romans berbeiführte, wo es alle meine gutigen lefer mit mir verberben murben, wenn fie nicht auf ber Stelle ben Ramen errietben. Bon ben Brubern ber Spanier mußte man ohne Camoens gar nichts literarifd = mertwurbiges ju melben. Ritter = und Schafer= romane werben vielleicht noch beute gelefen, und ibr fomifcher Schwulft foll fich in ihrer iconen Sprache noch weit beffer ausnehmen, ale in ber ftolgen taftilifden Sprache, bochftens ließe fich bes Caftanbiera Turacem seram politico anführen, ober bie elegante Abenbaefellicaft, welche gefellige S der ge ben phantaftifden Rittermabrden entgegenfest, und ben faben Liebesfeufgern ber Artabier am Tajo unter ibren Schafbeerben.

Cervante, Miguel be Cervantes Saavebra, geboren 1547 gu Alcala be henares, ging es, wie bem homer: im Leben hungerte er, und nach feinem Tobe fritten sich wier Siabte um die Ehre, seine Baterstad zu feyn. Sein Bater bestimmte ihn ben Brodwissensschaften, da er ohne Bermögen war; aber ber hang gur Poesse, ber fich bei ihm frub zeigte, fturgte ibn in bie Mittellofigfeit, mit ber er fein ganges leben lang ju fampfen batte. Alt 22 Jahre, ging er nach Rom, biente ale Cameriere bem Carbinal Mauaviva : aber bie Launen feines Brobberrn ertragen, Rleiber und Soube puten und angumelben, waren nicht feine Sache; er murbe Golbat, und ob er es bis jum Offizier brachte, ift nicht befannt; in ber Geefchlacht von Lepanto verlor er feinen linten Urm, und auf ber Beimfahrt fiel er gar Algierern in bie Sanbe. Sier maate ber Galeerenfflave, fich mit viergebn anbern in Freibeit ju fenen, aber marb entbedt; man verfprach ibm bas Leben, wenn er ben Rabeleführer angabe, Cervantes nannte fich felbft; ber Algierer achtete biefe Großmuth und begnabigte ibn. Er wieberholte ben Berfuch, wollte alle Stlaven emporen, Algier felbft megnehmen, und wurbe wieber entbedt; aber bie Barbaren felbft bewunderten bie fühne Größe bes Spaniere, liegen ihn abermals geben, und nach funf Sahren marb er ausgelöst für funfbunbert Rronen. Unter Cervantes Dovellen befindet fich eine, ber Gefangene betitelt; aber es lagt fich nicht bestimmen, ob fie fein eigenes Schidfal ergablt ober Dichtung ift?

Gervantes tehrte in bie Arme seiner Mutter gurud, heirathete, und schrieb seine Galatea deie Grundlage von Floriand Galathee), schrieb Rovellen, eines Boccaccio würdig,
ja moralischer und satirischer, schrieb seine Viage del Parnasso, eine Musterung der Dichter seiner Teit, auf die twie Werth stegte, und einige dreistig Tramen um des lieben
Prodes willen, unter benen jedoch das Trauerspiel Rumancia
bervorragt. Arioso war sein Lieben Geschäften er nach Mancha
ging, dasselh in dessen die Geschäften er nach Mancha
ging, dasselh in hessen die Geschäften er nach Mancha
ging, dasselh in hen ein Wieden gerieth, und
von ihnen ins Loch gestecht wurde, und hier — hier begann
er sein Meisterwert Don Duirote, und rächte sich darin auf
eine seiner würdige Art für die an ihm begangene Brutasität, daß er in seinem Roman den Annen Mancha der
Unsterblichsteil überlieserte. Don Duirote erschien 1603 in

gwei Banben, ber gang falt als ein gewöhnlicher Ritterroman ausgenommen wurde; aber balb war das Buch de fust von Alt und Jung, von Arm und Reich, vom Bettler bis zum König. Philipp III. bemerkte einst einen am Ufer bes Manganares lesend auf- und abgesenden Sindennen, der Bud stehen bisch bald sich vor die Einrie schug, dabt laut auslachte: "Der Mensch ist ein Narr, ober liest Don Duirote bis Ervantes.

Groß mar fein Ruf, er batte aber bennoch gehungert obne Graf Lemos und ben Carbinal von Tolebo, Die ibn por Bettlere Tob fcubten; Sof und Soflinge bachten nicht an ben armen Dichter, fo oft fie auch bei feinem Buche lachten. Rernandes be Avellenaba mar fein Reinb, und fdrieb eine gar nicht üble Fortfetung (fie macht in Bertuche leberfesung ben fünften und fecheten Band aus, und langweilige Stellen gegen Cervantes find meggelaffen, bafur aber bie Berbefferungen bee Lefage eingeschaltet), bie nur ber gereiste Cervantes fur ichlecht ausgeben fonnte, fich argerte, aber auch feinen Merger fo murbig als an Mancha auslich; er vollenbete nun fein Deifterwert, bas, mabrent es bie falfche Romantif vernichtete, felbft im echtromantifden Geifte lebt und webt, voll ber tiefften Babrheiten ift, mabrent es Unmahrheit gerftorte und fpielend bie vollendete Rarrheit jum Spiegel ber Lebensmeisheit macht, ein Deifterwert, bas ben gebilbetften Beiftern aller Beiten und Rationen gefällt, fo gut als roben und ungebilbeten, bie gar nicht bes Bertes Tiefe abnen, aber aus vollem Salfe lachen.

Alt, arm und wassersüchtig ging unser Cervantes heiter bem Tode entgegen; sein letzte Bert war der ernste Roman persies und Seigismunda, der erst nach seinem Tode erschien, und wenig Tage zuvor machte er noch eine schezigste Ordication an seinen Gonner, Graf Lemos. Cervantes sarb am anälichen Tage zu Madrid, wo Shatespear zu Ertarsford Wolfel verließ, am 23. Myril 1616, all 68 Jahr

Er ichilberte fein Meuferes felbft in ber Borrebe ju feinen Novellas exemplares. Der Mann ba mit bem Ablergefichte, taftanienbraunen Saaren, freier, offener Stirne, lebhaften Mus gen, gebogener, moblgeftalteter Rafe, mit bem Gilberbarte, ber fonft golben war, mit bem großen Rnebelbart und fleinen Mund, worin nur noch feche Babne, bie nicht mehr auf einanber paffen, von mittlerer Statur, lebbafter Gefichtefarbe. mebr weiß als braun, ber gebudt geht und nicht gar leicht auf ben Ruben ift, biefer Mann ift ber Berfaffer bes Don Duirote, bes heroifchen Phantaften, ber bas alte Ritterthum wieber berftellen will, und gerabe burch feine Ritternarrheiten Die Liebhaber berfelben fur immer beilte. Rein fpanifcher Romanbichter fpaterer Beiten naberte fich bem Cervantes, unb taum mage ich, ben Jefuiten 361a mit feinem lanameiligen Bruber Gerundio, Gatire auf folechte Prebiger, ju nene nen, ben noch neuern tomifden Roman Bamora's: ber Beberte, und Canningare's Domine Lucas nicht ju ermabnen : Don Duirote ftebt weit über ibnen.

Satte Cervantes blog Ritterbucher laderlich gemacht, fo mare er langft vergeffen wie jene, fo aber findet jeber Stand in feinem Meifterbuche feinen Tert, und ber gewiß geiftvolle Quevebo wollte alle feine Berte verbrennen, ale er feinen größern Canbomann gelefen batte. Belder Borrath von Bis und laune gebort baju, bie lefer feche Banbe binburch veranugt und lachend ju erhalten in Gefellichaft von zwei Darren. berr und Diener? und mas mare Erft biefes Bert ohne Rurcht vor Inquifition? Don Quirote verbient, bag man blog um feinetwillen fpanifch lerne; jebe Ueberfegung, vorjuglich tomifcher, humoriftifder Schriften, wo Gnnonpe mit gerabe am menigften anmenbbar ift - ber Reichtbum Sando's an fpanifden Gprudmortern verliert vielen Reis - mo oft bas Bange fich um ein Bort brebt, gleicht, nach Cervantes eigenem Musbrud, einer fconen Ta= pete, bie umgewandt ift. Ber Latein fann, braucht nicht nach Spanien ju reifen, fprechen will er ja nicht

lernen, nur lefen und verfteben; er lernt fpanifch auf feinem Rimmer mittelft zweis bie breimonatlichen Rleifes, Corb Drforb. voll Berehrung fur Don Duirote, veranftaltete eine Prachtausgabe, und fragte jeben: "Ronnen Gie fpanifd?" Diefe Frage machte er benn auch einem jungen Mann, ber eigens nach Spanien reiste, fich volltommen ber Sprache bemachtigte, fid bann wieber bei bem Corb melbete und fein Blud gemacht glaubte; ber lorb freute fich über fein Spanifch, ging in fein Cabinet und verehrte ibm ein - Eremplar feiner Prachtausgabe! 3ch habe mein echtfpanifches Eremplar nicht gefchentt, aber bod billigen Preifes, aus ber Berlaffenfchaft bes nurnberger Gelehrten, von Murr, erbalten, und in ben langen Rachten eines Bintere gang bequem fpanifch gelernt; mein Eremplar ift vielleicht einzig, überall fint Bil= berden, in Beziehung auf Don Quirote, eingeflebt, bie Murr, Gott mein mo, ber bat, vielleicht aus anbern Budern gefcoffen!

Don Duirote ift und bleibt ber unfterbliche Reprafentant aller Phantaften, beren fonft gefunde Bernunft bem Reig ber Gelbfttaufdung nicht wiberfteben fann, in ber fie fich als. bobere Befen fublen und laderlich maden, alles fur Dulcinea im Ropfe magen, alles thun, alles que ihrem Guftem fich lofen und alles ihrem Don Quirotefpftem unterguorbnen miffen, baß es geordnet babin rollt wie bas Beltfoftem. Sando, ber Stallmeifter, bleibt bas lebenbigfte, treuefte Bilb einer Pobelongtur und eines bummen, verlogenen, verfoffenen und verfreffenen Ginnenfnechte, voll Tude und Arglift. Gin Professor, ber aufgestellt murbe, über Don Duirote ju lefen, wie einft über Dante und Branbte Narrenschiff Borlefungen gehalten worben finb, machte fich nuplicher ale ein Profeffor bes ariftotelischen Organons, ber logit und Metaphyfit, wie ich fie noch portragen borte, vielleicht felbit ber Rritif ber reinen Bernunft und ber brei berühmten Gvefulanten, bie auf Rant gefolgt und fur jest wenigftene unfigurlich - begra= ben finb!

Gervantes hat, meines Wiffens, kein Grabbentmal wie Spalespear in Beftminfer; nicht einmal ein einsfacher Stein wie ju Etratsord zeigt bie Stelle, wo bes Unstrethichen Gebeine ruben; aber er, ber bürftige Schriftsteller, hat eine Krone, bie Könige mit Konigerichen nicht tragen, und Vorberen blübten von jeher nur aus ber Alche großer Manner. Wie fam es boch, bag unser Thümmel und Klinger unter ben wenigen Büchern, bie sie sie fich wieber anschaffen würden, wenn ads Feuer ihre Bibliothefen verzehrte, nicht auch Gervantes nannten? Don Duirote ift in alle Sprachen Europens übersetz, jedermann kennt ihn, jedermann such ihn zu lesen, umser Zapeten, Gemälbe und Aupserstiche zu, predigen ihn, und jedes Kind tabet über Sando Pansa.

Bit Deutsche jablen fünf lieberfehungen: Die erfte, Bafel 1582, führt ben fteifen Tiel ! Leben und Thaten bes Lehn und Rittersafen, weisen Junter harnis von Siedenland, Die zweite ist bie leipiger 1734, bann erssein be bertuckse 1775, Die von Tied und Sostan 1800, 6 Bbe, B., welche bie beste ift, 3beles gab une bas Driginal. Berlin 1804, 6 Bbe, S. (gebn Thatel), und weiser Bereiter bes Eervantes gollte ibm nicht Dant, ba spanise Wader in Deutssahe follte ibm nicht Dant, ba spanise Wader in Deutssahe 5 fellen sind?

XXIII.

Die Romane der Frangofen und Britten.

Spanifche Romane wirften auf Franfreich gurud, Ritterromane und Schaferromane; ibr Umabis ift ein Ungebeuer in vierundzwanzig Banben, und bie Aftraa bes Sonore b'llrfe, im Gefdmade ber Diana, in gebn Banben; biefer bochft langweilige Schaferroman verbrangte alle übrigen, nur nicht Rabelais. Seftige Liebe bes Berfaffere fur Diang von Chateau Morand erzeugte biefen Roman, ber mirfliche Roman aber fiel in ber Che fo ungludlich aus, bag ber Dann an ben hof von Cavonen ging, wo er ftarb; und jest fennen mir noch ben Ramen bes Belben Gelabon. Reben biefen Romanen gingen bie Contes fo frei ale bie ber Staliener; man faunt über bie fo beliebten Contes ber Ronigin Margaretha von Navarra (geft. 1549), aus benen Lafontaine fein freieftes Stud: La servante justifiée, genommen bat; man nannte fie bie gebnte Dufe und bie vierte Gragie, und fie tonnte fdreiben, ba fie fich in ihrer ungludlichen Che reichlich ju entichabigen mußte, und ale bie Gunbe fie verließ, ichrieb fie einen Miroir de l'âme pêcheresse!

Die heroischen Romane bes Calprenebe: Cassanbra, Cleopatra, Pharamund 2c., wie die des Gomberville und ber Madame Scuberi, die ihr Zeitalter Sappho nannte, Clelia,

Artamenes, 3brabim, Corus, Alexander 2c. maren icon beffer; man verschlang fie, trop ihrer Corpuleng, benn bie meiften biefer Belben tommen erft im gehnten ober gwölften Banbe jur Rube. Fur biefe Belben paft ber jepige Geift fo wenig mehr, ale unfer Rorper ju ihrer Ruftung! Dit ihren langweiligen Differtationen, ihrer galanten Soffprache, ihren ewigen Entschuldigungen, baß fie nicht galant genug waren, und ihrem emigen Wimmern und Weinen ju ben Rufen ber Sproben, ermubeten fie endlich felbft ibr Dublifum, und bie naturlichern und rubrenbern Miniaturgemalbe ber Dabame Lafavette traten an Die Stelle; ihre Baibe und Princesse de Cleves, und Scarrone Roman comique, ber nicht ohne vis comica ift, und noch beute gelten mag. Doch mehr Glud machte Fenelone Telemad, Die erfte 3bee au politifden Romanen, bem Ramfans Corus und Terraffons Cethos, Marmontele Belifaire und unfere Sallers Probutte nachfolgten, alle aber febr weit hinter Telemach jurudblieben. Der Telemad mar noch por funfgig Sabren bas erfte, freilich weniger zwedmäßige Buch, ale Robinfon, bas man frangofifchen Schulern in bie Banbe gab, und auch bas meinige; aber ftatt bes Lebrers batte ich nur eine Grammatif und Borterbuch, neben ber Musbulfe meiner lieben Mutter. Renelon intereffirte gang 'Europa, und Lubmig XIV. fürchtete fich mehr vor ibm, ale vor gang Gurova, und Rean Jacques rief: "O! s'il vivait encore, je chercherais à être son laquais, pour mériter d'être son valet de chambre!"

Die Romane bes Abbe Prevot D'Eriles, ber Mondy, bann Golbat, bann wieber Mond, privatifirenber Belehrter in Solland und England, und julest Gefretar bes Pringen Conti war, feine Mémoires d'un homme de qualité, Doyen de Killerine. Cleveland und Chevalier de Grieux et Manon l'Escant (ber befte) find nicht ju verachten, er hielt fich mehr an Empfindungen, Charaftere und Gitten, und wenn fie auch nicht unter bie fomifchen Romane gegablt Democritos, VIII.

Reue Folge 2. Banb.

werben mögen, gewähren sie boch noch immer Unterhaltung. Am mertwürdigsten ist der Berfasser wohl durch die Art feines Spagiergange vom Schlag getroffen und für todt in das haus eines Chirurgen gebracht, septe dieser sogleich plump sein Weiser an, und Prevot erwachte mit einem Untestürdbaren Schrei, aber der Schnitt war zu tief; der gute Abbe schlig die Augen nur zum legtenmal auf. Unverdienzieres Blidd machten Perraults Contes de ma mere l'oie, die man weit schildicher Mährchen meines Baters Ganser hätte nennen mögen.

Lefage erft ift ber Cervantes Franfreiche, voll Ratur und Babrheit, voll eigenen Biges und eigener Laune, und mit ibm beginnt erft ber eigentliche Roman, ber Gitten und Charaftere treulich ichilbert und Scenen ber Birflichfeit gibt, Wer bat nicht feinen Gilblas gelefen ? Beniger fagt fein Diable boitenx, und noch meniger fein Guzmann d'Alfarache und Bachelier de Salamanque, fo wie auch feine Theaterftude vergeffen find, Turcaret ausgenommen und Crispin rival de son maître, bie noch lange gefallen werben, wie fein Gilblas. Lefage mar ju Bannes in Brctagne 1677 geboren, verlebte Die Jahre bes Mannes ju Paris ohne Anftellung, überfette und paraphrafirte bie Briefe bes Ariftinaet, bann fam Don Quirote und bann eigene Berte, lebte gufrieben im Schooke feiner Ramilie von feiner Reber, und im Alter ju Boulogne, mo er 1747 ftarb, alt 70 Sabre, in ben Armen feiner Cohne. Er entfprach in feinem gangen Leben feinem namen Lefage.

Lesage sollte einst ber Prinzessin Bouillon seinen Turcaret worlesen zu einer gegebenen Stunde; er tam eine Stunde
zu spät, man war bitter, und er erwiderte: "3ch will bie
verlorne Stunde wieder gut machen und meinen
Turcaret nicht vorlesen," budte sich und ging. Solche
Charactete, leiber! nur zu häufig im Gesage dem Benies und
ber Talente, machen tein Glüd. Lesage, einer der geispvolssen,
belften und einsachen Menschen, war nicht von ber

Mabemie — Molière, Regnard, Piron auch nicht, fein Komifer von Rang; benn ihrem Salz fehlte ber füße afabemische Geschmad, ber andern eine Stelle gab, die arme Teufel gegen jene heroen waren, und wie paste ein setbenes Bandchen auf einen groben und herben Salzloolenkittel?

> N. N. si meprisé jadis, fait voir aux pauvres de génie qu'on peut gagner l'académie comme on gagne le Paradis.

Marivaur mit feiner manierten und metaphpfifchen Marianne und feinem luftigen Paysan parvenu, beibe unvollenbet, fteht tief unter Lefage und Prevot, und feinen Pharfamon! wie war es möglich, folden le Don Quixote moderne ju nennen? Ueppig und unfittlich find bie Romane Crebillone, und baber fleifiger gelefen; fein Sopha, Tanzai et Neardène, Grigri, l'Écumoir, les Égaremens du coeur et de l'esprit, Ah! quel conte! la nuit et le moment, le hasard du coin de feu etc. voll fatirifchen Biges, gleich Retif, Delabretonne's Paysan perverti, ber bie Gefahren ber Stabt fennen lernen will; folglich muffen manche Gemalbe ftart fenn. Ewig Schabe, bag Samiltons Memoires du comte de Grammont, über benen man fein Mabreben leicht vergeffen fann, nicht guchtiger ift, benn es ift ein gelungener fomifcher Roman, fo gelungen ale Samiltone Radreife, ale Grammont, ber feiner Schwefter bie Che verfprocen batte, fich beimlich von Conbon fortmachte; ber Bruber ereilte ibn noch auf brittifchem Boben: "Saben Gie nichts ju Conbon vergeffen?" rief er ihm entgegen, bie Sand am Degen. "Ja!" ermiberte Grammont, "3bre Comefter," und fo tehrten fie gurud und bas Schwert murbe in bie rechte Scheibe geftedt.

Boltaire nahm es mit der Sittlichkeit zwar nicht so genau; aber gegen Erebillon ift er boch ein so ernster Lebere, als nur immer Rousseau in seinem Emil und seiner Belosse. St. Pierre mit seinem Paul und Bitginie und Chateaubriand mit seiner Atala, worüber man seine pietistische Genie du christianisme et les martyrs vergessen fann, gewesen sich Ben hötte sein ladenber Wis im Zadig, Candide, lugenu, Micromegas, l'homme à quarante écus, Princesse de Babilon und Taureau blanc nicht erstreut? Wie pedantisch seits Marmontel da mit seinen Ineas, Bellisaire und contes moraux, und macht stössen sich seitselle, Numa Pompilius, Galathée et Gonsalve di Cordova. Marmontels beste Werf sind seine Wemoiren in vier Bänden; die sin mehrerer hinsicht ben Noma nen nachseitig geworden sin, den mehrerer hinsicht den Noman en nachseitig geworden sind, den melter die feld geworden sind, den mehr oder weniger — Roman et an achseinen sind mehr oder weniger — Roman et an achseilig geworden sind, den melte den den mehr oder weniger — Roman et a.

Pigault Lebruns Nomane, vorzäglich seinen Jerome, bet man unrecht, zu vergessen, der in England viel Glick machte, und 6 auch Lacido Liaisons dangereuses, und das, was ihm eine Mutter sagte, ist eine Warrung, die er selbst in der Borrede gibt: "je crois rendre service d ma fille, en lui donnant. votre livre le jour de son mariage.

Drei jungerer Romane muß ich auch noch ermabnen: Compere Matthien, ber in ber fatholifden Belt viel Ccanbal machte, wirflich einige recht fomifche Gcenen bat und Boltaire jugeschrieben murbe; aber ber Berfaffer mar ein nach Amfterbam entsprungener Mond, Caurent; fobann Diberote Jacques le fataliste. Gein Rame ift berühmter, ale er mir ju verbienen icheint, und feine große Encyflopabie machte einft fo viel garm, ale in unferer Beit bas Conversationes lexicon; aber jener Roman fcheint mir bas befte feiner Berte, beffen beitere, uniculbige Laune alle gemif aufheitert, bie feine Religieuse topfhangerifch machte, und alles wieber gut macht, mas etwa feine Bijoux indiscrets verborben haben mogten. Die 3bee ift boch wirflich fomifch. Damen ibre Beimlichfeiten fich ergablen ju laffen par la partie la plus franche, qu'il soit en elles, et la mieux instruite des choses, qu'on desire savoir par leurs bijoux. Etreuere Siftorifer maren fie immer, ale abgebantte Liebhaber, bie weit eber und unrichtiger aus ber Schule fcmagen. Die Muselieres machten bas Glud bes Erfinbere, und murben es noch beute machen.

Louvets Faublas ist ber britte Abman. Satte bie Revolution ben genialen Berfasser nicht zu früh mit fottgessährt, wäre ber helb bes Komans nicht immer dans la sureur du rut und weniger unmoralisch, Louvet fande zwischen Rabelais und Cervantes; er ist weniger abschrulich als Justine et Juliette vom Marquis Desabes, ber auch im Bicetre start, und interestanter als die berühmten Memoiren bes Casanova in zwösschweite Bunden Memoiren bes Casanova in zwösschweite Bunden gerinden in. Louvet sagt sehr nacht, que kaublas, frivole et galant, comme la nation, pour laquelle et par laquelle il sut sait, eut une figure française, bies bat er in der That, und kaublas kann der echtfranzössische Rationalroman genannt werden. Aber welcher beutsche zöge nicht allen, wenn sie auch nicht zu den schweisschweite und

Chaumière indienne vor? Franzosen sind so wenig gemacht für ben Ernst, als sur ben gemüthlich lachenden Dumor, wohl aber Deutsche und Britten, und lettere haben bereits das Ihrige gethan, last und nachsolgen! — God save the — Vicar of Wakefield!

Der brittifde Roman ftebt unftreitig auf ber bochften Stufe, und marb Mufter; man las in England auch lange Rittermabrchen , Rovellen und Schaferromane; aber mit Chaucer (geft. 1400) begann fcon bie Morgenrothe befferer Poefie, wenn auch feine Canterbury-Tales Rachabmung bes Boccaccio finb. Der treffliche Chaucer batte bie Belt gefeben, fich nach Stalienern und Frangofen gebilbet, lebte am glangenden Sofe Eduarde III., mar Freund bes bellfebenben Biclef, und batte, wie Boccaccio burch feine Rovellen, viel Ginfluß auf Die brittifche Gprache; burch jene beliebten Tales, unter welchen January and May, the Tale of the Nonnes-Priest und the Millers tale cot fomifo. aber freilich conifd find; feine beitere Laune und fatirifchen Bis zeigte er vorzüglich in ben Prologen feiner Dabrchen. Co gang unrecht haben jeboch Die fesigen Britten nicht, wenn fie Ignameilige Ergablungen icherzweise nennen Canterbury-Tales.

Gleich beliebt war Spencers Fairy Queen, bem Ariofio vorgeschwebt zu haben scheint, ber aber immer scherzt, wahrend Spencer feetrich beitet, und neben Chaucer im West-minster zu ruhen wünschie, und so, wie sein helb Arthur, zum Besis ber Prinzessin Gloriana gelangte. Sidney foll von einigen Stanzen so entsudt gewesen seyn, daß er befahl, dem Dichter sünfzig Pund auszugahlen, er las weiter, "noch fünfzig Pund mehr!" Ar er; die Summe verweilsachte sich zu zweisundert Pund, als er dem Hausweiter befahl zu gehen, damit er nicht in Bersuchung same, sein ganzes Bermögen hinzugeben, was Unsereiner faum begreift. Einen alten Roman vom Jahr 1517, der einst alls armein gelsen Wurde, aus der Keber eines großen Mannes

und Freundes bes Erasmus, beren Werfe noch heute nicht veraltei find, barf ich vergeffen nicht Ih. Morus' Utopia, bas 3beal
einer Republit; Ibeale find schwer zu realisiren, also paßt
ber Gegenstand gang für ben Noman. Swiste befannte Romane
gehören gang ber Salire an, und zwar ber bitterften Salire;
ihm war webe, und so that er ber gangen Men fabeit
webe, die boch unter ber Menge tief unter bem Nich siehennte
boher und niederer Leute sied erfreuliche Ausnahmen fennt;
wer mögte sonst nicht da außerhalb ber Einsiedlerdwüsse leben?
Man fann nicht bet seinen Saltren lachen; sie scheinen aber
boch in biefer Dichtungsart eine vortheilhaftere Beränberung
bewirft zu haben.

Richarbfon, Cobn eines Tifdlers, und Buchbruder, tam auf ben febr nabe liegenben Bebanten, ba er finmer mit Buchern umging, auch bruden ju laffen. Salten fich ja boch viele Berren Berleger fur Gelehrte, Die Gelehrte fix und fertig beurtheilen; und Geger, Druder, Buchbinber ac. find fie nicht wenigstene balbe Literati? er fammelte feine Briefe, und in feinem funfzigften Jahre fing er an, aus biefen Briefen feine Pamela, Clariffa und Grandifon ju bilben, bic unglaubliches Glud machten, trop ber überfpannten 3been, bes boben Ernftes und ber vielen biden Banbe, burch bie man fich arbeiten muß. Die Britten nennen felbft ben Granbifon ben Chemann eines Dabdens, und boch fcuf ber Roman Schwarmereien genug, bie ibn in ber wirflichen Belt aufsuchten, wie einft bei und Giegwarte Mariannen, Berther Lotten und ber belb von Mancha Dulcineen. Inbeffen brachte boch Richarbson Plan in bie Romanwelt, Charafteridilberungen und Entwidlung ber Leibenichaften. Die Briefform ift ihm eigen, und wenn er auch Sanblungeberr ift, tros bes vielen Thees, ber bei ibm getrunten wirb, und langweiliger noch ale Gellerte fcmebifche Grafin, fo ift boch fein Covelace ein Roue in bochfter Poteng, und Clariffa mit ber Rraft bes Genies gezeichnet. Der gange Roman von acht Banben lagt fich in einer Beile

fagen: ein Luftling von Syftem fucht eine Unichuld zu verführen, Die Charafter bat; gebort nicht Phantafte bagu, Diese Bree burch acht Banbe ju fubren?

Run ericien Fielding - Fielding, ber Triumph bes brittifden Romans und aller Romane. Wo ftedt ber beutiche Rielbing? Er fdrieb fomifde Familiengefdichten, Ricardfon gan; ernfte; Fielding bielt bas Speale im Menfchen für Unnatur und bie Tugenbpebanterei eines Richardfons für laderlich, fo febr er auch Bergenegute au ichaten Die Bartheit und Gittlichfeit, Die bei feinem Borganger ben Mangel aller Poefie vertreten mußten, mare ibm ju Beiten ju munichen, bafur aber fab er bas leben mit ungleich freierm Blid an; feine Romane find noch beute bie erften Romane Englande, mabrent Richardfons Pebanterei und Umfennblichfeit bie feinigen auch noch um ben Werth gebracht haben, ben fie mirflich haben, ohne fo weit ju geben ale Diberot in feiner Gloge bee Dichtere. Richardsons Belben find Engel und feine Schacher find Teufel: wie fann ber Denich mit ibnen fompatbifiren?

Rielbing mar ber Cobn eines Generale, geboren 1707 au Charpham-Part bei Glaftonbury. Geinem Sauslehrer feste er ein eben nicht bantbares Denfmal im Unbreme unter bem Bilbe bes Canbpfarrere Trulliber, bann fam er nach Gton, und von ba nach Leyben, um bie Rechte ju ftubiren : aber es fehlte an Unterfiunung, und ju Conton murbe er agr lieberlich. Er fdrieb bier achtzebn Thegterftude obne besonbern Berth, jeboch nicht ohne vis comica, und batte erft bann anfangen follen fur bie Bubne ju grbeiten, mo er aufhorte. Er fant eine Frau, mit ber er aufe lant jog und wie ein reicher Ebelmann lebte; alles verputt, fehrte er wieber nach Conbon, versuchte es ale Rechtsgelehrter, nahm Untbeil an Journalen und begann felbft unter Gichtschmergen feine Romane. Er übernahm eine Friedenerichterftelle; aber feine Gefundbeit verfiel immer mehr, ber Arat rieth ju einer Geereife nach Liffabon, wo er icon nach zwei Monaten an ber

Baffersucht farb, 1754, und auf bem Gottesder ber Protefanten rust. Wir haben sein Tagebuch von biefer Reise fein letzte aber auch schiechtes Werf, und noch heute sieht ber Reisenbe ju Lisabon, wo boch Britten berrichen, sich nach einem Denfmal um; über bem Streit barüber befam er gar teines.

Rielbinge Romane, Die nicht alle von gleichem Berth find, bezeichnen bie Lebensepochen ihres Berfaffere: ber 30= natban Bilb, ben Muthwillen ungezügelter Jugenb, ber Sofeph Anbreme, Die Entwidlung feines Benies, und Tom Jones, ben gereiften Dann, bas Meifterftud feines Genies und vollenbeter Erfahrungen. In biefem Miniaturgemalbe bes mirflichen und bauslichen Lebens lebt und mebt alles, Big und Laune allermarts, und allermarts fiogt man aud in England auf eine alte Befannticaft von Tom Jones, wie in Solland auf Teniere und Oftabes. In feiner 2 malie finft er bereite in Alter : und Rorperfcmache, und ich giebe feine Journey from this world to the next not bor. In feinem Andrewe wollte er bie mirflich übericatte Pamela Richardsons laderlich machen, und in ber That, fein Paftor Abams intereffirt auch noch beute mehr als bie gute Pamela, Die fo gut ale vergeffen fcheint in England, und in Deutschland baben mir felbft zwei fcone Leferinnen meine jugenbliche Pamela gurudgefdidt mit Proteft!

Aber Tom Jones — Tom Jones ware ber erste Roman, wenn ber Berfasser nur ein bischen mehr für seine Gophie einzunehmen gewußt, wenn er da, wo wir nur ihn horn, sich ein liein wenig fürzer zu sassen habete. Riefbiere figtieb sein Meisterwerf in der dürftigsen Lage, war seiselenfroß, für die Honkschrift fünsundzwonzig Pfund einzuschen, als Thompson solche zu Gescher Willem den und ihm, gegen den Abertager Millard von Berleger Millard von Kriefbing gegen der Korten fo viel ertrug, dag er nach und nach Kielbing gegen zweitaussend fünstunder Pfund vorstreckte

Fielding war ein Liebling Garrifs, und ein so vollsommener Cynifer, daß er einft bei bem Mable, bas er mehrem Freunden gab, auf einem — Ra dt fit ub! [aß; Dogarth zeichnete- ben Cynifer aus bem Gedächniß; ba man nach seinem Tote gern sein Bild vor ber neuen Ausgabe seiner Berte gehabt hatte, mit Hilb vor ber neuen Ausgabe seiner mit zur Seite Gerne's; jeben Winter lese ich sie bei nabe, und ber ernste finftere Mann selbst, der weniger Sinn für Mitz und Laune hat als ich, sindet einen Charafter, der erbebt und begeistert, Kielding Altworthy!

Smollet reicht nicht an Rielbing und Sterne, fieht aber in Sinficht anderer wieber boch genug. Er mar ein fcottifcher Urgt, geboren 1720 gu Cameron; aber boch mehr Schriftfieller ale Mrst, fein Count Fathom, adventures of an atom und Launcelot Greaves haben wenig Berth, mehr aber Roderick Random, ber viel von bes Berfaffers eigener Lebensgeschichte, ale Schiffeargt bei Carthagena's Belagerung, entbalt. Babrbaft genigl ift fein Deregrine Difle, mo ber Charafter bes Belben, Capitain Trunnion, trefflich burchgeführt, und ber alte Geemann in lagen ge= bracht wirb, Die nothwendig Laden bereiten muffen, und mir meniaftene bie Babl fdmer maden gwifden Smollet und Fielding! Gein Deifterftud aber, voll Bis, laune und 30viglitat, bas ibn neben Sterne und Rielbing ftellt, bleibt fein Sumphry Clinter. Diefer Roman neben feinem Peregrine Diffe merben leben wie unter feinen Gebichten bie Thranen Schottlanbe, und bie Dbe an bie Unabbangigteit; aber feine Fortfegung von bume's Ge= fchichte Englands, 1688 bie 1765, lagt bebauern, baß

Dume fie nicht forfieste, und feine unbedeutende Reife nach Stalien, die er freilich als Kranter machte und auch ju livorne ftarb, ift blog berühmt burch Sterne's Spott — fein Smeffungus ift Smollet.

Und wie tonnte ich ben Berfaffer bes Vicar of Wakefield, aus bem viele Deutsche englisch ju lernen anfangen, wie früber frangfifch aus Telemad. Golbimith vergeffen. ein Irlander und Cobn eines Canbpredigere, geboren 1729? Er ftubierte gu Ebinburg bie Argneifunde, fluchtete megen einer unvorfichtigen Burgichaft nach Rotterbam und lowen, und pilgerte von ba ju guß, ohne Empfehlung und Gelb, nach Frantreich, Schweis und Stalien, bei welcher Gelegenbeit er feinen ichonen Banberer bichtete. Gin Schullebrer, ber lange Unteroffigier gemefen mar, batte bem Schuler fo viel von feinen Reifeabenteuern ergablt, bag er offenbar ben Grund ju Golbimithe Banberluft legte, wie bei gar vielen Robiufon und andere Romane ; fcon beim Rnaben begann fie fich ju zeigen ju Corf und Dublin, und mar offenbar bie Urfache feines Abicheues gegen jeben geregelten Beruf und alles feines Difigefdides.

Wolfemith tam 1756 wieder nach London, sein Dheim auf beime Antein Reise und Dialektif, die ihm auf feinen Reisen auf dem Lande und in Alsstern fortgeholfen hatten, warfen in Attengland nichts ab; ein Chemiter nahm ihn endlich aus Mitteid auf, er murde Lehrer eines Erziehungshaused, Mitardeiter an Soutrnalen, und unter Johnson Borschut wagte er fich auch an größere Arbeiten; aber Leichtsinn und Spiel verließen ihn nicht die zum Tode, und 10 sach er auf Murcht vor dem Schulchhurm 1774. Sir Georges im Viear of Wakesseld ift er selbst, der Klear aber sein Bruder, der wirtlich als Landgesstlicher in dem theuern England mit vierzig Plund, sich und den Serliegen und den Wischlasseld ist er nicht der und puffeten in dem verlassen und den Brispelsfaften, beiter und juffeten in dem verlassen und der Stef den lette, das der Dichter so schon den gehat. Popels Bere harateistiftt ganz biefen Katursofen, der bloß den Eingabungen

feines Genius folgen ju burfen glaubte, unbefummert um Menichen, burgerliche, gesellige und hausliche eigene Ber-baltniffe.

In wit a man, simplicity a child.

Dem auten Golbimith ober eigentlich bem Vicar of Wakefield muß ich noch zwei Buchlein gur Geite ftellen voll humoriftifder trefflicher Buge, Die ibm gar wohl gur Geite fteben burfen : bee ichottlanbifden Abvotaten Dadengie Man of feeling und Man of the world, ber jeboch bem erftern nachfieben muß. Diefe brei Buchlein find mir einmal werther ale Sammlungen bochberühmter Manner in breißig bis pierifa Banben, Die ich naturlich nicht nennen merbe. Die fleine irbene Campe Epictete murbe theuer verfauft; Lucian fagt aber nichts von ber Campe bes Pharos am Bafen Alerandriens. Gin unter uns meniger befannter Roman, ber aber in England Glud machte, ift bes Beiftlichen R. Graves (geft. 1805) Satire auf Die Methobiften The spiritual Quixote, aber theile intereffiren une iene Schmarmer menig, theils fehlt gang bie vis comica, an bie ber meltliche Quirote gerabe erinnert, und mir bat biefer fomifch fenn follenbe Roman rechte Langweile gemacht. Die Ratur icheint fich in England wie in Franfreich erfcopft ju baben; bie Reuern verfallen wieber ine Unnaturliche, Bunbervolle und Ungebeure, und Die neueften Autoren find bie Damen : Rabcliffe, Cheriban, Reeve, Burney, Smith, Inchbalb, Lennor, Billiame ic., wovon allenfalle bie Eveling, Cacilia und Camilla ber Mabame b'Arblay auszunehmen find, fo wie Balpole's Castle of Otranto und Johnfone angenehmer Pring Raffelas, ber umgefehrte Canbibe; Die Gunbfluth folder Romane überfdwemmt bas Baterland ber Fielbing, Sterne, Smollet, Golbimith und Madenzie, tout comme chez nous. nur baß fie noch buftererer Saltung fint ale beutiche. fraft bes Steinfohlenbampfes.

Furchtbar muffen jenen Damen bie Dan ner gewesen fenn, bie fich ploblich wieber hoben und bas gange

> Sutmuthig haben Ganfe lange Beit gum Schreiben ihre Febern uns geweiht; bas konnte langer nicht fo bleiben, sie fangen an, jest selbst zu schreiben.

XXIV.

Der Roman der Deutschen und des Nordens.

In Deutschland beftant ber Roman faft bis in bie Mitte bes fiebengehnten Jahrhunderts aus faben Ritterromanen, ben Siftorien von Troja, Alexander, Amabis Bergog Leopold von Defterreich und Ernft von Baiern 2c., aus legenden und ben Dabrden aus lateinifden, frangofifden und italienischen Quellen; jeboch ftammen auch welche que reinem beutiden Boben, wie g. B. Bigolis vom Rabe, 3main ac. Allgemeine Lefture mar Doftor Sauft und ber Bergog von Luremburg, und ihre Bertrage und Banbel mit bem Teufel; bann folgte Till Gulenfpiegel mit feinen Schwanten, und noch lacht man über feinem Grabe ju Dolln' unter einer Linbe, bezeichnet mit Gule und Spiegel. Das Drigingl mar plattbeutich, faft in alle Gprachen ift er übertragen; wir haben fogar 1796 noch einen neuen beutichen Gulenspiegel erhalten, aber er muß bem alten Schalf weichen, und noch mehr ber frangofifche Gulenfpiegel ober Maître Gonin, aus bem ich auch nicht einen erträglichen Bug anguführen mußte. Bebe Ration bat ihren Gulenfpiegel: Mefop war ber Till ber Griechen und Romer, wie Bertholbo ber ber Staliener, und fage man, mas man mill, unfer Till

ist ber erste beutsche tomische Roman, und an Eulenspiegelstreichen fehlte es uns nie, so wie auch nicht ben Frangolen, les tours d'espiegle; bei Britten ist er nur etwas verstudter, weil sie howieglas übersetzten. Der gelehrte Streit, ob Till von Timotheus hersomme ober von ber Pflange Till (heberich)? mag auf sich beruben; ein guter Landwirth jatet sie aus von seinen Kelbern, benn es ist — Untraut.

Ahasverus, ber emige Jube, ber feit ber Rreusigung icon berummanbert, und ben bes herrn Generals Superintenbenten von Gitben Sochwurden in Coleswia 1547 noch ju Samburg gefeben und gefprochen baben wollen, mar ein abnlicher Lieblingeroman; aber nichts übertrifft bie mabre echtbeuische Rationalfatire, und bas vollenbetfte und gebiegenfte Bert altbeutider tomifder Literatur, beffen Bis fich nicht felten faft jum humor erbebt ift bas 1598 ericienene luftige und laderliche Callenburg ober bie Shilbburger, unfer erfter fatirifder Roman, ber bie Regimenteverfaffung und Rleinmeifterei ber State und Gleden Deutschlands burchnimmt; feine fleinen Boten muß bas Beitalter entschuldigen. Es ift ju bedauern, bag Sagen, ber in feinem Rarrenbud, Salle 1811, bas alte Lallenburg wieber abbruden ließ, ben ameiten Theil nur im Musauge lieferte, mobei fo viel verloren ging, ale bei ben altern Ueberarbeitungen ober fogenannten Reinigungen, wo mandes alte Gute mit meagereinigt murbe.

lingefafr in bie Zeiten ber Callenburg fallen bie abenteuerlichen Bolfstomane: die schöne Melusine, die schöne Mageschone, der gehörnte Sigfried, Herzog Ernst aus Baiern,
Fortunati Bunschhöttlein, das Buch der Liebe; die
schönen historien von den sieben weisen Meistern, von den
vier haimonösindern, die alle vier auf dem Roß Bapard
reiten, Kaiser Octavianus, die über die Bosheit triumphirente Unschuld hirtanda, die geduldige Helena, die heilige
Genovena, Ida Grafin von Toggendurg, der eble Kinsten
titter mit dem Sans aus in die Belt seines der schesen

noch) 2c.; alle biese Komane prangen noch heute auf allen Dorsmärkten, wie die Classifter auf leipziger und franksurter Beffen, nur mit bem Unterschieb, daß sie bloß brochirt an Binbfaben da hängen, das Stud & 6 ft.

Die Diana bes Montemajor und Gibnen's Arcabia führten auch une Deutsche in Die Confereien und au Reumarte betrübt verliebten und endlich boch erfreuten Birten Rilamon, ber ben von Gott verlaffenen Sofprebiger Buchbolg veranlagte, ju Braunfdweig feinen Berculinus und Serculieca für ehrbare driftliche Lefer 1659 niebergufchmieren , vermifcht mit Bebeten und geiftlichen Liebern ; benn Ge. Sochwurden jogen, wie fie felbft bemerften, gegen bie Amabiefdugen ju Relb mit biefer befonbern Gemutheerfrifdung, Die anbachtige Geelen nicht argern und boch bem fpanifchen Sochtrab und ber italienischen Rebfeligfeit einen Poffen gut fpielen vermögten, jum Beweis, bag bie Deutschen nicht lauter milbe Gaue und Baren feven, fonbern auch treffliche Surften und Ritter unter fich gebabt batten ac. Gegen biefe beillofe Theologenibee mar Sirichfelbe Gimpliciffimus. 1669, immer ein gutes Buch, fo abenteuerlich auch Berr Schleifheim von Gulfert, wie fich birfchfelb nennt, ju Berte gegangen finb. Er fdrieb ale Golbat bee breifigiabrigen Rrieges fein Bert, bas fich felten macht, und auch Gatiren, bie in meiner Musgabe, Murnberg 1713, ben britten Theil bilben. Bur Empfehlung bes Gimpliciffimus, bem ich aut bin , will ich bemerten, bag ibn auch Bobe liebte, auf ben Cooppenftatt folger fenn barf, ale Abbera auf Democrit, und ba bie Speffarter fich fo wenig in ber Literatur ausgeidnen, fo muß ich noch beifegen, baß birfchfelb, Soulg au Renchen, ein Speffarter mar - biefer fimple Simplis ciffimus.

Sest begann ber berofsche Roman, beffen mahrer Bater ber Arminius bes hern von Lobenftein 1689 gewelen ift, nachbem von Berens 3brahim, Sophonisbe's Simson z. voran gegangen waren, benen Sexpol Illrich von

Braunschweig noch feine diffeibige Aramena und Detavia nachfandte; Zieglers afiatifche Bautife aber flach alle herunter. Schon ihr Anfang: "Bith, Donner und Hagel, bie rächenben Berfgruge bes gerechten himmels r.", mußte Respett einflößen, und noch heute fann man dieses blutige und boch muthige Beru won 1721 in mander Rodenstube sinden, die nauftlich Pegu mit dem befannten Peru verwechfelt. Der größte Schmieerr diese Zeit war indessen Talander (August Bohfe), der einundywanzig Nomane lieferte voll heroligen Unratho, und das erste bose Bestybel der Bielsstenererie ober der Büchersabristation aus Aunststellen gad, den man billig jept, wo wir Nomanschmierer a dreißig bis sechzig Sande baben, durch einen eigenen Talanderorden — prosituiren sollte!

Und nun famen noch bie Robinfonaben mit Defoe's Robinfon Erufoe, ber 1721 beutfch erfchien. Alex. Gelfirt, in feiner Ginfamteit auf ber Infel Fernandes, bachte mobl nie baran, baß feiner Robin fon abe fo viele mirfliche und romanbafte Robinfonaben folgen murben; Oftinbien batte nicht mehr Infeln genug, Schiffbruche und bulflofe Ginfamfeit, Bilbe und Spanier genugten nicht mehr, man fette noch bubiche Dabden bingu; Die Infel Felfenburg lief allen ben Rang ab, obgleich auch Geerauber und Gflaven ine Innere Afrifa's bringen, fury Die Welt fab von 1722 bis 1769 nicht mehr ale vierzig verschiedene Robinsone in Lanbern, bie in feiner Geographie ju finden maren, und in echt ritterlicher Berftanbesvermirrung; mehr ale ein Jungling machte fich, mit Robinfon in ber Tafche, auf ben Beg nach Solland, um von ba nach Batavia ju fdiffen, in Soffnung, unterwege Schiffbruch ju leiden in ber Rabe einer muften Infel. Alle Robin fone murben gulett von Campe verbranat, und Rouffeau batte gewiß bimmlifche Freude genoffen, wenn er bas beutide Buch feinem Emil batte porlegen fonnen.

Democritos, VIII.

Die Britten erft erlofeten und von jenen Robinfonaben, wie von ben gottidebifden Bafferfuppen, bie gar ichlecht gemefen fenn muffen, ba man fo viel Befens pon Gellerte Bafferfuppe auf ber Tafel feiner fdmebis ichen Grafin machte (1746), bie man jest faum ber armften Rlaffe mehr aufftellen burfte, und mas murben unfere Leferinnen ju bem im Brrgarten ber Liebe berumtaumelnben Cavalier fagen, ben Friedrich fo gerne citirte ? Richt Mercurius ober hermes und auch nicht ber gebeimnifvolle Bermes Trismegiftus, fonbern ein Mann aus hinterpommern begann ben beffern Roman - Ge. Bochmurben, ber bredlauer Probft Bermes, ber 1766 Ranny. Biltes fdrieb, bie Britten ju feinem Dufter nahm und auf ben Titel feines Buches gang flein fegen ließ : "Go gut ale aus bem Englifden;" Fanny Bilfes murbe ver= fclungen, und viele beutiche Mabchen erhielten feitbem in ber beiligen Taufe ben englischen Ramen Ranny, Bermes beuticher Driginalroman, Gophiens Reifen, folgte nach, und verbient noch beute, tron bee oft gefdmadlofen Bines. ber Frommelei und theologischen Breitheit und feche bider Banbe, gelefen ju merben, benn man ftoft boch auf manche fcone Unficht bes Lebens und auf Buge praftifcher Wahrheit; aber, aber, mo bachten Ge. Sodwurden bin, ale Gie noch funf Banbe fur Eltern und Cheluftige, brei Banbe für Todter ebler Berfunft, Damfell Bermine, meen literarifde Martyrer zc. nachfolgen liefen, bie bibig gelefen und nachgebrudt murben? hermes mar feiner Beit, mas England Richardfon!

Bieland führte bas Fraulein Sternheim ober Dabame la Roche ber Romanwelt vor, und Duich, Pooffelor un Mtona, feinen Rarl ferbiner in feche Banben, und ben Berlobten zweier Braute in brei Banben, neben feinen Briefen zur Bilbung bes Geichmads in feche Banben, bie immer noch am erträglichften find, trop ber gezierten Schreibart, bie bamals blubend bieß; aber

er, wie la Roche, Die ein bischen ju viel fchrieb, und auch mebrere Reifen, blieben, wie bermes, echte Dorgliften, ftete ben Blid auf England gerichtet. Gider batten mir fruber gute beutiche Romane ohne biefen beutiden Blid jenfeits bes Rheins und bes Ranals; taufent Deutsche fannten bie Strafennamen von Condon und Paris beffer ale bie ber eigenen Baterftabt, und ben Galgen von Erburn beffer als ben ihrigen, verfteht fich aus Romanen. Richardfon mar einmal an ber Tageordnung, und es mar bobe Beit, bag Dufans mit feinem Granbifon auftrat, ben man ale Rachabmung bes Britten faufte und mit Begierbe las, und baber feine Beifelbiebe auf bie beutiden Granbifone und Die Granbifonnaben befto beffer fublte. Unfern Romanidreibern, altern wie ben neueften, menn mir ibnen auch nicht bantbar fenn wollen fur bas, mas fie gaben, wollen wir boch fur bas banfen, mas fie - in ber Reber liefen !

In biefe Beiten fallt auch Gefinere Schaferroman, Dapbnis; Schafer find noch am ebeften im Alneuland gu finden! aber marum mußte Bieland fich an bae Mueland halten, ale ob Deutichland gar nicht ba mare? Gein erfter tomifder Roman : Don Gilvio von Rofalva (1764), balt fic an Cervantes und Marivaur; in feinem Peregrinus Proteus, Mgathobamon, Abberiten, Die Rrone feiner Romane, Die jeboch andere bem Maathon nachfegen, berrichen griechifche Philosophie und Gitten, und Sterne batte fo viel Ginfluß auf ben beutfchen berühmten Dann, ale nur immer Lucian und Borag. Beldem Deutschen maren jene lieblichen Romane unbefannt neben Danischmenbe, Diogenes, golbenen Spiegel und Ariftipp, welche vier lettere Berte man in fpatern Jahren jenen porgieben burfte. - Alle find voll mabrer Lebensweisheit, lachenben Biges in fliegender, anmuthiger, reiner Gprache, bie vielen Schachtelperioben und fraubafenmaßige Rebfeligfeit abgerechnet, und meine Sauptaniculbigung - fie find nicht beutid!

Bieland fam ale halber Pietift aus ber Comeig jurud, aus feinem Umgang bafelbft ift bie Gache erflarlich; er fdrieb Die Brufung Abrahams und einen Untiovid, er fdrieb Dfalmen und Briefe Berftorbener an ibre Sinterlaffenen; aber bei Graf Station ju Barthaufen murbe er jum Ariflipp und Erotifer, aber auch jum Abgott ber Lefewelt, und fein Agathon neben feinen fomifden Ergablungen erregte weit mehr Lufternheit und Ginnlichfeit als bie beutiche Bubne, und weit mehr ale er wieber ju beffegen vermogte; mit feinem Mgathon (1767) mehrte fich fichtlich bie Beichlichfeit und frangofifche Galanterie unferes fonft fo einfachen Baterlandes. Man hat Bieland ben Boltaire ber Deutschen genannt; er mar mehr und weniger, wie man will; Boltaire batte unenb= lich mehr Genie und Big, aber Bieland mar foliber, gelehr= ter und nicht bloger Grötter ohne Gemuth, er fannte ein fittliches Speal, bas bem egoiftifden Patriarden Franfreiche nie por Augen fant. Und boch fcheint es, bag man balb ftatt Dieland - meiland lefen merbe! barf ich gemiffe anbere herren, Die meit folger ale ber aute Biberacher find, barauf aufmertiam machen ?

Shatespear und Rousseau, Lieblinge ber Deutschen, riefen ger auf und verbreiteten eine Morgenrötje, bie zur Wenderberiche ber Theologen und Philologen und ber wohlbergebrachten gestlichen Erquidfunden wurden. Liebe fpeilen enn die Sauptorle, man genoß de Eedena singfie Wonne zuvor und nach, versett fich in den Drient des Lebens und genoß noch einmal die Nosenzeit im Traume der Erinnerung; das wertserische Fuer und der klingeriche Sturm und Draug in Nomanen voll Dichtertraft und philosphichen, löfichen die empfindenen Thrang in unschen wistereift, de Feuer und ber klingeriche Sturm und Draug in Nomanen voll Dichtertraft und philosphichen, lösichen die empfindenen Thrang in unsichen wußeten Geriften des empfindenen Thrang Sten weißtige Aussbier und Betriften der Bestlin erhoben, so erhoben nun empfind am Romann der Gefellin erwoben, so erhoben nun empfind am Romann te Gestlin und biese Gottimen weinten

fuge Thranen in die Montnacht hinein, wenn Pflangenfeelen und empfindungslofe Eltern ben Siegwarten und Mariannen, ben Ratis von Burgheim und Emilien von Rofenau, ben herforts und Riarden nicht erlauben wollten:

Das Schaufpiel fur Gotter, amei Liebenbe gu feben -

ungenirt aufzuführen. Wertherianer und Rlingerianer (ben Sahir nehme ich aus) waren in Ueberspannung, bie Siegwartsiner, neben ben myflichen Sillingen mit Worgenthaus, in miserable Abspannung ber Kraft versallen; es war hohe Zeit, daß Mufaus Grandison, Trimm mit seinem unendich bestem Warcus Puneratius Cyprianus Curt, genannt ber Empfindsame ober Sesma zu, und Wegel und Bilselmine Arend in das simbische Gewimmer hineinschlugen, wie Aucian mit seinen Göttergesprächen in bei beuchserische Priesterselt; selbst das Veretherieber 1776, 8., stietet damals Gutet damals

Babrer Bunbbalfam waren jene fatirifden Romane fur jene Rrante, bie ber Phantaffe ben Bugel ließen und ungus frieben mit Belt und Menfchen, folglich unbrauchbar fur biefe Erbenwelt, in wolluftigen Schmergen über bie erbichteten Leiben bes Romans ober ber Bubne Thranenbache vergießen, ben Urmen aber mit einem falten : Burud! abweifen fonnten : ia, biefe Romane maren ber Che, bie felbft in ben Urmen einer Benus endlich eine frohnbartige Ratur annimmt, bochft nachtbeilig, intem fie in eine folde empfinbfame Stimmung verfesten, baß icon in ber erften Stunde ber Pule voller folug, in ber zweiten bas Muge fdmamm und in ber britten nur ju oft Gaframent, 3rbifdes und Ueberirbifdes rein vergeffen mar. Um fo leichter verfielen alfo bie Mondbelben unb Monbbelbinnen, ba fie fich verlacht faben , auf Materialismus und frangofifche Genfual = (ober Gerual =) philosophie, mas noch mehr Thranen foftete, und wefentlicher, wo nicht ber Simmel paarte, wo bann bas Wertbern und Cotten von felbft nachließ.

Bu biefen Romanen fommen nun noch bes mit Unrecht bewunderten prager Profeffore, Berrn von Deifinere, Berfe : feine bochberühmten Gfiggen und Ergablungen, feine Bigneg Capello und Alcibiabes, Maffaniello, Epaminonbas, Gpartacue, Cafar, lauter biftorifche 3mitter, über bie fich ber Befchichtefreund nur argern fann; aber ber Mann hatte einmal Ruf; Sunglinge und Datchen fcmarmten fur ibn, und einer meiner Jugenbfreunde wird ben Anonymus fogleich erratben, wenn ich verrathe, bag er einft in Rlubere Practico eine Relation portrug gang im meifnerifden Styl; Die Gefchichtes Ergablung, Die Grunde fur und wider, alles fcongeifterifchmeignerifc, nur bas Gutachten felbft mar troden juriftifch, jeboch in menig Borten: "Unter obigen Umftanben mage ich gar nicht - ju enticheiben," worüber er viel von mir gu leiben batte; bie Sauptfache, fein Urtheil, blieb in petto, inbeffen verrath es Befcheibenheit, unb wenn er folde beibehalten bat, fo wird er nicht mit mir babern.

Unfere Alten fannten bie leere laderliche Emfinb. famfeit nicht, binterließen aber Stiftungen und Denfmaler ber Menidenliebe, und mo find bie Denimaler unferer empfinde famen Beit? Collen es etwa unfere englifde Unlagen, Urnen, Thranenmeiten, Dappelalleen fenn? 3ft etwa mit ber gegierten Empfinbfamteit bie mabre binmeggelacht worben, fo wie Gatiren auf Gomarmereien ibre Grundlage, ben eblen Enthufigemus, verjagen? Es liegt in ber Ratur, bag Jugend empfinbfamer ift als bas Alter, bas mannliche Beidlecht meniger empfinbiam, als bas feiner organifirte weibliche; felbft Griechen und Romer waren nicht fo leer, wie Somere icone Stelle: Sectore Abfchieb von Unbromache und auch einige Stellen Birgile von Dibo und Meneas beweifen; aber fie blieben ber Ratur naber, und Empfinbfamfeit ift burchaus verschieben von Empfinbelei und Affettation unferer Berther und Siegwarte, benen bie Alten einen Tritt in ben Sintern

gegeben batten. Das mahre Symbol meiner Zeit scheint mit bie Pappel ju seyn, die hohe, schwartenbe, schattenbe, geruch und fruchtlose Pappel, beren Solg nicht einmal viel taugt, verglichen mit ben erhabenen ehrwürvigen Eichen, Linben und Rusbaumen, die unsere Water nicht für sich sondern für und und bie Rachsommen pflausten.

3d babe bie Reit unferer Empfinbfamfeit burdlebt, jeboch bie Cache nicht meiter getrieben, ale baf ich Berthere buntelblauen Frad, verbeffert burch himmelblauen Rragen, gelbe Befte und Beintleiber mir anlegte, und bie Ebre batte, bag mein Angug Uniform aller Primaner murbe; beim Abidieb von ber lotte erbat ich mir ibre Bufenichleife, und mein Tafdentuch, bas einft ibr Rafenblut farbte, bemabrte ich lange ungewaschen, bis es einft meine Mutter, mir unbewußt und unbefannt mit bem boben Berthe, reis nigte. Das erfte Rlofter machte mir, Siegwart ju Ehren, ungemein angenehmen Ginbrud, ber jeboch nicht bis ju bem Bunfch ging, bie Rutte ju nehmen, mas eber viergia Sabre fpater batte gefdeben tonnen, wenn es noch Rlofter gabe: und wie oft babe ich nicht Abende jum Rlavier gefungen : "Alles folaft, nur filbern ichallet Mariannens Gumme noch." jeboch nie Mondlieberchen gedichtet! Deine Marianne batte nicht bie minbefte Anlage ju einer Ronne, folglich noch meniger Luft ale Monne ju fterben, und fo mar ich auch nicht in Gefahr, auf ihrem Grabe fterben ju muffen im iconften Monbidein.

Man sieht, bag bei meiner Empfindfankeit, ber Zeitund gemäß, boch der Kopf nicht aus dem Spiele blieb, und erkunfeltes Scheingefühl war ohnehin nie meine Sache, vielmehr mußte ich nicht selten dem Worwurf hören: "er ist zu naturlich." Empfundame Damden, die über nat de bindenen weinen, über einen kanken bei Bot Worden Rober Wood Jeremias Klagelieder überstimmen konnten und den Wood zu sterm kanken wirden, gier bei nicht mit des angeleben Zaubenaugen Kiegerbliche sprüsen und des armeilden Zaubenaugen Kiegerbliche sprüsen auf das armeilden Zaubenaugen Kiegerbliche prüßen auf des armeilden Laubenaugen Kiegerbliche prüßen auf des armeines

Dienstmaden, bas nicht sogleich ju haben war ober eine Tasse gerbrach, und wenn erft ber Mann eine Erinnerung over bonomische Einrichtung wogte, bann flogen genfter und Thuren auf und zu im Orfan und das Ganze endete mit sich einstließen. Jene Mariannerie ichente einer sie gequalten Bliege das Leben und übergab sie dem Maden, solche in Breiget zu siehen; aber das Maden batte auch empfindame Romane gelesn, empfindamer noch als ihre Gebieterin, ließ sie bie Bliege wieder im Zimmer siegen: "Ach Gott! Madame, es regnet ja braußen!"

Der Tag ber Fanny's, Lotten und Mariannen brach nicht mehr an, er murbe entgegengetragen auf ben Rlugeln ber Morgenrothe, fie fcnitten feine Blume mehr ab, fie brachen fie, fie banben feine Strausden mehr, fie manben Rrange, fie fpagierten nicht mehr, fie fcblenberten lange bem Gilberbache, fein Thau machte fie mehr naf, es maren Der-Ien und Diamanten, mit benen Murora ober Besperus bie Fluren befate; ber Mont ichien nicht mehr, er lachelte berab, ihr Blid mubite in ben Schapen ber Ratur und im MU, ihnen ward fo beimlich ums Berg, fie fdmammen in einem Meer von Monne, fie fdmiegten fich traulid an ben Bufen bes Geliebten, und vor Entjuden gerplagten fie; ber Mond mar ihre Conne wie ben Raubern Schillere, und fie maren vertrauter mit ihm ale herr von Gruitbuifen, und boch ift bas bodfte, mas mir bem Dann jugeben fonnen, bag ber Mont mabrideinlich bewohnt ift, und mabricheinlich von -Mondbewohnern.

Dieser Empfinblamkeit hatten wir auch wohl bie plyschoflogischen Romane ber Meisnet, Spiese, Albrechte zuzuschreiben, wo von nichts als Dulbung, Menfoen fich wäche und Menschenleiten bie Rede war; Spies nahm sich die Langweile ber Lesewelt so zu herzen, daß er jede Messe brei die vier Bucher lieferte; seine (?) Rlara von Hoheneichen bezauberte alles, wie sein Alter überall und niegends, Petermännden, Benno von Elsenburg, sein Malisssalles und Becheinframer und bie gwölf ichlafenben Jungfrauen. Gegen folche Romane fonnte ber berühmte Saller mit feiner trodenen Politif naturlich nicht auffommen, mit Ufong, ber bie Mäßigung bee Defpotismus burch faatefluge Ginrichtungen, Alfreb, ber eine gemäßigte Monarchie, und Rabius und Cato, ber ben Borgug ber Arifiofratie por Demofratie fdilbert; befto willfommener aber maren Rosebue's Leiben ber orten bergifden Ramilie, und porguglid Galamanne Rarl von Rarleberg. Galamann, ber berühmte Stifter ber Ergiebungeanftalt ju Schnepfenthal, beffen Rrebebuchlein ober Unleitung gur unvernünftigen Rinbergucht, eine recht gelungene Gronie ift, beffen meit na= türlich ere praftif de Erziehung bas Mufgeben ber fcweis ger Conne am pabagogifden Simmel mit Unrecht verbuntelte, hatte biefen Paffioneroman, ber fich über bas menich= lide Elend in feche Banben recht alltaglich langweilig verbreitete, ungefdrieben laffen ober fich furger faffen follen. Man batte fich einmal in Pfpchologie vertieft, und fo gab es benn auch Biographien ber Gelbftmorber und Babnfinnigen; Morigens Anton Reifer mogte aber wohl Ausnahme verbienen, und gwifden binein fabelte man von Schidfal, Sumanitat und Gemuthlichfeit, alles aber febnte fich nach einem beffern Sterne. Galamann fdrieb über bas men ichliche Elend recht elend; warum gab es feinen Ropf, ber einen beffern Roman ale Begenftud lieferte. über einen Gegenftanb, ber recht viele fomifche Griten barbietet und noch nicht gefchildert ift - uber Den fchena I ü đ!

In biesen Zammersenen war es nicht übel, daß Goethe's von Berlichingen auftrat, sobann Otto von Wittelsbach und Kaspar ber Thoringer, neben des Petersburger Riefolal Mittergedichten; aber nun verwandelten sich die wimpmernben schalen Schwärmer plössich in alse Ritter, versameten in alse ihre Nohheiten unter Humpen und Burgpfassen in Turnieren und Kämpsen, in Raubigae, Burgweitissen und

Behingerichte, bie fie um so lieber schilderten, je weniger Gründliches wir von biefer Kriminalmisgeburt bes Mittelaltere wisen. Bulpins schrieb Romange schichen ber Borgeit in 3wolf bie fünfzehn Bahven, und sein Rauberhauptmann Rinalbo Kinalbini wurde ber Abgett ber Rabelwelt, bie schor bet blofe Titel eines Romans von Althings entgutte: ber Sabn mit neun Sübnern!

Den Teufelounfug vermehrten nun noch bie geiftlofen Radjahmer von Schillere Geifterfeber; Gpieg fanb leiber! an ber Gpige, und es mare nicht ju verantworten, wenn mir bie Gubeleien nennen wollten; aber Beit Bebers (Bidter) Sagen ber Borgeit, und bie trefflichen, gang im Beifte bes Mittelaltere von Paul von Stetten gefdriebenen Briefe eines Frauengimmere aus bem fünfzebn= ten Jahrhunbert. Es mar recht gut, bag in biefen Beiten, wo Blanchard fein Unmefen trieb, und es Mobebute, Sauben und Rader a la Montgolfiere gab und noch luftigere Dinge, Timme feinen Luftbaumeifter fdrieb, ber gar nicht übel ift. Langft befummerten fich Coiffer und Dul-Ier um ben Bind, und balb alle Stanbe, und jest erhob man fich gar in bie Refibeng bes Binbes und bie bobern Regionen ber Lufte, und es mare ein Glud, wenn alle Binbmacher ber Erbe fich in jenen vertrauten Regionen auch anfiebeln und von ber Luft leben fonnten. Wenn fie bann und mann eine Ericeinung auf ber Erbe machten, murben fie gewiß noch mehr Muffeben erregen; benn icon ber bloke Luftballon ift ein echter Deus ex machina.

Nun erschienen auch mit Beinse's Arbinghello und Silvegart bie Kunftromane und erzeugten eine Menge Difigeburten; aber Sternbalds Banberungen von Tied, Novalis Beinrich von Ofterbingen, Schlegels Florentin, Wagners Billibald verdienen Achtung, und wer fennt nicht Goethe's Billelm Meister, ber die Schaubjeistunft jum Augenmert nahm und echtlomische Seenen mitunter liefert. Deinse ift verschrieten und seine Kutchen, jeine Kirfden nach Chausten

und sein Petronius mögen Schuld haben; Beinfe, Borlefer und Bibliothefar bes Aurfürsten von Maing, ben ich personlich fannte, war freilich ein bischen allzu sinnlich, aber ein heiterer guter Mann, und lebte er nicht am Rhein? In meinen Augen muß seinem Ardinghello Corinna weichen; Ardinghello spricht heiter von Italien, wie es das heiter Land verdient, und ist mehr als Roman: Corinna begleitet eine gewisse melandolische Stimmung und ift — Roman!

Der Mpfticismus, ber Jung ju Romanen begeis fterte, mogegen bie Jafobi'sphilosophie in feinem Bolbemar und Alwill nicht auffommen fonnte, Die auch eine gu ftarte Speife fur Schmadfopfe war, ericeint mir noch trauriger als bie vielen Runftromane und gebort gar nicht in biefes Werf, ale in fo ferne man über Comarmer lachen will. Raum fann ber Denfer ladeln, ber bie ernften Rolgen überfiebt, bie bie Schriften eines Stilling (ben man in anberer Sinfict achtet, und boppelt achtet, wegen feiner Gelbitbiographie), wenn man feinen The obalb, driftliden Denich enfreund (mo er bie fichtbare Burudfunft Chrifit auf bas Jahr 1836 fest), bas Beimweb, ben grauen Dann und bas Ron plus ultra bes Unfinns, feine Theorie ber Beifterfunbe, fennt und bie pietiftifden Comarmer, Die er und feine Bucher machten. Gott wird ihm biefe Gunben, bie gewiß feine Bosheitsfunben maren, verziehen haben, por bem er langft fieht, und fein Beift mag uns, bie wir noch bienieben im Rleifche manbeln, verzeihen, wenn wir fein Beimmeb - birn meh nennen und nicht ohne Aufwallung feine Theorie ber Geiftertunbe - bas Ron plus ultra bes menfchlichen Unfinns!

XXV.

fortsetzung und Schlufs.

Die politischen Sturme ber frangofischen Revolution eridufen für furge Beit Drbenes und Soffabalenros mane unter Cramer und Bichoffe, welcher lettere jeboch, ber ja Erheiterungen fchrieb, mehr erheitert. In biefer Periobe ging es in ber Birflichfeit fo toll und grob ju, und gräßlich wie in Ritter = und Geifterromanen, baber flüchtete fich bas Lefepublifum recht gerne wieber in ben Safen bes bauslichen Gludes und ber Rube. Man nahm Elifa ober bas Beib wie es fenn follte, ale Erquidung mit Freuben auf, wie auch Robert ober ben Mann wie er fenn follte, ob es gleich weit beffere Bucher gab, Die es fcon fagten, und nebenber noch wie fie fint, und jur Abmechelung biente bas Lumpen - und Raubgefindel bes Bulpius und anderer. Das Diensimabden, bas Rinalbo gurudbrachte, erbat fich Elifa ober Robert, ober wenn ihr Fraulein an ber Treue bis jum Tobe genug batte, fo bat fie um ben Sabn mit neun Subnern; jene, bie ein ernfteres Buch ju bolen batte: Rurger jeboch grundlicher Unterricht ac. fragte, ob ber furge Sebod ba fen?

Engels treffliches tomifches Charaftergemalbe Coren; Start, felbft Beit Bebers (Machters) Solgichnitte ober bie Betifahrt bes Brubers Gramfalbus fonnten nicht recht

auffommen por ben Familienftuden ber Fontaine und Schillinge, Lanabeine und Laune 20., und ben Safen bes bauslichen Romanglude füllten gwifdenbinein etwas Rogebue, immer beffer ale bie Berte bes jur Mobe geworbenen Bielfdmierere und buftern Schotten Balter Gcott, j. B. Goil-Iinas Guibo von Cobnetom, ber aber auch ichon viergia bie fünfzig Bante vollgefüllt bat. Der penfionirte fachfifche Df= figier ju Freiberg Scheint fein Publifum baburch vor langweile gu bemabren, bag er - finnliche Unfechtungen gut ju fchiloern verfieht, ein Reigmittel, bas noch fo oft gebraucht, boch fiets ber Lufternheit wohlgefallt; Schilling bat Menichentenninig, leichten gefelligen Bis, guten Dialog und nicht felten echt tomifde Buge, a. B. in feinen Reuntobtern, ber Bunbera pothete; aber fein Gottholb ber ben Titel führt, tomifder Roman, ift boch mobl nur ein Titular = Gottholb? Berbammt fen bie Lefemuth ber Romanbelben; auf biefe topflofe Liebbaberei grundet fich Die Bielfdreiberei.

Ropebue befummerte fich mehr um bas Theater als ben Roman; baber fteben feine Romane auch tief unter feinen Theaterftuden, meiftene Rinber vorübergebenber Laune, unter welchen fich noch bie Befdichte meines Baters, ober wie es juging, baß ich geboren murbe, am meiften auszeich= net; befto leichter fiel es baber bem braunfdweiger Rontaine, Sauptgoge ber Romanwelt ju merben; er hatte ale Feloprebiger bie preugifden Feldjuge mitgemacht am Rhein und fdrieb nach bem baeler Frieden ju Salle Romane bie an fein Ende 1831; fein Privatftant batte ibn mobl ein bieden belehren fonnen, bag bas Publifum boch bobere Achtung verbient ale ber Privatmann, und bag bas leichtglaubige Publifum ju bintergeben fo viel ift ale Apollo und Minerva und allen neun Dufen, ftatt Berehrung, Berachtung jugugieben. Er lieferte theile unterhaltenbe, theils rührende Familiengemalbe; feine Familie ift jablreich, wenigftene funfzig Glieber, und alle von frappanter

Familienahnlichteit. Bei Erscheinung seines Sonberlings, Deymeran von Flamming, Familie Balben zerwartet man noch besteres, und siehe es sam sochteres e. St. Julien, Rara bu Plefies und Clairant, ber Landprediger, Karl Engelmanns Tagebuch ze. Manche sahen ein, das es boch an Genialität umd Driginalität gemelig seht, aber Fontaine blieb bennoch ber Göße bes gemeinen Lefepublikums und machte sich nur noch leichter. Il faut que je vive! — à la bonne heure mousieur, mals je n'en vois pas la nécessité! boch, ich bin nicht so hartberzig als ber Minister Frankreiche, er mag leben, aber nicht burch verächtliche Bücherteiche

Einst bat fich ein Serzog von b'Alembert ben erften Banb einer Berte aus und gab folden mit ber Berfcherung zurud, baf bas Werf föstich sep, und bat um ben zweiten Theil; da aber ber Philosoph seinen Mann fannte, so sandte er wieber ben ersten Band und so fort; alle Tamen mit Lob zurüd, und der leichte und legte Band, eigentlich aber ber erste mit dem Besiah: "bieser vorigen sinf Tkeile." Für einen solchen Berzog muß Fontaine das beutsche ben er enhalt eine gedrängte Bieberpolung alter vorigen sunf Tkeile." Kur einen solchen Berzog muß Fontaine das beutsche benmen Romanpublifum angeschen haben, und verdient es sir etwad besseres gehabt haben, er hatte Pension, er sonnte an Ehre. Ruhm und Nachwelt benten, und bann ber Deutschen Go so sinit werden!

Won unferen hu moriftischen Nomanen, bie das Alltagopublitum nicht versteht, das höhere Lefepublitum recht werfteht fich eine bie Zeit und Miche nehmen und die dritte Ktasse gar nicht ausschländer mag, weil sie von unverschämten Prositisch unverschämter Berteger nur den Modeittel hu moriftisch führen, und beibe nicht so eigentlich wissen, mas das ebe Wort auf sich hat, haben wir bereitst im zweiten Theil gesprochen; daher uns nur noch ber satirisch zeinst fich e Noman übrig ist, und bier

fann ich einen mir auch perfonlich werth geworbenen !Dann an bie Spite ftellen, bem beutiche Literatur ungemein viel verbanft, icon gang allein blog burch bie allgemteine beutiche Bibliothet feit 1765, wobei wir bantbar ber vorausgegangenen Briefe, bie neuefte Literatur betreffend, vierundzwanzig Banbe, 1759 bie 1766, gebenfen wollen . und melder beutide Mann bat nicht icon errathen. baß ich vom Buchbanbler und Afademifer Ricolai fpredie? .-Chriftoph Friedrich Nicolai murbe 1733 ju Berlin geboren, um burch feine buchbanblerifde ungemeine Thatigfeit bie po= litifd getreunten Deutschen wenigftens burch geiftiges Band und geiftiges Intereffe ju vereinen, und namentlich ben Guben mit bem Rorben mehr ju verbinten ; feine feltenifte Eigenschaft mar nicht fein fatirifder Beift, fonbern baß er nicht fowohl faufmannifden Beminn, ale vielmebr tie Biffenicaft vor Mugen batte. Bie viele brutfibe Berleger finb, bie bas fagen fonnen, bie Sand auf bas Gies wiffen, wenn fie - eines baben?

Dicolai's eigentlich geiftiges Leben, ob er gleich fur fic nach vollendeten Buchhandelegeschaften oft gange Rachte ftubirte und ber Berftreuungen Berlins wenig achtete, begann burch bie Befanntichaft Leffinge und Menbelefobne; fein trefflider Roman Gebalbus Rothanter geißelte mit echtim Bis und Glud bie aufgeblafenen geiftlichen Beloten, ihre Beudelei und Berfolgungefucht, und nebenbei bie Schmarmer und Empfindler, Die Ueberfeger - und Bucherfabritantenrante, und nichts nahmen bie bummen Orthoboren und Stillingebruber übler, ale bag er auch ben Deiften hoffnung jum Simniel Es liegt biefem mit Recht berühmten Roman bie bamale viel Auffeben machenbe Berfolgung bes etwas freier benfenben Predigere hermes ju Grunde, ber aus Dedlenburg fich ju Friedrich flüchtete, Schmarmer Stilling trat gegen biefen Goliath Gebalbus Rothanter auch auf als Davib mit ber Schleuber; ber Rnabe hatte aber nicht bas Glud Davibe, ber auch nichte weniger ale ein Stilling mar, wenn er auch noch fleinerer Statur gewesen ware; Micolai fonnte über alle Schwarmer und Dummfepfe lachen; er lebte unter Friedriche Scepter, und Katharina sanbte ibm bie große gelbene Medaille, und feine einträglichsten Buchhändlergeichäste waren mit ber großen geiltreichen Frau.

Der lange Ridel fegt mit feinem Labenbefen ein Buchlein vor bie Thur, und alle Dunfen lefen.

Nicolai's zweiter Noman: der dide Mann, schwingt die Geißel über eitle junge Geden, die mehr Talent und Sparafter sich zutrauen als sie beißen, und schieder die Folgen des jugendlichen Leichtsfinns, der Unthätigkeit und Undestimmtbeit als Dindernisse alles Vields in der Betlt, nicht ohne Seitenblick auf Kantianismus, aus welchen erft in seinem dritten Roman, Sem pronius Gundblert, recht belle tressence Bige wurden, die den Beisal jedes natürlichen, geraden und nicht überspannten Densers hatten. Es war ein Bort zu rechter Zeit gesprochen, und man nahm es auf mit der Freude, mit der Bonaparte die Antwort des saus sause sauser Prossifiers Levade aufnahm, auf seine Frage: "Wass

halt man in ber Schweig von Rant ?" "Bir verstehen ihn nicht," er rief seinem Berthier: "Boren Sie, Berthier, Rant wird auch hier nicht verstanden !"

Cempronius Gunbibert ift mehr ober weniger in gleichem Rall, meil es bunbert Bigfopfe gegen Ginen gibt, ber tiefen metaphpfifden Berftanb bat, und wenn es bem forfifden Genie mit ber fritischen Philosophie ging wie Friedrich mit ber beutfchen Literatur, fo bat bas bei Großen und Rriegern meniger auf fich, ale bei einem Gempronius, ber ein Gelehrter fenn will ; aber auf jeben Rall verbiente ber Unfug a priori ober von vorne und bie lacherliche Berachtung alles beffen, mas frühere Philosophen lehrten, ale ob alles mirflich a posteriori von binten berabgefallen, folglich unrein fen, alles Empirifde nichte, mabrent gerate richtige Erfahrungen bae Befte und Ruslichfte ber fogenannten Philosophie gusmachen, wie bie Moral allein bie S. S. Theologia erträglich maden fann . . . bie Beigel bes alten gerab= und icarffinnigen Sportere. Dicolai ließ bem Scharffinn bee Urbebere ber fritifden Philosophie alle Gerechtigfeit wiberfahren, aber icon bie faubermeliche Gprache ber reinen Bernunft mußte bem Mann Efel erregen, ber ju Berlin im Umgang mit ben bellfebenben, beitern und gefchmadvollen Bistopfen Leffing und Menbelofobn fich gebildet batte, in einer Sauptfiabt, mo ber Beift eines Friedrich Dentfreiheit verbreitete, Die ihr mobitbatiges Licht über Die Dunfelbeit bes meiten Baterlanbes verbreitete. bis tie Revolution bas Beitere that. Die Rantlinge ftanben erbost und emport por Gempronius, felbit ein Richte vergaß fich auf eine Art, bie unter feiner Burbe mar, und ich batte Ricolai feben mogen und - begel!

Nicolai lebt in seinen Werten, wenn auch bie Romane ihren Werth verlieren sollten, weil er die Thorheiten, bie sie betreffen, selbst weg gelacht hat, so werben noch seine Anetboten von Friedrich II., feine Ammerkungen über bes

Democrites, VIII.

9

eiteln Bimmermanne Fragmente, ben großen Ronig betreffent, und feine Topographie pon Berlin und Potsbam intereffiren, beun er fag an ber Quelle, wie feine Reifen burd Deutschland, bie trop gwölf Banben, leiber! faum ben gangen Guten umfaffen, und bie Dberbeutichen, vorzuglich bie Biener, nicht wenig in Sarnifc brachten, weil er -Babrbeiten fagte. Nicolai blieb bie in fein Greifenalter thatig und beiter, und nichts trubte feine Geele, ale bas traurige Schidfal feines Preugen, bas er noch erleben mußte, benn er farb erft 1812. 3ch machte bie perfonliche Befanntfcaft eines Mannes, ber mobl ber wichtigfte aller beutfchen Buchbanbler mar und fenn wirb, ju leeren Titeln und Drbenebanbern, bie er baben fonnte, nur lachelte, und voll Brift und Ginfachbeit mar, an ber Tafel bes trefflichen Dis niftere von Struenfec, wo er, wie jur Tafel bee Miniftere Grafen Beulwit oft gelaben murbe, und er, er freute fich meiner Befannticaft - ei mie eitel! - Gebulb, er freute fich meiner genauen Befannticaft mit allen feinen Schriften.

In Nicolai's Romaneftapfen trat Coummel mit fei= nem Spigbart, eine nicht üble Satire auf Mobeergiehung; forann Dufaus mit feinen noch weit trefflichern phy= fiognomifden Reifen, bas berrlichfte Gegengift gegen Die Laderlichfeiten Lavatere und feiner Junger, ihre Gilbouettenwuth und beren gelehrte Deutung. Bir haben fcon oben bes guten Mannes fatirifder Parobie Granbifon II. gebacht, und auch Freund Baine Ericheinungen in Solbeine Manier mogen noch bieber gerechnet werben, wie bes Ungenannten Fragment ber Gefdichte und Deinungen eines Menfchenfohnes, bas gegen bie Philanthropine gerichtet ift, wie auch Rlingere Plim= plamplasto, ber bie Cominbel-, Genie= und Rraftman= ner in ben Jahren 1780 bie 1790 geborig pornimmt. ju unfern beften fatirifden Romanen geboren noch Geora Ballere Leben und Gitten, ber feine gerabe nicht folechten biographischen Namensvettern Anton Reifer (Morie) und Rarl Pilger (Opajier) übertrifft und ihre Gassonaten und Bodsspränge perfisier; Baller ift Bretlichneider, der in bürgetlichen Geben ein Proteus von allen Farben war, aber ein helter Kopf, echter Opulicher und Frund der Baptpeit. Beit geringern Gehalts ift sein Junter Ferdinand von Thon, aber bertlich sein Alman ach der Heiligen, 1788. Beit geringern Gehalts, obgleich viel gelein, 1800: Ruftie Beit ba philosophische Jahrhundert, Dans Kief in die Welt's Reisen in alle vier Weltheile. Reisen eines hotentotten, Tagebuch eines unsichbaren Reisenden zu; sie wollen wenig saach, aber sie sind bie Welt's

Collen mir bes ju Itehoe privatifirenten Duller Romane fur tomifche Romane gelten laffen, weil es auf bem Titel fieht? feinen Ring, Die Papiere bes braunen Dannes, b. i. Thomas, Balbbeim und Emerich, feinen Selim ber Gludliche und Rriebrich Brad. 3ch fann nur fur Gieafried von Lindenberg ftimmen, ber alle aufwiegt. Es ift Schabe, bag Muller feinen Giegfrieb im Rorben fdrieb und nicht im beutschen Guten, wo bamale noch bie Siegfriede beifammen fagen wie Sperlinge im Robr. Romifche Romane follten auch fenn bie Chidfale bes Martin Didius, bas Babrets Leben und Thaten bes Paftor Rindvigius gleicht, und Sillebrand, ober wie gelangt man gu einer Pfarre? Bon bem gang alltäglichen Roman Ludwig Bagehale beift es in Doffelte Unnglen 1795. 8. Ct.: "Bir baben von biefem Berte aus Entgudung beinabe epileptifche Unfalle befommen, uns faft außer Athem gelacht, und bann wieber Thranenbache vergoffen; alle Schriftfteller por und nach Chrifti Geburt finb mabre Dummtopfe gegen ben Berfaffer biefes Bertes, unb wenn alle Bibliothefen vernichtet werben, fo wird biefes Buch, Lubwig Bagebale! ben Schaben erfegen." 3fte möglich! Diefe Tirabe ift bas Erbabene ber Unverschamtbeit und

geht mahricheinlich nicht auf Rechnung Poffelts, sonbern eines ichamlofen Meenscententen, Des Berfassers ober Berfegers; ich fenne einmal tein schablicheres Beispiel bes Recensionensunfugs, als biefes!

Ronnen wir Begel von Conberebaufen, ber fich eine Beitlang in ber Welt berumtrieb und bann feine letten vierundbreißig Jahre von ber Wohlthatigfeit feines Baterflattdens lebte im Babnfinn, niemand fabe, fich Saare, Bart und Ragel machfen lich, Papierabichnittel ale Tabat rauchte und über feine Berfe fcrieb Opera dei Wezelii, und 1819 ftarb, fur einen unferer tomifchen Romantifer gelten laffen mit feinem Tobias Knaut, Belphagor, Deter Marte, Bermann und Ulrife, Pring Comund, Rafelach ober bie Rofenfreuger. Wilhelmine Arend? Er ift unfer Marinaur, uberfein. weitschweifig, voll gehafchten Biges und von bochft geringer vis comica. Dber mare ber Bielfdreiber 3unger ber rechte Dann mit feinem Burmfamen von Burmfelb, Cafar, Fris, Bilbelmine, Graf Moreland, mehrern Ueberfegungen aus bem Frangofifchen, wie Better Satobe Launen in feche Banben? alle fubren ben Schild fomifch; aber ich las noch lieber bes Profeffore ju Dietau, Schulg, Roman, Moris und Leopolbine.

Rnigge flane über allen mit feinem Reichthum von fatirisch-fomischem Salz, wenn er sich nicht so in eigenem Personlichfeit verfangen und sich nicht so ganz ber Alltagswelt und popularen Lebenshöltslosphie hingegeben batte, wie sein berühmtes Buch: leber ben lingang mit Menschen, am besen beweist. Rnigge, geboren 1752 auf einem Landbyute bei hannover, das aber sein Bater mit schweren Schulben belaste hinterließ, ward hofizunfer zu Cassel, dann Rammersbert zu Beimar, dann privatisirte er zu hannu, Frankfurt und heibelberg, und fiarb 1796 als Derhaupmann zu Bremen schon im vierundvierzigsten Jahr, viel zu früh. Ange sührte das größte Kinn, das ich je sah, daher ertlätzten

fich bie Phyliognomiften, wie Rnigge fo fcmarmen und fo viel Beit mit bem Illuminatiomus verlieren fonnte, und es ift Schabe, bag er bie Beit, bie er mit Berbreitung jener Schwarmerei und mit ben Streitigfeiten barüber verbarb, nicht auf Musarbeitung eines vollfommenen fomifchen Romans verwandte; er mare ber Mann gemefen und biege ftatt Philo ber beutiche Rielbing.

Er fdrieb ben Roman meines Lebens, ber viel Babres aus feiner eigenen Lebensgeschichte enthalt: Claus, ben er fur feinen beften erflarte, ber auch in mehrere Sprachen überfett ift, und in bie frangofifche unter bem Titel: Gilblas allemand, leben bes grmen berrn von Diltenberg, bie Reife nad Braunfdweig und Friglar mit ihrem Geitenftud: Reife auf Die Univerfitat; iene maren recht geitgemaffe Satiren auf bee Schmarmere Lavater Reife nach Ropenbagen, auf ber er überall fromme Salbabereien nicht nur ausframte, fonbern auch feine Dentfpruche an bie Banbe fdrieb wie reifenbe Sandwerfeburiche in ben Abtritten. Er fdrieb Journal aus Urfftabt, Lubwig von Geelberg, Amterath Gutmann; wichtiger und von politifcher Tenbeng aber maren: Burmbrande politifdes Glaubenebefenntnig und Rolbe manne Aufflärung von Abpffinien, ein fomifches Gegenflud ju Gultan Deter ber Unaussprechliche, und bann bie allerliebften binterlaffenen Dapiere bes Berrn Etaterathe von Schaftopf! Go oft ich biefe brei letigenannten Berfe betrachte, rufe ich : "Armer Rnigge, warum mußteft bu fo viel ichreiben und nicht fo alt merben als Nicolai!"

Soll ich noch einige vergeffenen aber feineswege folechtern Romane fruberer Beit - bei Romanen find wie bei Damen breifig bie vierzig Sabre fcon Alter - anführen? Beit Rofen ftod. 1776, fiel mir, nebft Robinfon Crufoe, fruber in bie Banbe ale Giegwart und Berther, und bas mar gut, ob es gleich ein bischen platonischer bei einem Rosenstod jugefen sollte; Mar Wind und Conforten, herr Schlen nicht ern Rosenstoden, ber Schlender in ober ber Richter nach den neuen Gesegen, löffsers Ritt von zehn Meilen, Laufhardts Ansnalen ber Universität Schilden, Schüße unschehert Prinz und herr Puff (nach Pigault se Brun), vorzüglich Cramers Erasmus Schiescher, der solchen Beisalf fand, daß der Nerfasser gar nicht zu schleicher braucht, wielscheren wart wie seine Collegen Kontaine und Spieß; böchsten mögte noch sein Dofnarr Paul Iso genannt zu werden urteinen unter einigen achzig Sänden, womit er dem Pudlitum ein Geschenf macht, welches er wahrschielig für einen nachen Moverwantten ansah von Paul Moo!

Alle biefe Romane gehören nicht gerabe ju ben ichlechten, viele haben felbft mehr ober weniger fomifches Galg, find aber noch lange feine beutiden echtfomifden Rationalromane, und auch nicht einer icheint mir bas Deifterrecht ju verbienen ober Die Ebre, neben Cervantes und Quevedo, Storne, Rielbing und Smollet, Lefage ober Boltgire 2c. gestellt ju merben. 3a! bie neuefte Beit Scheint fich fogar nicht einmal an eigentliche Romane zu magen; man schreibt bloß tomische Erzählungen für bie zahllosen Almanache ober Taschens bucher, Buchleine, melde bie Mutoren fo gut verberben ale Die Rupferftecher, Berlegern aber trefflich rentiren. Dan fcbreibt lieber Stiggen, wie Unton Balle (Beine) Baga= tellen, Rogebues fleine Ergablungen, Langbeinsund Launs Sch mante und Ergablungen; verfchlungen werben bie Shillinge, beren gegen hundert fenn merben, die van ber Belbe in funfundgwangig Banben, Claurene Scherg , und Ernft in fechgig Banben , Bicotte's ac., Mabame Pich= lere fechaig Banbe, Balter Scott ift in bunbert funfundfiebengig beutschen Schuffeln aufgetischt, Died in zwangig, bie Musmahl aus Fanny Tarnows Schriften macht boch molf Banbe! Comteffa zc., manches Gute, taufenbmal

ummy French

beffer als bie Salbromane ber Deifner, Die wir oben nannten, und bie Marc Aucele, Arifibe und Themiftolte ber Refler, Diese efelhaften Zwitter ber Gefdichte! Langbein und Caun fonnten viel fepn.

Victurus genium debet habere liber.

Beiter bin im Rorben tonnen wir icon nichts ermarten. 3d fenne zwei bollanbifde Damenromane; Dame Bolf fdrieb Gara Burgerbart und Dame Deten Billem Levent, bie Duffer verbeutichte, bie aber noch meniger vis comica baben, ale berrn Mullere eigene Berfe; Loodies Moris Lunclagen aber intereffirt ale gutes Gemalbe bollanbifder Gitten, und ben Sollander boppelt; benn es verfett ibn in Die beffere Borgeit, Die nicht mehr ift. Bon Danen fenne ich, außer Solberge Climm, feinen Roman, fie baben nur fomifche Ergablungen und Gagen ber Borgeit, wie bie Schweben auch; boch rubmt man Rerells Mappa scelestinae ober Geographie bee großen Schelmenlandes . . . Bon Ruglands, Polens und Ungarne fomifden Romanen weiß ich gar nichts; im gangen Morben und Dften behilft man fich mit beutschen, frangofischen und englischen Baaren, und ba tonnen fie ja fcmimmen im Ueberfluß.

3ch tomme auf meinen Sat jurud. Wir gute Deutsche find für Wis und Laune, für sairische, ethomische Weifenisch wie noch zu neu, au schiedungertich, au pedantisch und veinertich, au furchtsam und bescheiben phiegmatisch, auch zu undehüllsich, wir sind zu wenig frei, und darunter verstehe ich geiste Frei, und zu provinziesti; es thut mir leid, ich bitte um Berzeihung, aber es ist wahr, und das ist mir noch leider! Ich habe mehr als einmal recht gutten und ankaben einste, von weren, und bestehen ware, Unverschaft wir und Vallende belauftht worden ware, Unverschaft nam man bafür sogar mit Grobheiten bezahlt werden; wir fürchten und von bem Wis in aller Unterthänigkett. In England. Frantfeich und Italien gibt es Männer genug, die

nicht daran benten, sich unter Gelehrte ju gablen, aber ben Biffen da ften im Stillen hubigen, und baher auch bem guten Schrifteller hubigen und ihn achten — ignoti nulta cupido; aber auf wie viele rein mechanische Gelchäftemenschen bin ich nicht im Batterlande gestischen, die Wis und Laume unter ihrer Wurden, hoch von ihrem Dierkorischtvon herabblidten auf ben bloßen Gelehrten zu ihren Füßen, und hatten sie eine ein Eilüden Seibendand im Anopsloche, so waren offenbar bie Gebeinnerven in Keffen!

Die Blutbe beuticher Literatur icheint vorüber ju fenn, und mo find bie Fruchte? 3ch mußte feinen fomifchen Roman, ben wir fuhn bem Muslaub gegenüberftellen burften; aber wer fdreibt unfere Romane? In ber Regel bie liebe 3ugenb: Studenten, Magiftri, Sofmeifter und arme privati= firende Gelehrte in Brodnoth. Ift es ein Bunber, wenn unfere Romane, wie unfere Luftfpiele, nur St nornel finb? Blut, Leben, Feuer und Farbe bat bie Jugent, aber Rraft und Nerv, Mart und Anochen, Erfahrung, Belt - und Menichenfenntnif bat nur ber Mann, und bas größte fomifche Genie zeigt fich in Jugendwerfen nur bobl und leer, wie icon Plutard von Menanber bemerfte, beffen fpatere Probufte er lobt, "Bas murbe er geleiftet baben, batte er langer gelebt!" feste er bingu, und Menanber batte boch gweiunbfunfgig Sabre gelebt. Bir verfteben icon im zwanzigften zu fcbreiben, auf Univerfitaten; aber Cervantes und Rielbing fdrieben ibre Meifterwerfe erft als Manner.

Ein noch größeres hindernis ift, daß unfere meiften Romane nicht ber Ropf, sondern nur die Sand ober eigenteich ber Magen schreibt; ber Kopf wurde nebenher an Ehre und Nachwelt benfen, nur schreiben, wenn ihn ber Geist treibt, aber ber Magen hat an materiellere Dinge zu benfen, und wenn man hungert und burftet, so gebt das Denten schlecht und Lachen noch schlechter. Man matt bie Benit als Rügelfoffe und nit Richt; aber gebt ihnen

flatt birn einen Dagen und nichts bagu, fo finten bie Alugel. Man fdreibt, ber Berleger gablt ein Lumpengelb, * bas Lefepublifum benft nicht und liest, bie Beit ju vertreiben; Romane rentiren weit beffer ale gelehrte Berte, Schmierer und Berleger lachen wie ber Schacherjube gur Roth bes Armen. Unfere Romane gleichen noch lange nicht ber Taufenb und einen Racht, beren emig leiernber Unfang ift: "Wenn bu nicht folafft, liebe Schwefter! fo ergable une eines pon ben iconen Dabrchen, Die bu weißt;" einige Gpagvogel pochten nun ben unichulbigen frangofifchen Ueberfeger Galland Rachte aus bem Colafe und ans Renfter: "Benn fie nicht folafen, lieber Gallanb! fo ergablen fie une eines von ben fconen Mahrchen, Die Gie wiffen," und fort liefen fie. Diefer Spaß mare viel, viel ju gnabig fur unfere ichamlofen Schmierer und Berleger, und viel ju viel Ehre, fie ju nennen; aber etwas Romifches gemabren fie bod, wenn man bie Bucherverzeichniffe recht gangbarer Lefetabinette - burchblattert und bie Berren Berleger, bie fich nicht nur fur Gelehrte balten, fondern fich noch über ben Gelehrten ju ftellen belieben, einen Roman trefflich nennen bort, wenn er gut abgebt!

Die Matulatur von heute rühmt bie Matulatur von gestern in Journalen; Pfestreditentreit gründet sich auf pfesserbitentreit gründet sich auf pfesserbitentolog, und die Jubilatemesse von 1803 lieferte zweibundert und sechantsselbenzig Romane, die Michaelismesse von 1817 nur vierundvierzig; wird das Publistum geschwert? dert sind die Schwierer in dem Schachten gesallen? levis sit terral Sie gesichen indesse meistens den unschwiezigen Kindelin, unter die stein herodes zu sahren betacht, und ich erinnere mich, unwößige und freche Pasquille unter den sogenannten somischen Romanen betroffen zu haben, wie z. B. der zweiundsvierzigistpieg uffe, worunter der edle große Joseph

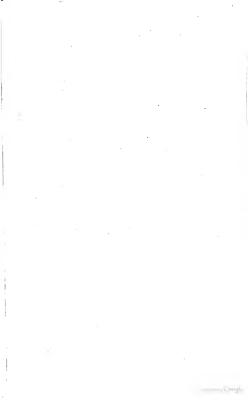
Anm. b. B.



^{*} Das murbe ber Berfaffer jest nicht mehr fagen tonnen.

gemeint war ober Saul II., ber bide König von Kanonenland, ber leicht gu errathen war. Keine Perfonalitäten, aber nügliche treue Gemälde; wie wohlthätig müßte ein recht bittersatirischer Roman wirfen: das fonstitutionelle Zeitalter, ein Repräsentantentub an Table byde ober zu haufe unter ihren Wählern und ihrer Suada, während sie im Ständehaus nichts als: Ja! und nein! von sich zu geben wußten. Wie pochfomisch ein Kaffe- ober Texegesellschaft von Somnambillen? Wir sind for reich an sehr folgereichen Lächerlichteten, daß vielleicht gerade biefer Reichhum uns arm macht, und das somische Genie zurucklicherett, das lieber und auch flüger — allein sacht, tutto solo!

Enbe biefes Banbes.







UNIVERSITY OF MINNESOTA

833W38 OD

Weber, Karl Julius, 1767-1832. Democritos

3 1951 002 137 465 T

3 1951 002 137 465 T

WILSON ANNEX AISLE 64